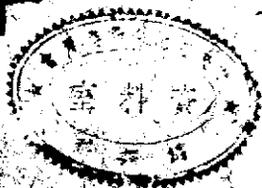


子孫心理學

光緒自題



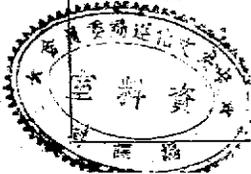
177.6
830=5

文藝心理學

附近代實驗美學

朱光潛著

書店



A020706



朱佩弦先生序

八年前我有幸讀孟實先生「無言之美」初稿，愛它說理的透澈。那篇講稿後來印在民聲裏，好些朋友都說好。現在想不到又有幸讀這部文藝心理學的原稿，真是緣分。這八年中孟實先生是更廣更深了，此稿便是最好的見證。我讀完了，自然也感着更大的欣悅。

美學大約還得算是年輕的學問，給一般讀者說法的書幾乎沒有，這可窘住了中國翻譯介紹的人。據我所知，我們現有的幾部關於藝術或美學的書，大抵以日文書為底本，往往薄得可憐，用語行文又太將就原作，像是西洋人說中國話，總不能夠讓我們十二分聽進去。再則這類書裏，只有哲學的語頭，很少心理的解釋，不用說生理的。「萬頭講章」一般，美學差不多變成醜學了。奇怪的是「美育代宗教說」一書，在十來年前，到如今才有這薄頭頭是道，顯而有味的談美的書。

「美育代宗教說」只是一回講演，多少年來雖然不時有人提起，但專心致志去提倡的人並沒有。本來這時代宗教是在「打倒」之列了，「代替」也許說不上；不過「美育」總還有它存在的理由。江紹原先生和周登明先生先後提倡過「生活之藝術」；孟實先生也主張「人生的藝術化」。他在談美的末章專論此事，他說：「過一世生活好比做一篇文章。」又說：「藝術的創造之中都必寓有欣賞，生活也是如此。」又說：「生活上的藝術家，不但能認真，而且能擺脫。在認真時見出他的嚴肅，在擺脫時見出他的豁達。」又說：「不但善與美是一體，真與美也是一體。」

美也無隔閡。」——關於這句神筆的結論，他竟透澈的說明，不僅僅搬弄文字。這種藝術的態度，是「美育」的目標所在。

話是說去了，簡截不遑贅的說罷。你總該不祇一同念流詩書過書畫，聽過音樂，看過戲，（西洋的也好，中國的也好。）至少你總該不祇一回見過「泰山真水」，至少你也該見過鄉村郊野。你若真不留一點意，也就罷了。若你覺得「美」，而在領略之餘，還要好奇的念着「這是怎麼回事？」我介紹你這部書。人都應有念詩看畫聽音樂等權利與能力。這便是「美育」。事實上不能如此，那當別論。美學是「美育」的「百尺竿頭更進一步」，或者說是「探察「美」」的後臺的。有人想這種尋根究底的追求，已入理知境界，不獨不能增進「美」的欣賞，怕還要打消情意的力量，使人索然興盡。所謂「七寶樓台，拆碎不成片段」，正可用作此解。但這還是一偏爭論。世間另有人覺得明白了欣賞和創造的過程，可以得着更準確的力量，因為也明白了走向「美」的分歧的路。於知識的應用，這有它獨立的價值，自然不消說的。何況這部文藝心理學，來自具一種「美」，不是「萬頭講章」，不是教科書，不是咬文嚼字或繁雜博引的推理與考據，它步步引你入勝，斷不會教你索然釋手。

這是一部介紹西洋近代美學的書。作者隨時下斷語，大概是比較各家學說的同異，短長加以折衷，或引伸他。不想在這裏建立自己的系統。只簡截了當的分析重要的綱領，公公道道的指出一些比較平坦的大路。這正是眼前需要的基本工作。我們可以用它作一面鏡子來照自己的面孔，也許會發見新的光彩。書中雖以西方文藝為論據，但作者並未忘記中國。他不斷的指出來，關於中國文藝的新見解是可能的。所以此書並不是專寫給念過西洋詩看過西洋畫的人讀的。他這書雖然並不忽略重要的舊人的學說，可是以「美感經驗」開宗明義，逐步解釋

種種關聯的心理的，以及相伴的生理的作用，自是科學的態度。在這個領域內介紹這個態度的，中國似乎還無先例。一般讀者將樂於知道直到他們自己的時代止的對於美的事物的看法。孟實先生的選擇是煞費苦心的，他並不將一大堆人名與書名向你頭頂上直壓下來，教你望而卻步或者皺着眉毛走上去，直到掉到夢裏而後已。他只舉出一些繼往開來的學說爲一般讀者所必需知道的，所以你念下去時，熱入漸多，作者這樣騰出地位給每一家學說足夠的說明和例證，你這樣也便於捉摸，記憶。

但是這部書並不是材料書。孟實先生是有主張的，他以他所主張的爲與捨衡量的標準，折衷和引伸都從這裏發軔。有他自己在裏面與教科書或類書不同，他可是並不偏狹相反。理論在書中有同樣充分的地位，這樣比較其實更可闡明他所主張的學說——這便是「形相的直覺」。孟實先生說：「凡美感經驗都是形相的直覺……形相對於物，直覺屬於我……在美感經驗中我所以接物者是直覺而不是尋常的知覺和抽象的思想，所以對我者是形相而不是實質成因和效用。」（第一章）他在這第一章裏說明美感的態度與實用的及科學的態度怎樣不同，美感與快感怎樣不同，美感的態度又與批評的態度怎樣不同。末了他說明美感經驗與歷史的知識的關係，他說作者的史跡就了解說非常重要，而了解與欣賞雖是兩件事卻不可缺一。這種持平之論，真是片言居要，足以解釋許多對於考據家與心解家的爭執。

全書文字像行雲流水，自在極了。他像談話似的一層層領着你走過高深和複雜裏去。他這裏給你來一個比喻，那裏給你來一段故事，有時正經，有時詼諧，你不知不覺的跟着他走，不知不覺的「到了家」。他的句子，譯名譯文都痛痛快快，不扭捏一下子，也不儘遠避兒。這種「能近取譬」「深入顯出」的本領是孟實先生的特長，可是

輕易不能做到這地步；他在談美中說寫此書時「要先看幾十部書才敢下筆寫一章」這是護嚴切實的工夫。他卻不露一些費力的痕跡，那是工夫到了家。他讓你念這部書只覺得他是你自己的朋友，不是長面孔的教師，寬裕大袖的學者，也不是海角天涯的外國人。書裏有不少的中國例子，其中有不少有趣的新穎的解釋，譬如「文氣」「生氣」即景生情，因情生景，豈不都已成了爛熟的套語？但孟實先生說文氣是「一種筋肉的技巧」，（第八章）生氣就是「自由的活動」，（第六章）「即景生情，因情生景」的「生」就是一創造，（第三章）最有意思的以「意象的旁通」說明吳道子畫壁何以得力於裴晏的舞劍，以「模仿一種特殊的筋肉活動」說明王羲之的觀鵝掌撥水，張旭觀公孫大娘舞劍而悟書法，（第十三章）又據佛羅委爾的學說，論王靜安先生人間詞話中所釋「有我之境」實是無我之境，所謂「無我之境」倒是有我之境，（第三章）（作者註：這一段已移到「詩學」裏去了。）這些都是人情入理的解釋，非一味立異可比。更重要的是從近代藝術反寫實主義的立場為中國藝術辯護，（第二章）他是在這裏指出一個大問題：近年來國內也漸漸有人論及此書，可助他們張目。東漢時蔡邕嘗著「琴操」論藝術實為談助，談助自有它的價值，決不僅是談助。此書性質與論衡迥不相類，而氣貫兩美，則你想第幾知識固可辦它，你想得一些情趣或談資也可辦它，如入寶山，你決不會空手回去的。

朱自清 二十一年四月錄

作者自白

這是一部研究文藝理論的書籍。我對於它的名稱，曾費一番躊躇。它可以叫做「美學」，因為它所討論的問題通常都屬於美學範圍。美學是從哲學分支出來的，已往的美學家大半心中先存有一種哲學系統，以它為根據，演繹出一些美學原理來。本書所採的是另一種方法。它丟開一切哲學的成見，把文藝的創造和欣賞當作心理的事實去研究，從事實中歸納得一些可適用於文藝批評的原理。它的對象是文藝的創造和欣賞，它的觀點大致是心理學的。所以我不用「美學」的名目，把它叫做「文藝心理學」。這兩個名稱在現代都有人用過，分別也並不大。我們可以說，「文藝心理學」是從心理學觀點研究出來的「美學」。

這部書還是我在外國當學生時代寫成的。原來預備早發表，所以朱佩弦先生的序還是民國二十一年在倫敦寫成的。後來自己覺得有些地方還待修改，一翻就擱下了四年。在這四年中，我拿它做講義在清華大學講過一年，今年又在北京大學的「詩論」課程裏擇要講了一遍。每次講過，我都把原稿更改過一次。祇就分量說，現在付印的稿子較四年前朱佩弦先生看過的原稿已超過三分之一。第六、七、八、十一諸章都完全是新添的。

在這新添的第五章中，我對於美學的意見和四年前寫初稿時的相較，經過一個很重要的變遷。從前，我受從康德到克羅齊一線相傳的形式派美學的束縛，以為美感經驗純粹地是形相的直覺，在聚精會神中我們觀賞一個孤立絕緣的對象，不旁遷他涉，所以抽象的思索、聯想、道德觀念等等都是美感範圍以外的事。現在，我察覺人生是

有樣樣科學的倫理的和美感的種種活動在理論上雖可分辨，在事實上卻不可分割開來，使彼此互相絕緣。因此我根本反對克羅齊派形式美學所根據的機械觀和所用的抽象的分析法。這種態度的變遷我在第十一章——「克羅齊派美學的批評」——裏說得很清楚。我兩次更改初稿都從這個懷疑形式派的態度去糾正從前尾隨形式派所發的議論。我對於形式派美學並不說推倒它所肯定的原理有許多是不可磨滅的，它的毛病在太偏。我對於它的貢獻祇是一種「補苴罅漏」。做學問持成見最誤事，有意要調和折衷，和有意要偏，同樣地是持成見。我本來沒有有意要調和折衷，但是終於走到調和折衷的路上去，這也許是我過於謹慎，不敢輕信片面學說和片面事實的結果。

現在一般人對於研究文藝理論似乎還存有一種不應有的輕視。創作者說：「我沒有你那些文藝理論，還是能創作，你有了那些文藝理論，還是不能創作。」欣賞者說：「文藝的美妙和神祕是不能用科學方法分析的，你把它加以科學方法的分析，結果是使『七寶樓臺拆碎不成片段』。這些話固然都「持之有故，言之成理」，但是研究文藝理論者並不必因此而消滅他的生存權，他可以作如下的辯護：

「一切事物都有研究的價值，科學並不把世間事物劃為『應研究』的和『不應研究』的兩種。除非是自甘愚昧，除非是強旁人跟着他，自甘愚昧文藝創作者和欣賞者沒有理由非讓旁人對於文藝作科學的活動。這就是說，根據創作和欣賞的事實，尋求關於文藝的原理。」

「個人研究」一種學問原因不外兩種：一種是那種學問對於他有直接的實用，像兒童心理學對於教育家；一種是它雖沒有直接的實用，而它的問題卻易引起好奇心，人要研究它，好比小孩子們要鑽進迷徑裏去尋出路，祇

因為這事本身有趣。關於文藝理論的研究，我們擬退一步承認它對於創作和欣賞無實用，也不能就因此把它一筆勾消。它既有問題，就能刺激好奇心，就能引起研究的興趣。

何況文藝理論的研究對於創作和欣賞並非毫無實用呢？先就創作說，「眼高」固然有「手低」的，「眼低」而「手高」的似乎並不多見。文藝到現代大致已離開「自然流露」而進到「有意刻劃」的階段，這就是說，它已經變成有「自意識的」活動了。每個藝術家遲早都不免要思量到內容與形式、藝術與人生、寓意與寫實種種問題上去。他個人在實際經驗中所體驗得來的，像達文奇的「畫論」、哥德和萊辛的「談話錄」、羅丹的「藝術論」、佛洛伯的「書信集」之類，固然十分可寶貴；但是每個藝術家不一定都有工夫和興趣，尤其不一定都有冷靜的分析力去作理論的建設。如果他稍稍留心治文藝理論者所得的結果，也許對於平常自己所思量的問題不至持偏狹的甚至於錯誤的見解。在文藝方面，錯誤的見解流弊之大並不亞於低劣的手腕。

說到欣賞文藝理論的研究簡直是不可少的。既云欣賞，就不能不明白「價值」的標準和藝術的本質。如果你沒有決定怎樣纔是美你就沒有理由說這幅畫比那幅畫美；如果你沒有明白藝術的本質，你就沒有理由說這件作品是藝術，那件作品不是藝術。世間固然也有許多不研究美學而批評文藝的人們，但是他們好像水手說天文看羅盤說醫藥全憑粗疏的經驗，沒有嚴密的有系統的學理做根據。我並不敢忽視粗疏的經驗，但是我敢說它不夠用，而且有時誤事。

趁這個機會，我不妨略說個人的經驗。從前我決沒有夢想到我有一天會走到美學的路上去。我前幾年在俄國大學裏做過十四年的學生，學過許多不相干的功課，解剖過鯊魚，製造過染色切片，讀過建築史，學過符號名學，用

這道煙鼓和電氣反應表測驗心理反應，可是我從來沒有上過一次美學課。我原來的興趣中心第一是文學，其次
是心理學，第三是哲學。因為歡喜文學，我被逼到研究批評的標準，藝術與人生，藝術與自然，內容與形式，語文與思想諸問題；因為歡喜心理學，我被逼到研究想像與情感的關係，創造和欣賞的心理活動，以及趣味上的個別的差異，因為歡喜哲學，我被逼到研究康德、赫格爾和克羅齊諸人討論美學的著作。這麼一來，美學便成爲我所歡喜的幾種學問的聯絡線索了。我現在相信，研究文學、藝術、心理學和哲學的人們，如果忽略美學，那是一個很大的欠缺。

本書附載「近代實驗美學」三篇，略述近代心理學家作美學實驗所走的路徑，所用的方法和所得的結果。這些都是乾燥的事實，但是我相信科學家最重要的訓練是學會看重乾燥的事實，和在乾燥的事實中尋出趣味，所以這三篇對於文藝心理學者或許不無裨補。

本書泛論文藝，我另外寫了一部「詩學」，應用本書的基本原理去討論詩的問題，同時對於中國詩作一種專理的研究。

這部書的完成靠許多朋友的幫助，第一是朱佩弦先生，他在歐洲旅途匆忙中替我仔細看過原稿，做了序，還給我許多謹慎的批評。第六章「美感與聯想」就是因為他對於原稿不滿意而改作的。其次是馮巧堂先生，他在這個書業不景氣的年頭，護這部比較專門的書有出版的機會。最後是內子，她在本書起稿時給我許多鼓勵，稿成後又辛辛苦苦地一再校正錯誤，趁這個機會，我向他們表示感謝。

再版附誌

這部書印行之後，承許多讀者給以好評，有些學校哲學系和藝術系修科已採用它爲課本。這些鼓勵引起我讓它出再版的意思。第一版中有錯字二十餘，已承北京大學同學劉禹、馮君替我勘正。宗鳳君勸我加上一個參考書目錄，使有志作進一步研究的人們有途徑可尋。我原有一個很詳細的書目，怕它佔篇幅太多，所以沒有付印。讀者既然覺得這是本書的一個缺陷，我所以趁再版的機會設法來彌補它。現在附加的書目力求簡要，因爲書續待太多了，徒眩讀者的心目，反而阻礙進一步研究的企圖。

朱光潛 二十六年二月和平書局

目 錄

朱佩珪先生序

作者自白

第一章	美感經驗的分析(一) 形相的直覺	一—三
第二章	美感經驗的分析(二) 心理的距離	一—三
第三章	美感經驗的分析(三) 物我同一(移情作用)	一—二九
第四章	美感經驗的分析(四) 美感與生理(「內模倣」說)	四—七
第五章	關於美感經驗的幾種誤解	一—六三
第六章	美感與聯想	一—七四
第七章	文藝與道德(一) 歷史的回溯	一—八七
第八章	文藝與道德(二) 理論的建設	一—〇二
第九章	自然美與自然醜——自然主義和理想主義的錯誤	一—二七

目

錄

一

第十章 什麼叫做美	一四二
第十一章 古羅裡派美學的批評——傳達與價值問題	一四二
第十二章 藝術的起源與遊戲	一五七
第十三章 藝術的創造(一)想像與靈感	一七四
第十四章 藝術的創造(二)天才與人力	一八五
第十五章 感性美與柔性美	二〇六
第十六章 悲劇的喜感	二二三
第十七章 笑與喜劇	二四〇
附錄 近代實驗美學	二四三
第一章 顏色美	二六五
第二章 聲音美	二七五
第三章 姿容美	二八八

文藝心理學

10
11
12
13
14
15
16

第一章

美感經驗的分析(一)形相的直覺

近代美學所側重的問題是：「在美感經驗中我們的心理活動是什麼？」至於一般人所喜歡問的「什麼樣的事物纔算是美？」一個問題還在其次。這第二個問題也並非不重要，不過要解決它，必先解決第一個問題；因為事物能引起美感經驗纔能算是美，我們必先知道怎樣的經驗是美感的，然後纔能決定怎樣的物所引起的經驗是美感的。

什麼叫做美感經驗呢？這就是我們在欣賞自然美或藝術美時的心理活動。比如在風和日暖的時節，眼前盡是嬌紅嫩綠，你對着這燦爛濃郁的世界，心曠神怡，忘懷一切，時而覺得某一株花在向陽微笑，時而注意到某一隻鳥的歌聲特別清脆，心中恍然如有所悟。有時夕陽還未西下，你躺在海濱一個崖石上，看着海面上黃金色的落暉，被微風激漾成無數細鱗，在那裏悠悠蠕動，對面的青山在蜿蜒起伏，彷彿也和你不一樣在領略晚興。一陣涼風掠過，纔把你猛然從夢境驚醒。「萬物靜觀皆自得，四時佳興與人同。」你只要有關工夫，竹韻松聲，燕聲鳥語，無畏的沙灘飄忽的雷電風雨，甚至於斷垣破屋，本來呆板的靜物，都轉變成賞心娛目的對象。不僅是自然造化，人的工作也可發生同樣的快感。有時你鎮日為俗事奔走，偶然間偷得一刻餘閒，翻翻名畫家的頁冊，或是在案頭抽出一卷詩，讀一首詩，或是一本戲曲來消遣，一轉瞬間你就跟着作者到另一世界裏去。你陪着王維領略「興因晴鳥散，坐久



落花多」的滋味。武松過崗殺虎時，你提心吊膽地要念他的結局，他成功了，你也和他感到同樣的快樂。秦舞陽見着秦始皇變色時，你心裏和荆柯一樣焦急；秦始皇繞柱而走時，你心裏又和他一樣失望。入世的悲歡得失都是一場熱鬧戲。

這些境界，或得諸自然，或來自藝術，種類千差萬別，都是「美感經驗」。美學的最大任務就在分析這種美感經驗。要知道近代美學對於此種分析所得的結論，我們不能不把美學和哲學的淵源指點出來。

美學是從哲學分支出來的。從休謨（Hume 1711-76）康德（Kant 1724-1804）一直到現在，近代哲學都偏重知識論知識論的根本問題就是我們如何知道宇宙事物的存在？這個問題引起近代哲學家特別注意。以心知物時的心理活動。比如說我：知道這張桌子「知」的方式是否祇有一種呢？據近代哲學家的分析：於同一事物，我們可以用三種不同的「知」的方式去知它。最簡單最原始的「知」是直覺（Intuition）其次是知覺（Perception）最後是概念（Conception）。拿桌子為例來說，假如一個初出世的小孩子第一次睜眼看世界，就看到這張桌子，他不能算是沒有「知」它。不過他所知道的和成人所知的絕不相同。桌子對於他祇是一種很混沌的形相（Form），不能有什麼意義（Meaning），因為它不能喚起任何由經驗得來的聯想。這種見形相而不見意義的「知」就是「直覺」。假如這個小孩子在看到桌子時同時看到他的父親伏在桌上寫字，或是聽到人提起「桌子」的名稱，到第二次他看見這張桌子時，他就會聯想到他的父親寫字或是「桌子」一個名稱。桌子對於他於是就有意義了，它是與父親寫字和「桌子」字音有關係的東西。這種由形相而知意義的知就是通常所謂「知覺」。在知覺的階級，意義不能離開形相知的對象還是具體的個別的事物。假如這個小孩子逐漸長

大看到的桌子逐漸多，其中有圓的，有方的，有黃色的，有黑色的，有木製的，有石製的，有做寫字用的，有做開飯用的，形形色色不同，但是因為同具桌子所必有的要素，它們統叫做「桌子」。此時小孩子不免常把一切桌子所同具的要素懸在心目中，這就是說，離開個別的桌子的形相而抽象地想到桌子的意義，做到這一步，他對於桌子就算是有一個「概念」了。概念就是超形相而知意義的知，它是經驗的總結，知的成熟，科學的基礎。

在理論上，這三種知的發展過程，直覺先於知覺，知覺先於概念。但是在實際經驗中它們常不易分開。知覺決不能離開覺而存在，因為我們必先覺到一件事物的形相，然後纔能知道它的意義。概念也決不能離開覺而存在，因為對於全體屬性的知必須根據對於個別事例的知。反過來說，知覺也不能離開概念而存在，因為知覺是根據已往經驗去解釋目前事實，而已往經驗大半取概念的形式存在心中。比如說「這是一張桌子」時，我們是在知覺「桌子」同時也是在用概念，因為「桌子」是全類事物的公名，就是一個概念。因此近代哲學家常否認知覺和概念可分開。來現代意大利美學家克羅齊（Croce）在他的「美學」裏開章明義說：「知識有兩種，一是直覺的（Intuitive），一是名理的（Logical）。」他所謂「名理的知識」就兼指知覺與概念。

據以上的分析，知的方式根本祇有兩種：直覺的和名理的。這個分別極重要，我們必先明白這個分別，然後纔能談美或經驗的特徵。像克羅齊所說的，直覺的知識是「對於個別事物的知識」(Knowledge of individual things)，名理的知識是「對於諸個別事物中的關係的知識」(Knowledge of the relations between them)。一切名理的知識都可以歸納到「A為B」的公式。比如說「這是一張桌子」、「玫瑰是一種花」、「直線是兩點之中最短的距離」。這個「A為B」公式中B必定是一個概念，認識「A為B」就是知覺A，就是把「一個事

物 (A) 歸納到一個概念 (B) 裏去。看見 A 而不能說它是某某，就是對於 A 沒有名理的或科學的知識。就名理的知識而言，A 自身無意義，它必須因與 B 有關係而得意義。我們在尋常知覺或思考中，決不能在 A 本身站住，必須把 A 牽着一個踏脚石跳到與 A 有關係的事物上去。直覺的知識則不然。我們直覺 A 時，就把全部心神注在 A 本身上面，不旁顧他涉，不管它爲某某。A 在心中祇是一個無沾無礙的獨立自足的意象 (image)。A 如果代表玫瑰，它在心中就祇是一朵玫瑰的圖形。如果聯想到「玫瑰是木本花」，就失其爲直覺了。這種獨立自足的意象或圖形就是我們所說的「形相」。

直覺與名理的知識有別。如上所述。從康德以來，哲學家大半把研究名理的一部分哲學劃爲名學和知識論。把研究直覺的一部分劃爲美學。嚴格地說，美學還是一種知識論。「美學」在日文原爲 Aesthetic，這個名詞譯爲「美學」還不如譯爲「直覺學」，因爲中文「美」字是指事物的一種特質，而 Aesthetic 在日文中是指心知物的一種最單純最原始的活動。其意義與 Initiative 極相近。本書爲便利了解起見，仍沿用「美學」一個譯名，不過讀者須先明白本書所稱「美感的」和「直覺的」意義相近。「美感的經驗」就是直覺的經驗，直覺的對象是上文所說的「形相」。所以「美感經驗」可以說是「形相的直覺」。這個定義已標寓在 Aesthetic 一個名詞裏面。它是從康德以來美學家所公認的一條基本原則，我們現在把它詳加解說。

就上文所引的美感經驗實例看，無論是藝術或是自然，如果一件事物叫你覺得美，它一定能在你心眼中現出一種具體的境界，或是一幅新鮮的圖畫，而這種境界或圖畫必定在霎時中擊佔住你的意識全部，使你聚精會神地觀賞它，絕略它，以至於把它以外一切事物都暫時忘去。這種經驗就是形相的直覺。形相是直覺的對象，屬於

物直覺是心知物的活動，屬於我在美感經驗中心所以接物者祇是直覺物所以呈現於心者祇是形相心知物的活動除直覺以外我們前已說過，還有知覺和概念物可以呈現於心者除形相以外還有許多與它相關的事項如實感、效用、價值等等在美感經驗中，必所以接物者祇是直覺而不是知覺和概念物所以呈現於心者是它的形相本身，而不是與它有關係的事項，如實感、效用、價值等等意義。

「這番話得聽著，現在舉一個實例來說明。比如說你在看一棵梅花，固是一棵梅花，可以引起三種不同的態度。看到梅花，你就想到它的名稱，在植物分類學中屬於某一門某一類，它的形狀有顯些特徵，它的生長需要哪些條件，經過哪些階段，這些是你所取的是科學的態度。其次看到梅花，你就想起它有什麼實用，值多少錢，想到它來做買賣或是贈送親友，這是你所取的是實用的態度。科學的態度祇注重梅花的實質特徵和成因，除開實質特徵和成因，梅花對於科學家便無意義，實用的態度祇注重梅花的花錢效用，除開效用，梅花對於實用人便無意義。但是梅花除了實質特徵和成因效用等等以外，是否還有什麼呢？梅花的實感，假如你不認識梅花對於它沒有絲毫的知識，不知道它的名稱，你祇能看它的形狀。在實際上我們認識梅花太熟了，知道它和其他事物的關係大多了，一看見它就不免引起許多關於它的聯想，就想到它的實質特徵效用等等，以至於把它的本來形相都完全忘掉或忽略遺忘了。其實我們對於一事物物類愈多，知識愈豐富，聯想也就愈複雜，如果要丟開它的一切關係和意義，也就愈困難。所以說，直覺愈豐富，愈道日精。」這句話很可以應用到美感經驗上去，學是經驗知識是直覺形相本身的可能性，著於一在事物所知的愈多愈不易專注在它形相本身愈難直覺它愈難引起真正純粹的美感經驗。

的態度就是損學而至道的態度。比如見到梅花，把它和其他事物的關係一刀截斷，把它的聯想和意義一齊忘去，使它只剩一個赤裸裸的孤立絕緣的形相存在。在那裏，無所爲而爲地去觀照它，賞玩它，這就是美感的態度了。在科學態度中，梅花因其與其他事物有關係而得意義；在實用態度中，梅花因其可效用於人而生價值。在美感態度中它離開（一）與其他事物有關係以及（二）可效用於人兩點之外，自有意義，自有價值。梅花對於科學家和實用人都尚稱旁的事務而得價值，所以它的價值是「外在的」（Extrinsic）；對於審美者則獨立自足，別無倚賴，所以它的價值是「內在的」（Intrinsic）。

從心理學觀點看，刺激、知覺、反應三者是一氣貫串的。刺激是知覺的成因，知覺是反應動作的預備，一般知覺都含有實用性。宇宙中事物物本來都很零亂複雜，從微生物的觀點看，世界祇是一團混沌，除了某者爲營養某者爲災害一個分別之外，它不覺得四圍事物別有什麼精微的意義。如果生物全像微生物那樣簡單，許多分別都決不會存在。人體組織較複雜，需要較多適應環境的方法也較周詳，爲便利實用起見，人逐漸根據經驗把四圍的事物分類立名，說天天吃的東西叫做「飯」，天天穿的東西叫做「衣」，某種感覺叫做「紅」，某種形態叫做「大」。於是事物據有所謂「意義」。意義本來大半都起於實用。在許多人看衣服除了是穿的，飯除了是吃的以外，就別無意義。所謂「知覺」就是感官接觸某種事物時，心裏明白它的意義，明白它的意義，其實就是明白它的效用。一旦明白了它的效用，就可以對它起適用的反應動作。

就這種意義說，一般動物都可以說是有「知覺」。貓見着鼠，知道它是可吃的；鼠見着貓，知道它是吃鼠的；於是一個追捕，一個逃避。人對於外物的態度也有若干類似，不過有一個重要的異點。動物知覺事物時立刻就依本

能誘發動，發爲反應動作。從刺激到知覺，從知覺到反應動作，都是直率食皇的，中間不容有片刻的停頓。人卻有反省的本領。所謂反省，是把所知覺的事物懸在心眼裏，當作一幅圖畫來觀照。人能反省，所以能領歷住本能的衝動，在從知覺到反應的懸崖上勒韉駐馬，去玩弄心所知的事物，和物所感的心。這副反省的本領是人類文化的發軔點。科學哲學宗教藝術政治等等都是從這副本領出來的。這副反省的本領用之於實用方面則爲「謀定而後動」，用之於科學方面則爲冷靜的思索，用之於美感的方面則爲康德所說的「無所爲而爲的觀賞」(Disinterested Contemplation)。

在美感的態度中，我們也是在從知覺到反應動作的懸崖上勒韉駐馬，把事物擺在心目中當作一幅圖畫去玩弄。不過審美者的目的不像實用人不去盤問效用，所以心中沒有意志和慾念；也不像科學家，不去尋求事物的關係條理，所以心中沒有概念和思考。他祇是在觀賞事物的形相。惟其偏重形相，所以不管事物是否實在美感的境界往往是夢境是幻境。把流雲看成白衣蒼狗，就科學的態度說，爲錯覺；就實用的態度說，爲妄誕荒唐；而就美感的態度說，則不失其爲形相的直覺。

美感經驗是一種極端的聚精會神的心理狀態。全部精神都聚會在一個對象上面，所以該對象就成爲一個獨立自足的世界。這個道理德國心理學家閔斯特登(Minstersden)在他的「藝術教育原理」裏發揮得最透闢。現在引一段來印說：

「如果你想知道事物本質，祇有一個方法，你必須把那件事物和其他一切事物分開，使你的意識完全爲這一個單獨的感官所佔住，不留絲毫餘地讓其他事物可以同時站在它的旁邊。如果你能做到這步，結果是無

可疑的：就事物說，那是完全孤立；就自我說，那是完全安忘在該事物上面，這就是對於該事物完全心滿意足，總之就是美的欣賞。

有人說：「藝術要擺脫一切然後纔能獲得一切。」藝術所擺脫的是日常繁複錯雜的實用世界，它所以獲得的是單純的意象世界。意象世界儘管是實用世界的迴光返照，卻沒有實用世界的牽絆，它是獨立自足，別無倚賴的。比如一個畫家在聚精會神地欣賞一棵古松，那棵古松對於他便成爲一個獨立自足的世界。在觀賞的一剎那中，他忘卻這棵古松之外還另有一個世界。目前意象世界彷彿是一種夢境，如果另外世界的事物闖進意識中來，便不免使他從夢境中驚醒了。比如在觀賞古松時，如果他猛然想到它可以避風息涼或是造橋架屋，這一念之動中他就撒了一回家，跑到實用世界中去了。不但如此，在凝神觀照時，古松的是非真假也被置於度外，心裏決無暇想到圖畫中的古松和山上長的古松有虛實的分別。在爲美感對象時，無論是畫中的古松或是山上的古松，都祇是一種完整而單純的意象。真實虛偽的肯定或否認，如「此松是實有的，——此松是假想的」之類，仍屬於名理的知識。它的對象是關係條理而不是形相本身。意象的孤立絕緣是美感經驗的特徵。在觀賞的一剎那中，觀賞者的意識祇有一個完整而單純的意象佔住，他對於他便是大千，他忘記時光的飛駛，剎那對於他便是終古。

「用志不紛，乃凝於神。」美感經驗就是凝神的境界。在凝神的境界中，我們不但忘去欣賞對象以外的世界，並且忘記我們自己的存在。純粹的直覺中都沒有自覺，自覺起於物與我的區分，忘記這項區分纔能達到凝神的境界。我們在上文把美感經驗中的我和物分開來說，祇是爲解釋便當起見，其實美感經驗的特徵就在物我兩忘，我們祇有在注意不專一的時候，纔能很明鮮地察覺我和物是兩件事。如果心中祇有一個意象，我們便不覺得我

是我物是物，把整個的心靈寄托在那個孤立絕緣的意象上，於是我和物便打成一氣了。關於這一點，叔本華在他的「意志世界與意象世界」卷三裏說過下面一段很透關的話：

「如果一個人憑心的力量，丟開尋常看待事物的方法，不要充足理由律（The law of sufficient reason）的控制去推求諸事物中的關係條理——這種推求的最後目的總不免在效用於意志——如果他能這樣地不遲會事物的「何地」「何時」「何故」以及「何自來」（Where, when, why, whence），祇專心觀照「何」（What）的本身；如果他不讓抽象的思考和理智的概念去盤踞意識，把全部精神專注在所覺物上面，把自己沉沒在這所覺物裏面，讓全部意識之中祇有對於風景、樹林、山嶽或是房屋之類的目前事物的恬靜觀照，使他自己「失落」在這事物裏面，忘去他自己的個性和意志專過「純粹自我」（Pure Subject）的生活，成為該事物的明鏡，好像祇有它在那裏，並沒有人在知覺它，好像他不把知覺者和所覺物分開，以至二者融為一體，全部意識和一個具體的圖畫（註：即意象）恰相疊合；如果事物這樣地和它本身以外的一切關係絕緣，而同時自我和自己的意志絕緣——那末，所覺物便非復某某物而是「意象」（Idea）或亘古常存的形相——而沉沒在這所覺物之中的人也不復是某某人（因為他已把自己「失落」在這所覺物裏面）而是一個無意志，無痛苦，無時間的純粹的知識主宰（Pure Subject of Knowledge）。」叔本華以為人生大患在有我，我的主宰為意志，人人都是他自己的意志的奴隸，有意志於是有追求掙扎，有追求掙扎於是有悲苦煩惱，在欣賞文藝時我們暫時忘去自我，擺脫意志的束縛，由意志世界移到意象世界，所以文藝對於人生是一種解脫。

物我兩忘的結果是物我同一。觀賞者在興高采烈之際，無暇區別物我，於是我的生命和物的生命往復交流，在無意之中我以我的性格灌輸到物，同時也把物的姿態吸收於我。比如觀賞一棵古松，玩味到聚精會神的時候，我們常不知不覺地把自己心中的清風亮節的氣概移注到松，同時又把松的蒼勁的姿態吸收於我。於是古松儼然變成一個人，人也儼然變成一棵古松。總而言之，在美感經驗中，我和物的界限完全消滅。我沒入大自然，大自然也沒入我，我和大自然打成一氣，在一塊生展在一塊震盪。

美感經驗就是形相的直覺。這裏所謂「形相」並非天生自在一成不變的，在那裏讓我們用直覺去領會它，像一塊石頭在地上讓人一伸手即拾起似的。它是觀賞者的性格和情趣的返照。觀賞者的性格和情趣隨人隨時隨地不同，直覺所得的形相也因之而千變萬化。如古松長在園裏，看來雖似一件東西，所現的形相卻隨人隨時隨地而異。我眼中所見到的古松和你眼中所見到的不同，和另一個人所見到的又不同，所以那棵古松就呈「形相」說，並不是一件唯一無二的固定的東西。我們各個人所直覺到的並不是「一樣固定的古松」，而是它所現的形相。這「個形相」一半是古松所呈現的，也有一半是觀賞者本當時的性格和情趣而外射出去的。明白這層道理，我們就可，以明白直覺與形相是相因為用的。我們在上文說「直覺屬於我，形相屬於物」原是一種粗淺的說法。嚴格地說，直覺除形相之外別無所見，形相除直覺之外也別無其他心理活動可見出。有形相必有直覺，有直覺也必有形相。直覺是突然間心裏見到一個形相或意象，其實就是創造，形相便是創造成的藝術。因此我們說美感經驗是形相的直覺，就無異於說它是藝術的創造。

第二章

美感經驗的分析(二) 心理的距離

美感起於形相的直覺，不帶實用目的，既如前述，現在我們可以討論從這個原理產生出來的一個很重要的學說。一般人站在實用世界裏面專心去滿足實際生活的需要忘記這個世界是可以當作一幅圖畫供人欣賞的。在美感經驗中，我們所對付的也還是這個世界，不過自己跳脫實用的圈套把世界擺在一種距離以外去看。阿爾卑斯山谷裏有一條汽車路上風景極好路旁插着一個路標勸告遊人說：『慢些走欣賞！』人在這車如流水馬如龍的世界裏都像阿爾卑斯山下的汽車，趁着平路拼命向前跑，不過也有些比較幸運的人們偶爾能聽『慢些走』的勸告，駐腳繞連一會兒來欣賞阿爾卑斯山的奇景。在這一駐腳之間他應付阿爾卑斯山的態度就已完全變過，他原來祇把它當作一個很好的開汽車兜風的地方，現在卻把它推遠一點當作一幅畫來看。

英國心理學家布洛(Bullough)仔細研究過這個道理，推廣了一條原則出來叫做「心理的距離」(Psychical Distance)。這個原則不僅把從前關於美感經驗的學說都包括無餘而且對於文藝批評也譯出一個很適用的標準，我們現在把它詳細介紹出來。

什麼叫做「心理的距離」呢？我們最好舉一個實例來說明。

比如說海上的霧。乘船的人們在海上遇着大霧是一件最不愉快的事，呼吸不靈便，路程被耽擱，固不用說，聽到着遠者近的鄰船的警鐘，水手們手慌脚亂地走動，以及船上的乘客們的喧嚷，時時令人覺得彷彿有大難臨頭似的，尤其使人心焦氣悶。船像不死不活地在航行，茫無邊際的世界中沒有一塊可以暫時避難的乾土，一切都任不可知的命運去擺佈，在這種情境中最有修養的人也祇能做着錢定的工夫。但是換一個觀點來看，海霧卻是一種絕美的景致。你暫且不去想到它耽誤了程期，不去想到實際上的不舒暢和危險，你姑且聚精會神地去看它這種現象，看這幅輕煙似的薄紗，籠罩着這平謐如鏡的海水，許多瘦山和飛鳥被它蓋上一層面網，都現出夢境依稀隱約，它把天和海聯成一氣，你彷彿伸一隻手就可握住在天上浮游的仙子。你的四圍全是廣闊、沈寂、祕奧和雄偉，你見不到人世的雞犬和煙火，你究竟在人間還是在天上，也有些猶豫不易決定。這不是一種極愉快的經驗。

這兩種經驗的分別完全起於觀點的不同。在前一種經驗中，海霧是實用世界中的一片段，它和你的知覺情感、希望以及一切實際生活需要都連瓜帶葛地固結在一塊，成了你的工具或是你的障礙。你的全部實際生活逼得你不得不是危險，逼得你不得不求平安，所以你不得不討厭這耽誤程期帶危險性的海霧。換句話說，你和海霧的關係太密切了，距離太接近了，所以不能用「處之泰然」的態度去欣賞它。在後一種經驗中，你把海霧擺在實用世界以外去看，使它和你的實際生活中間存有一種適當的「距離」，所以你能不為憂患休戚的念頭所擾，一味用客觀的態度去欣賞它。這就是美感的態度。

「距離」含有消極的和積極的兩方面。就消極的方面說，它拋開實際的目的和需要，就積極的方面說，它着重形相的觀賞。它把我和物的關係由實用的變為欣賞的。就我說，距離是「超脫」，就物說，距離是「孤立」。從前人稱讚詩人往往說他「瀟灑出塵」，說他「超然物表」，說他「脫盡人間煙火氣」，這都是說他能把事物擺在某種「距離」以外去看。反過來說，「形為物役」，「凝滯於物」，「名缰利鎖」，都是說把事物的利害看得太「切身」，不能在我和物中間留出「距離」來。

人們迫於生存競爭的需要，通常都把全部精力費於飲食男女的營求，這富華嚴的世界除了可效用於生活需要之外，便無其他意義，所以美域上的「距離」往往極難維持。一個海邊農夫逢人稱讚他的門前海景美，很羞澀地轉過身來指着屋後的菜園說：「門前雖然沒有什麼可看的，屋後這一園菜卻還不差。」我們大多數人誰不羨這位海邊農夫呢？一看到瓜果就想到它是可以拿來吃的，一看到瀑布就想到它的水力可以利用來生電，一看到圖畫或雕刻就估算它值得多少錢，一看到美人就起佔有的衝動。一般事物對於我們都有一種「常態」所謂「常態」就是糖是甜的，屋子是居住的，女人是生孩子的之類的意義，都是在實用經驗中結積成的。這種「常態」完全佔住我們的意識，我們對於「常態」以外的形相便視而不見，聽而不聞。經驗日益豐富，視野也就日益窄隘，所以有人說，我們對於某種事物見的次數愈多，所見的也就愈少。

但是偶然之間，我們也間或能像叔本華所說的「玉闌尋常看荷事物的方法」，見出事物的不平常的一面，於是天天遇見的，素以為平淡無奇的東西，例如破牆角伸出來的一枝花，或是林間一片陰影，便陡然現出奇姿異彩，使我們驚訝它的美妙。這種陡然發見的常像一種「靈感」或「天啓」，其實不過是由於暫時脫開實用生活

的約束，把事物擺在適當的「距離」之外去觀賞罷了。我們在游歷時最容易見出事物的美。東方人陸然站在西方的環境中，或是西方人陸然站在東方的環境中，都覺得面前事物光怪陸離，別有一種美妙的風味。這就因為那個新環境還沒有變成實用的工具，一條街還沒有使你一眼看到就想起銀行在哪裏，麵包店在哪裏，一棵不認得的樹還沒有使你知道它是結果的還是造屋的，所以你能夠祇觀照它們的形相本身，這就是說，它們和你的觀念和希冀之中還存有一種適當的「距離」。池塘中園林的倒影往往比較實在的園林好看，也是因為「距離」的道理。

藝術家和詩人的長處就在能夠把事物擺在某種「距離」以外去看。他們看一條街祇是一條街，不是到某銀行或是某商店去的指路標；看一棵樹祇是一棵樹，不是結果實的或是架屋造橋的材料。在藝術家的心目中，這個世界祇是許多顏色許多線形和許多聲音所縱橫組合而成的形相。我們一般人和科學家替這個世界尋出許多分別，定出許多名稱立出許多意義來做實用生活的指導。藝術家們把這些分別，這些名稱和這些意義都忽略過去，專以情趣為標準，重新把這個世界的顏色、形狀和聲音組合出條理來，另成一種較可滿意的世界。他們把事物的價值完全換過極平常的事物經過他們的意匠經營可以變成很美的印象。摩奈(Moné)梵谷(Van Gogh)薩大畫家往往在一張椅子或是一顆蘋果中表現出一個情趣深永的世界來。我們通常以為我們自己所見到的世界纔是真實的，而藝術家所見到的僅為幻相。其實究竟哪一個是真實哪一個是幻相呢？一條路還是自有本來面目，還是祇是到某銀行或某商店去的指路標呢？這個世界還是有內在的價值，還是祇是人的工具和障礙呢？

就這脫目前實用的效果說，科學家也和藝術家一樣能維持「距離」。科學家的態度純是客觀的，他的興趣純是理論的。所謂「客觀的態度」就是把自己的成見和情感丟開，「理論的」是和「實用的」相對待。但是藝術家的「超脫」和科學家的「超脫」並不相同。科學家須超脫到「不切身的」(Impersonal)地步。藝術家一方面要超脫一方面和事物仍存有「切身的」關係。科學是一種最不切身的，就是說最重客觀的「活動」；藝術卻是「積極切身的」，就是說最重主觀的「活動」。我們在上一章已經說過，觀賞美的形和時須「失著自我」，何以現在又說藝術是兼「切身的」活動呢？這兩句話不但不衝突，而且歸根到底還是一句話，就是說，藝術不能脫離情感。情感是「切身的」，在美感經驗中，情感專注在物的形相上面，所以我忘其爲我。所謂「距離」是指我和物觀賞用觀點上的關係，如果就美感觀點說，我和物幾相重合，距離再接近不過了。

藝術是最切身的，是要能表現情感和激動情感的，所以觀賞者對於所觀賞的作品不能不了解。如果他完全不了解，便無從發生情感的共鳴，便無從欣賞。了解是以已知經驗來詮釋目前事實。如果對於某種事情完全沒有經驗，便不能完全了解它。莊子說：「瞽者無以與乎文章之觀，聾者無以與乎鐘鼓之聲，豈惟形骸有難賞哉？夫知亦者之。」生來沒有戀愛經驗的人讀戀愛小說，總不免隔著看花，有些模糊隱約。反過來說，我體愈能拿自己的經驗來印證作品，也就愈能了解它，欣賞它。我們每讀到好詩文時，就驚訝作者「先得我心」，覺得非常快感。亞理斯多德所以說藝術的快感起於認識，起於發見，「那就是那個」的感覺。希臘雕刻家造神像時，適足以凡人身體型，但

「描寫地獄」也還是拿我們的世界做藍本。凡是藝術作品都是舊材料的新綜合，惟其是舊材料，所以旁人重成了「解」，惟其是新綜合，所以寫出藝術家的創造和實用世界有距離。比如「吹皺一池春水」一句詞所用的字，都選及人所認識的，「皺」和「春水」的景象也是人所常見的，不過把這六個字綜合在一起卻是蜀延巳的新創。藝術能超越實用目的，卻不起脫經驗。藝術家儘管自己已不落到人情世故的圈套裏，可是從來沒有一個真正的大藝術家不了解人情世故。藝術儘管和實用世界隔着一種距離，可是從來也沒有一個真正的大藝術家不覺人生而返照。觀賞者的經驗各各不同，了解的能力也不一致，藝術趣味的分歧也即由於此。

黑道總看，在美感經驗中，我們一方面要從實際生活中跳出來，一方面又不能脫盡實際生活。一方面要忘我，一方面又要拿我的經驗來印證作品，這不顯然是一種矛盾麼？事實上確有這種矛盾，這就是漸洛所說的「距離的矛盾」(The Antinomy of Distance)。創造和欣賞的成功與否，就看能否把「距離的矛盾」安排妥當，「距離」太遠了，結果是不可了解；「距離」太近了，結果又未免讓實用的動機壓倒美感，「不離不離」是藝術的「一個最好的理想。這個原理很重要，我們來把它詳加研究。

莎士比亞寫過一部關於夫妻猜疑的悲劇，叫做「奧德羅羅」(Othello)。假如一個入素來對心妻子不忠實，後過很大痛苦，他到戲院裏去看演這部戲，一定比尋常人較能了解奧德羅羅的境遇和情感。戲中情節愈和他自己的經驗相符合，他的了解也就愈深刻。照理，他應該是一個最能欣賞這部悲劇的人，但是事實往往不然。這種針對到切身經驗的情節最容易使他想起自己和妻子處在類似的境遇，忘記目前祇是一場戲，忘記去玩索劇中人物的行動，他不是在看戲，而是在自傷身世了。他固然也覺到很強烈的情感，但是這種情感起於實際上的猜忌，不是

起於欣賞的美。他不能在自己和戲劇之中維持一種適當的「距離」，所以戲劇對於他由藝術品一變而為獲勝猜忌的導火線。如果他能夠維持「距離」，把劇中情節完全當作一幅畫看，雖然拿自己的經驗來了解它，卻不因此觸動自己的心事，借他人的酒來洩自己的悶，那末，以他來欣賞「奧德羅」實在比尋常人較佳，因為他了解尋常人所不能了解的纖微奧妙。不過在猜忌中看猜忌戲，不回頭把自己的戲在心中複演一遍，卻不是一件易事。「奧德羅」對於猜忌妻子的丈夫「距離」實在太近了。藝術的理想是距離近而卻不至於消滅距離，近則觀賞者容易了解距離，不消滅則美感不為實際的慾念和情感所壓倒。

欣賞者對於所欣賞事物的態度通常分為「旁觀者」和「分享者」兩類。「旁觀者」置身局外，「分享者」親身局中（詳見第三章）。分享者往往容易失去我和物中應有的距離。一個觀劇者看見演曹操的戲，看到曹操的那副老奸巨猾的樣子，不覺羨憤填膺，提起刀走上臺去把那位扮演曹操的角色殺了。一般人看戲，雖不至於此，卻也常不知不覺地把戲中情節看成真實的。有一個戲角演一個窮發明家，按明的工作快要完成，爐中火燒了，沒有錢去買柴炭，大有功虧一簣的趨勢。觀眾中有一個人鄭重其事地捧一塊錢去送他，向他說：「拿這塊錢買柴去罷！」在一般演戲者看，扮演到使觀眾忘記其為戲時，技藝已算到家了，但是觀眾在忘其為戲時便已失去美感的態度，像上次演曹操和送錢買柴的人都是由美感的世界上回到實用的世界裏去了。看戲到與離架烈之際，觀眾一方面雖是表示讚賞，同時卻也已離開欣賞的態度而回到實用的態度。這都是「距離」的消失。

四

不但在欣賞方面有這種「距離的矛盾」，在創製方面也是如此。從一方面說，作者如果把自己的最切身的情感描寫出來，他的作品就不至於空疏不近情理。但是從另一方面說，他在描寫時卻不能同時在這情感中復活，他一定要把它加以客觀化，使它成爲一種意象，他自己對於這情感一定要變成一個站在客位的觀賞者，換一句話說，他一定要在自己和這情感之中開出一個「距離」來。法國心理學家德臘庫瓦 (Delaunoy) 在他的「藝術心理學」裏說：

「感受和表現完全是兩件事，純粹的情感，剛從實際生活中溢出的赤熱的情感，在表現於符號、語言、聲音或形相之先，都須經過一番返照。趙魯維頁 (Renouvier) 以爲藝術家須先站在客位來觀照自己，然後纔可以把自己描摹出來，表現出來，這是很精當的話。藝術家如果要描寫自己切身的情感，須先把它外射出來，他須離成一個自己的模仿者。湯姆士曼 (Thomas Mann) 在「牛糖」的熱烈的情感向來是很平凡的，不中用的，強烈的情感並無藝術的意味。藝術家一旦遷到人的地位來，在情感中過活時，就失其爲藝術家了。」

藝術家之所以爲藝術家，不僅在能感受情緒，而尤在能把所感受的情緒表現出來，他能夠表現情緒，這由於能把切身的情緒擺在某種「距離」以外去觀照。所以通常所謂「主觀的」「寫自傳的」藝術家實在還是客觀的。我們普通人也常感到強烈的悲哀，常常告訴人說：「我可惜不是文學家，不然，我的經驗可以寫成一部種姓的小說。」我們何以有情感而不能表現於藝術作品呢？這就由於不能在自己和自己的情感中留出一個「距離」來，不能站在客觀的地位去觀照自己好生活。凡藝術家都須從切身的利害跳出來，使它當作一幅畫或是一幕戲來優游賞玩。這本來要有很大的修養纔能辦到。

「距離」的道理，文藝上許多問題就可以迎刃而解了。

在近代的文藝思想上，形式和內容的衝突是很顯著的。一方面我們有浪漫運動所遺傳下來的「爲藝術而藝術」一個口號。這個口號的涵義甚多，最重要的就是側重形式，而看輕內容，以爲美僅在形式，而內容的好壞則無關緊要。另一方面我們又有佛洛德(Freud)派心理學者的文藝爲慾望昇華說。依這一說，文藝能感動人，就因爲它能使隱意識中的慾望得到化裝的滿足。文藝既與慾望有關，就不能不與內容有關。假如許多作品之中，如果不含有一種足以爲「潛意識」(Conscience)的材料，它們的勢力就決不至有那樣廣大。這兩說都很言之成理，究竟誰是誰非呢？根據「距離」的原則說，它們都各走極端。藝術不能專爲形式，卻也不能祇是慾望的滿足。藝術是「切身的」表現情感的，所以不能完全和人生絕緣。偏重形式的藝術總不免和人生「距離」得太遠，不能引起觀賞者的興趣。但是美感經驗的特點在「無所爲而爲地觀賞形相」。無論是創造或是欣賞，我們都不能同時在所表現的情感中過活。一定要站在客位，把這種情感當作一幅圖畫去觀賞。如果作者寫性慾小說，讀者看性慾小說，都是爲着滿足自己的性慾，那發和爲着餓去喫飯，爲着冷去穿衣一樣，祇是實用的活動，而不能算是美感經驗了。藝術的內容儘管有關性慾，可是我們在創造或欣賞的那一頃刻中，卻不能同時在受性慾衝動的驅迫，要站在客位，把它當作形相看。佛洛德派的錯處在把藝術和本能情感的「距離」縮得太小。

六

在近代文藝運動上寫實主義和理想主義的爭執也頗激烈。寫實主義偏重描寫自然，要在實際生活中尋材料，用客觀的方法表現出來。它最忌諱主觀的情感和想像。理想主義以為藝術和自然是相對的；它是人為的，創造的，雖拿自然做材料，卻須憑主觀的情感和想像加以選擇配合；藝術要把自然加以理想化，不能像照相那樣呆板。我們既明白「距離」的厚薄，這兩派的爭執也就不難解決了。藝術是一種精神的活動，要拿人的力量來彌補自然的缺陷，要替人生造出一個避風息涼的處所。它和實際人生之中應該有一種「距離」；主觀的經驗須經過變幻而成意象，才可表現於藝術。至於經驗的選擇也不免有意地或無意地受情感和想像的支配。所以嚴格地說，凡是藝術都必帶有幾分選擇性，都必是反對極端的寫實主義的。極端的寫實主義在理論上很難成立。寫實者也還是人，而不是照相機，既然人就無法把情感和想像完全丟開。所以寫實主義根本上不免帶有若干理想主義。一般寫實作者的弊病在把「距離」提得太近，甚至於完全失去「距離」。比如戲劇家把目前羣衆正鬧得很熱烈的問題做題材，來編一部劇本，他也許因此博得很大的歡迎，但是羣衆的濃厚的趣味是以目前問題為主，而不是以劇本為主，他們的活動仍然是實用動而不是美感的。作者在實際生活中雖是得到一場勝利，而在藝術上卻不必是成功。

我們天天看得見的事物比較難以引起美感，就因為它和我們的「距離」太近，所舉的實用的牽絆太多。比如一幅寫實派的荷畫，巫峽或是西湖的畫，並沒有見過巫峽或西湖的人們看，總帶有若干美的意味，但是在西湖

感實派的人看它的趣味就不免比較淡薄些。這就因為距離的遠近不同。寫實派的作品通常都把「距離」擺得太近，容易引起關於實際生活的聯想，以至擾亂美感，但是這種作品未始不可以被人看成理想的。同是一個作品，在藝術內容的人看是寫實的，在未曾經過其中情節的人看卻是理想的，在沾落實際的人看是寫實的，在離絕情節的人看則可以視為理想的。一般人常從道德的觀點批評藝術家說某人的作品淫穢，某人的作品傷風敗俗，其實真正藝術家僅需用淫穢的材料時，往往並想不到它在實際上是否淫穢，祇把它當作一幅畫看。一般人看到淫穢的形相便想到淫穢的事實，擾動淫穢的念頭，就由於不能在藝術品和實際生活之中保存應有的「距離」。

寫實派的弊病在「距離」不及，理想派的弊病則在「距離」太過。純任理想而藐視現實，結果往往不是空疏，就是荒渺無稽，使人無法了解，所以不能引起興趣，打動情感。理想主義的最普遍的毛病是普泛化 (Generalization) 和抽象化 (Abstraction)。關於這兩種寫法，布洛曾經說過一段很精當的話：

「普泛化和抽象化的作品缺點在應用的範圍太空泛，不能引起人們的切身的情趣；它太少個別事物的具體性，應用到一切人都沒有什麼差別。它想取悅於一切人，結果卻是不能取悅於任何人。幽克里幾何學中的公理不屬於任何人，就因為一切人都要承認它是真的。像愛國、友誼、愛情、希望、生和死一類的普泛的概念對於張三李四和對於我都是一般的痛癢。我或則不能感到它們和我有什麼切身的關係，或則雖然能夠感到切身的關係，它們又很胡鮮地具體地變成我的愛國、我的友誼、我的愛情、我的希望、我的生和死。一個公理或是一個普通的理想，因為是從普泛化來的，對於我的「距離」太遠了，使我完全不能具體地領略它，倘若我

能夠具體的領略它，我又落到實際生活裏去，它和我的「距離」又太近了，因此，理想派藝術的弊病就在它的距離本來太過，在應用到各個人身上去時又嫌不及。」

七

理想主義和寫實主義對於「距離」一個是太過，一個是不及。凡是藝術都要有幾分近情理，卻也都要有幾分不近情理。它要有幾分近情理，「距離」總不至於過遠，總能使人了解欣賞；要有幾分不近情理，「距離」總不至於過近，總不至使人由美感世界回到實用世界去。我們在上文說過，凡是藝術都要帶有若干理想性，都是反寫實主義的。這並非說現實世界的東西絕對不能拿來做藝術的材料。現實界的事物雖然和實用的關聯太密，「距離」太近，但是經過藝術家的剪裁，它也可以落到適宜的「距離」上面。英國詩人萊茲 (Keats) 所做的「聖亞格尼」的「前夕」是寫一對情人在夜間私奔的故事。它的題材是一股極熱烈的愛情，並且有描寫肉體美的地方。「距離」似乎太近了，可是萊茲把背景寫得非常陰冷，以一件人間性極重的事擺在一個超人間性的輪廓裏，便成一幅清幽嚴肅的圖畫，不至叫讀者引動性慾的凡念。這是一個善於製造「距離」的好例。「西廂」裏寫張生初和鶯鶯定情的詞是「軟玉溫香抱滿懷，春至人間花弄色，露滴牡丹開。」這其實祇是說交媾，「距離」再近不過了。但是王實甫把這種淫穢的事跡寫在很幽美的意象裏面，再以音調很和諧的詞句表現出來，於是我們的意識遂被這種美妙的形相和聲音佔住，想不到其他的事。自然也有人讀這幾句詞因而動淫慾的，這是由於他們自己的藝術的想像薄弱，總說並不在王實甫。概括地說，韻文比較文「距離」較遠，所以許多很淫穢的事表現於散文仍

然是近於淫穢表現於詩詞就比較「雅馴」些許多很悲慘的事表現於散文仍然是近於悲慘。現於詩詞就比較和平些。「關雎樂而不淫哀而不傷」也就是因為這個道理。同是描寫淫穢事跡的文字上文所引的「西廂」詞句就比「水滸」裏潘金蓮和西門慶的故事以及「紅樓夢」裏秦鍾和智能寶玉和襲人賈璉和麝二家的類似的故事比較地不露痕跡些雖然這幾段散文也就是藝術上的傑作了。「紅樓夢」所寫的全是兒女私情可是作者要把它擺在「金玉姻緣」一個神秘的輪廓裏面「列那狐」的故事是諷刺中世紀封建制度中人物的可是作者要把它擺在動物界的輪廓裏「海外新渠錄」是諷諷英國政治風俗的可是作者要把它擺在大人國和小人國的輪廓裏用意都在製造「距離」莎士比亞的悲劇中情節本來大半都極悲慘例如哈孟雷德的飲酸麥克伯的暗殺朱理百特的慘死如果在實際生活中發生一定使人毛骨悚然可是擺在藝術的爐中鍊過本來的辣性也就消淨了。（參見第十六章。）

藝術家的剪裁以外空間和時間也是「距離」的兩個要素。愈古愈遠的東西愈易引起美感。這和旅行家到新地方容易見出事物的美是一個道理。比如卓文君的私奔海倫后的潛逃在百世之下雖然傳為佳話在當時人看卻是一種穢行醜迹。當時人受種種實際問題的牽絆不能把這種事情從極繁複的社會習慣和利害觀念中割出專當作一個意象來觀賞。我們時時過境遷所以比較自由能夠純粹以美感的態度對待它。藝術是在時間性和空間性的同是一個作品在某一時代中因為「距離」太近看起來是寫實的過一個時代因為「距離」較遠實際的牽絆被人遺忘了所留的全是一幅圖畫就變成富於浪漫色彩的作品。荷馬的史詩是一個好例。文藝好比老酒年代愈久味道愈醇。但是時空的「距離」如果太遠我們缺乏了解所必需的經驗和知識也就無從欣賞。極古的

作品要有注解，有時雖有注解，我們仍然嫌它艱晦。現在一般人讀「楚詞」或「阮籍」詠懷詩，就不免有些難解了。地方色彩過重的作品也是如此。要真正了解外國文學往往是一件極難的事，所以同一作品就內容說當時入和本國人比後世人和外國人欣賞較易，就實際的牽絆容易，歷倒美感態度說當時人和本國人卻也比後世人和外國人欣賞較難。初讀外國詩的人往往覺得字字珠璣，極平常的字句也似乎有很大的價值，可是下過幾十年工夫之後，外國詩的情感和音節終於仍有不可澈底了解的地方，這就是由於「距離的矛盾」。

八

各種藝術的性質不同，「距離」也生來就有遠近。「距離」最近的是戲劇，因為它用極具體的方法把人情事故表現在眼前。這最容易使人離開美感世界而回到實用世界，所以戲劇家想出許多方法來把「距離」推遠。從前人作戲劇大半取時代很遠的材料。近代作者纔取現代社會問題入劇本，但是仍採用種種方法使它和現實界不相混淆。美國奧萊爾（Eugene O'Neill）的「奇怪的插曲」（Strange Interlude）裏面的角色在臺上還着旁人把自己的心中隱事低聲說出，就是一個好例。古希臘和中國舊戲的角色往往戴面具或穿高跟鞋，表演時用歌唱的聲調。一般戲臺都和觀眾隔開，這都是推遠「距離」的方法。造形藝術中以雕刻的距離為最近，因為它表現立體和實物，幾乎沒有分別。歷來雕刻家也有許多推遠「距離」的方法。埃及雕刻往往把八傳加以抽象化，不表現個性。希臘雕刻大半祇表現靜態。近代雕刻家纔逐漸在線紋和姿勢上暗示運動。但是多數人仍主張運動的暗示應該至最低限度。雕像的體積往往比實物較大或較小，通常都安置在臺座上面。這都是為着避免過於近

似實物的毛病，圖畫祇能表現平面，所以「距離」較大。西方古代畫藝和中國的一樣不用遠近陰影，對於形相也祇求神骨的妙肖而不求體體的逼真。中世紀的東歐派和波斯藝術家把人物的形像加以不自然的延長或縮短，作為建築或裝飾的裝飾，近代畫師技巧日漸進步，寫實的色彩也逐漸濃厚，畫家的目的幾乎不在引起幻覺，於是畫藝的「距離」便日漸由遠而近了。

九

藝術和實際人生之中本來要有一種「距離」，所以免不了幾分形式化，免不了幾分不自然。演戲用歌唱的聲調，雕刻用抽象化的人體，圖畫改變人物的本來面目，詩用音韻，都是因為這個道理。近代技巧的進步逐漸使藝術逼近實在和自然，這在藝術上不必是進步。中國新藝術家看到西方藝術的技巧很完善，畫一匹馬就活像一匹馬，佈一濛月夜深林的戲景就活像月夜深林，以為這真是絕大本領，拿中國藝術來比，真要自慚形穢。其實西方藝術本來固然有長處，中國藝術本來也固然有短處，但是長處並不在逼近自然，短處也並不在不自然。西方藝術的寫實運動從文藝復興以迄纔起，到十九世紀最盛，一般人仍然被這個傳統的寫實的心智固圍住。所以「皇家學會」派的畫家大半還在「妙肖自然」方面做工夫。但是現代真正藝術家卻是從一個新方向走。這個新方向完全是反寫實主義的。後期印象派（Post-impressionism）派的大師塞讓納（Cezanne）是最好的代表。看他的作品，你絕對看不出寫實派的浮薄的逼真，第一你祇看見顏色和形體的諧和的配合，要費一番審視，纔能辨別它所表現的是一片崖石或是一座樓臺。他們的理想是要使造型藝術逼近音樂，完全在形式方面見出美來，不帶

「表意的成分」在學理方面，伯樂（Clive Bell）的名著「藝術論」是值得注意的。這種反寫實的運動發生之後，學者對於從前諸名家的作品也逐漸加以新評價。從前人祇知推重十六世紀的意大利派，現在許多學者卻把中世紀的拜占庭（Byzantine）派和意大利的「原始派」（Primitives）的作品看得更珍重。從此可知西方人已逐漸覺悟技巧的進步和藝術的進步是兩件事了。

從歐洲藝術的新傾向看，我們覺得在這裏應該替中國舊藝術作一個辯護。寫戲戲拉着嗓子唱高調不近情理的人們，如果看到瓦格勒（Wagner）的歌劇，也許恍然大悟這種頑黨兒原來不是中國所特有的。如果他們再稍稍費點工夫研究古希臘的劇藝，也許知道帶面具，打花臉，穿高跟鞋，也不一定非藝術的特徵。在圖畫雕刻方面，遠近陰影原來是技巧上的一大進步，這種技巧的進步原來可以幫助藝術的進步，但是無技巧的藝術終於勝似非藝術的技巧。中世紀諸大教堂的雕像的作者原來未嘗不知道他們所雕的人體長寬的比例，不近情理，然而他們的作品並不因此而失其價值。就技巧論，現在一個普通的學徒也許比魯陀（Rude）還更高明，但是魯陀的作品終於不朽。中國從前畫家本有「遠山無皴，遠水無波，遠樹無枝，遠人無目」的說法，但是畫家精義並不在此。看到吳道子的人物或是關公的山水而嫌他們不用遠近陰影，這種人對於藝術祇是「非里斯坦人」（Philistines）而已。

總之藝術的某種習慣既然造成很悠久的歷史，縱然現代的時尚叫我們覺得它有些離奇，它自己卻未嘗沒有存在的理由。本章所說的「距離」就是它的存在的理由之一。戲劇的化裝，雕刻的抽象化，圖畫的缺乏遠近陰影，詩的音韻之類，都可以把我們搬到另一世界裏去，叫我們把日常實用世界忘去，無沾繁雜地來諦觀美的形相。

第三章

美感經驗的分析(三)物我同一(移情作用)

在凝神觀照時，我們心中除開所觀照的對象，別無所有，於是在不知不覺之中，由物我兩忘達到物我同一的境界。比如我們在第一章所舉的欣賞古松的例，看古松看到爽精會神時，我一方面把自己心中清風亮節的氣氛移注到松，於是松儼然變成一個人，同時也把松的蒼老勁拔的情趣吸收於我，於是人也儼然變成一棵古松。這種物我同一的現象就是近代德國美學家所討論最劇烈的「移情作用」。有人拿美學上的移情作用說和生物學上的天演說相比，以為它們有同樣的重要，並且把移情作用說的倡導者立普司(Lappé)稱為美學上的達爾文。在一般德國美學家看，它是美學上的最基本的原則差不多一切美學上的問題都可以拿它來解答不過諸家對於移情作用的解釋各各不同有時並且互相矛盾。在本章和次章中，我們想把一些紛亂的問題提綱挈領地整理清楚。

說粗淺一點，移情作用是外射作用(Projection)的一種。外射作用就是把在我的知覺或情感外射到物的身上去，使它們變為在物的。先說知覺的外射，事物有許多屬性都不是它們所固有的，它們大半起於人的知覺。本來是人的知覺，因為外射作用便成為物的屬性。比如桌上擺着一個蘋果，我一眼看到，就知道它紅香甜圓滑，沈重。

我們通常把紅、香、甜等等都看成蘋果的屬性，以為它本來就有這些屬性，縱然沒有人知覺它這些屬性也還是在那裏。但是嚴格地說，這種常識是不精確的。蘋果本來祇有使人感受紅、香、甜種種知覺的可能性，至於紅卻起於視覺，香卻起於嗅覺，甜卻起於味覺，其他仿此。單拿紅色來說，這是若干長的光波射到眼球網膜上所生的印象。如果光波長一點或短一點，或是網膜構造換一個模樣，紅的色覺便不會發生。有一種色盲根本就不能辨紅色，就是視覺健康的人在黃昏或黑暗中也不清紅花的顏色。再比如說沈重，從前我用手提過同樣的東西，那時候皮膚和筋肉都發生一種特殊感覺，這種皮膚感覺和筋肉感覺與當時的視覺發生了關聯，以後我遇見這樣的東西，那就聯想起從前用手提它時所得的皮膚和筋肉感覺，於是知道它有什麼樣的「沈重」。我覺得它重，你也許覺得它輕，重量感覺是和齊力成反比例的。此外還有許多似乎在物的屬性，用心理學研究起來都是由知覺外射出去的。從此可知嚴格地說，我們應該說：「我覺得這個蘋果是紅的，香的，甜的，沈重的，圓滑的。」通常我們把「我覺得」「三摩雀略去。於是「我覺得它如此如此」就變成「它如此如此」了。我們不說「我覺得天氣熱」或是「天氣叫我發熱」而直說「天氣熱」不說「我覺得路太長，時間太久」而直說「路太長，時間太久」。這都是把我的知覺外射為物的屬性。有久成自然，我們反覺得把話說得精確一點有些離奇。常識與科學哲學的衝突大半起於此。

次說情感意志動作等心理活動的外射。我們對於人和物的了解和同情，都因為有「設身處地」或「推己及物」。一副本領本來每個人都祇能直接地了解他自己的生命，知道自己處某種境地，有某種知覺情感意志和活動，至於知道旁人勞動處某種境地，有同樣知覺情感意志和活動時，則全憑自己的經驗而推測出來的。「莊子」秋水篇有這樣一段故事：「莊子與惠子遊於濠梁之上。莊子曰：『鯉魚出遊從容是魚樂也。』惠子曰：『子

「莊子曰：『子非我，安知我不知魚之樂？』」這個道理可以推廣到一切己身以外的人和物，如象不曉自己的經驗，去推測人和物的情感是無從了解的。這種推測自然有時錯誤。小孩子常和玩具談話，不肯讓人去打它，有時還讓它曬曬曬。這也是因為他「親身處地」地體驗玩具的情感和需要。我們成人也並沒有完全斷離去這種心理習慣。詩人和藝術家看世界，常把在我的外射爲在物的結果是死物的生命化，無情事物的有情化。這種道理我們在下文還要舉例詳解。

移情作用祇是一種外射作用。換句話說，凡是外射作用不盡是移情作用。移情作用和一般外射作用有什麼分別呢？它們有兩個最重要的分別。第一，在外射作用中物我不必同一，在移情作用中物我必須同一。我覺得花紅愈艷是我的知覺，我雖然把我的知覺外射爲花的屬性，我卻未嘗把我和花的分別忘去，反之，突然之間我覺得花在我面前帶恨，惹恨雖是我外射過去的，但是這恨實在某種觀照，我決無暇回想花和我是兩回事。第二，外射作用由我及物是單方面的，移情作用不但由我及物，有時也由物及我，是雙方面的。我看見花凝愁帶恨，不免自己也陪着花凝恨，我看見山巒怒獨立，不免自己也挺起腰幹來。概括地說，知覺的外射大半純是外射作用，情感的射大半容

二

移情作用在德文中原爲 *Einbildung*，最初採用它的是德國美學家費孝 (R. Vischer)，美國心理學家胡騰 (Titchener) 把它譯爲 *Empathy*。照字面看，它的意義是「感到裏面去」，這就是說「把我的情感移注到物

裏去分享物的生命。「赫格爾(Hegel)說過：「藝術對於人的目的在讓他在外物界尋回自我。」這話已隱寓移情說，洛慈(Lotze)在他的「縮形宇宙論」裏說得更清楚：

「凡是眼睛所見到的形體，無論它是如何微瑣，都可以讓想像把我們移到它裏面去分享它的生命。這種聯身處地地分享情感，不僅限於和我們人類類似的生物，我們不僅能和鳥鴉一齊飛舞和羚羊一齊跳躍，或是鑽進蚌殼裏面去分享它在一張一翕時那種單調生活的況味，不僅能想像自己是一棵樹，享受幼芽發青或是柔條隨風的那種快樂，就是和我們絕不相干的事物，我們也可以外射情感給它們，使它們別具一種生趣。比如建築原是一堆死物，我們把情感假借給它，它就變成一種有機物，樞柱牆壁就儼然成爲活潑潑的肢體，現出一種氣魄來，我們並且把這種氣魄移回到自己的心中。」

這是移情說的雛形，到了立普司的手裏就變成美學上一條最基本的原理。立普司如何解釋移情作用，待下文詳說，現在我們多舉事例來證明移情作用是一種最普遍的現象。

最明鮮的例是欣賞自然。大地山河以及風雲星斗原來都是死板的東西，我們往往覺得它們有情感，有生命，有動作，這都是移情作用的結果。比如雲何嘗能飛？泉何嘗能躍？我們卻常說雲飛泉躍。山何嘗能鳴？谷何嘗能應？我們卻常說出巉谷應。詩文的妙處往往都從移情作用得來。例如「天寒猶有傲霜枝」句的「傲」，「雲被月來花弄影」句的「弄」，「數峯清苦，商略黃昏雨」句的「清苦」和「商略」，「借問枝上月，空度可憐青」句的「借問」、「空度」、「可憐」，「相看兩不厭，惟有敬亭山」句的「相看」和「不厭」，都是原文的精采所在，也都是移情作用的實例。

在幾種會神的情景中，我的意識和物的意識往往復過渡。有時物的情趣隨我的情趣而定，例如自己在歡喜時，大地山河都隨著擴展微笑，自己在悲傷時，風雲花鳥都隨著黯淡愁苦。情到時境隨可以變換，真到時青山亦覺驚駭。有時我的情趣也隨物的姿態而定，例如賭魚躍產飛而欣然自得，對高峯大海而蕭然起敬。心情瀟灑時對修竹清泉即洗刷淨盡，意緒煩瑣時讀「病客傳」或羅貝多芬的「第五交響曲」便覺慷慨淋漓。物我交感，人的生命和宇宙的生命互相迴盪，這差盪，全賴移情作用。

移情作用有人稱為「擬人作用」(Anthropomorphism)。拿我做測人的標準，拿我做測物的標準，一切知識經驗都可以說是如此得來的。把人的生命移注於外物，於是本來祇有物理的東西可具人情，本來無生氣的東西可有生氣，所以法國心理學家德爾庫瓦教授(H. Delacroix)把移情作用稱為「宇宙的生命化」(Animation de l'univers)。從理智觀點看，移情作用是一種錯覺，是一種迷信。但是如果沒有它，世界便如一塊頑石。人祇祇是一套死板的機器，人生便無所謂情趣，不特藝術難產生，即宗教亦無由出現了。詩人、藝術家 and 狂熱的宗教徒大半都憑移情作用替宇宙造出一個靈魂，把人和自然的隔閡打破，把人和神的距離縮小。這種態度在一般人看，帶有神祕主義其實「神祕主義」並無若何神祕，不過是相信事物裏面藏有一種不可思議的意義。本來事物自身無所謂「意義」。意義都是人看出來的，所謂「仁者見仁，智者見智」。分析起來，神祕主義的來源仍是移情作用。從在一草一木中見出生氣到穆安奧的汎神主義從認定一件玩具有靈魂到推想整個宇宙有主宰，範圍廣狹雖有不同，道理卻是一樣。在物我同一中物我交感，物的意識深淺常和人的性分深淺成正比例。深人所見於物者深，淺人所見於物者亦淺。一朵花對於我祇是一朵花，對於你或許是凝愁帶恨，對於另一人或許是「欣欣

向榮。」英國詩人華茲華司說：「一朵微小的花對於我可以喚起不能言說出來的那麼深的思想。」一朵花如此，一切事物也都如此。

各民族的神話和宗教大半都起於擬人作用，這就是推己及物，自己覺得一切舉動有靈魂意志或心做主宰，遂以為外物也是如此，於是風有風神，水有水神，橋有橋神，穀有穀神了。多神教就是如此起來的推廣一點說，全體宇宙的運行也似乎是心靈意志的表現，宇宙也似應有一種主宰，於是一種宗教就起來了。神和宇宙的關係向來有兩種看法：一種看法把神放在宇宙之外，他和宇宙的關係好比匠人和作品，或是船長和船一樣，他站在虛空裏轉運法輪於是宇宙幾能運行。老子說：「天地不仁，以萬物為芻狗。」李白說：「誰揮橫策驅四運。」就是這種看法。另一種看法以為宇宙全體是神的表現，神無處不在，大而時代的推移山河的更改，小而昆蟲的蠕動草木的榮枯，無不是一個神的「顯聖」。這種是汎神主義。近代許多西方詩人都用這種看法。哥德華茲華司和雪萊是顯著的。無論如何，神都是人所創造的，都是他自己的返照，都是擬人作用或移情作用的結果。

三

移情作用對於文藝的創造也有很大的影響。在文學家的傳記筆錄裏，我們常遇到描寫移情經驗的文字。法國女小說家喬治桑（George Sand）在她的「印象和回憶」裏說：

「我有時逃開自我，儼然變成一樣植物，我覺得自己是草，是飛鳥，是樹頂，是雲，是流水，是天地相接的那一條橫線，覺得自己是這種顏色，或是那種形體，瞬息萬變，去來無礙。我時而走，時而飛，時而潛，時而毀，我向着未

開闢花或棲在葉背安眠。天降飛雪時我也飛來，斷腸跳躍時我也跳躍，燈火和星光閃爍時我也閃爍。總而言之，我所棲息的天地彷彿全是由我自己伸張出來的。」

兼說派詩人波德萊爾 (Baudelaire) 也說：

「你聚精會神地觀賞外物，便渾忘自己存在，不久你就和外物混成一體了。你注視一棵身材停勻的樹在做風中盪漾搖曳，不過頃刻，在詩人心中祇是一個很自然的比喻，在你心中就變成一件事實。你開始把你的情感慾望和哀愁一齊假借給樹，它的盪漾搖曳也就變成你的盪漾搖曳，你自己也就變成一棵樹了。同理，你看到在蔚藍天空中迴旋的飛鳥，你覺得它表現「超凡脫俗」一個終古不磨的希望，你自己也就變成一個飛鳥了。」

藝術家們不但看自然景物時能夠這樣「體物入微」，就是對於自己所創造的人物和情境也往往如此。法國小說家福洛伯爾 (Flaubert) 在他的信札裏曾有這麼一段話描寫他寫「布華里夫人」的經過：

「寫書時把自己完全忘去，創造什麼人物，過什麼人的生活，真是一件快事。比如我今天就同時是丈夫和妻子，是情人和母的妍頭。我騎馬在一個樹林裏游行，當着秋天的薄暮，滿林都是黃葉，我覺得自己就是馬。就是風聲是他們的甜蜜的情話，是使他們的淚滴情淚的眼睛睜着的太陽。」

此外文藝創作家的同樣的自供不勝枚舉。福洛伯爾素來被人認為寫實派的大師，描寫極客觀的情境，也還是脫身處地，親身體身受地分享其中人物的生命，可見文藝上的客觀和主觀的分別是很勉強的。

移情作用對於創造文藝的影響還可以再另一方面見出。文學的媒介是語言文字，語言文字的創造和發展

往往與藝術很類似。照克羅齊看，語言自身便是一種藝術，語言學和美學根本祇是一件東西。不說別的，單說語言文字的引申義。在各國語言文字中引申義大半都比原義用得更廣。引申義大半起源於類似聯想和移情作用，尤其是在動詞方面。例如「吹」「打」「行」「走」「站」「勝」等原來都表示人或動物動作的，現在我們可以說「風吹雨打」「這個辦法行」「電走了」「車站住了」「花香誘蝶」等等。古文中引申義更多，例如「子路拱之」的「拱」引申為「衆星拱北辰」的「拱」，「招我以弓」的「招」引申為「言易招尤」的「招」，「趨避而適庭」的「趨」引申為「世風愈趨愈下」的「趨」，「我欲仁斯仁至矣」的「欲」引申為「星影搖搖欲墜」的「欲」。這些引申義現在已用成習慣，我們不復覺其新鮮，但是創始者創一個引申義時，大半都帶有幾分藝術的創造性。整個的語言的生展就可以看成一種藝術。

四

在藝術的欣賞中，移情作用也是一個重要的成分。例如寫字，橫直鉤點等等筆畫原來都是墨塗的痕跡，它們不是高人雅士原來沒有什麼「骨力」「姿態」「神韻」和「氣魄」。但是在名家書法中我們常覺到「骨力」「姿態」「神韻」和「氣魄」。靡有孑在「廣藝舟雙楫」中說字有十美：一曰魄力雄強，二曰氣象渾穆，三曰筆法跳越，四曰點畫峻厚，五曰意態奇逸，六曰精神飛動，七曰興趣酣足，八曰骨法潤達，九曰結構天成，十曰血肉豐美。這十美除第九以外大半都是移情作用的結果，都是把墨塗的痕跡看作有生氣有性格的東西。這種生氣和性格原來存在觀賞者的心裏，在移情作用中他不知不覺地把字在心中所引起的意象移到字的本身上面去。字

所以能引起移情作用者，因為它像一切其他藝術一樣，可以表現作者的性情和臨池時的興趣，它也可以說是「抒情的」。顏魯公的字就像顏魯公，趙孟頫的字就像趙孟頫，不但如此，同是一個書家，在正襟危坐時寫的字是一種意態，在酒酣耳熱時寫的字又是一種意態，在風日清和時寫的字是一種意態，在風號雨嘩時寫的字又是一種意態。某境界的某種心情都由腕傳到筆端上去，所以一點一畫變成性格和情趣的象徵，使觀者覺得生氣蓬勃。作者把性格和情趣貫注到字裏去，我們看字時也不知不覺地吸收這種性格和情趣，使在物的變成在我的。例如看顏魯公的字那樣勁拔，我們便不由自主地雙眉聚眉，全身的肌肉都緊張起來，摹倣它的嚴肅；看趙孟頫的字那樣秀媚，我們也不由自主地展頰揚眉，全身肌肉都弛懈起來，摹倣它的嬌媚的姿態。

移情作用並不限於眼睛看得見的形體。比如音樂純粹是一種形式的藝術，我們祇能聽出抑揚頓挫開合承轉的關係，但是也在這種種為形式的關係之中尋出情感來，說某種曲調悲傷，某種曲調快活。這是什麼緣故呢？拉普司在「美感的移情作用」一文中討論「節奏」(Rhythm)的道理，曾對於這個問題給了一個有趣的答覆。所謂「節奏」是各種藝術的一個普遍的要素，形體的長短大小相錯雜，顏色的深淺濃淡相調和，都是節奏。不過在音樂中節奏用得最廣。音樂的節奏就是長短高低宏纖急緩相繼承的關係，這些關係時時變化，隨着所發的心力和所用的心的活動也隨之變化。因此聽者心中自發生一種節奏和音樂的節奏相平行。聽一曲高而緩的調子，心力也隨之作一種高而緩的活動，聽一曲低而急的調子，心力也隨之作一種低而急的活動。這種高而緩或低而急的心力活動常蔓延泛濫，使全部心魂和它同調共鳴。高而緩的節奏容易引起歡欣鼓舞的心情，低而急的節奏容易引起抑鬱悵惘的心情。這些情調原來在我，在物我同一的境界中，我們把在我的情調外射出去，於是音樂

畫有情調了。

寫字和繪畫樂感是兩個實例，其他藝術所引起的情緒作用可以由此類推。

五

從以上許多實例看，我們可以見出移情作用爲用之廣。現在我們再進一步來研究它的原因。我們已經說過，在凝神觀照中物我由兩忘而同，一於是我的情趣和物的姿態往復迴流。這話已略將移情作用的原因指出，不過還嫌籠統，我們應該把它再說清楚一點。

移情說發源於立普司的學說，大半以幾何形體所生的錯覺爲根據。它的精華全在「空間美學」(Raumästhetik)一書裏，現在我們引用他所常舉的一個實例來說明他對於移情作用的見解。

比如說希臘「道芮式」(Doric)石柱古希臘的神廟建築通常都不用牆讓一排一排的石柱來撐持屋頂的壓力。這種石柱往往很高大，外面刻着凸凹相間的縱直的槽紋。照物理學說，我們看石柱時，總覺得它承受重壓順着地心吸力而下垂。但是看「道芮式」石柱我們卻往往覺到它聳立飛騰，現出一種出力抵抗不甘屈服的氣概。這裏有兩個問題：第一我們何以不覺得它下垂？第二我們何以覺得它上騰？

先解決第一個問題。這裏我們首先要明白物體本身和它的相的分別。比如石柱上下粗細一律時，就物體本身說，它的力量強弱也應該上下一律，可是就形相說，它的中腰卻好像比上下較細弱。這種錯覺的發生是因爲柱的中腰在受重壓時是最易彎曲或折斷的部分。希臘建築家往往把石柱的中腰雕得比上下較粗壯，以彌補這種細

間的錯覺，它本來是中腰險阻（就物體本身說）看起來卻仍是上下一律（就形相說）這種形相立體的錯覺之爲「空間意象」（Spatial Image）在觀賞石柱時，我們祇以它的「空間意象」爲對象，並非以它的物體本身爲對象，所以對於物體本來下墜的事實便無暇顧到了。換句話說，下垂屬於石柱本身，不下垂屬於它的形相或「空間意象」。

周理石柱使我們覺得它聳立上騰的也是它的「空間意象」而不是它的本身。這裏我們可以引用立普司自己的話來說明：

「石柱在聳立時，聳立的動作是誰發出來的呢？是做成石柱的那堆頑石麼？不是，它不是石柱本身而是石柱所呈現給我們的「空間意象」，它是線、面和形，而不是線、面、形所圍成的物體。作伸張和收縮的姿態者也是這些線、面和形。」

不過我們何以覺得這些線、面、形所成的「空間意象」作聳立上騰種種動作，卻又另是一個問題。立普司的答案是「類似聯想」，知覺都是經已往經驗解釋目前事實。我們最原始最切身的經驗就是自己的活動，以及它所生的情感，我們最原始的推知事物的方法也就是根據自己的活動和情感。來測知我以外一切人物的活動和情感。我們不知道鼠被貓追捕時的情感，但是記得起自己處危境的恐懼，我們不知道一條線在直立着和橫排着的時候有什麼不同，但是記得起自己在站着和臥着時的分別。以己測物，我們想像到鼠被追的恐怖，周理，我們也想像線在直立時和我們在站着時一樣緊張，在橫排時和我們在臥着時一樣弛懈安閒。我們覺得有柱聳立上騰，由力抵抗，也是因爲這個道理。我們也硬着頸項，挨過艱難困苦，親領身受過出力抵抗時的一種特殊的身心緊張。這

種經驗已凝結為記憶，變為「自我」的一部分。現在目前的石柱不也是在那裏撐持重壓，不是彷彿出舞越舞，轉向上面的重壓說：「你要壓倒我，我偏要壓起來。」麼？我和石柱就出力抵抗一點經驗說，有些類似。這種類似點就成為移情作用的媒介。石柱的姿態引起我出力抵抗的記憶，在聚精會神中，我們忘記物我的分別，於是出力抵抗變立上騰，本來是我心中的意象就移到石柱身上去了。

我見石柱而憑起變立上騰出力抵抗的滋味時，心中祇是有這麼一種抽象觀念呢？還是同時局部地盡全部地複演這些動作呢？我是否覺到變立上騰出力抵抗的「運動的衝動」(Motor Impulse)呢？這個問題是立書司和旁人爭論的焦點所在，我們在下章還要詳論。現在祇說立書司自己的主張。他是一位極端厭惡「身心平行」說者，反對拿生理來解釋心理，所以否認移情作用伴有任何筋肉運動的感覺。依他說，移情作用是一種美感經驗。在美感經驗中，筋肉感覺愈明瞭，自我意識也就愈清醒，美感也就愈淡薄。比如看一座「挪鐵餅者」的雕像，我們如果覺到很強烈的筋肉感覺，注意力就不免由形相轉到自己的身體，就不能算是享美了。移情作用全以觀念為媒介，石柱所引起的是變立上騰出力抵抗的觀念，我們所移授於石柱的也還是這種觀念，自己並不必覺起肩膀鬆起腰幹來。

照這樣說，移情作用不全是一種聯想作用麼？立書司又竭力聲明這是誤解。可引起聯想的事物祇能喚起某種情感的記憶而不能「表現」。那個情感，它和那個情感的關係是偶然的，可引起移情作用的事物不但能喚起某種情感的記憶，而且還能「表現」那個情感，它和那個情感的關係是必然的。比如有一座陰暗的房屋是一個親愛的亡友住過的，我如果因其悼亡友而覺得它悽愴，那祇是聯想；我如果因為它本身的綠紋色，圓形狀而覺得它悽

情，那便是移情。引起移情作用的事物必定是「一種情緒的象徵，例如松樹的耐寒，象徵勁節，火爐炙人，象徵熱情。這
美學家賓西 (Vernon Bensen) 把移情作用叫做「象徵的同情」 (sympathetic sympathizing) 就是因為這個道理。

六

移情作用是否真是美感經驗呢？美感經驗是否盡藉移情作用呢？這兩個問題也是美學家所常爭論的。立著
到「派畢希 (P. Schiller) 和 維龍李 (Vernon Lee) 等把美感經驗和移情作用看成一件事。依立著可
看，移情作用所以能引起美感，是因為它給「自我」以自由伸張的機會。「自我」通常都因在自己的軀殼裏，
在移情作用中它被打破這種限制，達到「非自我」 (Vernon Lee) 裏活動，可以隨意飛，可以隨意騰，外物的形相無
窮，生命無窮，自我伸張的領域也就因而無窮。移情作用可以說是由有限到無限，由固定到自由。這是一種大解放，
所以能發生快感。但是這種快感何以就是美感呢？立著可的移情對象能「表現」情感說已見上文，那就是「感
覺理由」他還有一說，是立著可的形相直覺說很相近。他再三地解釋過，「自我」和「非自我」同一時，所謂「自
我」並類「實用的自我」而是「觀賞的自我」 (Contemplative ego) 所謂「非自我」並非物體本身而是
它給「空間意義」的「形相」所謂「同一」並非以「實用的自我」與「非自我」的物體相同，而是以
「觀賞的自我」與「非自我」的形相相同。「自我」和「非自我」都是淨化過來的，所以它們的同一，所生
的不與尋常快感而是美感。立著可說，空靈氣很重，其重精機動，他的主張還是從我們在第一章所
說的「在美感經驗中心所以接觸者祇是直覺而不是知覺和概念」物所以呈現於心者是它的形相本身，那有是

與物有關係的事項，如價值、效用、價值等等。蓋到此為止，立普司的學說大致不差，但是總還有其極其難解的點，如他談及藝術的美感時，否認各藝術的優劣，以為「藝術痛苦仍不外是自己感受痛苦」。這固然是與心靈把痛苦轉為藝術創造出來，但是不保持藝術者那樣辦法，我創造它，是用同情。用移情於物，在物顯露的快感。他更說：「使我覺得暢快的並不是浮斯特（Foster）的絕望而是我自己的同情。」據我看，我既同情於物，就不必驚奇其真，但從倫理觀點看，必定是我所贊許的，所以我在分享他的情感時，能意識到「自我價值」。這就與美感的「自我價值」的意識，這裏他已擺擺科學立場，無疑無成地推測藝術美感與美感的來，而其「自我價值」意識與「物我同一」說也互相矛盾。物的界限既已去，我仍個個感覺與自我價值，這就與「物我同一」說也互相矛盾。

立普司說：「移情作用和美感的經驗有密切的聯繫。」美國學者杜卡司（Dukas）在他的「藝術與移情」中，更進一步地說：「移情作用是一種極普遍的現象，凡是知覺到或想像到別的人物在運動或變動時，我們都要用移情作用。」

立普司是知覺運動作用論者，以美感與藝術為知覺運動作用，這就與「物我同一」說也互相矛盾。用即不能對於別人的動作起美感的觀照，因為覺到別人的動作根本要靠移情作用。但是無移情作用也可以有美感的觀照，例如顏色、線條、幾何形等，幾乎不能引起移情作用，但能引起美感的觀照。形、線、動感（Motion）也是如此。雖然我們的自然傾向是常把事物看成活動的，就另一方面說，我們可以看見且聽覺著那些靜止的物，如鐘表、鐘表、鐘表，而對於移情作用所觸摸到的物，並不引起美感的觀照，因為我們所觸摸

應知別人所作所受的，通常不是爲美感，而是爲實用或隨意取樂。

杜卡司的大意是說：美感經驗祇有在對象爲可發動作或受動作的時候，纔必須有移情作用；如果它是靜物如顏像或紋線之類，即不必有移情作用。杜卡司的毛病在不用「移情作用」的習慣義，祇把它看成一種「嫌」的過程，與「情」根本無涉。而且他對於近代實驗美學似乎沒有注意到，否則他應該明白一切事物，連顏色線形等等在內，都可以起移情作用。例如紅色可以看成熱烈的藍色可以看成平靜的，直線可以看成剛勁的，橫線可以看成安適的之類。

不過美感態度不一定帶移情作用卻是事實。移情作用祇是一種美感經驗，不能起移情作用也往往可以有很高的審美力。德國美學家佛拉因斐兒司（Kunier Freudental）把審美者分爲兩類，一爲「分享者」（Mitfühler, Mitfühler）或「旁觀者」（Zuschauer, Contemplator）「分享者」觀賞事物，必起移情作用，把表成在物裏，親身處地，分享它的活動和生命。「旁觀者」則不起移情作用，雖分明察覺物是物，我是我，卻仍能靜觀形相而覺其美。這和柏樂的意見暗合。柏樂分藝術爲兩種，一種是達奧尼可式（Dionysian, 酒神的），專在自身內活動中傾聆世界的美，例如音樂跳舞；一種是亞波羅式（Apollonian, 日神的），專處旁觀的地位以冷靜的態度欣賞世界的美，例如圖畫雕刻。前者是分享，後者是旁觀。

這兩種人雖兼嘗於審美力呢？持移情說者當然相讓「分享者」其實這是偏見。英國學者蕭斯德（Shankland）在「近代畫家」裏所說的「情感的誤置」（Emotive Fallacy）就是「移情作用」的別名。據他說，第一流詩人都看清事物的本來面目，第一流詩人纔有「情感的誤置」，把自己的情感誤移於外物。這種分別我們在「詩學」

裏討論「有我之境」與「無我之境」時另加詳論。現在祇舉演戲和看戲為例證明「旁觀者」如不比「分享者」的藝術的趣味較高，至少也可以並駕齊驅。

從名戲角的傳記看，戲有兩種演法。一種是取「分享者」的態度，忘記自己在演戲，彷彿自己變成所扮演的角色，分享他應有的情感，一切動作姿勢言笑全在當時情感支配，自然流露，出於不得已。法國著名女戲角莎拉那那（Sara Bernhardt）的演法就是如此。她說：「通常我們可以把人生憂患一齊丟開，在演戲的那幾點鐘內，把自己的性根脫去，另裝上一個性格，在另一生活的夢境中，往復周旋，把一切權源丟去。」她談到在倫敦演辛（Sybil）的悲劇妻室神聖（The Sacred Wives）的經驗說：「我悲演，我哭泣，我哀求，我呼號，這一切全是真的，我的痛苦是人所不能學的，我的淚是滾滾熱烈的。」當談法國著名的男戲角安汪（Antonin）的演法也是如此。他談到演易卜生的「羣鬼」會說：「從第二幕以後，我什麼都忘去了，忘記觀眾，忘記戲院生的印象，幕閉後我還是在嗚咽，還是垂頭喪氣，過了一些時候纔漸漸恢復原狀。」另一種演法是取旁觀者的態度，時時明白自己是在演戲，表情體態非密生發自然，而一舉一動一言一笑卻都是用心揣摩得來的，面上儘管慷慨淋漓，而心裏卻非常冷靜。中國演舊戲的人大半是如此。扮演一個角色都先須經過長期的學習訓練，怎樣笑，怎樣擡鬚髮，都有一定不移的「家法」。十八世紀英國著名演莎士比亞的戲角嘉里克（Garrick）也是最好跨例。他有一次演理查德（Richard），演到與羅倫堅時，臉色生紅，如出自然，他的女配角見到他那副可怕的样子，在臺上嚇慌了，他卻仍能以眼示意，叫她們定些。十九世紀意大利著名的女戲角杜司（Dulcia）也說她無論表演到如何生動時，心裏依然是冷靜的。

藝術表演法根本不同，在分享者起感情作用，祇付感情角動感情作戲角，旁觀者不起感情作用，演任何戲

角都意識到他自己，這兩種究竟哪一種比較優勝呢？十八世紀法國文學家笛多羅（Diderot）著這一齣戲，劇中的畫Paradoxeur sur la Comédie，竭力主張演戲者須能很冷靜地控制自己，時時聽着自己的聲音，壓着自己的姿態動作，切忌分享所扮演的人物的情感。這個主張後來演為戲藝中的所謂「不動情感」（Insensibilité）主義，影響頗大。不過也有人辯護「分享者」的演法，以為笛多羅的主張太偏，俄國著名導演家考米莎萊夫司基（Komisarjevsky）說：「一個戲角如果矜着自己表演，決不能感動觀衆，或是有若何創造的意味。」在我們看上述兩派都各有極成功者，兩種演法各有長短，演者應顧到自己性之所近，不必勉強走哪一條路。不過有一點是很顯然的，在舞臺上創造性格時，冷靜的有意的操縱也可以成功，移情作用並非必要的條件。

看戲者也有分享者和旁觀者兩種。分享者看戲如看實際人生，到奧會淋漓時自己同情於某一個人物，便把自己當作那個人物，他成功時陪他歡喜，他失敗時陪他懊喪。比如看「哈孟列德」，男子往往把自己看成哈孟列德，女子往往把自己看成皇后或奧斐麗亞。有些人可以同時分享幾個人物的情感。比如看「哈孟列德」，無論是男是女，注意到哈孟列德時便變成哈孟列德，注意到奧斐麗亞時便變成奧斐麗亞。戲角出沒無常，觀賞者的移情對象也轉變無常。此外也有些人雖不把自己看成一個角色，卻圍進戲裏去湊熱鬧，彷彿他自己也是戲中角色之一，或者戲中角色是他的實際世界中的仇人或友人。一位英國老太婆看「哈孟列德」到最後決關的一幕，大聲警告哈孟列德說：「當心呀，那把劍是上邊毒藥的。」這一班人看戲最起勁，所得的快感也最大。但是這種快感往往不是美感，因為他們不能把藝術當作藝術看，藝術和他們的實際人生之中簡直沒有距離，他們的態度還是實用的或倫理的。真正能欣賞戲的人大半是冷靜的旁觀者，看一部戲和看一幅畫一樣，能總觀全局，細察各畫，盡量

各部的關聯，分析人物的情理，這種活動當然仍是科學的，而不是美感的。但是經過這番衡量分析以後，整個作品所現的形相總愈加鮮明，美者愈見其美，所得的美感也愈加濃厚。

總之，移情作用與物我同一，雖然常與美感經驗相伴，卻不是美感經驗本身，也不是美感經驗的必要條件。

美感經驗的分析(四)美感與生理(內模倣說)

事。恩列說過，美學祇是一種應用生理學。我們在上章說過，立普司竭力反對雜用生理學的解釋於美學。究竟美學和生理學有無關係呢？近代多數美學家的答覆都是肯定的。立普司講移情作用雖絕口不談它的生理的基礎，但是繼起的學者所討論最烈的卻恰在這一點。對於這個問題，貢獻最多的要推谷魯司。閱身和龍谷龍谷三人關於特德(B. K. Teuber)的學說可以說是替立普司的移情說尋出了一個生理的基礎。我們先來介紹它。

閱身和特德的美感對象「孤立說」我們在第一章已經介紹過。他的移情說就從孤立說出發。他平生對於心理學偏重「動」的方面。他力矯前人偏重「知」的方面的積習。「知覺」和「運動」是相依為命的。運動都要伴有知覺知覺也都要伴有運動。知覺所伴着的運動往往不僅限於某感覺器官而廣播到全身去。單拿視覺來說，物體在空中時不特眼睛要向上轉動即全身筋肉也要向上運動。取仰視的姿勢物體偏左偏右時偏下時全身也要作「適應」的運動。適應運動的目的在把被感覺的事物放在最適宜的視點裏面使它發生最明顯的印象。在運動時，運動神經流須經過激動，由神經中樞放散到運動器官上去。這種運動神經流的激動和放散通常叫做「運動的衝動」(Motor Impulse)。若按此，這個名詞應該譯為「動機」。因為「動機」用來指有意識的行

第四章 美感經驗的分析(四)美感與生理(內模倣說)

爲原動力，已成習慣，所以用「運動的衝動」運動就是運動的衝動實現於動作，但是運動的衝動不必實現於動作，它總美有三種可能。

最普通的是「遏止」(Friction)心無二用，體也無二用，肌肉已伸張時就不能同時作騰騰的運動全體器官都是如此，某運動的衝動開始時，如果運動器官已在作另一種動作，它就不免被遏止，比如我坐在房子裏讀書，離開外面路上有聲音想起來走去看看，這就是一種運動的衝動，如果我專心讀書，這種去看的衝動就要被遏止，如果好奇心和利，我終於起來出去看，隨後的衝動也就被遏止了，我們平時感官所受的刺激甚多，引起衝動的甚少，衝動實現於運動的更少，都是被遏止的原故。

衝動的第二種可能就是實現於動作，比如我看到一件東西，隨即伸手去捉它，或是提腳去踢它，或是作其他它有益實用的動作，這種動作都有實用的目的，目的都在將來都在事物本身以外，所以在通常的動作中，我不清楚目前衝動僅達到目的的程度，我心裏想到這事，物以外的目的，又想到自己在發生動作，並不察覺會神地看這事物本身。

但是此外還有第三種可能，便是美感經驗中的移情，在美感經驗中所觀賞的形體在意識中完全「孤立」，意識中除它以外便沒有任何觀念和它同時並存，因為沒有第二種觀念所以遏止它，所以運動的衝動被形相激動之後，便自由向運動器官發覺，但是衝動平時在放散到運動器官時都引起動作，在美感經驗中衝動雖放散到運動器官，卻不引起動作，因為動作都有實用的目的，意識全爲形相所佔住時，便想不到實用的目的，這種未發覺的衝動亦未實現於動作，衝動是美感中一個要素，它發生一種運動感覺，我們彷彿感覺緊張，感得力量的

流動，覺得作運動的準備，並且覺到運動所擬取的方向。我們覺得所謂的形相中有氣力流轉，覺得它在運動，便是「一種運動感覺的外射」。形相在意識中既完全孤立，我除它以外便不想到任何事物，自己的運動和運動感覺自然也被遺忘。如果念頭一轉到自己或自己的運動感覺，形相在意識中便失其為孤立了。因此，我不把運動感覺歸原到已轉，而把它們外射到形相上去。這就是移情作用的由來。因斯特堡在「藝術教育原理」裏說：「形相彷彿有氣魄和力量，都起於衝動所生的感覺，實在是我們自己在伸縮筋肉，我們卻以為是線在伸屈，在聳立，騰起，在向下壓，或是向上衝。總而言之，如果目睹的形相真是孤立，意識中真沒有其它觀念，運動的衝動就不會引起，使我們明知其出於己體的動作，本來在我心中的力量感覺便被認為線的力量了。」

這番話祇解釋移情作用，而沒有解釋移情作用所伴着的美感。何以有些形相使我們歡喜，有些形相使我們嫌惡呢？因斯特堡說，形相能否引起美感，就看它在意識中能否孤立；它在意識中能否孤立，就看它是否適合我們的身體組織。他在「藝術教育原理」裏又說：

「凡是線形都應該配得恰合身體的天然的力量，應該能表現我們的筋肉機能的和諧。身體中神經流的貫注本有天然的節奏，如果線形逆着這天然的節奏來感動我們，我們的注意就不免被引到自己的身體，形相在意識中就不能孤立，我們就覺得運動感覺係屬於自己了。舉一個例來說，身體是左右對稱的，天然的運動傾向也是左右平衡；因此我們也要線形配得左右相對，不偏不倚。但是身體上下是不對稱的，我們對於筋肉力量的分配，覺得下半身應穩定，上半身應輕便；因此我們不要線形上下對稱，它的下部也要現出穩定的樣子，上部也要現出輕巧靈活的样子。」——「在我們意識中引起的運動的衝動愈豐富繁複，線形的美感就

價值也愈高。不過最簡單的對稱的圖形也就很美，因為它的線紋所表現的力量是完全和身體中天然的力量「相適合」！——「從心理學觀點看，凡是單線或複合線的形式美都可以支配身體中天然的運動力量一個道理來說明。不過我們應該不要忘記，祇有線形在意識中完全孤立時，這審美感覺確切。如果它一旦和其它事物的觀念夾雜在一起，運動的反應就被認為自己的活動而不復是線形的力量了。」

二

閔斯特堡的形相適合身體組織說在近代美學思想中影響頗大，浮龍、李爾格、斐爾特以及模澤的學說都與它很相近，卻都沒有它清楚。他所謂運動係專指為求知覺更加明瞭的器官適應。谷魯司 (K. Groos) 教授也有重移情作用所伴着的運動，不過他所說的運動是指對於形相運動的模倣。我們在上章已提及立普司攻擊模倣說，模倣說的倡導者便是谷魯司。

模倣是動物的最普遍的衝動。看見旁人發笑，自己也隨之發笑，看見旁人踢球，自己的腳也隨之躍躍欲動。看見瓦匠彎腰要墮地的樣子，自己也覺得戰戰兢兢，這是日常的經驗。凡是知覺都要以模倣為基礎。看見圓形物體時，眼睛就模倣它，作一個圓形的運動。電車移動時我們說它「走」，一筋肉方面也感受到類似行走的衝動。寺鐘響時，我們的筋肉也似一鬆一緊，模倣它的節奏。尋常知覺都要伴着若干模倣，不過谷魯司以為美感的模倣和尋常知覺的模倣有不同。尋常知覺的模倣大半實現於筋肉動作，美感的模倣大半隱在內面，不表現出來。谷魯司把它稱為「內模倣」(Inner Imitation)。

「內模倣」可以說是「象徵的模倣」。象徵作用是一切記憶的基礎。已往經驗凝結為記憶之後，再現於意識時便無須合模托出，其中一個微細的節目就可以代替它，象徵它。比如我在西湖住過些日子，在那裏增加許多經驗，對於它發生一種特殊的情趣，都在記憶裏結集成一個整體。後來我祇聽到西湖的名字或是祇嗅到西湖產的蕹菜，便在這種特殊情趣裏再生活一次西湖的名字或蕹菜便成為全部西湖經驗的象徵。「內模倣」也是以局部活動象徵全體活動。比如說模倣右柱的騰起，我們不必伸腰發肩作上騰的姿勢，祇要筋肉略一蠕動，甚至於祇起一種運動的衝動，就可以引起上騰的情感了。有人反對「內模倣」說，以為我們觀察事物所發的運動往往不是模倣的。谷魯可說知覺圓形就是用眼睛模倣圓形，據斯屈拉東(Schuell)的實驗，我們觀察曲線時眼球的運動是起伏無常的，並不循曲線的軌道。反對模倣說者往往拿這個實驗做論證。其實這個實驗並不能推翻「內模倣」說，因為「內模倣」原來不是全都模倣眼球的起伏漸緩的運動，未曾不可象徵曲線的運動。關於「內模倣」的意見就是如此。

谷魯可以為「內模倣」是美感經驗的精髓，其實就是「移情作用」。我們可以說，立普司所說的「移情作用」偏重由我及物的方面，谷魯司所說的「內模倣」偏重由物及我的一方面。要明瞭他的意義，我們最好把他的名著「動物的遊戲」中所舉的實例移譯在這裏：

「一個小孩子在路上看見許多小孩子在戲逐一個同伴，站住旁觀了幾分鐘，越看越高興，最後也跟着他們追逐。在我看來，這幾分鐘的旁觀就是對於那運動現象的最初步的美感的觀賞。這裏已經有「內模倣」不過它祇是真的外模倣的準備。再如一個小孩子參加一個複雜的遊戲，假扮因虜，須站在那裏不動，一直等到

同黨的人來營救他。在等待時他對於旁人行動的注意的諦視就是一種較純粹的美感的觀賞，因為模倣的傾向被遊戲規則所遏止，不能實現於動作。但是他一旦恢復行動的自由，就馬上跟着他們一齊跑了。再加一個人在看跑馬，真正模倣當然不能實現，他不但不能離開他的座位而且他有許多理由不能去跟着馬跑。所以他祇心領神會地在模倣馬的跑動，在享受這種內模倣所生的快感。這就是一種最簡單、最基本、最純粹的美感的觀賞了。再比如說看戲，扮演的動作和聲調原來不過使我們明瞭劇中所表現的心理的變遷，但是我們的感情卻有若干模倣戲角的姿態。我們在聽故事時，故事所用的字不過是一種符號，但是我們卻能感到它們所表現的情感，像詩人席洽所說的：「英雄正流盼，美人亦低眉。」有時我們在書上讀到一個故事也能發生內模倣。魯迅先生（*Don Juan*）的例就可以證明這種模倣本能的強烈，他要把書本子中的理查賽現於事實。此外像好讀描寫海上生活的書籍的少年們當想當水手，讀「少年維特的煩惱」的人們親自裝都是模倣的好例。像這後面幾個例子已經是「超過美感以外」(Beyond Aesthetic)的移情作用了。和宗教上對於教聖的神祕的模倣，以及狂熱者從自暗示得來的「聖痕」一類現象都是根本相同的。

它們是「超過美感以外的」，因為模倣的衝動既實現於動作，注意力就不免離開形相而返觀自我。魯迅可把移情作用分為三級。在第一級中觀賞形相所生的運動衝動和感覺沒有定所，我們不覺得它們屬於自我彷彿它們原來就在形相裏面。在第二級中這些感覺雖然很弱，對於意識卻發生若干影響，我們依稀縹緲地覺到形相的活動和情感是由我外射出去的。在第三級中運動衝動過於強烈，我們明知它們出於自我所以外射的活動不復發生。第一級就是通常所說的美感的移情作用，第三級已不復有移情作用，至於第二級是在頗可置疑的。

爲我們既意識到自我的外射，在我的情感就很難認爲物有了。

據一般心理學家的研究，就知覺時所起的意象說，人可以分爲兩類。一種人知覺事物時立刻就起運動意象。比如看打網球，眼睛還沒有看出球場中的形樣，手足的筋肉便已感到打網球的運動感覺。這種人屬於「運動類」(Motor-type)。另有一種人知覺事物時立刻就起視覺或聽覺的意象。比如聽說打網球，目中就現出一幅打網球的畫景來，筋肉卻不起若何變化。這種人屬於「知覺類」(Sensory-type)。谷魯司自己屬於「運動類」，所以在早年著作中，以爲無論何人在美感經驗中都必帶「內模倣」而「內模倣」也都必帶筋肉活動。後來因爲受立普司的批駁，他纔把從前的學說略加更改。他承認他從前所說的話祇能應用於「運動類」的人們，「內模倣」有時是很發達不完的新動，不必盡帶筋肉的動作。不過他仍以爲「運動類」的人們比「知覺類」的人們較富於欣賞力。「內模倣」無論是否帶有筋肉的活動，卻都伴有衝動的感覺，這種衝動的感覺就是美感的要素。

三

谷魯司以外，移情說的重要宣傳者要推美人浮羅李(Véron Lee)。不過她的主張前後頗不一致。她在早年和湯姆生(G. Australian Thomson)合著一文，叫做「美和醜」。那時候她還沒有讀過立普司和谷魯司的著作，她的主張有許多地方卻和這兩位德國學者的聯合她注意到移情現象，她也注意到模倣。同時她又想把當時頗盛行的「蘭格香姆士」情緒說「應用到美學方面」。「美和醜」的理論是浮羅李的，理論所根據的事實是湯姆生的。湯姆生屬於上文所說的「運動類」，在觀察形相時，不特筋肉發生運動，即呼吸循環諸器官也起很明顯的

反應。比如她自省看花瓶的經驗所寫出的報告就是一個好例，她說：

「這裏有一個花瓶，是古玩中和近代農家器皿中所常見的。看這花瓶時我特別感覺到它是一個整體。我的身體感覺是很平靜，很勻稱的，各部分都互相呼應。眼睛注視瓶底時，我的腳緊按在地上，看到瓶頸向上升起時，我的身體也隨之向上升起；看到瓶腰逐漸擴大時，我感覺頭部有一種壓力向下垂引，瓶是左右對稱的，兩肺的活動也因而左右平衡。瓶腰的曲線左右同時向外突出，眼光移到瓶腰最粗部時，我隨即作吸氣運動，看到曲線凹入時，我隨即作呼氣運動，於是兩肺都同時弛解起來，一直看到瓶頸由細轉粗時，我又當作吸氣運動，瓶的形樣又使我左右擺動以保持平衡，左邊的曲線把身體的重心移到左邊，右邊的曲線又把它移回到右邊。看到瓶的形相，周身同時發生一串極勻稱的適應運動，我覺得瓶子是一個和諧的整體，就因為這些適應運動齊全而和諧。」（美和醜 176-178頁）

這番話顯然和谷魯司的「內模倣」說很相近。在觀賞花瓶時我們彷彿就把自己的身體變成一個花瓶。不過它和谷魯司的學說有一個重要的異點。谷魯司偏重筋肉的運動的衝動，浮龍李則同時顧到呼吸循環種種有機感覺。她見到觀賞形相時呼吸循環種種器官也要起變化，所以想拿「蘭格哲學士情緒說」來解釋美感。「蘭格哲學士情緒說」是什麼一回事呢？情緒發動時身體上都要起變化，例如喜笑時展頰，悲哀時垂淚，恐懼時臉色變白，羞恥時臉色變紅。一般心理學家都以為情緒是因身體變化是果。蘭格（Lange）和哲姆士（W. James）卻把這個因果次第倒轉過來。在他們看事物的印象直接引起身體上的有機變化，這些變化所生的感覺之總和就是情緒。所以笑不由於喜，喜實由於笑，涕道不是因為恐懼，恐懼實因為涕道。這個情緒說在十九世紀後半期很風

不行。浮龍李受了它的影響，以為美感也是如此。比如上文所說的看花瓶時所用的各種身體變化就是美感的成因。她以為採荷「蘭格哲姆士」情緒說，「我們就可以尋出一個辨別美感的標準。凡是形相，能引起有益於生命的身體變化，就可發生快感，就是美的。不能引起有益於生命的身體變化，就可發生不快感，就是醜的。」

這個學說能否成立，就要看「蘭格哲姆士」情緒說「能否成立」。「蘭格哲姆士」情緒說「雖曾風行一時，現在卻已為多數心理學家所摒棄。它的缺點在把情緒看作完全是一種知的活動，把「情的方面」(Affective Side)忽略去了。一種印象要和器官有利害關係，要能打動我們的情趣，然後與能引起身體變化。情趣不存在，身體變化就無從發生。有機感覺是完全屬於知的心理活動，如果要變成情緒，一定先要加上「情」的成分。浮龍李的美感說也正坐此弊。美感私決不祇是有機感覺所構成的。她後來讀立普司和谷魯司的著作，思想為之一變。立普司曾批駁過她的學說，她自己覺得錯誤，於是把「蘭格哲姆士」情緒說「拋開。她自己承認是立普司的嫡傳弟子，曾跟着立普司批評谷魯司的模倣說，可是她仍然着重美感所伴着的生理的變化。」

立普司反對生理的解釋，她既然相信他，卻又着重生理的變化。谷魯司主張移情必帶模倣，她既然反對他，卻又承認生理的變化和線形的組合相呼應，這不是自相矛盾麼？為免去這種矛盾起見，她特別着重「線形運動」(Movement of Lines)和「人物運動」(Human Movement)的分別。這種分別是否能夠成立，是否能幫助她逃開矛盾，我們待下文再說。現在先來解釋她的意思。要瞭解她所說的線形運動和人物運動的分別，我們最好把她所引的湯姆生的看雕像自省的報告移譯在這裏：

「我在看雕像的運動時，要用身體去臨摹的並不是它所表現的人物運動。我看出一個日子，時沒有作抱兒妻

勢的傾向，看那 *Proxymehos* 膝沒有作擋去肘，上海埠的運動的傾向，看「臨死的角鬪者」也沒有倒下地的傾向。這些雕像所以使我感動的並不是它們表現的動作。我祇顧到藝術作品的情趣，至於它所含的人物的情趣，我卻不過問。這個意思可以拿一個實例來說明。比如我在講過「米羅愛神」雕像時，我並不說「好一個美人，可惜她沒有胸脯。」我祇說：「她好像一隻輕鷗在浮動。」我的身體隨着她的綉紋而左右擺動，以維持平衡。她像橫左半身，我像橫右半身，我站在她對面，所以保持平衡的方法和她相反。我有她覺得愉快，因為我覺得她又是女子，又顯赫的輕艷。這種混合使她現出那副鎮定而莊嚴的神情，我和她的關係以我的運動的衝動為媒介。她的衣裳和身體羣一樣和我有關聯，都在運動，都在保持平衡。她看來並不是一個穿着死板的淫女子，她和她的衣裳混成一個整體。她的腳上顯然有一種壓力，我的腳也隨之接觸在地上。她的雲裙的身軀顯然是向上發立，我的身體也隨之向上發立。她的美麗的頭現出一種很輕微的壓力，我的頭也隨之向下沈墜。這些運動固然可以說是模倣的，但是我模倣「米羅愛神」時作這些運動，模倣文藝復興時代的使坊或是中世紀的聖林時也還是作這些運動。這些運動就是一切藝術的基礎。（美和醜二〇頁）

從這些話裏，我們可以說，人物運動是具體的，例如喫飯走路穿衣等等，線形運動是抽象的，例如下壓斜傾，平衡，曲折等等。人物運動與同時具線形運動，而線形運動卻沒有人物運動所附帶的具體的意義。依浮龍非說，我們在藝術作用中所模倣的是線形運動而不是人物運動。我們在上文所引的谷魯司的「內模倣」的實例都是人物動作所模倣，所以浮龍非反對谷魯司的「內模倣」說，他何以要把線形運動的模倣和人物運動的模倣分別，而祇提出線形運動模倣是成爲的運動呢？我們在應的著作中可以尋出兩層理由。

第一層理由是美感的標準。線形運動的模倣和人物運動的模倣都發生運動感覺和有機感覺，不過性質卻有差別。前者是美感而後者卻不完全是美感。比如模倣走路所生的筋肉感覺和實際走路時所生的筋肉感覺在性質上並無二致。我們不難說它美也不能說它醜。至於模倣線形運動時所生的運動感覺所以隨線形是否適合身體組織而有快或不快的分別，對稱的線形合於對稱的身體，所以發生快感；上重下輕的線形不合於上輕下重的身體，所以發生不快感。發生快感的線形就是美的發生不快感的線形就是醜的。照這樣說，我們就有一個特別美感的標準了。我們在上文見過阿斯特堡的學說，浮龍李的美感說和它頗近似，都着重知覺的適應運動。

其次，線形運動的模倣是移情作用的必要條件。人物運動的模倣則須先有移情作用而後能發生。比如面前有一座山，像從平地爬起。爬起來是一種人物運動。山本不能爬起來而我把它看成爬起來的，這是移情作用的結果。如果我模倣它的爬起（人物運動），我須先把它看成爬起來的，所以人物運動的模倣須在移情作用已發生之後。但是我們如何把它看成爬起來的呢？這卻是模倣線形運動的結果。山本來有兩條線就從平地起逐漸向上斜。我看它時，眼睛和身體都須順着這兩條斜線向上運動。這就是說，我須模倣這種線形的運動。這種模倣所生的運動感覺和我自己爬起來時的運動感覺相同，所以特釐記憶中爬起的意象。在麥精會前中我們忘記自己的存在，所以把這種爬起的感覺歸到山的身上，這就是移情作用。所以移情作用要藉線形運動的模倣為基礎。所謂「模倣」都須有一個原型。模型為人物時，我們固然可以同時模倣它的線形和它的動作。勢。模型為無生命的物體時，我們祇有線形可模倣。無生命的物體本來也可以看成有生命，可是這須先經過移情作用。谷魯司把「內模倣」看成移情作用好，是說無生命的物體在移情作用之先已有動作姿勢，可做模倣的模型。在立普

司和浮龍李看，這是於理說不通的。

四

統觀上文，我們可以見出「移情作用」和「內模倣」的問題是很複雜的。各家的學說往往互相衝突，究竟是誰非呢？我們現在最好再舉一個實例來說明，一方面把本章和上章所介紹的學說作一個總結，一方面指出它們的爭點所在，看看能否尋一個比較滿意的結論出來。

我們姑且再拿立普司所舉的石柱為例。石柱本來是無生氣的，順着壓力向地心下垂的，但是我們在觀賞石柱時，卻覺得它昂然聳立上騰，露出一種出力抵抗不甘撓屈的神情。這個現象就是立普司所說的「移情作用」。它是怎樣發生的呢？

立普司以為這個問題可以純粹的用心理學來解釋。石柱承受重壓仍然站着不倒，這個印象在我的記憶中喚起出力抵抗和上騰的觀念。觀念的喚起是由於類似聯想，觀念的外射是由於物我同一。

多數學者卻以為移情作用的生理的基礎不可抹煞。不過同是用生理的解釋者意見亦復不一致。谷魯司說移情作用就是內模倣。我觀賞石柱時暗地模倣它的騰起，結果於是有運動感覺。這種運動感覺微弱「無定所」，所以外射到石柱身上去。

這個「內模倣」說曾被立普司批駁，浮龍李亦不以為然。你必先把石柱看成騰起的，然後纔能模倣騰起的運動。所以先有移情作用而後纔能有內模倣。谷魯司誤在把所模倣的模型看成人物運動，其實它祇是線形運動。

比如看石柱我們的眼睛和身體順着石柱的線紋由下而上，同時呼吸循環諸器官也起變化作仰視的適應。這種線形運動的模倣所生的感覺引起騰起的觀念線形的美醜以合不合身體組織為準。這個學說着重伴者知覺的適應運動和奧斯米德的主張相同。

這些學者們對於「移情作用」之前的心理狀況是同意的。他們都以為要有移情作用，先要有物我同一意識到自己的活動時，移情作用就不能發生。我們可以把握這一點看，作已經公決的議案。一般學者們所爭辯的在移情作用發生時心理狀況和生理狀況如何。這個問題可以分為兩個：

一、移情作用是合模立普司所主張的，純以觀念為媒介，不要借助於生理的解釋呢？這就是說，它祇是一種觀念聯想呢？還是這種聯想必須伴有運動的衝動和感覺呢？

二、假使我們必須借助於生理的解釋，是採谷魯司的「內模倣」說，還是採浮龍李的「線形運動」說呢？或者我們再追問一句，人物運動的模倣和線形運動的模倣，是否真有分別呢？谷魯司的學說和浮龍李的學說，是否真兩不相容呢？

第一個問題是比較容易解決的。我們在這裏無解決身心關係問題的必要，單從近代心理學說裏，點着像「發立」、「騰起」、「出力抵抗」類的觀念，都是「運動的意象」(Motor-Images)在運動的意象復現時，記憶時已往運動經驗至少也須有一部分復現出來。比如得到「發立」時，我們雖不必實地作發立的運動，至少也要感覺到一種發立的衝動。肌肉及其他器官至少也須經過一種很微細的變化。這種身體變化不能不返照到意識，就不能不影響到全體。若感經驗如此，我們便不能把生理的問題一筆抹煞，所以立普司所說的純粹的

心理學的解釋是不能成立的。要懂得美感的移情作用就要懂得它所伴着的生理的變化。至於人物運動和線形運動的分別，是德索爾的模倣人物運動時模倣線形運動時所用的感官神經根本並無二致。人物運動如果抽象地看，也是線形運動。比如燕子貼水斜飛時我們的視線隨着它移動，肉也隨着它緊張，這種運動是模倣人物運動呢？還是模倣線形運動呢？浮龍李攻擊「內模倣」論時以為我們先抽象看它，然後隨着它然後可模倣聯想的運動。所以凡物運動的模倣必以移情作用為條件，而移情作用又必以線形運動的模倣為條件。這種辨別雖然言之成理，其實不能成立。在美感經驗中我們既純以直覺觀其形相，形相是否存生氣運動是否為人物的或線形的，我們就無暇顧及了。我們祇覺得形相是在那裏運動而已。如果是用推理作用來辨別這些分別，我們就已經從幻夢中醒來，美感經驗就不免隨之消失了。在觀賞形相時我們所發出的運動或衝動，無論其為模倣人物的抑或模倣線形的，原因都在運動的意象復現於記目的都在增進知覺時問題。隨着上轉動去看空中飛鳥或是手臂陪着膝條作伸曲的姿勢，以至於浮龍李所說的身體各器官隨着出的線形而變化，表面雖似不同，道理實是一樣，都是伴着知覺的適應運動。無論是人物運動或是線形運動適合身體組織時都可發生快感，不適合身體組織時都可以發生不快感。我們固然歡喜左右平衡的線形，不歡喜上重下輕的線形，可是我們也就歡喜輕巧靈便的動作，不歡喜笨拙的動作。無論是模倣人物運動或是模倣線形運動所生的感覺，如果不太強烈以至破壞物我的同一，都可以增進美感。如夏丏尊強使我們覺得它出於己體，就可以說美感浮龍李的分別實在沒有顧到這些事實。

鮑申美(Bonington)在他的「美學」一書中批評浮龍李以為她把線形看得太重，好像除線形以外美感

的形相便無其他要素似的，其實色調的和諧也屬於美感形相而卻不能納入線形。浮龍李所以偏重線形者，和立畫司厭雜模做說一樣，都是受當時美學思想上的形式主義的影響。形式主義以為藝術的要素全在形式的配合，內容完全不關緊要。比如看一幅畫時你不必問畫中人物是誰，他們在做什麼事，或是畫的背後有什麼寓意，你祇看它的形色如何配合，就能夠引起美感。倘若你因為畫的人物是但丁或是拿破崙，畫中事實是耶穌臨刑或是聖母昇天，纔感覺到趣味，那就不是美感了。由此例推，人物運動自然也是屬於「內容」而不是屬於「形式」的，所以浮龍李要把它一筆勾消。

在我們看藝術上的形式和內容，線形運動和人物運動，都是不能勉強分開的。浮龍李的學說和谷魯司的學說其實並非兩不相容。圖格麥爾的 (G. H. Meier) 大體採谷魯司的「內模做」說，而同時又不廢線形與身體組織適合說，是很可以注意的。他在「美感的態度」裏說：

「走進一個博物院裏，我們猛然碰見一座伸着手的希臘雕像，也許把它誤認作一個人在伸手給我們握，不由自主地起伸手的衝動，但是雕像本身其實並沒有含預備握手的姿勢，所以我的這一個動作不能說線形和線條紋運動相適合。這個出自理解的態度所以不是美感的，和我們欣賞雕像時所應取的態度完全不同。欣賞雕像時我們也有伸手的傾向，但是目的在去預略線條的價值，這是「陪」雕像伸手和顏面的「輪」，雕像伸手不同「陪」雕像伸手的運動是和雕像相適合的。」

抱後來又說：

「我們碰見一件事物可以取兩種不同的運動的態度，一種是在事物裏面的適應，屬於美學；一種是向事情

物的適應，不屬於美學。比如看見一棵樹在日光裏而盪漾，我們也許起伸手去阻止它的衝動，這種態度是衝動的，也許起陪着它一齊搖擺的衝動，這是爲着親嘗它的盪漾的滋味。」

所謂陪着離像伸手，陪着樹搖擺，就是谷魯司所說的「內模倣」，浮龍李所說的「人物運動的模倣」，但是這種模倣是要「預路線紋的價值」，後來他說「事物如果要引起快感，必定要能引起完整的移情反應，因爲神經系統構造需要這種完整（Integral）是美的要素也就是因爲這個道理。」照這樣看，他的主張又近於閔斯特堡和浮龍李的，我們既然否認模倣人物運動和模倣線形運動的分別，所以覺得蘭格斐爾德的主張頗難調和，谷魯司和浮龍李的爭執並非自相矛盾。

第五章

關於美感經驗的幾種誤解

我們現在總束以上四章分析美感經驗所得的結果，可以得到左列幾個結論：

一、美感經驗是一種聚精會神的觀照。我祇以一部分「自我」——直覺的活動——對物，一不用抽象的思者，二不起意志和概念，物也祇以一部分——它的形相——對我，它的意義和效用都暫時退避到意識圈之外。我祇是聚精會神地觀賞一個孤立絕緣的意象，不問它和其他事物的關係如何。

二、要達到這種境界我們須在觀賞的對象和實際人生之中開出一種適當的距離。藝術的成功或失敗，就靠它對於觀賞者的距離遠近何如。距離太近，它容易引人回到實際人生裏去，便失其為孤立絕緣的意象。距離太遠，它又不能引起興趣，使人難於解欣賞。

三、在聚精會神地觀賞一個孤立絕緣的意象時，我們當由物我兩忘走到物我同一。由物我同一走到物我交注，於無意之中以我的情趣移注於物以物的姿態注於我。但是這種移情作用雖常伴着美感經驗，卻非美感經驗的必要條件。有些藝術趣味很高的人常常冷靜地見出形相的美。

四、在美感經驗中，我們常誤做在想像中所見到的動作姿態，並且發出適應運動，使知覺愈加明瞭。因此，筋肉

及其它器官起特殊的生理變化。我們在聚精會神時，雖不必很明顯地意識到筋肉運動的感覺及其它生理變化，但是它們可以影響到美感經驗。

五、形相並非固定的。同一事物對於千萬人即現出千萬種形相，物的意義深淺以觀賞者的性分深淺為準。直覺就是憑着自己情趣性格突然間在事物中見出形相其實就是創造，形相是情趣性格的返照，其實就是藝術。形相的直覺就是藝術的創造。因此，欣賞也常有創造性。

這些結論得到了，我們現在可以進一步討論關於美感經驗的幾個普遍的誤解。

第一個誤解是美感與快感的混淆。喝一杯好酒，看見一個中意的女子，你稱讚「美」；讀一首詩，看一幅畫，或聽一曲音樂，你也還是同樣地稱讚「美」。這兩類經驗顯然不是一致的。它們雖然都生快感，而兩種快感不一定都是美感。許多人因為不能分別快感和美感，便索性否認它們有分別，以為快感就是美感，美感也就是快感。十九世紀英國學者羅斯經(Roskin)曾經很坦白地說過：「我從來沒有看見過一座希臘女神的雕像比得上一位血色鮮麗的英國姑娘一半美。」如果快感就是美感，血色鮮麗的英國姑娘的引誘力當然比希臘女神的雕像的較強大。但是羅斯經所說的英國姑娘的「美」和希臘女神的雕像的「美」兩個「美」字的意義是否相同呢？荷蘭畫師冉伯讓(Panbrant)所畫的滿面皺紋的老太婆以及「紅樓夢」裏的劉老老，都沒有什麼風姿可羨。羅斯經的青眼，比血肉鮮麗的英國姑娘相去自然不能以道里計，可是在藝術上仍不失其為美。反之，許多血色鮮麗的英國姑娘或任何國的姑娘做了平凡畫匠的模特兒，或是印在紙煙香水廣告牌上時，不一定就吟入如美賦。從此可知，美或與尋常快感究竟不是兩回事。

有些美學家見到快感不盡是美感，於是替它們勉強定出一個分別來，卻又往往不恰人意。英國「享樂派美學」(Hedonistic Aesthetic)就犯了這個毛病。倍恩(Bain)說美感是可以使許多人共享的，尋常快感則為各個人所獨有的。美的東西人人都覺得美，使你生快感的東西對於我或許是索然無味。他忘記天下之口有同嗜，酒美時同飲者常無異議，而上品的藝術則往往有曲高和寡的弊病。格蘭亞倫(Grant Allen)以為美重限於耳目兩種「高等感官」(Higher Senses)至於舌鼻皮膚筋肉內臟等「低等感官」則不能發生美感。他沒有說出充足的理由來。如論事實，這種分別實在是很勉強。美感與筋肉感覺有密切關係，我們在第四章已經說過。著名畫評家貝丹孫(Borrasen)在「佛勞倫司畫家論」裏便以為要欣賞佛勞倫司畫家的線紋的力量，我們要用筋肉感覺去領會。其他「低等感官」也未嘗不可發生美感。例如「暗香浮動月黃昏」三杯兩盞淡酒，怎抵他曉來風急，「客去茶香餘舌本」冰肌玉骨，自清涼無汗」諸名句所描寫的是何種感覺呢？近代有一派詩人專門從從感官方面打動種種顏色和聲音固然是他們所看重的，氣味及筋肉感覺也並不被輕視。我們祇稍讀滋茲因(Geist)或波德萊爾(Baudelaire)的詩便知道。如果格蘭亞倫的話靠得住，生來就雙盲的人們就不能有美感，但是生來就雙盲的女作家海倫凱勒(Helen Keller)卻以美感銳敏著名。美國美學家馬薛爾(H. R. Marshall)以為尋常快感復現於記憶時，就失其本質，而美感則在復現於記憶時，仍與原來實際所經驗的沒有差別。例如美酒的快感是不能回憶起來的，而藝術的快感則可以回憶起來。其實尋常快感和美感在復現於記憶時，是否像實際所經驗的一般活躍隨人而異，不能定為標準。錢費者回想起一種美味，津津有味道，不強於實在嚐它。這裏我們可以引一段法國美學家顧約(I. W. Guyau)的話來證明：

「我們每個人大概都可以回想起一些享受美味的經驗，與美感的享受無殊。有一年夏天，在庇里尼司山裏遊行大倦之後，我碰見一個牧羊人，向他索乳，他就跑到屋裏取了一瓶來。屋旁有一小溪流，乳瓶就浸在那裏，浸得透涼像冰一樣。我飲這鮮乳時好像全山峯的香氣都放在裏面，每口味道都好，使我如起死回生。我當時所感到那一串感覺，不是「愉快」兩字可以形容的。這好像是一部田園交響曲，不從耳裏聽來而從舌頭嘗來……味感實在帶有美感性，所以也產生一種較低級的藝術意識的藝術。柏臘圖拿索調和修誦學，其實不僅是一種開頑笑的話（現代美學問題）[Les Problèmes de l'esthétique Contemporaine]。

第一卷第六章

關約說這番話原來要證明格羅亞倫的高等感官與低等感官說的錯誤。他自己自然也還是錯誤，因為他還是把快感和美感混在一起。不過他的話很可以證明尋常快感不能回憶說的錯誤。如果說尋常快感到再現時記憶時每每變成美感，可有幾分真理。關約在庇里尼司山飲乳時所享受的祇是快感，到他著書時回憶那種風味，便難有幾分美感在裏了。

如果把美感經驗看成形相的直覺，它和尋常快感的分別就不難尋出了。

第一，美感是不沾實用，無所為而為的尋常快感則起於實用要求的滿足。例如喝美酒所得的快感由於味感得到所需要的刺激和飽食暖衣的感覺間為實用的，與觀賞形相無關。有時喝酒自然也可以成爲一種藝術，但是藝術的趣味不在飲酒所得的口腹方面的快感，而在飲酒使人忘去現實而另闢一天地。陶潛劉伶李白之流都是用酒來把實際人生的距離推遠，酒對於他們祇是造成美感經驗的工具。至於看美人所生的快感可以爲美感，也

所以不爲美感。如果你覺得她是一個可希求的配偶，你所謂「美」就祇是說滿足性慾的條件。如果你能超越本能的衝動，祇把她的動作絲絛勻稱的形相看，絲毫，不動慾念，那就和欣賞雕像或畫像一樣了。美感的態度不帶意志，所以不帶佔有慾。許多收藏書畫古董的人往往把佔有某人的墨蹟或某朝的銅器爲誇口的事。這種人大半祇有滿足佔有慾所生的快感，而不能有美感。

第二，美感是性格的返照，是我的情趣和物的情趣往復迴流，是被動的也是主動的。尋常快感完全受外來的刺激支配，我的情趣和物的姿態並不能融成一氣，所以祇能說是被動的美。感經驗同時是主動的和被動的。蘭格（Lange）有一個很好的比喻：「美感的態度好比順水行舟，隨流曲折，就隨着水流動移說，我們是主動的；就對於移舟的水力不加抵抗說，我們是被動的。如果我們要逆流行駛，或是故意要轉一個灣，那就失其爲美感態度了。」

第三，我們在享受尋常快感時，意識中很明顯地覺到自己是享受快感，在美感經驗中意識中祇有一個孤立絕緣的意象，如果同時想到「我現在覺得愉快」，注意力就由意象本身轉到意象所生的影響，心中便有了兩件事：一是所欣賞的意象，一是它使我愉快一件事實。所欣賞的意象便不復孤立絕緣，而我的活動也不復是直覺的而是名理的了。我們對於一件藝術品或是一幅自然風景欣賞的濃度愈大，就愈不覺得自己在欣賞它，愈不覺到它所生的感覺是愉快的。如果自己覺到快感，就好比比燈尋影，燈到影滅，美感的態度便已消失了。美感所生的快感在當時都不覺得，到過後纔回憶起來。比如讀一首詩或是看一幕戲當時我們祇是心領神會，如魚得水，無聲無息，後來回想，纔覺得這一番經驗很愉快。

這種分別本來淺而易見，但是現代有兩派從心理學觀點研究美學的人們卻因為不明白這種很淺顯的分別而走入迷途。第一就是佛洛德派學者。他們把文藝看作慾望的化裝的滿足。比如嬰兒生來對於母親有性愛，被佛德觀念壓抑下去，仍設法要求滿足。希臘的伊底忒司（Oedipus）弑父娶母的神話和蘇斐克里司根據這神話所寫的悲劇，就是這種性愛的化裝的表現。我們並不否認原始的慾望是文藝的一個很大的原動力，但是我們否認原始慾望的滿足就是藝術所給我們的特殊感覺。佛洛德派的文藝觀還是要納到「享樂派美學」裏去，它的錯誤在把慾望滿足的快感看成美感，或是於這種快感以外，在文藝中沒有見出所謂「美感」。那麼，一回事。文藝的內容儘管有關性慾，可是我們在創造或欣賞時，卻不能同時意識到性慾的驅遣以及它的滿足，必須把佛洛德派所稱的「化裝的表現」當作一種獨立自足的高象着。

此外德國和美國近來有許多研究「實驗美學」的心理學家，也犯着同樣的毛病。他們把造型藝術分別為零碎的顏色及線形，把音樂分別為零碎的音調然後拿這些零碎的顏色線形和音調來測驗觀者或聽者，問他們歡喜哪一種，討厭哪一種，哪一種所生的心理和生理變化如何。測驗過幾十人或幾萬人後，他們於是把結果造成統計，說某種顏色對於某種年齡是最美的，某種線形對於某種年齡是最醜的，他們忘記藝術品美在全體的整一與和諧，這種全體並不等於部分之和。拿拆開來的顏色線形和音調來論定整個藝術作品的美醜也無異於從零碎的肢體中尋求活人的生命。其次，他們忘記一種顏色線形或音調使人愉快或不愉快大半由於生理作用。對於生理最愉快的東西雖然容易引起美感，而它本身不一定就是美的。他們的錯誤在把快感混為美

在凝神觀照中，我們不但無暇察覺到經驗是否愉快，並且也無暇去判斷對象的美醜，所以美感態度與批評態度有別。康德把討論美學的一部分哲學叫做「判斷的批判」(Critique of Judgment)，又鑄了「美感的判斷」(Aesthetic Judgment)一個名詞來稱呼美感觀照。釀成後來學者的許多誤會。美感觀照是一種極單純的直覺活動，對於所觀照的對象並不加肯定或否定，所以不用判斷。判斷或批評是名理的活動，是以理智去判斷是非美醜，與直覺有別。在批評時我是我而作品是作品，我不能沈醉在作品裏面。批評的態度要冷靜，要脫離沈醉的狀態，對於所觀照事物加以公平正直的估價。本來「批評」兩個字的意義向來沒有定準。「判別是非美醜」一個意義至少是多數人所採取的。一般人所謂批評就是「司法式」的批評。這種批評和美感態度絕對不能同時存在，因為它所根據的標準大半是一些陳腐的格律，而不是自己的切身的經驗。一個人祇要記得「悲劇不宜參雜喜劇」「劇情宜完整不宜繁複」「悲劇的主角應該是有微瑕的善人」之類的條文，便可以去批評莎士比亞不必問他自己在湖斯比亞的作品中是否得到什麼好處。一般人所謂「批評的態度」須用理智，真正的美感的態度則全憑直覺。批評的態度須預存美醜的標準，美感的態度則忌雜有任何成見。批評的態度把我放在作品之外去評判它的美惡，美感的態度則把我放在作品中間去分享它的生命。這兩種活動根本不同，所以克羅齊說「詩人在為批評家時便失其為詩人」。

在文藝方面，理想的批評必有欣賞做基礎。欣賞就是美感的態度。一個人必先自有藝術的經驗然後纔可以

批評藝術。十六世紀英國詩人約翰生（Ben Jonson）說得好：「祇有詩人，而且並非一個詩人，祇有第一流詩人，纔有批評詩人的本領。」近人愛理阿德（E. S. Hild）也說：「理想的批評家就是作者自己。」如果自己沒有藝術的經驗，不了解創作的甘苦，祇根據幾條死板的規律來說，是說非總不免是隔靴搔癢。因此，近代美學家如克羅齊、斯賓干（Spinoza）等主張所謂「創造的批評」。照他們看，在整個的藝術活動之中，創造和欣賞與批評是一氣貫串的。創造和欣賞根本祇是一回事，都是突然間心中直覺到一種形相或意象，批評則是創造和欣賞的迴光返照，見到意象之後反省這種意象是否完美。「舊約」的「創世記」開端說上帝已創造了世界，放眼一看，見着它很完美，這是一個最好的批評實例。真正的批評家都應該像創造世界的上帝一樣，看見自己的作品而察覺它美或不美。如果批評者不是著作者自己，他也必須先把所批評的作品變成自己的。做到這步，他纔能從作品裏層透它的脈搏氣息，纔能尋出它的內在的價值，不祇是拿外來的標準和義法去測量它。創造是造成一個美的境界，欣賞是領略這種美的境界，批評則是領略之後加以反省。領略時美而不覺其美，批評時則覺美之所以為美，不能領略美的人談不到批評，不能創造美的人也談不到領略。批評有創造欣賞做基礎，纔不懸空；創造欣賞有批評做終結，纔底於完成。就批評為「創造的批評」而言，它和美成的態度雖然有直覺和反省的分別，卻彼此互相補充。

三

我們分析美感經驗時，再三說明它是單純的直覺，不帶任何名理的思考。這一點最易引起誤會。有人會問：要

欣賞一件文學作品，決不能不先了解它的意義，如果單了解它的意義，非到如何能不用名理的思考呢？比如讀一首詩，我們決不能馬上就把它當作一個對象，懸在眼前，必先懂得每字每句的意義，分析它的音韻方面的技巧，知道詩人在某種情緒之下，做成這首詩，這就是用名理的思考。這只是取科學的態度了。我們同它說這番話絲毫不錯，不過和我們的主旨並不衝突，我們祇說美感經驗和名理的思考不能同時並存，並非說美感經驗之前儘不能有名理的思考。美感經驗之前的名理的思考就是了解美感經驗之後的名理的思考，就是批評，這幾種活動雖相因為用，卻不容相混。

談到這裏，我們可以附帶地討論一個相關的問題。美感經驗既全在欣賞形相而不旁涉他物，它和歷史的知識有無關係呢？要解決這個問題，我們須回到藝術和人生的問題。從一方面說，藝術生於直覺而覺的對象全在形相本身，與實際人生無涉，所以欣賞作品和了解作者的生平是兩件不相同的事。從另一方面說，藝術是情感的表現，與生活經驗息息相關，則欣賞作品又不能不了解作者的生平。近來美學家如克羅齊（Croce）、伯羅（Clive Bell）等都側重第一個觀點，伯羅在「藝術論」裏說：

「欣賞藝術，我無須知道作者的生平。我斷定這幅畫比那幅畫好，實在不用歷史的幫助。但是我如果要解釋一個作者的藝術何以日漸退化，知道他害過大病或是娶了一位太太，每天都要他做飯，倒是有其用處。藝術的退化，這純粹是美感判斷來解釋這種退步的原因，這卻是歷史家的事。」

伯羅的話是針對現代傳記研究的風氣而發的。這種風氣從法國索納（Taine）和勃博甫（Dobson）兩位批評家以後纔盛行。據索納說，造成各國文學的三大主動力是時代環境和民族性，要了解一國文學，必須把

這三件事了解清楚。這三件事通常都屬於歷史的範圍。史博甫則特別注重泰納所忽略的一個要素，就是作者自己的個性。他以為文學和生物學一樣，是一種「研究心靈的自然科學」。所以他特別注重作者的生平，雖然一件很微細的瑣事，離開他，也不肯放鬆。從他以後，有一派學者專門在傳記上做工夫，例如英國的斯屈列奇（Lytton Strachey），法國的莫羅瓦（André Maurois），德國的路德維西（E. Luthke）等，都是從傳記入手去研究文學的。此外佛洛德派心理學者也看重作者生平和作品的關係。他們以為文藝是整個環境的產物，作者不滿意於現實世界，纔創造理想世界以彌補缺陷。因此要了解作品，必須知道作者的內心生活，尤其是他的隱意識的生活。

歷史派和美學派的見解和方法似乎都太偏，彼此可以互相補充。了解和欣賞雖是兩個事，但是二者不可缺一。了解是欣賞的預備，欣賞是了解的成熟。祇就欣賞說，作者的史迹是題外事，但就了解說，作者的史迹卻非常重要。所以遇到一種藝術作品，我們應作兩種疑問：第一，這件作品所表現的情感如何發生它的動機？何在？與作者生平有何關係？作者是否受過旁人的影響？他創造這種作品時的經過如何？其次我們應問這種作品是不是藝術？它能否引起美感經驗？我在欣賞它時心境起何種變化？第一類問題是歷史的，和心理學的；第二類問題是美學的。史博甫派學者祇言歷史，佛洛德派學者祇言心理學，所以祇注意到第一類問題。克羅齊派學者祇言美學，所以祇注意到第二類問題。其實這兩類問題都不可偏廢。未了解決不足以言欣賞，祇了解而不能欣賞，也祇做到史學的工夫，沒有走進文藝的領域。

舉一個實例來說，從前駐詩家往往好索強附會，在每首詩裏都要見出「微言大義」，把戀愛詩也解作忠君愛國。這固然是錯誤，但是往日中國士大夫確有在作品中隱寓家國之感的習慣，我們不能不承認。比如陶潛的

語是直截平淡的，要了解他，似乎不要多少的歷史的幫助。但是如果我們不知道他痛恨劉宗素，「一俾史實以及晉朝社會環境和士大夫的習氣，對於「歸去來辭」、「桃花源記」、「滄酒」、「詠荆軻」諸作就不免有些隔膜。從此可知作者生平的事實和欣賞他的作品，並非毫無關係。一般實於考據癖的學者的鑿鑿不在從歷史傳入入手研究文學，而在穿鑿附會與忘記文學之爲藝術。他們以爲作者一字一句都有來歷，於是穿史實來牽強附會，曲爲之說，例如「紅樓夢」有多少「考證」和「索隱」？它的主人究竟是繡像廬，是漢朝葉個皇帝，還是薛靈芹自己？這些問題被「紅學家」鬧箇不休，他們忘記藝術是創造的，雖然可以受史實的影響，卻不必受史實的支配。一個意象世界原不必實有其事，尤其可笑的是他們因考據而忘欣賞，既然把作品的史實考證出來以後，便以爲能事已盡，而不進一步把作品當作藝術去欣賞。考證的目的原來在幫助了解，了解的目的原來在幫助欣賞。考證而不欣賞，無異於種而不種，這種「功成而不居」的精神原可佩服，不過從美感觀點看，究竟是一種缺陷。

第六章

美感與聯想

承認美感經驗爲形相的直覺，我們還可以解決另一個糾紛的問題，就是美感與聯想的關係。聯想是一種最普遍的作用，通常分爲兩種。一種是類似聯想，例如看到菊花想起向日葵，因爲它們都是花，都是黃色，在性質上者類似點。一種是接近聯想，例如看到菊花想起中山公園，又想起陶淵明的詩，因爲我在中山公園裏看過菊花，在陶淵明的詩裏也常遇到提起菊花的句子，兩種對象雖不同，而在經驗上卻會相接近。這兩種聯想有時混在一起，例如看到菊花想起陶淵明，一方面是一種接近聯想，因爲陶淵明常做菊花詩，一方面也是一種類似聯想，因爲菊花有高人節士的氣概，和陶淵明的性格很類似。

凡是兩個觀念聯在一起想時都用聯想，例如說「人是動物」「這個聲音像是張三的」「妻就是老婆」「美感經驗是形相的直覺」「流雲如白衣蒼狗」「衣在箱子裏」等等。從此可知凡是可以利用一個完全確句表示的知識都是聯想作用的結果。這就是說，聯想是知覺、概念、記憶、思考、想像等等心理活動的基礎。意識在活動時就是聯想在進行。從前哲學家如活布士（Hobbes）哲姆士諸人把思想分爲有意旨的（Voluntary Thought）和聯想的（Associative Thought）兩種。「聯想的思想」是自由起伏飄忽不定的。例如我此刻從「菊花」

想起，想到中山公園，想到湖心亭的書屋，松都寺，古舟子詠「中一行詩，鴉片煙等等。從菊花到鴉片，燦爛似半頭不對馬嘴，其中聯想線索前後相承，卻有關係可尋，雖有關係可尋，卻都是偶然的。換一個時間，換一個環境，我也許可以由菊花想起許多其他事物，夢中的思想往往完全是聯想的。」有意旨的思想」也是由甲到乙，由乙到丙逐漸前進，但是在展轉前進時，先受一個主旨控制，它所走的方向是由主旨指定的，甲和乙、乙和丙相承是以必然關係為線索的，日常思考都是用這種「有意旨的思想」。其實「有意旨的思想」也還脫離不了聯想，所不同者不過是一個是有定向有必然關係的聯想，一個是飄忽的偶然的聯想罷了。現在我們沿舊習慣，說聯想作用時，單指飄忽的偶然的聯想，就是與「有意旨的思想」有別的「聯想的思想」。

在觀照自然或藝術時，我們最容易起聯想，因為我們暫時丟開實際生活的種種牽制，心裏沒有一個主旨指定思路的方向，平時可以限制聯想的種種力量都暫時失其作用。一般人覺得一件事物美時，大半因為它能喚起甜美的聯想。最簡單的實例是顏色的偏好。我們對於顏色，往往因民族性、年齡性別、教育不同而各有所偏好，有人偏好紅色，有人偏好青色。據一派心理學家看，這都是由於聯想作用。例如紅是火和血的顏色，所以看到紅令人覺得溫馨，感到熱情。青是田園草木的顏色，所以看到青色令人聯想到鄉村生活的安閒。再比如看畫，圖畫的美本來在顏色線紋陰影成分的諧和配合所現出的氣象。多數人看畫卻不看重這一點，而着重畫裏的故事。鄉下人歡喜把孟姜女，薛仁貴，楊國三，結髮，安天會的圖畫，在壁上做裝飾，並不是因為能欣賞那些木板雕刻，是因為它們可以引起許多有趣的故事的聯想。這種心理習慣是很普遍的，所以往日畫家都喜歡用歷史宗教的題材。例如「拿破崙的結婚」，「乾隆南巡」，「耶穌臨刑」之類的圖畫雖然本身不必有什麼價值，卻為多數人所愛看。哲姆士

說，有一位老修道士站在一幅耶穌臨刑圖前合掌仰視，悠然神往。旁人問她：「幅畫何如？」她回答說：「真美！你看上帝是多麼仁慈，讓自己的兒子被犧牲，來贖全人類的罪孽。」在音樂方面聯想的勢力更大。據近代實驗美學的結果，純粹的音樂嗜好是極稀罕的，許多人歡喜音樂，都不是因為欣賞聲音的和諧，而是因為歡喜它所喚起的視覺的意象。我們在實驗報告裏摘一兩節出來看：

「我彷彿坐在皇后的客廳裏，一位穿紅袍的女子在彈提琴，另外一個女子在伴着琴聲唱歌。那位彈琴者的面容很淒慘，她生平一定有什麼失意的事。」（劍橋大學 Deacon 教授的實驗報告）

「聽死格洛的『林間微響』時，我很明顯地看見一叢青綠的橡樹和棕櫚，橡樹高低如普通的橡樹，棕櫚有時高達三四米突……我隱約聽見橡樹的最高枝有一隻夜鶯在歌唱……我想那隻夜鶯是黃色夾黑色，但是我並沒有看見它。」（節錄巴黎大學 Deacon 教授的實驗報告）

中國許多詩人描寫音樂的詩也可當作實驗報告看。例如李白的「聽董大彈胡笳」：

「空山百鳥散還合，萬里浮雲陰且晴。嘶酸雜雁失羣夜，斷絕胡兒戀母聲……曲音變調忽颯灑，長風吹林雨。墮瓦澆泉颯颯寒木末，野鹿呦呦走堂下。」

韓愈的「聽穎師彈琴」：

「昵昵兒女語，恩怨相爾汝。劃然變軒昂，勇士赴敵場。擘雲柳絮無根蒂，天地遠闊隨飛揚。喧啾百鳥聲，忽見孤風颯。躡躑躅分寸不可上，失勢一落千丈強。」

白居易的「琵琶行」：

「大鼓嘈嘈如急雨，小絃切切如私語，嘈嘈切切錯雜彈，大珠小珠落玉盤，四圍鶯語花底滑，幽咽泉流水下灘。」同樣的實例甚多，不勝枚舉。這些名句所描寫的，祇是音樂所喚起的聯想而不是音樂本身。

這種聯想所生的情感是不是美感呢？從前英國有一派心理學家把聯想解釋一切美感經驗。這種見解流行很久，到康德時纔受動搖。康德分美爲「純粹的」(Pure Beauty)和「有依賴的」(Dependent Beauty)兩種。「純粹的美」祇在顏色線形聲音諸原素的諧和的組合中見出。這種美的對象完全是一種不具意義的模樣 (Pattern)。我們看這種模樣時，心靈的活動最自由不受真善效用目的種種觀念的限制。最好的例是不表物形的阿拉伯式的圖案、音樂、雲彩、瀑布、星辰等。「有依賴的美」則於形式之外別具意義，使人由形式旁遷到意義上去。例如人和其他生物的美都夾雜有目的效用等實用的觀念在內。我們讚美一匹馬，因為牠活潑雄壯輕快；讚美一棵橡樹，因為它茂盛、挺拔、堅強。這些觀念都是由實用生活得來的，因如此等類的性質而覺得一種事物美，那種美就不是純粹的，而是有依賴的。依康德看，除着不表物形的圖案畫、刺繡、建築、磁器、音樂之外，藝術作品大半是模倣的 (Imitative)。它們的價值不在在 (一) 模倣是否逼真，以及 (二) 所模倣的事物性質是否在生命上有價值兩點見出。這種價值都是「外在的」，實在不足據以爲憑來斷定作品本身的美醜。因聯想而見到事物的美，自然更不是純粹的美了。

美感是否有關聯想的問題與形式和內容的問題密切相關。康德是偏重形式而忽視內容的。他的學說在近現代影響極大。近代藝術無論在理論方面或在實施方面，都在傾向形式主義。向來學者歡喜把藝術分爲兩個成分，一個是「內容」又稱「表現的成分」(Representative Element)或「聯想的成分」(Associative)

Element) 一個是「形式」又稱「形式的成分」(Formal Element) 或「直接的成分」(Immediate Element) 比如說圖畫題材或故事屬於「表現的成分」顏色線形陰影的配合屬於「形式的成分」再比如說詩我們讀一首詩所了解的意義是「表現的成分」它的音節則為「形式的成分」。

近代藝術特別着重「形式的成分」操之過劇者甚至於反對藝術含有任何「表現的成分」在理論方面形式主義的始祖當然是康德。後來的哲學家如叔本華、尼采、克羅齊諸人特別看重藝術的自由獨立，不牽涉到科學倫理種種問題，他們所主張的其實還是變相的形式主義。在文人方面，不德 (Walter Pater) 以為一切藝術都以逼近音樂為指歸，因為在音樂裏內容和形式混化無迹。他像是主張內容和形式有同等的重要，其實仍是偏重形式，因為音樂的最高境界是祇見形式而不見內容。前章所引過的伯羅的「藝術論」更是一種極端的形式派的宣言。

就實施方面說，圖畫中的後期印象主義幾平把「表現的成分」減低到零度。比如看一幅塞護納 (Cezanne) 的畫你起初祇覺見許多顏色線形湊合在一起，成為一種很和諧的「模樣」，須費過一番審視和猜度，纔知道所畫的是房子還是崖石。立體的畫也可以說是想以形式來化除內容。本來是一個人體，卻用許多小立方形橢圓形等等堆砌成一種「模樣」，使你一眼看到就覺得那樣好看，而忽略它所表現的是人體。在音樂方面，從瓦格 (Wagner) 把音樂配合戲劇成為「樂劇」之後，「表現的成分」線漸增多，近代的理論和實施都是向瓦格格洛起「反動」。按樂理學家 赫斯 (Harnisch) 看，音樂祇是拿許多高低長短不同的音，組成一種很美的形式。在其他藝術之中，形式之樣都有意義，在音樂中則形式之後絕對沒有什麼意義。音樂的美完全是形式的美。休曼

(Schumann) 反對在音樂裏盡責義而加劇列。他說：「批評家若想知道音樂家無法用文字表現出來的東西，他們對於所談的問題往往十分沒有懂得一分。」天將來有一天人們不問我們在神樂的作品之後，盡寫什麼意義，把第五降音辨清楚罷，別再來擾我們的安寧。」近代音樂自然也有描寫風物和敘述故事的，但是大半不是上品。在詩歌方面，法國近來的「純詩運動」(La Poésie Pure) 就是一種極端的形式主義的表現。依伯列亞 (Abbot Bertrand) 說，詩應該像音樂一樣，在未令人明瞭意義之前，就能用聲音像通電流似地直接地打動讀者或聽者的心靈。因此，詩的重要成分在聲音不在意義，這就是說，在形式不在內容。英國斯文邦 (Swinburne) 和法國象徽派詩人做詩，就是把聲音看得特別重要。

在這種形式主義瀰漫全世的時代，聯想作用在美感經驗中的位置自然大受打擊。一般學者反對聯想與美感有關，理由不外四種：

一、在美感經驗中我們聚精一神於一個孤立絕緣的意象上面，不旁顧他涉，聯想則最易使精神渙散，注意力不專，使心思由美感的意象本身移到許多其他事物上面去。拿牛希濟的「記得綠羅裙，處處憐芳草」兩句詞為例來說，在審美時，我看到芳草，就一心一意地傾略芳草的特趣；在聯想時，我看到芳草，就想到綠羅裙，又想到穿羅裙的美人，既想到穿羅裙的美人，心思就已不在芳草了。康德所說的「有依賴的美」就是由形相本身聯想到它的價值效用所見到的美，凡是聯想都是「有依賴的」。

二、聯想由甲到乙，由乙到丙，關係全是偶然的，沒有藝術的必然性。比如一幅畫以「西湖秋月」為題材，如果「者不專注意其的本身而信任聯想，則甲可因西湖而聯想到鯉魚，乙可以因夜月而聯想到從前在月夜中遊過

的采石磯、鯉魚、采石磯和「西湖秋月」畫漫不相關，不能形成一個藝術的整體。

三、注重聯想就是注重內容。許多人讀詩看畫大半先問它的內容如何，所謂內容就是情節。他們以為有此情節可以喚起堂皇典麗的聯想，有些情節祇能喚起醜陋平凡的聯想，所以藝術應該選擇題材。題材選得好，再裝上堂皇典麗的內容，人家一看自然就聯想到一些很美的意象。但是內容並不能決定藝術的好壞。許多畫家同時畫一棵樹許多小說家同時描寫一個社會，他們的成績必不能相提並論。如果你不是藝術家，縱有極好的內容，也不能創造好作品出來。反之，如果你是藝術家，極平凡的題材可以點鐵成金。印象派大師如摩奈（Monet）梵谷（Van Gogh）諸人不是往往在一張椅子一個蘋果或是幾間破屋之中表現出情深意永的世界麼？以題材的動靜來打動觀衆，祇是取巧偷懶，並不是藝術家的勾當。

四、從近代實驗美學的結果看，聯想最豐富的人大半欣賞力也最低。尤其在音樂方面，對於音樂有修養的人大半祇注意到聲音的起承轉合，不想到意義，也不發生視覺的幻相。（參看我們的「近代實驗美學」中所引的實驗報告）

這些攻擊聯想的話都很言之成理，但是終有不慚人心處。換一個觀點看，聯想對於藝術的重要實在不能一概抹煞。因為知覺和想像都以聯想為基礎，無論是創造或是欣賞，知覺和想像都必須活動。尤其在詩的方面，佛列斯考德在他的「詩的心理」(P. recott: The Poetic Mind)裏援引浩布士的「有意旨的思想」和「聯想的思想」兩分別，以為詩完全屬於「聯想的思想」和「夢境相似」詩境往往是一種夢境，在這種境界中，詩人愈能至朔日當「有意旨的思想」愈信任聯想，則想像愈自由，愈豐富。考老內基（Coleridge）在喚鴉片煙之後

「眼淚朦朧之中，做成鹹的多詩」，「忽必烈汗」是一個最好的例證。我們將來在談創作的想像時，還要詳細說明這個道理。詩人在做詩時，自己固然彷彿在夢境裏過活，還要設法「催眠」讀者，使讀者也走到夢境裏，欣賞他所創作的世界。「催眠」的方針不外兩種：一種是以低徊往復的音樂，一種是以迷離恍惚的意象。這個道理，法國美學家蘇里阿在「藝術中的暗示」(Paul Souriau: *La Suggestion dans l'Art*)裏說得最清楚。如果去開聯想，不但詩人無從創造詩，讀者也無從欣賞詩了。

我們如果仔細研究法國象徵派的理論，可以更加明瞭詩和聯想的關係。從一方面說，象徵派提倡「純詩」，主張詩應該以音樂直接地打動感官，不借重於尋常理智的了解，所以把內容所引起的聯想減到最低限度。從另一方面說，他們又主張各種感官可以默契旁通，視覺意象可以暗示聽覺意象，嗅覺意象可以旁通觸覺意象，乃至於宇宙間萬事萬物無不是一片生靈貫注，息息相通。「香氣、顏色、聲音，都遙相呼應」，用波德萊爾的Correspondances詩句，所以詩人採用一個適當的意象，可以喚起全宇宙的形形色色來。再波(Rimbaud)曾用「E音」為題做過一首十四行詩，總樂A B I O U 五音所引起的視覺意象，例如寫「E音」的兩行：

I. 癡癩的深紅淋漓的噴血。

II. 癡怒或沈醉而讙悔時的朱唇的笑。

由「E音」聯想到紅色、鮮血和笑，「E音」不過是一個導火線，深紅、鮮血、朱唇的笑容是由這導火線所迸發出來的。左列四射的意象世界。

詩的微妙往往在聯想的微妙，這個道理我們在中國詩裏也可以看出。例如李賀的「正月」：

上樓迎春新春歸，暗澹着柳宮漏遲，薄薄淡霞弄野姿，寒綠幽風生短絲，錦牀曉臥玉肌冷，露殿未開對朝暝。
官街柳帶不堪折，早晚萬蒲勝藉結。」

八句詩把整個的早春景象描寫得淋漓盡致。它的每個意象似乎都經過推敲來的，用意在用不同的富於代表性的事物刺激各種感官，使每種感官都覺得眼前是正月天氣。我們眼睛看到的是暗黃、淡靄、寒綠、短絲、剛發芽的柳、露臉未開的花，和還不能打苞結的萬蒲，皮膚所感到的是幽風、曉臥的冷，和薄薄淡霞以及「露臉未開對朝暝」的整個的氛圍空氣。寫早春，尤其是寫宮中的早春，祇能着重視覺、觸覺和溫度感覺，因為鼻聽還未開始歌唱，聲音也容易打破遲遲早春的清寂幽寒的風味。我們祇聽到遲緩的宮漏，但是在詩本身的音樂中，也彷彿覺得早春的情趣畢竟還是可以用耳來領略。祇玩味「薄薄淡霞弄野姿，寒綠幽風生短絲」兩句，你如果祇見到顏色，感到氣溫而聽不見什麼，你就失去此詩的許多的美妙。這種聲音的形態雖不易分析，但是細心總可以聽得出來。也許第一句的輕脆淡遠的風味是由「薄薄」疊字，首六字全用仄聲，以及「靄」「野」兩個柔和而響亮的上聲所傳出來的，第二句的紆遲陰森幽靜的風味是連用「幽」「風」「生」「絲」四個陰平聲所傳出來的。

再如李西隱的「錦瑟」

「錦瑟無端五十絃，一絃一柱思華年。莊生曉夢迷蝴蝶，望帝春心託杜鵑。滄海月明珠有淚，藍田日暖玉生煙。此情可待成追憶，祇是當時已惘然。」

全詩以五六兩句為最精妙，但與上下文的聯絡似不明顯，尤其是第六句像是表現一種和暖愉悅的氣象，與悼亡的主旨不合。向來註者不用白詩與聯想的道理，往往強為之說，鬧得一塌糊塗。他們說：「玉生煙，已葬也，猶言埋香」

寢玉也。」「滄海藍田言理賴而不得自見。」「五六驛華年也。」「珠淚玉煙以自喻其文采。」（見朱勳齡）「李嶽山詩集箋注」萃文章三色批本。這些說法與上下文都講不通。其實這首詩五六兩句的功用和三四兩句相同，都是表現對於死亡消逝之後，渺茫恍惚，不堪追索的情境所起的悲哀。情感的本來面目各人祇可親身受而不可直捷地描寫，如須傳達給別人知道，須用具體的間接的意象來比擬。例如秦少游要傳出他心裏一點淒清遲暮的情感，不直說而用「杜鵑聲裏斜陽暮」的景致來描繪。李商隱的「錦瑟」也是如此。莊生蝴蝶固屬迷夢，望帝杜鵑亦僅傳言。珠未嘗有淚，玉更不能生煙。但滄海月明，珠光或似淚影，藍田日暖，玉煙或似輕煙。此種情景可以想像描擬，斷不可拘泥地求於事實。它們都如死者消逝之後，一切都渺茫恍惚，不堪追索如勉強追索，亦祇「不見長安見塵霧」仍是迷離隱約，令人生哀而已。所以第七句說「此情可待成追憶」四句詩的佳妙不僅在喚起渺茫恍惚不堪追索的意象，尤在同時能以這些意象暗示悲哀。「望帝春心」和「月明珠淚」兩句尤其顯然。五六兩句勝似三四兩句，因為三四兩句實言情感，蒼蒼迹象，五六兩句把想像活動區域推得更遠，更渺茫，更精緻。一首詩中的意象好比圖畫的顏色陰影濃淡配合在一起，烘托一種有情致的風景出來。李商隱和許多晚唐詩人的作品在技巧上很類似西方的象徵派，都是選擇幾個很精妙的意象出來，以喚起讀者的多方面的聯想。這種聯想有時切題，也有時不切題。就切題的方面說，「滄海月明」二句表現消逝渺茫的悲哀，如上所述。但我們平時讀這兩句詩時常忽略這切題的一方面，珠淚玉煙兩種意象本身已很美妙，我們的注意乃大半專注在這美妙的意象本身。從這個實例看，詩的意象有所重用，一是象徵一是情感，一是以本身的美妙打動心靈。這第二種功用雖是不切題的，卻自有存在的價值。

從這些實例看，我們可以知道聯想對於詩的重要。詩祇是一個實例，其他藝術可以類推。比如歐洲紀元後第一世紀到十五世紀的圖畫雕刻大半以宗教故事為題材。那時候的畫家和雕刻家有些是僧侶，有些是兼信僧侶的，他們本來的用意在用藝術來宣傳宗教。當時人民多不識字，不能讀「聖經」，但是圖畫雕刻是有目共賞的，所以把「聖經」的故事用圖畫雕刻翻譯出來。當時人看到這種圖畫和雕刻，立刻就聯想到耶穌教的聖蹟，美的欣賞祇是附帶的。我們現在把歐洲紀元後第一世紀到十五世紀一千多年的宗教藝術純粹地當作藝術看，已失當時作者的本意。依極端的形式派學者的主張，我們應該把它純粹地當作藝術看，把宗教的聯想一齊丟開。這種辦法實無異於丟開藝術的靈魂而專研究它的形體。羅馬時代避難的教徒在地窟的壁上畫一隻羊，中世紀雕刻家在「高楊式」大教堂的門上雕一幕「創世紀」，或景文藝復興時代意大利畫家在僧院牆壁上畫一幅「最後晚餐」，他們動一刀一筆，都有宗教的熱忱在驅遣。我們如果能聯想起許多歷史和宗教的知識，把當時產生那種藝術的背景環境和心理在想像裏再造出來，對於那種藝術的了解不更深刻麼？所得的美感不更濃厚麼？不但不祇顧到一眼就看到的顏色線紋的配合較進一層麼？欣賞不能不借助於聯想，因為它不能不借助於了解。我們在前章已經說過，了解是欣賞的必有的預備，但不就是欣賞。聯想也是如此。所以聯想有助美感，與美感為形相的直覺兩說並不衝突。在美感經驗之中，精神須專注於孤立絕緣的意象，不容有聯想，有聯想則離懸欣賞對象而旁，遷他涉。但是這個意象的產生，不能不借助於聯想，聯想愈豐富則意象愈深廣愈明晰，一言以蔽之，聯想雖不能與美感經驗同時並存，但是可以來在美感經驗之前，使美感經驗愈加充實。

來在美感經驗之前的聯想也不可以一概論，有些可以幫助美感，有些可以擾亂美感。舉一個很簡單的例來

說明，比如林逋的「疏影橫斜水清淺，暗香浮動月黃昏」兩句詠梅詩把梅花的神理風韻都傳出來了它每個字都表現一個意象每個意象都可以引起種種聯想。如果單看「疏」字我們可以聯想到五服之外的親屬，或是一禹疏九河，或是上皇帝的奏疏，其他仿此。在看這兩句詩時，我們如果因「疏」字而起這些紛亂的聯想，自然離詩太遠，實際上我們並不起這些聯想，因為「疏」字不是獨立的，它與「影」字相聯。這個「影」字引導我們對於「疏」字的聯想，祇朝一個指定的方向走，就是「稀疏」的「疏」。「疏影」也可以引起無數的聯想，如幾株楊柳的疏影或是幾個行人的疏影。在實際上我們也不這樣聯想，因為「疏影」也不是獨立的，它是嵌在一首詠梅詩裏面，全詩字句語氣都引導我們對於「疏影」的聯想，祇朝一個指定的方向走，就是梅花的疏影。從此可知藝術作品中些微部分都與全體息息相通，都受全體的限制，全體有一個生命，氣質，內容儘管複雜，都被這一氣質注的生命化成單整，這就是藝術上的「寓雜多於整」(Variety in unity)一條基本原理，也就是批評學家和心理學家所常爭論的想像(Imagination)和「幻想」(Fancy)的分別。「幻想」是雜亂的，飄忽無定的，有雜多而無整一的聯想，例如因「疏」字聯想到「禹疏九河」「今年黃河水災」「水災捐」等等。「想像」是受全體生命支配的，有一定方向和必然性的聯想，例如上文林逋的梅花詩所喚起的整個境界。聯想在為幻想時有礙美感，在為想像時有助美感。

這個道理可以拿近代實驗美學的結果來證明。英國心理學家布洛(Bullough)即倡「心理的距離」說者，試驗各種人對於顏色的反應，發見有一類人偏好某種顏色，大半因為它所引起的聯想。聯想又有分別，比如聞是青色，甲聯想到草木，乙聯想到他曾經喝過的青色藥水。甲的聯想帶有幾分客觀性，因為多數人見到青色都

聯想到草木乙的聯想卻全是主觀的偶然的，所以甲比乙對於青色的反應較近於美感經驗。但是祇是客觀性一個條件還不夠。如果甲真正對於青色得到美感，他的從聯想內容（草木）得來的情感須能和從顏色本身（青色）得來的情感相融化，使顏色恰能表現聯想內容的神髓。依布洛看聯想有「融化的」（Fused）和「不融化的」（Non-fused）兩種。「融化的聯想」就是上文所說的「想像」可助美感。不融化的聯想就是「幻想」與美感無關。據劍橋大學馬塞司（W. Veis）教授的實驗音樂也是如此。如果音樂所聯想起的情景與音樂本身能融化成一氣，它就能增大音樂所引起的美感。不比偶然的散漫的聯想有破壞美感意象孤立的毛病。

我們在第三章裏講過移情作用和聯想的關係。比如姜白石的「數聲鶯啞雨昏黃」兩句詞是把山看成人，把人的情感移到山身上去。這實在還是一種類似聯想，不過我們的意識不察覺到這種聯想的進行而已。立普司要說明移情作用不僅是類似聯想，提出能「表現」和不能「表現」的分別。比如一座房子如果因為是亡友的住所使你覺得它悽慘，那祇是聯想；如果它因為線紋顏色的配合而使你覺得它悽慘，它就算是能「表現」悽慘的情感，就能起移情作用。立普司所謂「表現」就是布洛所謂「融化」。甲物能「表現」乙情感，就因為甲和乙能相「融化」成一整體，也就是因為由甲到乙的聯想有必然關係，不僅出於幻想。

第七章

文藝與道德（一）歷史的回溯

在持文藝獨立自主者看，文藝與道德絕無關係；在道德家看，文藝的價值必以其所含道德的教訓為準。這兩派人都不覺得文藝與道德的關係能夠成為問題。但是不喜拘執成見而好平心靜氣地尋求真理的人們一定覺得這真是一個最難的問題。在他們的長期尋求中，他們一定有時傾向文藝自主說，有時傾向文藝含道德教訓說，有時覺得兩說各有利弊，苦於徬徨無所依歸。在本篇中我們先把這個問題作一個簡單的歷史的回溯。看清各家的爭點所在，和這個問題的複雜性以後，我們再進一步參較事實作理論的建設。

在中國方面，從周秦一直到現代西方文藝思潮的輸入，文藝都被認為道德的附庸。這種思想是國民性的表現。中國民族向來偏重實用，他們不歡喜把文藝和實用分開，也猶如他們不歡喜離開人事實用而去講求玄理。「文」祇是「種」學，「而」學」的目的都在「致用」。一個人的第一要務是效用於家國，沒有機會效用於家國，或是於效用家國之外還有剩餘的時間和精力，纔去弄文學，所以孔子說「行有餘力，則以學文」，揚雄以文章

「雕蟲小技，壯夫不爲。」「國語」「離騷」「孫子兵法」「史記」以及許多詩文名著，據說都是不得志的「賢者」的「發憤之作」。

這並非說中國人不尚文，世界上沒有比中國人更尚文的民族，不過中國人尚文，不是看重它本身的美，而是看重它的效用，最淺顯的效用是勸諭。「言之無文，行之不遠」，話要說得漂亮，人家纔相信你的道理。孔子勸人學詩，因為「不學詩，無以言」，雖學詩而「使於四方，不能專對」，仍是無用。但是詩文的最大的效用，在有益於世道人心。孔子贊美「關雎」，因為它「樂而不淫，哀而不傷」，勸小子學詩，因為「詩可以興，可以觀，可以羣，可以怨」，邇之事父，遠之事君，多識於草木鳥獸之名。詩是一種「教」，它的義教是「溫柔敦厚」。儒家在歷代都居領導的地位，向來論詩文者大半祇是替孔子所說的幾句老話下註腳。

孔子祖述詩文，全從道德政治着想，以為詩文是道德政治中所必須有的的一個節目。兩漢以後，文人和詩人逐漸成爲一種特殊的職業階級。多數作者對於道德政治本沒有什麼興趣或創見，因為要維持他們的職業的尊嚴，便硬說他們的胸中原來有一番大道理。他們的作品是有益於世道人心的。這種習慣的養成，與漢以後帝王「尊經」有關。文學的最高理想，既是六經，而六經的主旨，既在啓發微言大義，則繼起的文學自不能「言之無物」。持此說最早的人，是揚雄。他說「書不經，非書也；言不經，非言也。」言必學經，所以他把自己的「法言」比「論語」，「太玄」比「易經」。魏晉時風氣稍轉變，文學逐漸離開經學的束縛，幾乎要走上獨立自主的路。一時代表文藝思想的著作，如曹丕的「典論」，「論文」，曹植的「與楊德祖書」和「與吳質書」，以及陸機的「文賦」之類，都很少漢人的道學氣和經學氣。陸機的「文賦」尤其值得注意，因為他純粹地從文學觀點去討論文學，絲毫不

李道備來裝飾門面，梁昭明太子編「文選」不列經史子的文章，一方面打破漢人曾經的思想，同時也對純文學運動加以有力的推動。不過漢人曾經明道的思想也並未完全消滅。桓範的「世要論」，「序作」篇裏有這一段話：「夫著作書論者，乃欲闡宏大，道明聖教，推演事理，盡極情類，記是貶非，以爲法式。」這還是揚雄的老話。齊梁時有兩個重要的批評著作恰好代表當時文學上兩種相反的傾向。一都是劉綽的「文心雕龍」，代表傳統的，文必明道；一的思想他開章明義便是「原道」，接着就是「徵聖」，「宗經」。一「原道」篇的結論是「道沿聖以垂文，聖因文而明道」和「辭之所以能鼓天下者，乃道之文也」。另外一部是鍾嶸的「詩品」，代表着單純文學的傾向。像陶璜的「文賦」，他純粹地站在文學立場言文學。他攻擊永嘉以後的詩，因為它們「理過其辭，淡乎寡味」。或「平典似道標論」，就大體說，在六朝時，純文學的勢力比較浩大，詩文都比較少，經學氣和道學氣，但是六朝文學後來爲世所新病也恰在這一點。唐人非薄六朝文學，不是說它「采麗競繁，與奇都絕」，就是說它「綺靡不足珍」。一意思就是說它除漂亮話以外，沒有什麼道德的教訓。韓愈的最大的功勞，據一般人看就在挽救六朝的綺靡恢復文道的一貫。其實他講揚雄之後，開了一般中國文人的惡習氣，就是本來祇是一個玩弄辭章的文人，好爲大言以欺世，說他自己是周公孔孟人的繼承者。從韓愈以後，「文以載道」，「言之有物」，就成爲一般文人的門面語了。清朝桐城派文人把學問分成考據義理詞章三項，以爲無論是學者或是文人，這三種工夫都不可缺一。所謂「義理」仍是從前人所說的「道」。宋明學者偏重理學，往往疑文學害道。程頤的「語錄」裏有這一段：「或問作文害道，程子曰：害也。凡爲文不專意，則不工，專意則志局於此，又安得與天地同其大也。」書曰：「玩物喪志」，爲文亦玩物也。」清番語和歐洲中世紀教育攻擊文藝的主張，幾同一鼻孔出氣。

「文以載道」說經過許多文人的濫用，現出一種淺薄俗濫的氣味，不免使人「背掩鼻而過之」。但是我們不要忘記這種俗濫的學說實在反映一種意義很深的事實。就大體說，全部中國文學後面都有中國人看重實用和道德的一個偏向做骨子。這是中國文學的短處所在，也是它的長處所在。因為它節制想像，阻礙純文學的發展，長處所在，因為它把文學和現實人生的關係結得非常堅密，所以中國文學比西方文學較淺近，平易親切。西方文藝和西方宗教一樣，想於現世以外求解救，要造另一世界來代替現世，所以特重想像。中國文藝和中國倫理想一樣，要在現世以內得解救，要把現世化成理想世界，所以特重情感。真摯，實事求是，中國偉大的詩人如屈原陶潛阮籍杜甫李白等都是要極端真誠地把他們的愛生愛世愛民的熱情表白出來，絕對沒有想像虛構的浮優氣。在中國文學中，道德的嚴肅和藝術的嚴肅並不祇分為二事。這一個優點不是「文以載道」說所能包括，也不是對於「文以載道」說的厭惡所能抹煞的。

二

在西方各國文藝與道德的問題鬧得更劇烈。古希臘人把詩人和立法者看成一樣的重要，以為他們都是引導人向好邊走。柏拉圖對於這種傳統的思想極懷疑。在他的名著「理想國」第十卷裏，他把詩人們加上桂冠，灑上香水，向他們說了一段很客氣的話之後，把他們一齊趕出理想國的境外。在他看，詩人有兩大罪狀。第一，感官所接觸的世界是虛幻的，理智所領悟的世界纔具真實的。感官世界祇是「理式」(Idea)世界的模倣。詩和其他藝術又是感官世界的模倣，所以和真實隔着兩重。換句話說，詩和其他藝術所說給我們聽的，不是真理而是謊

話。我們愈信詩愈迷信話，愈難尋求真理。第二一個完全的善人都寧能以理智控制情感詩和其他藝術都容易使人至開理智而放任情感。我們愈喜詩愈失理智，愈易變成情感的奴隸。柏臘圖尤其不肯寬容荷馬，因為一國要想強盛對於它素所崇拜的神和英雄必定表示極端的信仰，荷馬及其他詩人所描寫的神和人簡直是一樣無惡不作所描寫的英雄簡直和平常人一樣驕傲性懦惡。這樣打破國家的信仰中心，就是危害國家的命脈。總之詩和其他藝術的影響是不道德的，搖惑人心的，所以詩人和藝術家都不應在一個理想國裏有立足地。柏臘圖這篇攻擊詩人的罪狀是後來關於文藝和道德一切爭執的發軔點。

亞理斯多德是柏臘圖的最大的弟子，他的「詩學」似乎處處針對着他的老師的學說，竭力替詩辯護。柏臘圖罵詩說他卻以為詩有詩的真理，比較歷史更富於哲學的意義，因為歷史祇記載已然的特殊的事實，而詩却須表現必然的普遍的真理。這就是說，詩並非描寫世界的模倣，它要超越感官世界，指出事物的必然關係來，使人一見到就覺得它深中情理。其次，柏臘圖罵詩放任情感，他卻以為情感是人性中所固有的，要想心理健康，我們應該給情感以適當的發洩的機會。比如悲劇的功用就在「用引起哀憐和恐怖的情節，來發散這些情緒。」人生來就有哀憐和恐怖等等情緒，如果不讓它們發散，淤積起來，即可以釀成苦悶及其它心理的變態。悲劇給它們發散的機會，於是它們就不會擾亂心理的健康。一般詩的功用也就在解放情感。亞理斯多德可以說是藝術獨立自主說的始祖，不把詩看成一種教訓。他在「詩學」第二十五章裏鄭重地聲明道：「評詩的標準和政治及其它技藝的標準絕不相同。」這句話彷彿是說，柏臘圖不應該從政治和道德的觀點去嘲笑荷馬。他在「詩學」中提起幽脫庇底斯（Euripides）不下二十次，其中許多於褒，但是每次貶他，都着重藝術上的缺點，始終沒有從倫理的

觀點寫他一句討論戲劇結構時，他說一般人都喜看善有善報惡有惡報的結局，但是這種趣味實在很低下，看到懲報公平所生的快感實在不是美感。從這幾點看亞里斯多德顯然不承認藝術應含有道德的教訓。

在古代文藝思潮中亞里斯多德是孑然孤立的。他以前和他以後多數學者都以爲文藝和道德不能分離。羅馬批評家浩越司（Horace）在文藝中見出兩重功能，第一是教訓，其次纔是發生快感。這種見解後來成爲復古與派的金科玉律。從第四世紀起一直到第十五世紀止，一千多年中歐洲人都完全被耶穌教牢籠住。耶穌教在中世紀最重苦行。人們都寧犧牲現世的快樂去謀來世的解救。文藝的欣賞是一種現世的快樂，所以是一種罪孽。這種苦行主義雖然沒有把藝術的衝動完全壓制下去，中世紀一千多年的文藝卻深深地染上宗教的色彩。諸大教寺的圖畫雕刻都是「寓言的」（Allegorical）都要在虛構的意象之後隱寓一種宗教理想或道德教訓。文學也是如此。當時偉大的作家如但丁（Dante）薄克契阿（Boccaccio）伯屈拉克（Petrarch）等都自以爲做言大義的啓發者。他們都相信文藝和道德是密切相關的。

從但丁時代起，文藝復興的勢力已逐漸露頭角。文藝復興有多方面，最重要的是精神的解放。是由中世紀耶穌教的苦行主義和來世主義，回到古希臘的現世主義和享樂主義。文藝復興時代的人生理想是完全人，所謂完全人要在多方面盡量地發展人的可能性。人性中美的要求與善和真的要求是不平等的，我們不應該讓善和真的要求把美的要求抹煞去。這種自由發展的精神產生了薄克契阿、喬賽（Cervantes）、莎士比亞和梭凡羅斯（Calderon）一般偉大的作者。文藝在這個時代如春雷暴發，萬卉齊新，一般人對於文藝也猛烈發生一種狂熱。但是這種新精神的爆發對於教會的權威極不利於是一般教會中人如意大利的彭方那羅拉（Pavonaria）法國

的胸素勿 (Boswell) 英國的高生 (Gordon) 都竭力攻擊詩和戲劇以爲當時人心不古世道衰微都是藝術所惹的禍事在意大利有一班人激於宗教的虔誠把許多珍貴的圖畫和古希臘悲劇的寫本都燒到火坑裏去。在英國有所謂「清教徒 (Puritans) 的反動」看見文學的影響不利於道德主張把它一律廢去。石德列 (Stoddard) 想替詩爭一口氣做他的名著「詩的辯護」但是他的立場仍是倫理的。清教徒罵文學傷風敗俗他不說文學自有獨立存在的價值卻引許多例證說明文學究竟是有益於世道人心的。清教徒在十七世紀捫過短期的政權那時候英國所有戲院都被政府禁閉。大詩人密爾敦 (Milton) 也屈伏在這種清教徒的影響之下自稱著「失樂園」的用意是在「向人類宣明神道」。除宗教的勢力之外還有假古典主義的影響它也是衛護道德的。十七世紀法國悲劇家如廉奈宜 (Cornelle) 和騰辛 (Racine) 都謹守浩越司的文藝寓教訓的信條用戲劇來宣傳英雄主義或宗教信仰在英國方面約翰生 (Johnson) 不滿意於莎士比亞就因爲他不守「詩的公道」讓善惡不得公平的報應。

在柏臘圖以後托爾斯泰以前從道德觀點討論文藝者以盧梭爲最重要。在他看文藝和科學都是文化腐化自然人的利器。大爾伯 (de Alembert) 提倡在日內瓦設戲院時盧梭寫了一封萬言的長信去勸阻他。他以爲人性本來好善無惡。戲劇卻往往使罪惡顯得可愛。德行顯得可笑。所以它的影響是最危險的。瑞士人如果要保持山國居民的樸素天良最好不要模倣近代「文化城市」去設戲院來傷風敗俗。盧梭的見解和柏臘圖與托爾斯泰的先後輝映。

三

就大概說，從古希臘一直到十九世紀，文藝高道德教訓，是歐洲文藝思想中一個主調；到了十九世紀，它纔要動搖，使它動搖的有兩種勢力。

第一是浪漫主義所附帶的「為文藝而文藝」(Art for Art's Sake)一個信條。浪漫主義就是自由主義，輕理智而重情感和想像，所以對於從前的淺狹的道德觀是一個重大的打擊。「為文藝而文藝」一句話起於費根(V. Hugo)但是它的熱烈的佈道人是高第(Gautier)他在「藝術家」(L'Artiste)裏宣告主義說：

「我們相信藝術的獨立自主。藝術對於我們不是一種工具，它自身就是一種目的。在我們看，一個藝術家如果關心到美以外的事，就失其為藝術家了。我們始終不了解意思 (l'idée) 和形式 (la forme) 何以能分開。形式美就是意思美，因為如果無所表現，形式算得什麼呢？」

後來在他自己的「詩序」裏，他的態度更較劇烈。他說：

「這詩有什麼用處？美就是它的用處。這還不夠麼？花香，鳥兒以及一切還沒有因效用於人而喪失本來面目者都是如此。就大概說，一件東西有用便不美。一沾實用，一落入實際生活，它就由詩變為散文，由自由變為奴隸。藝術可以一言蔽之，它就是自由，是奢侈，是餘裕，是閒逸中的心靈開展。圖畫，雕刻，音樂都絕對沒有什麼用場。刻得精緻的寶石稀罕的玩具，和新奇的裝飾都是世間多餘之物。但是誰願意把它們塗消呢？所謂幸福

並不在凡是實用不可少的東西我應有盡有不受苦並不是享福用處最少的東西就是最令人高興的表
「習世間者，而且永無窮」般愛藝術的人們覺得柏格爾（Bergel）和蘭蘭爾（Langland）的書讀
及潘德傑（Pandje）和維廉（William）的求形畫共火車輪船等畫應用。」
從這個觀點看，藝術家應該專在形式上做工夫，不管內容是否合乎道德。左拉（Zola）寫以道德教訓的著
名的作家為投機分子。他在「文學中的道德」一文裏說：

「我在拿道德作投機勾當者以外，搜尋出真正作家，他們祇服從脾胃，不存心勸善，也不存心勸惡。」
在「淫穢文學」一文裏，他又說：

「作家寫得不好，就是罪大惡極。文學由『罪惡』一詞別無意義。』一個寫得好的詞句也祇是『罪惡』。
『爲文藝而文藝』的王爾本發源於法國。後來拜納（Benard）把這種論調搬到美國去。惠塞洛（Whitelo）和瓦爾
（Walker）把這種論調搬到法國去，讓成所稱『唯美主義』也於是它風靡一時，從前藝術與
道德教訓之說便爲人所廢棄了。」

「爲文藝而文藝」在十九世紀文人的心目中祇是一種信仰，並沒有什麼深奧的理論的根據，但當時還
另有一種較深厚的勢力，給從前文藝理論道德教訓說以更大的影響，這就是從威廉到亞羅齊一線相承的唯心
主義的藝術。這派藝術從美威經驗的分析證明藝術和道德是兩種不同的活動。道德是實用的，起於意志的美感
經驗是直覺的，不涉意志的觀念的。像游戲一樣，它是剝除精力的自由流露，是「無所爲而爲的觀賞」，所以與道德
實用無補，是個道德的障礙，最明白。他在「美學綱要」裏說：

「藝術不應當志活動所產生的。造成好人的善良意志不能造成一個藝術家。它既然不是意志活動所產生的，就與法律上的分別無關。」一個藝術家固然可以在想像中表現二種從道德觀點可貴或可恥的行動，但是他的表現，因為只是一種想像，不應該因此受褒貶。世間沒有一種刑律可以定一種對象的死刑或判它下獄，世間也沒有一個頭腦清敏的人對它下道德的判斷，判定德子的魯斯且斯下 (Francisco) 爲不道德的，或是勃斯比亞的考地尼亞 (Cordelia) 爲道德的。」這些角色對於德子和勃斯且斯 比單純爲藝術的好比音樂的音樂一樣。——實無異於判定一個三角形爲不道德的，或是一個方形爲道德的。」

「羅心派美學家和過激者不但否認文藝可以用道德的標準來衡量，並且主張發生和整個宇宙也必須以藝術的眼光去看，而不能以這種的眼光去看。尼采就是這樣想。他說宇宙空靈舞臺，眾生全是苦痛，如從道德的觀點去看它們，它們就俯首應該毀滅。但是如果從藝術的觀點看，這舞臺實是的世界，眾生是一輪精心動聽的莊嚴，舞臺的舞臺在他看，一切藝術尤其是古希臘的悲劇，就是苦於道德觀的日暮途窮，把世界翻成藝術的意象來解救苦惱。

四

文藝界的「爲藝術而藝術」的呼聲，和美學界的「無所爲而爲的觀衆」的理論，雖然是鬧得氣焰沖天，可是終於沒有把從前文藝爲道德教訓的信條完全打倒。十九世紀還有些很大的思想家和藝術家仍然很忠實地相信文藝和道德不能分家。若有一個詩人比雪萊 (Shelley) 更富於革命性，更愛護藝術，但是也沒有一個詩

人比雪萊更相信文藝負有重大的道德的使命他的最苦心經營的長壽都含有改善人類一個道德的目的其實並不僅是雪萊十九世紀比較偉大的作者沒有一個甘心坐在象牙之塔裏面而不睜着一雙哀憐的眼睛看着十字街頭的賄賂、騷擾、華茲華司、托爾斯泰、易卜生……這些名字不都是確證確據麼？我們沒有數哥德他是一般人所認為不甚關心世事的但是誰說在「浮士特」裏面哥德不曾有意地要表現一種健康的人生觀呢？

把這件事實記在心裏我們就知道托爾斯泰的「何謂藝術」一書並不是一種反時代潮流的作品它是歐洲人的數千年的傳統思想的總匯像柏應圖一樣他的話說得過火一點所以人家覺得奇怪向來哲學家分真善美爲三事以爲真屬於哲學科學範圍善屬於倫理宗教範圍美屬於藝術範圍倡藝術獨立自主說者大半附和此說藝術無關真善因爲它的目的在美我們一般人也承認美是藝術所特別追求的托爾斯泰要根本推翻這種見解他說

「就主觀方面說美是供給我們一種特殊快感的就客觀方面說美是絕對完全的東西我們承認它絕對完全祇因爲從這種絕對完全的表現中我們得到一種快感……總之在一切「美」中使我們愉快者不引起慾望——我們如果要了解藝術的意義一定要否認藝術活動的目的在美或快感」

然則藝術的目的究竟在什麼呢我們先要明白藝術的性質藝術像語言一樣是傳達的工具語言傳達思想藝術則傳達情感

「在自己的心中回想起一種自己已經歷過的情感回想起之後於是用動線、顏色或是語言表出的形式把它傳達出來使旁人也可以經驗到同樣的情感——這就是藝術活動藝術是一種「人的活動」它的要義

可以一言以蔽之：一個人有意地用具體的符號，把自己所曾生活過的情感傳給旁人，旁人受這些情感傳染，也感覺到這些情感。」

因此藝術有消除隔閡，把人類的情感融成一片的功效。「傳染力愈強，藝術也就愈有價值。」藝術的傳染性有三個條件：（一）所傳達的情感個性強弱；（二）傳達情感的形式顯晦；（三）藝術家的真誠的程度。就是說，牠對於所傳達的情感自己是否很強烈地感覺到。這三個條件之中，以第三種為最重要。但是這些條件祇就藝術本身而言，此外藝術的取材（就是它所傳達的情感）也可以判定藝術的價值。就耶穌教的國家說，托爾斯泰以為值得傳達的情感一定是「鞏固人，以及人和上帝的團結。」

「耶穌教藝術這就是說我們時代的藝術應該有普遍性，應該把人類團結起來。祇有兩種情感可以團結人類：第一，認識神與人的親子關係，和人與人的兄弟關係所生的情感；其次，一切人都可感到的普通生活的情感，像喜笑、哀憐、歡愉、靜穆等情感。祇有這種情感可以做藝術的好材料。」

藝術的目的在融合情感不在設立界限，所以最簡樸的小百姓所能了解的藝術纔是最高尚的藝術。托爾斯泰這些標準衡量近代歐洲藝術，以為它腐化已達極點。「藝術既成爲職業的對象，它的命脈——真誠——就喪失殆盡了。」一般人所公認爲偉大的作家，像希臘三大悲劇家，但丁、莎士比亞、彌爾頓、司各脫、（司各脫）貝多芬、流，都被托爾斯泰所唾棄，因為他們缺乏宗教的深沈，偏重性慾及其他無價值的情感。最後他說：「每種有理性有道德的人應該步柏拉圖以及耶教和回教的教師的後塵，把這問題從新——精神解決——可不要藝術也。不要再讓現在流行的腐化的虛偽的藝術繼續下去。」

總之藝術的目的在宣傳道德和宗教，並不在產生美感。近代藝術祇求替有關階級製造造開工具，滿足庸奢淫逸者的快感。對於社會是一種有罪的浪費。托爾斯泰要把藝術從象牙之塔搬到十字街頭，他和英國羅斯金（John Ruskin）和奧理斯（William Morris）諸人都是反對當時「為藝術而藝術」的風尚。這種風尚，在他們看，最容易使藝術走到職業化和階級化的路，結果是由與人生隔絕而腐化。這個思潮在現代很強盛。法國一般從社會學觀點研究美學者和俄國主張文藝大眾化者大半直接地或間接地承受托爾斯泰的影響。

托爾斯泰是一位虔敬的耶教信徒，不免把宗教的成見應用到藝術理論上去。但是近代科學家中也有些人深深地覺到文藝和道德的密切關係，雖然他們對於道德並沒有什麼成見。英國心理學派批評家芮德森（H. H. Clegg）就是如此。在他看，談到究竟，藝術總須有價值。「價值」起於事物對於人生的關係。離開人生便不能有所謂「價值」。藝術家的任務就在保存和推廣人生中最有價值的經驗。什麼是最有價值的經驗呢？人類生來有無數自然衝動（Impulses），這些自然衝動如食慾、性慾、名慾、利慾、哀憐、恐懼、歡欣、愁苦之類往往互相衝突。在實際生活中，我們讓某一種衝動自由實現，便須把所有的相反的衝動一齊壓抑住，或消滅去。但是壓抑或消滅不是理想的辦法，它是一種可惜的損耗。道德的問題就在如何使相反的衝動調和融洽並行不悖，就在對於它們加以適宜的組織（Organization）。「對於人類可能犧牲最少的就是最好的組織。」換句話說，在最有價值的經驗中，最多數的相反的衝動和興趣能得大量的調和，這最少量的損耗和壓抑。活動愈多方，愈繁複，愈自由，愈不受阻礙，則生命亦愈豐富。據芮德森說，藝術的經驗是最豐富的經驗，因為在想像的世界裏，實際生活的種種限制不存在，自然的衝動往往彼此互相衝突，我們卻可把它們同時放在一個調和的系統裏，不必藉壓抑一部分衝

動機可以給另一部分衝動以自由發展的機會。舉一個例來說，哀憐和恐懼兩種情緒本來帶着兩種相反的衝動，哀憐的衝動是將就恐懼的衝動是避免悲劇可以同時引起哀憐和恐懼，所以同時給兩種相反的衝動以自由發展的機會藝術作品愈偉大它所調和的衝動也就愈繁複；用尋常語言來說，就是想愈豐富愈深廣。世間事有因都有果，一個人如果真正了解一部有價值的文藝作品，他的性情和思想必定經過若干改變。一個人在讀了一部書以後和在未讀它以前完全是一樣，氣質毫無變化那就不算種可能的解釋，不是他自己有缺點，就是那一部書有缺點。說文藝與道德分開的人們不但不了解道德也並沒有了解文藝。

芮伽茲的學說一方面應用佛洛德派心理學一方面也反映近代的人生觀佛洛德派心理學告訴我們，自然衝動是不能勉強壓抑下去的，如果把它們勉強壓抑下去，會釀成種種心理的變態。被壓抑的慾望在隱隱于幕出時，於是，有文藝。芮伽茲雖不附和文藝為慾望的昇華說，卻承認壓抑自然衝動是一種生機的損耗。其次，就人生哲學說，從柏圖圖到中世紀耶教的大師都主張用理智去節制本能和情慾，耶教的苦行主義簡直把本能和情慾當作罪孽的根源，要把它們完全消滅去。從文藝復興以後，人們纔逐漸放棄苦行主義的壓抑政策，求人生多方面的发展時自由發展哥德的一「浮斯特」是這種近代人生觀的結晶。芮伽茲以為我們如果要發盡地發展人的可能性，須走文藝的路，因為在文藝中相反的衝動可以調和。

關於文藝與道德問題的學說甚多，本誌祇取其學藝大者。從這個簡單的歷史的回溯着，我們可以見出這個問題雖然論了幾千年之久，到現在仍是沒有公認的結論。留心這個問題的人們尚有精心討探的必要，不是武斷或盲從所可了事的。

第八章

文藝與道德（二）理論的建設

在歷史上文藝與道德的問題鬧了二千餘年之久，許多偉大的思想家和藝術家都捲入戰團，到今天還沒有得到一個結局。這件事實固然顯出問題的繁雜，同時也引起我們懷疑從前人討論這問題的态度和方法都有很大的缺陷。就態度說，他們都先很武斷地堅持一種信仰而後找理由來擁護它。就方法說，他們對於文藝和道德的關係，不是籠統地肯定其存在，就是籠統地否認其存在。其實就某種觀點看，文藝與道德密切相關，是不成問題的；就另一種觀點看，文藝與道德應該分開，也是不成問題的。從前人的錯誤在沒有認清文藝和道德在哪些方面有關，在哪些方面沒有關係，於是「文藝與道德有關」和「爲文藝」兩說便成爲永遠不可調和的衝突。在本篇裏我們想平心靜氣地把這兩說衡量一下，看它們的長短所在，然後參較事實，仔細分析文藝與道德的關係，求出一個較合理的結論。

文藝與道德教訓說在歷史上佔勢力最長久，而在近代也最爲人所唾棄。它在種種方面都叫人 dissatisfaction。

從心理學方面說，它根本該解美或經驗。在創造或欣賞的一類剝削中，我們心中祇有一個獨立自足的完整意象。這種意象完全是想像的，我們不能拿批判實事實物的標準來批判它。天上的一片雲或是園中的一朵花，在我們無所為而驚地觀賞時，便自成一世界，既不能教忠教孝，也不能誦好誦淫。凡是藝術作品所表現的意義都是如此，它和實際人生是隔着一個距離的。藝術的任務在忠實地表現人生，不在對於人生加以評價。評價是倫理範圍裏的事，與藝術無直接關係。從道德觀點看，「紅樓夢」裏的賈政比賈赦尤「三姐」尤「二姐」都較易博得同情；但是從藝術觀點看，他們應該等量齊觀。作者把他們都寫得盡情盡理。我們欣賞賈赦尤「二姐」以及西門慶潘金蓮之類的人物，並非因為在道德上同情他們，乃是因為他們在藝術上是成功的作品。

其次，從哲學方面看，文藝寓道德教訓說根據的人生觀太狹隘。人性本來是多方的，需要也是多方的。人性中本有飲食慾，渴而無所飲，饑而無所食，固然是一種缺乏；人性中本有求知慾，而沒有科學和哲學活動本有美的嗜好，而沒有藝術的活動，也未始不是一種缺乏。真和美的需要也是人生中心一種饑渴——精神上的飢渴。拍羅圖和耶穌教徒把想像和情感看成人性中的危險物，想用理智把它們壓制下去。它們能否受壓制還是一種問題。縱或能受壓制，也還是剝削一部分天性去培養另一部分天性，究竟不是一種理想的辦法。健康的人生觀應該能容許多方面的調和的發展。壓抑、剝削、摧殘，最多祇能造成畸形的發展，最後總不免涉於褊狹虛偽。我們細看歷史，就可以發見在一個文化興旺的時候，健康的人生觀和自由的藝術總是並行不悖。古希臘史詩和悲劇時代，中國的西漢和盛唐時代，以及英國莎士比亞時代可以為證。一個文化到衰敗的時候，纔有狹隘的道德觀和狹隘的「為藝術而藝術」主義出現，道德和文藝趨互相衝突，結果不但道德祇存空殼，文藝也走入頹廢的路。古希臘三世紀以後，

中國齊梁時代以及歐洲十九世紀後半期可以爲證。

道德上有訓練有修養，藝術上也有訓練有修養。這兩種修養都可以使人達到孔子所說的「思無邪」的境界。從道德觀點說「思無邪」是胸有把握，不至爲邪念所引誘。從藝術觀點說，它是專心致志地無所爲而爲地欣賞一個孤立懸緣的對象，注意力不旁遷他涉。一個人如果因看見內容涉及淫穢事迹的作品（如「西廂記」「紅樓夢」「金瓶梅」之類）而動淫慾，他不但是道德的罪人，對於藝術也是孽障。我們對於一般人所斥爲淫穢的作品可以帶兩種態度：一種是索性不看它，或是把它毀去，免得它引動邪慾。凡此一種是儘管看它，它淫而我不淫。前者是「風帆不動，賢者心自動」，後者是「風帆雖動，賢者心不動」。請問道德家這兩種態度哪一種較合於道德的標準呢？從前拍藝術傷風敗俗而主張把它消滅或加以道德化的人們都不免是「風帆不動，賢者心自動」。他們的心雖本來不糊塗，愈易引誘，所以愈怕引誘，以爲把引誘的來源割斷就可以一清百清。其實心術不正，什麼地方不是引誘？一個人要保持貞潔，不一定要做太監，做了太監，也不一定就能保持貞潔。孔子究竟是一個藝術有識的，所以他的刪詩定樂時，肯把桑間濮上之音和清廟明堂之叶並存不廢，才不才「亦各言其志」，淫不淫亦各言其志，詩既在言志，我們就祇能看它言得是否入情入理，不應問「志」的本身何如。

情慾自由和思想自由一樣，是不應受壓迫而且也不應受壓迫的。文藝是情感的自由發展的区域，情感的勢功實在比經濟的更強大，所以文藝對於人的影響非常深廣。道德家看到這種影響往往用兩種方法來駕馭它。

第一種方法是利用。在歷史上道德宗教和政治都利用過文藝做宣傳品。中國唐宋以後的古文家要用文藝道西方假借典故者，要將詩歌戲劇作教訓的工具，結果是文藝走上很褊狹陳腐腐淺的路。歐洲中世紀那教徒

要利用文藝宣傳宗教，結果到文藝復興時代，文藝變成解放精神，打破宗教束縛的主要原動力。法國大革命時代當局要利用文藝宣傳平等自由，結果是文藝衰落，以近代最偉大的騷動和改革做背景而沒有產生一種偉大的文藝作品實在是一件可詫異遺憾的事。波伯萊刺蒂耶（Brunetière）的研究法國革命時帶宣傳性的戲劇極發達但是在當時轟動一時的劇本大半都平凡幼稚，現在已沒有一部值得我們注意。據歷史的教訓看，利用文藝為宣傳工具祇有兩種結果，不是像中世紀宗教藝術向利用者倒戈，就是像中古與時期和法國革命時期，文藝不能自由發展而僵死。

道德家的第二種駕馭文藝的方法是壓迫，或美其名曰「檢查」「審定」。柏臘圖是第一個主張文藝要經國家審定的人，不過他的理想圖並未實現，他的文藝主張也徒托空言。中世紀耶教徒一方面想利用文藝，同時也設法抑制文藝，但是說來很奇怪，最放任不羈的也莫過於中世紀歐洲文藝。雖然在表面上它有時塗了一些宗教的色彩做護身符，大概和外國人在賣給中國的貨物上大書「和信國貨」的字樣同一伎倆。英國清教徒當政府以為戲劇傷風敗俗，嚴加禁止，但是查理二世復辟以後，戲劇復興，偏要觸犯清教徒所忌諱的猥褻挑逗的言辭。近代各國政府多設專門機關去檢查審定文藝作品。佛洛伯的「波華里夫人」和波德萊爾的詩集「罪惡之花」都受法國政府檢舉過，惹起轟動一時的訴訟。喬伊司（J. Joyce）和勞倫司（Lawrence）的各種名著也受英國政府禁止過。但是這些被禁止的書籍銷行反而更廣。政府的干涉恰好替它們做了廣告。「防民之口甚於防川。」有遠見的政治家和道德家最好讓思想和情感自由流露，如設國防去阻止它們，一旦到堤防決口時，它們真不免泛濫橫流，走到另一極端，影響反更劇。到了最後，文藝作品的檢查審定者還是人民自己。哪一個時代沒有一

增無藝術價值而且有害世道人心。作品但是這些作品中哪一部後來不遭自然淘汰。一般會論者認定文藝作「原委實」的官吏不幸大半都不是理想的文藝的裁判者。他們不是見地狹窄，就是趣味低下。結果不但不是無補於世，還入心，而且引起一般人對於文藝與道德的討論生極強烈的反感。現在我們拿文藝和道德相提並論，彷彿自覺犯了種素定檢查諸公讓目的嫌疑，一般人也免不起「掩鼻而過之」的態度。這種反感實可惋惜，因為它變成許多偏見。

我們在分析美感經驗時，大半採取由康德到克羅齊一線相傳的態度。這個態度是偏重形式主義而否認文藝與道德有何關係的。把美感經驗劃成獨立區域來研究，我們相信「形相感覺」是獨立「以形相為用」而「形相感覺」之說大致無可非難。但是根本問題是我們願否把美感經驗劃為獨立區域，不問它的前因後果。美或經驗否該指藝術活動全體呢？藝術與人生的關係能否在美感經驗的小範圍裏面決定呢？形式派美學家與本體論者都認這些重要的問題。

第一我們須明白美感經驗祇是藝術活動全體中的一小部分。美感經驗是純粹的形相的直覺。直覺是一種短促的、瞬間即逝的活動。藝術的完成則需要長時間堅持的努力。比如做詩時的精華在情緒和的意象這種意象突然間很新鮮地湧現於作者的眼前，他覺得它有趣，把它抓住記載下來，於是有了詩。美感經驗祇限於意象突然湧現的一時刻。但是做詩卻不如此簡單。在意象未湧現以前，作者往往須苦心構思，纔能尋到它。縱然它有時不招

自來也，必須在潛意識中經過長期的醞釀，在意象湧現的一頃刻中，詩人心中固然祇感覺到一個獨立絕緣的意象，對於它不加以任何科學的思考或倫理的評價。但是直覺之後，思考判斷自然就要跟着來，作者得到一個意象，不一定就用它，須斟酌它是否恰倒好處，假如不好，他還須把它丟開另尋較滿意的意象，這種反覆與修改雖不是美感的經驗，卻仍不失其為藝術活動。美感經驗祇能有直覺而不能有意志及思考，整個藝術活動卻不能不用意志和思考。在藝術活動中，直覺和思考更遞起伏進行軌迹可以用斷續線表示。形式派美學在這條斷續線中取出相當於直覺的片段，把它叫做美感經驗，以為它是孤立絕緣的。這在方法上是一種大錯誤，因為在實際上直覺並非獨立絕緣的藝術活動全體，它具有前後因果，不能分離獨立。形式派美學既然把美感經驗劃為獨立區域，看見在這區域中直覺中文藝與道德無直接關係，便以為在整個的藝術活動中道德問題也不能闖入，這也有失是以偏概全，不作邏輯。

其次，縱使我們退一步想，假定美感經驗與藝術活動完全相等，如形式派所主張的，我們也要明白這種等於藝術活動全體的美感經驗決不能劃為獨立區域。人在生理和心理兩方面都是完整的有機體，其中部分與部分以及部分與全體都息息相關，相依為命。我們固然可以指出某一器官與某另一器官的分別，但是不能把任何器官從全體中割下來，而仍保存它的原有的功能。我們不能把割碎的四肢五臟堆砌在一塊成爲一個活人，生命是機械的，和不一定等於全體，因爲此外還有全體所特有的屬性。同理，我們固然可以在整個心理活動中提出「科學的」、「倫理的」、「美感的」種種分別，但是不能把這三種不同的活動分割開來，讓每種孤立絕緣在實際上去美感的「人」同時也還是「科學的人」和「倫理的人」，文藝與道德不能無關，因爲「美感的「人」和

「處理的人」必有一個生命。形式派美學在把「美感的人」從整個的有機的生命中分割出來時便已把這種關係置於文藝範圍之外。我們如果承認這種分割合理，便須附帶地否認文藝與道德的關係。但是這種分割與「人與狗畜機體」一個大前提根本相衝突。承認人生為有機體，便不能不否認藝術活動可以孤立絕緣，便不能不承認文藝與道德有密切的關係。形式派美學的錯誤在過信十九世紀以前所盛行的機械論和分析法。這個毛病我們將來批評克羅齊派美學時還要詳加討論。

以上專論形式派美學對於文藝與道德問題的誤解，此外十九世紀後半期文人所提倡的「為文藝取文藝」在理論上更多缺點。就這個口號的人們不但要把藝術溶融於其它活動完全分開，還要把藝術家和社会人生絕緣，獨闢一個階段，自封在象牙之塔裏，禮讚他們的唯一「尊神」——美。這種人對狹隘的清教徒常志兩極端，但是都裏面發出一個分凡性去發展另一部分人性。這種畸形的性格發展決不能產生真正偉大的藝術，因為從歷史看，偉大的藝術都是整個人生和社会的返照。來源豐富，所以意蘊深廣，能引起多數人發生共鳴。「為文藝取文藝」的倡和者把藝術和人生的關係斬斷，專在形式上做工夫，結果總不免流於空虛纖巧。高第頁和玉爾德的成就我們且看看得見的。

三

在以上兩節中我們聽見「為道德而藝術」和「藝術獨立自主」兩個相反的主張各有各的真理，也各有各的毛病。為在事實中求理論的佐證起見，我們最好朝另一個方向去研究，就是拿已經藝術作品來分析看它們

和道德的關係究竟如何，以文藝與道德關係為標準，作品可以分為三類：(一)有道德目的者，(二)一般人所認為不道德者，(三)有道德影響者。

(一)所謂有道德目的，就是作者有意要在作品中寓道德教訓。這類作品中有具極大藝術價值的如「新約」，中世紀的耶教藝術，但丁的「神曲」，邦揚的「天路歷程」，密爾敦的「失樂園」，羅俄的「悲慘世界」，托爾斯泰的小說以及易卜生、蕭伯納諸人的戲劇都是顯著的例，其有沒有藝術價值的，如華茲華斯的宣傳教義的童詩「證言」(The Hymns of Isaac Watts)，俄國古典時代的聖訓詩「心」(Dobro i zlo)，法國革命時代登臺傳性的戲劇，劇國的無數的「善書」和「聖隱隱文」都是顯著的例。從這些證據看，我們不能因為作者有道德目的，就斷定他的作品靜或壞。

(二)一般人所認為不道德的作品定義非常難。通常大半指材料或內容中有不道德的事迹。像「惡魔傳」(The Devil)「尤里德」(The French Revolution)「法國皮耶耶」的「愛神」(The French Revolution)「英國勞倫斯的「虹」和「治特勒夫人的愛人」之類都被入稱為「淫書」。照植廬圖看，荷馬的史詩和希臘的悲劇，都是不道德的，因為它們把神和英雄描寫得像平常人一樣，可憐，罪相惡，破壞國民的忠信，信仰，約或生活不滿意於沙斯比亞，因為他的悲劇裏沒有道德目的，使善惡同歸於盡。法國歐摩德遊獵者們的「罪惡之花」第一版，因為它裏面有些題材最好，是去不寫，中婦婦斥譏是「淫書」，德國政府禁止「西線無戰事」影片，因為它會教青年厭惡戰爭，妨礙國家主義，與真實極其殘酷。從這些證據看，作品將道德或不道德，很少有作品可以宣告無罪。人生本來有許多不道德的事，情自然難免，不返到藝術創作裏去，大體不是天堂，所以藝術品不盡是潔白無瑕的荷子的狂讚。其次，以上所舉的作品在藝術上

此大半都有很高的價值。一般人或是一部分人雖然以為它們是不道德的，作者們自己卻否認有什麼不道德的目的。材料的藝術組織與不道德並不足以決定作品的藝術的價值。但在「神劇」一地獄一裏何嘗沒有描寫為藝術的動盪激越，在羅傑勞的自傳世間固然有些不道德的作品，如坊間流行的許多淫書，宣傳狹義的愛國主義和黨派私鬥的藝術，折甚至於操縱狹義的英雄主義的小說，都應該以輿論的力量去淘汰。作者們大半有意迎合業來前心運屈假藝術的廣做市價的勾當，不僅在道德上是罪人，從藝術觀點看，他們尤應受譴責。他們的作

品顯然是不是藝術，所以不能作道德與藝術問題的論說。

關於「它」有道德影響與有道德目的應該分清。有道德目的是指作者有意宣傳一種主義，拿文藝來做工具，有道德影響是指讀者讀過一種藝術作品之後在氣質或思想方面生較好的變化。有道德目的的作品固然有時可生道德影響，一切喜劇和諷刺小說都不免有幾分道德目的，都要使人知道個人言動笑貌和社會制度習慣的缺點可笑，應該設法避免。這類作品如果在藝術上是成功，無形中都可以產生道德影響。法國如果沒有拉布列(La Fontaine) 奧里哀(Moliere) 和福爾特(Voltaire) 諸諷刺作家，人情風俗的變遷也許另是一樣。有道德目的的作品不一定要產生道德影響，很少有人因為讀善書陰厲文而變成真正的君子。有時狹隘的道德目的反而產生不道德的影響。「水滸」的作者何嘗不說要教人忠孝節義，但是許多強盜流氓都是要模仿梁山泊的好漢。最可憐的是沒有道德目的的作品往往可以發生最高的道德影響。切斯比亞的悲劇是最好的例。就目的說，切斯比亞絕對沒有什麼道德主義要宣傳，就內容說，悲劇的事迹如女逐父，夫殺妻，臣叛君，弟弑兄之類，大半是不道德的。

但是在真正了解「藝術」之後，我們並不願裏反而覺得感發與起。一方面情感彷彿經過一番淨化和發展化，一方面對於人生並相連帶的一種深切的觀照。粗點地說，凡是第一流藝術作品大半都沒有道德目的而有道德影響。荷馬史詩希臘悲劇以及中國第一流的抒情詩都可以為證。它們或是安慰情感或是啓發性靈或是洗滌胸襟或是激發我們對於人生的深遠的觀照。一個人在真正欣賞過它們以後與在未讀它們以前，思想氣質不能是完全一樣的。

藝術與道德與道德問題的主張大要在上文已可見出，現在把紛亂的線索理清楚，作一個總結。

關於任何學問深奧的課題往往由於問題的曖昧，從前許多學者對於文藝與道德的關係發出許多錯誤議論，最顯著的不及數與道德有無關係。一個問題太籠統，為精確起見，它應該分為左列幾個問題：

- 一、在美或藝術中從作者的觀點與讀者的觀點看，文藝與道德有何關係？
- 二、在美或藝術中從作者的觀點與讀者的觀點看，文藝與道德有何關係？
- 三、在美或藝術中從作者的觀點與讀者的觀點看，文藝與道德有何關係？

在美或藝術中，無論是創造或是欣賞，心理活動都是單純的直覺，心中猛然見到一個完整幽美的意象，這時它安於事實有天地，對於它不作名理的判斷，這種問題自然不能闖入。西門慶引誘潘金蓮原是不道德的，行

然，武松和潘金蓮的別誘原是道德的行爲但在「水滸」和「金瓶梅」的作者和讀者讀這兩面文章同樣地有趨同樣地入情入理使人覺得有趣和入情入理，武松、西門慶和潘金蓮在藝術上都是成功的角色。在藝術有趣和入情入理的那一類詞作者和讀者都祇用直覺觀賞純意象無暇從道德的觀點去褒獎武松或是譴責西門慶和潘金蓮我們還可以進一步說，藝術的作品是否成功，就要看它能否使人無暇取道德的態度，而專把它當作藝術現象看，得它有趣和入情入理。就美感經驗本身說，我們贊成形式派美學的結論，否認美感與道德觀有關係。

二、一個人不能終身都在直覺或美感經驗中過活，藝術的活動不僥限於短促的一縱即逝的美感經驗。一個藝術家在突然得到靈感，見到一個意象（即直覺或美感經驗）以前往往經過長久的預備。在這長久的預備期中，他不僅是一個單純的「美感的人」，他在做學問，過實際生活，積蓄經驗，觀察人情世故，思量道德宗教政治文藝種種問題。這些活動都不是形相的直覺，但在無形中指定他的直覺所走的方向。短促的一縱即逝的直覺做在繁複的人生中好比沙漠中的湖澤，看來雖似無頭無尾，實在伏源深廣。一項刻的美感經驗往往有幾千萬年的遺傳性和畢生的經驗學問做背景。道德觀念也是這許多繁複因素中一個重要的節目。沙躬比亞和荷馬不同，荷馬或易卜生又和沙躬比亞不同，這不僅由於形式技巧的變遷，他們所表現的人生觀照和了解也不一致。有些作家無意於表現道德觀而道德觀自發，沙躬比亞和陶潛可以為證，也有些作家很坦白地自認有意表現道德觀而亦無傷於文藝，拜羅斯泰和蕭伯納可以為證。說在美感經驗以前文藝與道德密切相關實無異於說藝術與時代有景和作者個性有關。這個道理本極平凡淺顯，但是「為文藝而文藝」說的倡和者卻把它忽略過去。

其次就讀者方面說，一個人的道德的修養和見解往往也可影響到他對於文藝的趣味。同時一個藝術作品

對於甲引起美的情感，對於乙則引起道德態度。約翰生（Johnson）維斯比亞的「李爾王」（King Lear）最後一幕中孝女考第尼亞死得太慘，不忍卒讀，到後來他編註這部悲劇，幾勉強把它讀下去。看戲者常憤恨萊倫、費國替岳飛抱不平，看小說者常希望結局時有情人竟成眷屬。這些都是道德態度。就藝術觀點說，以道德態度來付藝術是趣味低劣的表現，是人類的一種弱點。但是就實際經驗看，這種弱點非常普遍。藝術本應引起美感態度，而卻引起道德態度，是失其應有的功用。所以藝術家不能不顧到人類的這個普遍的弱點，設法使他的作品不受它影響。這裏我們要回到「距離」說了。藝術與道德的距離，須配得恰到好處。這是美感經驗成立的必要條件。如果一件作品引起道德上的反感，如「李爾王」對於約翰生，或是引起道德上的同情，如看戲者憤恨萊倫替岳飛抱不平，美感經驗就根本不能成立了。

二在美感經驗以後，文藝與道德的問題更為複雜。我們一方面要顧到價值的標準，一方面要顧到文藝所產生的道德的影響。

先說價值的標準。我們評判藝術作品的價值，應該純粹地從文藝觀點着眼。還是同時要顧到道德的觀點呢？依形式派美學說，文藝自成一個獨立區域，自有價值評判價值的標準。應該完全在它本身中尋出道德的標準是外來的，不能應用。英人物體羅列在「牛津詩學講義」（Bradley: Oxford Lectures on Poetry）裏「為詩而詩」這說得最清楚。

「為詩而詩」一個公式對於詩的經驗怎樣解說呢？依我看，它說以下幾事：第一，這種經驗自身就是一種目的。約有一種內在價值，值得有並不為它本身以外的緣故。第二，它的詩的價值就祇限於這種內在價值。詩盡管

有外在價值，比如說它可以效用於文化或宗教，可以傳教訓，感化助成一種美，或是使詩人得利益，得良心上心安，那末更好，就讓我們爲這些緣故把詩看得有價值，但是就其爲一種可歌的想像的經驗而言，詩的價值不能直接地因它的存在價值決定，它應該完全從詩的本身判定，這兩條原則以外，我們還可以再加一條，雖然這並不必要，無論詩人自己在做詩時，或是讀者在體驗詩時，願慮到外在目的，就難免降低詩的價值，因爲這種願慮容易把詩從它自己的特殊空氣中拉出來，以至變化它的本質。

芮伽茲在「文學批評原理」裏對於這種「爲詩而詩」的議論曾加辯駁，我們大致和他同意，所謂外在價值，如文化、宗教、教訓、感化、得名利等等，實在不能等量齊觀，名利固然不能決定詩的價值，至如文化、宗教、教訓、感化，因素對於詩的價值卻非毫無影響，文藝作品原來不可以一概論，有可以完全從文藝本身定價值的，如陶淵明的「桃花源記」，韓愈的「毛穎傳」，謝靈運和王維的寫景詩，以及柳宗元的山水雜記之類，純粹的想像的或狀物的作品，屬於這一類（這類文學在中國實在稀少），也有不能完全從文藝本身定價值的，如屈原的「離騷」，阮籍、杜甫、白居易、陸游、元好問讀人的詩，大部分元曲，以及一般諷刺作品，在這些實例中，作者原來有意地或無意地滲透一種人生態度或道德信仰到作品裏去，我們批評它的價值時，就不能不兼顧到那種人生態度或道德信仰的價值，比如我們批評屈原和杜甫的詩，不能把他們的人格和愛世忠君的熱忱看作與他們的藝術毫無關係，所以一般「爲文藝而文藝」的倡和者所反對的，以道德的標準去評定文藝的價值，也還是有斟酌的餘地。

其次，文藝能發生道德的影響，連形式派美學家也並不否認，他們所着重的有兩件：一、作者不應該顧慮到這種影響；二、讀者不應該以這種影響去評判文藝的價值。這兩條我們已經討論過，現在回到道德的影響本身來研

究。文藝能產生怎樣的道德影響呢？

第一就個人說，藝術是人性中一種最原始最普遍最自然的需要。人類在野居穴處時代便已有圖畫詩歌兒童在剛離襁褓時便帶有藝術性的遊戲嗜美是一種精神上的飢渴它和口腹的飢渴至少有同樣的要求滿足權美的嗜好滿足猶如其和善的要求得滿足一樣人性中一部分的可能性便得自由伸展實現。沮喪天性無論是在真善美美的方面都是一種損耗一種殘廢從前人論文藝的功能不是說它在教訓就是在娛樂都是為接受藝術者着想沒有顧到作者自己。文藝有既不在給人教訓又不供人娛樂的，作者自己的「表現」的需要有時比任何其他目的更重要。情感抑鬱在心裏不得發洩，近代心理學告訴我們最容易釀成性格的乖僻和精神的失常。文藝是解放情感的，工具，就是維持心理健康的一種良劑。古代人說「為道德而藝術」近代人說「為藝術而藝術」英國小說家勞倫司說「為我自己而藝術」(Art for my own sake)真正的藝術家大概都是贊同勞倫司的。

藝術雖是「為我自己」倫理學家卻不應懷疑它在道德上的價值。人比其他動物高尚就是在飲食男女之外還有較高尚的要求，藝術就是其中之一。「生命」其實就是「活動」。活動愈自由生命也就愈有意義。愈有價值。實用的活動全是有所為而為受環境需要的限制。藝術的活動全是無所為而為是環境不需要人活動而人自己高興去活動。在有所為而為時人是環境需要的奴隸在無所為而為時人是自己心靈的主宰。我們如果研究倫理思想史就可以知道柏圖亞里斯多德和中也積耶教大師們就學說派別論彼此相差很遠但是談到「最高的善」都以為它是「無所為而為的觀賞」(Disinterested Contemplation)這樣看美不備是一種善而且

是「最高的善」了。

第二就社會說（讀者在內），藝術的功用，像托爾斯泰所說的，在傳染情感，打破人與人的界限。我們一般人都困在習慣所畫定的狹小世界裏，對於此外的世界都是痴聾盲聵，視而不見，聽而不聞，食而不知其味。藝術家比較常人優勝，就在他們的情感比較真摯，感覺比較銳敏，觀察比較深刻，想像比較豐富。他們不但能見到比較廣大的世界，而且引導我們一般人到較廣大的世界裏去觀賞。像一位英國學者所說的，藝術家「借他們的眼睛給我們去看。」（lend their eyes for us to see。）希臘悲劇家和莎士比亞使我們學會在悲慘世界中見出燦爛華嚴，亞理斯多芬和莫利哀使我們學會在人生乖訛中見出諷浪笑傲，荷蘭畫家們使我們學會在平凡醜陋中見出情趣深永的世界。在擺倫（Byron）以前，歐洲游人沒有替美過威尼司，在探納（Turner）以前，英國人沒有注意到泰晤士河上有霧。沒有謝靈運、陶潛、王維一班詩人，我們何曾知道自然中有許多妙境？沒有普魯司特（Proust）的錢櫃司，一班小說家，我們何曾知道人心有許多曲折？藝術是啓發人生自然秘奧的鑰匙，在「山窮水盡疑無路」時，它指出「柳暗花明又一村。」

這種啓發對於道德有什麼影響呢？它伸展同情，擴充想像，增加對於人情物理的深廣真確的認識。這三件事是一切真正道德的基礎。從歷史看，許多道德信條到缺乏這種基礎時，便為淺見和武斷所把持，變為狹隘虛偽的毒的桎梏。它的目的原來說是在維護道德，而結果適得其反。儒家的禮教，耶教的苦行主義，日本的武士道，都可以為證。雪萊在詩的辯護中說得最好：

「道德的大原在仁愛，在脫離小我，與非我所有的思想行為和身體的美妙點相同。一個人如果要真是一

個大好入，必須能深刻地廣闊地想像；他必須能設身處一個別人或許多別人的地位，人類的愛喜苦樂須變成他的愛喜苦樂。達到這種上的善，頂大的津梁就是想像；請從這種根本地方下手，所以能發生道德的影響。

總之，道德是應付人生的方法，這種方法合式不合式，自然要看對於人生了解的程度。何如沒有其他東西比文藝能給我們更深廣的人生觀照和了解，所以沒有其他東西比文藝能幫助我們建設這完善的道德的基礎。蘇格蘭那句老話是多麼簡單，多麼惹人懷疑，同時，它又是多麼深永而具體！

（蘇格蘭老話）

第九章

自然美與自然醜——自然主義與理想主義的錯誤

在日常語言中「美」「醜」兩個字用來形容自然和用來形容藝術，簡直沒有分別，其實「自然美」和「自然醜」與「藝術美」和「藝術醜」應該分開來說。這種看法雖然與常識相衝突，但是要真正了解美的本質，我們必須把藝術的美醜和自然的美醜分清。本章先說自然美與自然醜的意義。

「自然」(Nature)的意義本來很混。假古典派學者以為自然就是「真理」或「人性」，蒲伯(Pope)說：「研究古人就是研究自然」因為古人在他們的作品中已經把真理和人性表現得透關無餘了。現在一般人把「自然」看成與「人」相對待的，人以外的事物，如天地星辰山川草木鳥獸蟲魚之類，統稱為「自然」。有時「自然」與「人」相對待，人也歸在「自然」裏，人工所造作的就不是「自然」。但是這種意義也不十分精確。一片自然風景裏也可以包括城郭樓臺在內。我們現在姑且用一個最賅括的意義說自然，
感官所接觸的實在的人和物都屬於自然。

從來學者對於自然的態度可略分為兩種：「自然主義」(Naturalism)和「

(注意這等就對於自然的態度而言，不是指藝術的作風，所以這裏所說的「自然

舊的「自然主義」是兩回事。我們的這種用法是根據法國美學家羅雅 (Lavo)。

自然主義起源比較近。各民族在原始時代對於自然都不很能欣賞。應用自然者

不過真正愛好自然的風氣到陶潛謝靈運的時代纔逐漸普遍。「詩經」應用自然和

把它當背景或陪襯，所以大半屬於「興」。「興」就是從觀察自然而觸動關於人事的詩。

人畫案和僧侶的影響，讚美自然纔變成一種風尚。在西方古代文藝作品中描寫自然景物的非常不

好自然，可以說從盧梭起，浪漫派作家又加以推波助瀾，於是「回到自然」的呼聲便日高一

中國藝術家欣賞自然和西方人欣賞自然似乎有一個重要的異點。中國人的「神」的觀念很淡薄，「自然」

的觀念中雖偶雜有道家的神祕主義，但不甚濃厚。中國人對待自然是用樂天知足的態度，把自己放在自然裏面

覺得彼此尚能默契相安，所以引以為快。陶潛的「羣鳥欣有託，吾亦愛吾廬」「平嘯交遠風，良苗亦懷新」諸句

最能代表這種態度。西方人因為一千餘年的耶穌教的浸潤，「自然」和「神」兩種觀念常相混合。他們欣賞自

然，都帶有幾分汎神主義的色彩。人和自然彷彿是對立的，自然帶着一種神祕性權在人的眼前，人捧着一片宗教

的態度向它頂禮。神是無處不在的，整個自然都是神的表現，所以它不會有什麼醜惡。在盧梭看，自然本是盡善盡

美，有人於是看社會，有文化，有了社會和文化，醜惡就跟着來了。詩人華茲華司也是這樣想。他在一首詩裏向書呆

子們勸告：「站在光明裏來，讓自然做你的師保。」「自然所付予的智慧是甜蜜的，好事的理智和事物意義弄得

面目全非，我們用解剖去殘殺。」這種汎神主義的自然觀決定了藝術家對於自然的態度。自然既是盡善盡美，最

聰明的辦法就是模倣自然。「模倣自然」本是西方藝術史中一個很古老的理想。古希臘人的藝術的定義就是

「模倣」柏羅羅氏對藝術，就因為它結構成一種世界。這種藝術在歷代都有攻擊者和擁護者。近代作家中擁護「模倣」說者以羅斯德爲最力。依他看，人工造作的東西無論如何精巧，都不能比得上自然。他說：「我從來沒有見過一座希臘女神的雕像，有一個血色鮮麗的英國姑娘的一半美。」最自然的，就是最當地的，最常見的，就是最美的。「凡是美的線形都是從自然中最常見的線形鈔襲來的。」例如希臘有柱無檐平頂式的建築，是模倣剪去枝葉的樹林。「高楊式」尖頂多雕飾的建築是模倣連枝帶葉的樹林。羅馬圓頂式的建築是模倣天空和地平線。因此羅斯德勸建築家們到樹林裏去從自然研究建築原理。自然既已盡美，所以藝術模倣自然，最高級已盡加以選擇。他說：「人在這個世界裏所能成就的最偉大的事業，就是睜着眼睛去看，然後把所見到的東西老老實實地說出來。」「完美的藝術都能返照全體自然，不完美的藝術總有所不屬，有所取捨。」「純粹主義者模倣模倣，感實主義者模倣取捨，至於自然主義者則兼容並包，是粉就拿來製糕餅，是草就拿來做紙紮。」

羅斯德的論調並非子然孤立的。法國古典派畫家昂格爾（J. B. Ponce）告訴他的學徒說：「你須去臨摹，像一個僕子去臨摹，像一個恭順的奴隸去臨摹你眼睛所見到的。」十九世紀法國雕刻家羅丹的「藝術論」也差不多和羅斯德一鼻孔出氣。他說：「我在什麼地方學雕刻，在深林裏看樹，在路上看雲，在作業室裏研究模型，預備都在學，祇是不在學校裏學。」他勸我們說：「第一件要事就是堅信自然全美，記得這個原理，然後睜開眼睛去觀察。」我們的不幸都由於要跟着差人們去塗抹自然的本來面目。他說他自己向來不會有意地改變自然。如果要改變我所見到的，加以潤飾，我必定不能作出有價值的東西。」左拉所提倡的自然主義雖摹仿藝術作風，與羅斯德的帶有宗教色彩的「自然主義」有別，但對於藝術與自然的關係，見解亦頗相同。這種自然主義是寫實主義

的後身。它以為藝術像科學一樣，應該是「實驗的」，凡所描寫都要拿出證據來，這種證據必定是自然所供給的。左拉看到他的小說「小酒店」編成劇本表演時，與高采烈地說：「簡直和真的一樣，人們來的來，去的去，有些坐在桌子旁邊，有些站在櫃台前，簡直就是一個小酒家的樣子。」他這樣洋洋自得，就因為覺得他的藝術妙肖自然，寫實主義和自然主義現在雖已過去，它們的餘波卻仍未盡消滅。

在羅新登、羅丹和一般自然主義者看，自然本來就發美盡善，藝術家唯一的成功捷徑就在模倣整個的寫真，絲毫不用選擇。這種理論顯然有許多難點。美醜是相對的名詞，有比較然後有美醜。如果把自然全體都看成一樣美，就沒有分別美醜的標準，就否認美醜有比較，那末，「美」也就漫無意義了。

藝術的功用如果在忠順地模倣自然，既有自然，又何須藝術呢？法國畫家盧梭（Jean-Jacques Rousseau）有一次在山裏隨筆一標大橡樹，一個過路的鄉下人問他在幹什麼，他很詫異地說：「你分明看見，我是在臨摹那標大橡樹呀！」那位鄉下人仍是莫明其妙，繼續問他：「那有什麼用處呢？橡樹不是已經長在那兒麼？」波斯有一位畫家畫了一條魚，自己很得意，一個鄉下人見到，頗不以為然：「上帝造魚都給它一條性命，你給它一個身體，不給它性命，這不是造孽麼？」這些鄉下人的話看來，真足為可笑，其實含有至理。藝術的功用原在彌補自然的缺陷，如果自然既已完美，藝術便成贅疣了。

妙肖自然並不是藝術的最高成就，所以攝影不能代圖畫，蠟人不能代雕刻，電影不能代戲劇。如果妙肖自然是藝術的最高成就，則藝術縱登峯造極，也終較自然為減色。什麼音樂可以模倣急風迅雷，什麼雕刻可以模倣高峯大海呢？畫家塞蘭納（Cezanne）告訴左拉說：「我本來也想臨摹自然，但是終於做不到。我不能「再造」

大膽，但是我說「表現」太膽，這對於我也就行了。〔左拉自己是自然主義的領袖，他也承認「藝術作品祇是隔着情感的屏障所發透的自然」一語，「隔着情感的屏障」便承認藝術不能離開作者的個性，說「自然」一語，便非鈎襲自然全體，寫實派以佛洛伯（Flaubert）的成就最大，他就這樣地罵寫實主義。

「大家所共稱的寫實主義與我毫不相干，雖然他們硬要拉我做一個主教。自然主義者所追求的都是我所鄙視的，他們所喝采的都是我所厭惡的。在我看來，技巧細節，地方掌故，以及事物在歷史上的真確，都卑卑不足道，我所到處尋求的祇是美。」

從種種方面看，自然主義都是很難成立的。

二

與自然主義相對峙的是理想主義。在理想派看，自然並不全美，美與醜相對，有比較然後有美醜，美自身也有高下等差，藝術對於自然，應該披沙揀金，取長棄短。理想主義比自然主義較勝一籌，因為它雖不否認藝術模倣自然，卻以為這種模倣並不是呆板的鈎襲，須經過一番理想化。理想化有兩種意義，一種是指憑着想像和情感，將自然事物重新加以組織，整理和融會貫通，使所得的藝術作品自成一種完整的有機體，其中部分與全體有普遍的必然的關聯。因此，藝術作品雖自然（Natural）而卻不是生糙的自然（Nature），它表現出藝術家的理想性格和創造力。就這個意義說，理想主義是對的，凡是藝術都帶幾分理想性，因為它都帶有幾分創造性和表現性。這種見解發源於亞里斯多德，他在「詩學」裏說詩比歷史更是「哲學的」（意思是說更真），因是歷史祇記載

已然的個別的事物，詩則須表現必然的普遍的真理，前者是模倣真相，後者是模倣真相。用近代語言來翻譯，他的意思是說歷史祇記載自然界繁複錯亂的現象，詩和藝術則更進一步，把自然現象後面的原理，用具體的形式表現出來。

後人誤解亞里斯多德所說的「共相」(Universals)以為「共相」就是「類型」(Type)，於是理想主義的另一種意義就起來了。所謂「理想」(Ideal)就是「類型」(Type)就是「類型」(Type)就是「理想主義」就是全類事物的公同性。依這一說，藝術所應該模倣的不是自然中任何事物而是類型。比如說畫馬，不能祇畫眼某一匹馬，須把一切馬的特徵畫出，使人看到所畫的馬便覺得一切的馬都恰是這樣。同理，藝術所表現的人物，都不應祇能適合於某一時某一地，要使人隨時隨地都覺得它近情近理。如果「天下老鴉一般鳥」，「你畫老鴉就一定把牠畫成鳥的，雖然你偶然遇到白的或灰的老鴉，也千萬不要理會牠，因為那不是「類型」。這種理想主義在各種藝術的古典時代最流行。比如希臘，造型藝術表現人物大半都經過兩重理想化。第一，它選擇模型，就着重本來已合理想的人物，男子通常都是力士，女子通常都是美人。第二，在表現本來已合理想的形體時，希臘藝術又加上「重理想化」把普遍的精華的提出，個別的瑣細的丟開。他們的女神和力士大半都有一個公同的模樣（即類型）。個性是古典藝術所不甚重視的。文藝復興時代意大利畫家受希臘影響甚深，所以他們所表現的男子也大半魁梧奇偉，女子也大半明艷窈窕。十七世紀以後，在希臘時代出於藝術家本能的，在假古典派作家便變成一種很鮮明的主義。在詩的方面如布瓦羅 (Boileau) 和蒲伯 (Pope) 在畫的方面如越羅茲 (Reynolds) 和勞格爾 (Laguerre) 在雕刻方面為文克爾曼 (Winckelmann) 都主張藝術忽略個性而側重類型。

理想派的藝術在已往佔過很久的勢力，不過從浪漫主義和寫實主義代興以後，它就逐漸消沈了。近代藝術所着重的不是類型而是個性。在近代學者看，類型是科學和哲學對於具體事物加以抽象化的結果，實際上並不存在。藝術的使命在創造具體的形相，具體的形相都要有很明顯的個性。一個模樣可以套上一切人物時就不能很精妥地適用於任何個別的人物。許多人物的公共性，在古典派認為精奧，在近代人看，則不免粗淺平凡。陳腐鼻子是直的，眼睛是橫的，這是古典派所謂「類型」。但是畫家圖容肖像，如果祇把直鼻橫眼一件平凡的事實表現出來，就不免千篇一律。畫家所能事不在能把鼻子畫得直，眼睛畫得橫，而在能表現每個直鼻子橫眼睛所以異於其他直鼻子橫眼睛的。沙斯比亞的夏洛克（Shylock），莫里哀的哈巴貢（Harpagon），巴爾薩克的格蘭傑（Grandet），以及吳敬梓的嚴貢生都是守財奴。卻各有各的本色特性，所以都很新鮮生動。如果藝術祇模倣類型，則從沙斯比亞創造夏洛克之後，一切文學家都可以擱筆，不用再寫守財奴了。

粗淺平凡和陳腐都是藝術所切忌的。詩人德維尼（Alfred de Vigny）在「牧羊人的屋」裏說：

「愛好你所永世不能見到兩回的。」

象徵派詩人魏爾倫（Verlaine）也說：

「不要顏色，祇要毫釐之差的陰影！」

這些勸告在近代人心裏已留下很深的印痕。在文藝趣味方面，人類心靈歡喜於精深微妙的境界去探險，從前人的「類型」和普遍性已經不能引人入勝了。

三

從表面看，自然主義和理想主義似乎相反，其實它們都承認自然中原來就有所謂「美」，所不同者自然主義以為美在自然全質，理想主義以為美僅在類型。它們都以為藝術美是自然美的拓本，所不同者自然主義選擇理想主義則重選擇，理想主義仍重模倣，所以在實際上仍是一種精鍊的自然主義。德臘庫瓦教授在他的「藝術心理學」裏有一段語批評這兩種不同的藝術觀說得很精當：

「寫實主義和理想主義有一個共同的假設：藝術是天生自在的，或是在經驗的實在界裏，或是在超經驗的實在界裏。藝術家的能事祇在把現成的提取出來，其實藝術永不會是天生自在的，無論是經驗的或是超經驗的實在界裏都沒有現成的藝術。藝術就是創造，是人力。藝術的意象向來不是自然事物的拓本，它是藝術家創造出來銜化事物的人把所見到的形相擺在心裏反省一過，加以意匠經營，融會貫通，然後把心中所得的圖畫外射出去，使它具有形體。這是人的作品實現於外物界，並非自然本身的作品。」

這番道理是自然主義和理想主義所公認的，自然祇是死物質，藝術卻須使這種死物質具有生動的形式，自然好比生鐵，藝術作品則為錘鑄錘鍊而成的鐘鼎。藝術家的心靈就是鑄錘的洪爐和錘鍊的鐵斧。鑄錘錘鍊之後纔有形式纔有美。藝術不但不模倣自然，並且還要變化自然，所以如果我們用模倣自然的標準去衡量藝術沒有。一件上流作品不覺有幾分不自然。我們在說「距離」時（參看第二章）已舉過許多實例，現在再引哥德和愛克爾曼的談話來說明藝術改變自然的道理。哥德有一天拿一幅魯班司（Raban）的木刻畫給愛克爾曼看，隨

他指出畫的好處。

哥德——你看這畫中的事物，像羊羣，草車，馬，回家的工人等等，光線是從哪一方來的？

愛克爾曼——光線是從我們這方投影到畫的裏層去的。回家的工人們都在最豐滿的光線裏，這種產生的印象頂好。

哥德——你看這種好印象是怎樣產生的？

愛克爾曼——因為背景陰暗，所以人物愈顯得明顯。

哥德——那陰暗的背景是怎樣畫出來的？

愛克爾曼——人物旁邊有一叢樹投射一片很濃的陰影，所以背景現得陰暗。這倒有些奇怪！人物由我們這方投影到畫的裏層去，而樹林卻由畫的裏層投影到我們這方來。光線從兩個相反的方向發出來。這種辦法絕對地與自然相反了。

哥德微笑——要點就在這裏。這些地方正顯出魯班可是一位大畫家，顯出他的自由心靈能超越自然，使自然牽就他的卓絕的心裁。那兩重光線實在是違背自然，你的話不錯，但是它雖然是反乎自然，卻也是超乎自然。我說它是大畫家的大膽的筆法，他用天才證明藝術不全受自然所定下的必然法則所奴使，但自有它的特殊法則……藝術家對於自然有兩重關係，他同時是自然的主人和奴隸。他是它的奴隸，因為他必須使用人世的工具，聽命叫人操得他是它的主人，因為他使這些人世的工具，使它們效用於他的卓絕的心裁。藝術家要使觀者見到一種總印象，這種總印象在自然中尋不着，它是他自己的心的產品，或者說，

他的心被一股靈氣所鼓動的結果。如果我們隨意瀏覽這張畫，裏面一切事物都使我們覺得自然，覺得它彷彿是自然的拓本。這樣美的畫在自然中向來見不着。普羅恩（Rousin）和勞冉（Claude Lorraine）的風景畫也是如此，我們都覺得它們自然，但是在自然中卻尋不着它們。

哥德的這番話把藝術和自然的關係很具體地指出，像他的許多關於文藝的話一樣，是最值得尋思的。凡是真正藝術都極自然，但都不是自然的拓本，因為在自然中見不着它。

如果藝術的功用在模倣自然，則自然美一定產生藝術美，自然醜也一定產生藝術醜。但是事實與此恰相反。自然美可以化為藝術醜，許多香水紙煙廣告上的美人畫就是好例。以人而論，面孔倒還端正，眉目倒還清秀；以畫而論，則大半惡劣不堪。自然醜也可以化為藝術美。莎士比亞的全部悲劇都描寫惡人和惡事，費里哀的全部喜劇都描寫醜人和醜事，但在藝術上都是登峯造極的作品。從前藝術家大半都怕用醜材料，近代藝術家纔知道化自然醜為藝術美為難能可貴。荷蘭畫家再伯讓歡喜描寫老朽，西班牙畫家哥勒斯克歡喜描寫殘廢。羅列家羅丹和愛模斯丹（E. Pasterin）尤其歡喜用醜陋的模型。羅丹說：

「俗人往往以為現實世界中他們所公認為醜的東西都不是藝術的材料。他們想禁止我們表現他們所不歡喜的自然事物。這其實是大錯。在自然中以為醜的東西在藝術可以變成極美。以為醜的事物不外是殘廢、黑黧、令人聯想到疾病、不合康強原則的，例如矮子、跛子、破爛的窮人、惡人、罪人、不道德的人以及擾亂社會的、失常態的人所有的性格和行為，就親者、叛國者和不問良心的野心家等，都是醜的。這些人物祇能擾亂社會，禍大家給他們一個罪名，本很合理。但是大藝術家們和大文學家們對於這些醜人物卻仍一律採用。他們仿

構有幻術家的魔棍，能化醜為美。這是一種點金術，一種仙方。

從以上所引的事實和理論看，我們可以得下列兩個結論：

一、藝術的美醜和自然的美醜是兩回事。

二、藝術的美醜不是模倣自然的美醜所得來的。

四

我們說「自然美」和「自然醜」時，「美」和「醜」的意義究竟如何呢？它不外下列兩種：

一、「美」是使人發生快感的。「醜」是使人發生不快感的。例如論簡單的線形，有規律的曲線美，無規律的曲線醜；論簡單的顏色，飽和的紅色美，不飽和的紅色醜；論簡單的音調，和諧的美，嘈雜的醜。這種分別完全起於生理作用。外物刺激感官時，如果適合生理構造，我們便愉快，便覺得它美，否則便不愉快，便覺得它醜。藝術常利用這種自然美，但是它本身不就是藝術美。許多單調的音樂，聽起來很悅耳，但是不能引起深刻的情緒。許多顏色調和的圖畫，看起來很爽快，但是毫無意味。許多甜蜜的小說，讀起來暫時很快意，但是毫無藝術價值。

二、「美」是事物的常態，「醜」是事物的變態。說「自然美」和「自然醜」時，通常大半用這個意義。法國學者孟德斯鳩有一段話把這個意義解釋得最清楚：

「墨非爾神父說美就是最普遍的東西集合在一塊所成的。這個定義如果解釋起來，實在是至理名言。他舉例說，美的眼睛就是大多數眼睛都像它那副模樣的，口鼻等也是如此。這並非說醜的鼻子不比美的鼻子更

普遍，但是醜的種類繁多，每種醜的鼻子卻比美的鼻子為數較少。這正像一百人之中如果有十人穿綠衣，其餘九十人的衣服顏色都彼此不同，則綠衣終於最佔勢力一樣。

比如說鼻子，它通常都是從上面逐漸高到下面，所以最美的鼻子如「懸膽」。如果鼻子上下一樣粗細如臘腸，或是鼻孔朝天，那就太稀奇古怪了。稀奇古怪便是失常態。通常人說「一件事物醜，其實不過是因爲它稀奇古怪」。宋玉描寫理想的美人說「增之一分則太長，減之一分則太短，著粉則太白，施朱則太赤」。凡美的事物都安不上「太」字，一安上「太」字就不免有些醜了。「太」就是超過常態，就是稀奇古怪。

人物都以常態爲美，健全是人體的常態，耳聾、口吃、面麻、頸腫、背駝、足跛等等都不是常態，所以顯得醜。一般生物的正常態是生氣蓬勃、活潑靈巧，所以就自然美而論，豬不如狗，魚不如蛇，耨不如柳，老年人不如少年人，非生物也是如此。山的常態是巍峨，所以巍峨最易顯出山的美；水的常態是浩蕩明媚，所以浩蕩明媚最易顯出水的美。同樣，花宜清香，月宜皎潔，春風宜溫和，秋風宜淒厲，常態所以使人覺得美，與實用觀念有關。凡是一種形狀或性質在全類事物中最普遍，對於該類事物一定有特殊利益，這也還是應用生物學上「適者生存」一條原理。例如康健圓滿是人體美的要件，多病多愁的衰弱的女子也有時顯得美，這並不能打破原則，因爲女子惹人憐嬌易惹人愛，脆弱對於女子還是有生物的特殊功能。康德以爲自然美很少有純粹的，就因爲自然事物易引起實用的聯想，由實用聯想而得到事物美（例如由康健而得到人體美），那種美祇能算是「有倚賴的」（參看第六章）。這第二種意義的「自然美」也有時爲藝術所利用，它就是古典主義所推尊的「類型」。但是它與藝術究竟有別，許多描寫類型的作品都很平凡粗淺，頗可以爲證。

第十章

什麼叫做美

藝術的美醜既不是自然的美醜，它們究竟是什麼呢？

「有人問亞與古斯丁：『時間究竟是什麼？』他回答說：『你不問我，我本來很清楚地知道它是什麼；你問我，我倒覺得茫然了。』世間許多習見屢知的東西都是如此，最顯著的就是「美」。我們天天都應用這個字，本來不覺得它有什麼難解，但是科學家們和藝術家們摸索了兩三千年，到現在還沒有尋到一個定論。聽他們的爭辯，我們不免越弄越糊塗。我們現在研究這個似乎易懂的字何以實在那麼難懂。」

我們說花紅、胭脂紅、人面紅、血紅、火紅、衣服紅、珊瑚紅等等，紅是這些東西所公有的性質。這個公同性可以用光學分析出來，說它是光波的一定長度和速度刺激視管所生的色覺。同樣地我們說花美人美、風景美、聲音美、顏色美、圖畫美、文章美等等，美也應該是所形容的東西所公有的屬性。這個公同性究竟是什麼呢？美學卻沒有像光學分析紅色，把它很清楚地分析出來。

美學何以沒有做到光學所做到的呢？美和紅有一個重要的分別。紅可以說是物的屬性而美很難說完全是物的屬性。比如一朵花本來是紅的，除開色質，人人都覺得它是紅的。至如說這朵花美，各人的意見就難得一致。尤其是比較新比較難的藝術作品不容易得一致的對美。假如你說它美，我說它不美，你用什麼精確的客觀的標準可以說服我呢？美與紅不同，紅是一種客觀的事實，或者說，一種自然的現象，美卻不是自然的，多少是人憑着主觀所定的價值。主觀是最紛歧最渺茫的標準，所以向來對於美的審別和對於美的本質的討論，都非常紛歧。如果人們對於美的見解完全是紛歧的，美的審別完全是主觀的，個別的，我們也就不把美的性質當作一個科學上的問題。因為科學目的在於雜多現象中尋求普遍原理，普遍原理都有幾分客觀性，美既然完全是主觀的，沒有普遍原理可以統轄它，它自然不能成為科學研究的對象了。但是事實又並不如是。關於美感，紛歧之中又有幾分一致。一個東西如果是美的，雖然不能使一切人都覺得美，卻能使多數人覺得美。所以美的審別究竟還有幾分客觀性。研究任何問題，都須先明白它的難點所在，忽略難點或是迴避難點，總難得到中肯的答案。美的問題難點就在它一方面是主觀的價值，一方面也有幾分是客觀的事實。歷來討論這個問題的學者大半祇顧到某一方面而忽略另一方面，所以尋來尋去，終於尋不出美的真面目。

大多數人以爲美純粹是物的一種屬性，正猶如紅是物的另一種屬性。換句話說，美是物所固有的，猶如紅是物所固有的，無論有人觀賞或沒有人觀賞，它永遠存在那裏。凡美都是自然美。從這個觀點研究美學者往往從物的本身尋求產生美感的條件。比如就簡單的線形說，柏臘圖以為最美的線形是圓和直線，畫家荷嘉茲（Hogarth）以為它是波動的曲線，據德國美學家斐西洛（Fechner）的實驗，它是一般畫家所說的「黃金段」（Gold-

en Section) 即寬與長成一與一·六一八之比的長方形。希臘哲學家畢特哥羅司 (Pythagoras) 以為美的線形和一切其它美的形相都必具有「對稱」(Symmetry) 至於對稱則起於數學的關係，所以美是一種數學的特質。近代數學家萊布尼茲 (Leibniz) 也是這樣想，比如我們在聽音樂時都在潛意識中比較音調的數量的關係，和諧與不諧的分別即起於數量的配合勻稱與不勻稱。畫家達文奇 (Leonardo da Vinci) 以為最美的人顏面與身材的長度應成一與十之比。每種藝術都有無數的傳統的秘訣和信條，我們祇略翻閱討論各種藝術技巧的書籍就可以看出在物的本身尋求美的條件的實例多至不勝枚舉。這些條件也有為某種藝術所特有的，如上述線形美諸例；也有為一切藝術所共有的，如「高整齊於變化」(Unity in Variety)、「全體一貫」(Organic Unity)、「入情入理」(Verisimilitude) 諸原則。一般人都以為一件事物如果使人覺得美時，它本身一定具有上述種種美的條件。

美的條件未嘗與美無關，但是它本身不就是美，猶如空氣含水分是雨的條件，但空氣中的水分卻不就是雨。其次，就上述線形美實驗着，美的條件也言人人殊；就論各種藝術技巧的書籍看，美的條件是數不清的。把美的本質問題改為美的條件問題，不但是離開本題，而且愈難從紛亂的議論中尋出一個合理的結論。具有美的條件的事物仍然不能使一切人都覺得美。知道了什麼是美的條件，創作家不就因而能使他的作品美，欣賞家也就不就因而能領略一切作品的美。從此可知美不能完全當作一種客觀的事實，主觀的價值也是美的一個重要的成因。這就是說，藝術美不就是自然美，研究美不能像研究紅色一樣，專門在物本身着眼，同時還要着重觀賞者在所觀賞物中所見到的價值。我們祇問「物本身如何纔是美」還不夠，另外還要問「物如何纔能使人覺到美」或是

「人在何種情形之下纔估定一件事物爲美？」

二

以上所說的在物本身尋求美的條件，是把藝術美和自然美混爲一事，把美看成一種純粹的客觀的事實。此外有些哲學家專從價值着眼。所謂「價值」都是由於物對於人的關係所發生出來的。比如說「善」(Good) 是人從倫理學經濟學種種實用觀點所定的價值。「真」(True) 是人從科學和哲學觀點所定的價值。美「本來是人從藝術觀點所定的價值，但是美學家們往往因爲不能尋出美的特殊價值所在，便把它和「善」或「真」混爲一事。

「善」的最淺近的真義是「用」(Use)。凡是善，不是對於事物自身有實用，就是對於人生社會有實用。就廣義說，美的嗜好是一種自然需要的滿足，也還算是有用，也還是一種善。不過就狹義說，美並非實用生活所必需，與從實用觀點所見到的「善」是兩種不同的價值。許多人卻把美看作一種從實用觀點所見到的善。我們在第二章裏所說的海邊農夫以爲門前海景不如屋後一園菜美，是以有用爲美的最好的實例。在韋洛達(Xenophon)的「席上談」裏有一段關於蘇格羅底的趣事。有一次希臘舉行美男子競賽，大家設筵慶祝勝利者時，蘇格羅底站起來說最美的男子應該是他自己，因爲他的眼睛像金魚的一樣突出，最妙於他的鼻孔朝天，最便於嗅，他的嘴寬大，最便於飲食和接吻。這段故事對於美學有兩重意義：第一，它顯示一般人心所以爲美的大半是指有用的；第二，它也證明以實用標準定事物的美醜，實在不是一種精確的辦法。蘇格羅底所自誇的突眼，朝天

鼻孔和大嘴雖然有用，仍然不能使他在美男子競賽中得頭等獎。

我們在討論文藝與道德時（參看第七章），也提到許多人想把「美的」和「道德的」混為一事，我們的結論是這兩種屬性雖有時相關而卻不容相混。現在我們無須複述舊話，祇作一句總結說「美」和「有用的」「道德的」「各種」「善」都有分別。

有一派哲學家把「美」和「真」混為一事。藝術作品本來脫離不去「真」，所謂「全體一貫」「入情入理」諸原則都是「真」的別名。但是藝術的真理或「詩的真理」（Poetic Truth）和科學的真理究竟是兩回事。比如但丁的「神劇」或雪芹的「紅樓夢」所表現的世界都是想像的，虛構的。從科學觀點看，都是不真實的。但是在這虛構的世界中，一切人物情境仍是入情入理，使人看到不覺其為虛構，這就是「詩的真理」。凡是藝術作品大半是虛構（Fiction）但同時也都是名學家所說的假然判斷（Hypothetical Judgment）例如「泰山為人」本不真實，但是「若泰山為人，則泰山有死」則有真實。藝術的虛構大半也是如此，都可以歸納成「若甲為乙，則甲為丙」的形式，我們不應從科學觀點討論甲是否實為乙，祇應問在「甲為乙」的假定之下，甲是否有為丙的可能。柏騰圖和亞理斯多德的爭執即起於此種分別。柏騰圖見到「甲為乙」是虛構，便說詩無真理，亞理斯多德見到「若甲為乙，則甲為丙」在名學上仍可成立，所以主張詩自有「詩的真理」。我們承認一切藝術都有「詩的真理」，因為假然判斷仍有必然性與普遍性，但是否認「詩的真理」就是科學的真理因為假然判斷的根據是虛構的。

我們所說的不分美與真的哲學家們所指「真」並非「詩的真理」而是科學或哲學的真理。多數唯心

派哲學家都犯了這個毛病，尤其是赫格爾。據他說，「概念」(Idee) 從感官所接觸的事物中照樣出來，於是有了美。換句話說，美就是個別事物所現出的「永恆的理性」。美的特質為「無限」(Infinite) 和「自由」(Freedom)。自然是有限的，受必然律支配的，所以在美的等差中位置最低。同是自然事物所表現的「無限」和「自由」也有程度的差別，無生物不如生物，生物之中植物不如動物，而一般動物又不如人，美也隨這個等差逐漸增高。最無限最自由的莫如心靈，所以最高的美都是心靈的表現。模倣自然，決不能產生最高的美，祇有藝術裏面有最高的美，因為藝術是心靈的表現。藝術與自然相反，它的目的就在超脫自然的限制而表現心靈的自由。它的位置高，就看它是否完全達到這個目的。詩純是心靈的表現，受自然的限制最少，所以在藝術中位置最高，建築受自然的限制最多，所以位置最低。

英國學者斯特司 (Stace) 在他的「美的意義」裏附和赫格爾的學說而加以發揮。在他看，美也是概念的具體化。概念有三種：一種是「先經驗的」(A Priori Concepts) 卽康德所說的「範疇」，如時間、空間、因果、偏全、肯否等等，為一切知覺的基礎，有它們纔能有經驗。一種是「後經驗的知覺的概念」(Empirical Perceptual Concepts) 如人、馬、黑、長等等，想到這種概念時，心靈都要同時想到它們所代表的事物，所以不能脫離知覺。它們是知覺個別事物的基礎，例如知覺馬必用「馬」的概念。另一種是「後經驗的非知覺的概念」(Empirical & Nonperceptual Concepts) 例如「自由」、「進化」、「文明」、「秩序」、「仁愛」、「平等」等等。我們想到這些概念時，心中不必同時想到它們所代表的事物，所以是「非知覺的」，游離不着實際的。這種「後經驗的非知覺的概念」表現於可知知覺的個別的事物時，於是有了美。無論是自然或是藝術，在可以拿「美」字來

形容時，後面都寫有一種理想。不過這種理想與它的符號（即個別事物）融化成天衣無縫，不像在寓言中符號和意義可以分立。

哲學家討論問題，往往離開事實，架空立論，使人如墮五里霧。我們常人雖無方法辯駁他們，心裏卻很知道自己的實際經驗並不像他們所說的那麼一回事。美感經驗是最直接的，不假思索的。看羅丹的「思想者」雕像，聽見多芬的交響曲或是讀莎士比亞的悲劇，談先想到「自由」「無限」種種概念和理想，然後纔覺得它美呢？「概念」「理想」之類抽象的名詞都是哲學家們的玩藝兒，藝術家們並不在這些上面勞心焦思。

三

統觀以上種種關於美的見解，可以粗略地分為兩類。一類是信任常識者所堅持的著重客觀的事實，以為美全是物的一種屬性，藝術美也還是一種自然美，物自身本來就有美，人不過是被動的鑑賞者。一類是唯心派哲學家所主張的著重主觀的價值，以為美是一種概念和理想，物表現這種概念或理想，纔能算是美，像休謨（Hume）所說的「美並非事物本身的屬性，它祇存在觀賞者的心裏。」（見他的「論文集」第二十二篇）我們已經說過，這兩說都很难成立。如果美全在物，則物之美著人人應覺其為美，藝術上的趣味不應有很大的分歧。如果美全在心，則美成爲一種抽象的概念，它何必附屬於物，固是問題。而且在實際上，我們審美並想不到任何抽象的概念。

我們介紹唯心派哲學家對於美的見解時，沒有談到康德。康德是同時顧到美的客觀性與主觀性兩方面的。他的學說可以用兩條原則概括起來：

一、美感判斷與名理判斷不同，名理判斷以普汎的概念為基礎，美感判斷以個人的目前感覺為基礎，所以前者是客觀的，後者是主觀的。

二、一般主觀的感覺完全是個別的，隨人隨時而異，美感判斷雖然是主觀的，同時卻像名理判斷有普遍性和必然性，這種普遍性和必然性純賴感官，不藉助於概念。物使我覺其美時，我的心理機能（如想像知解等）和諸地活動，所以發生不沾實用的快感（一人覺得美的，大家都覺得美）（即所謂美感判斷的必然性和普遍性）因為人類心理機能大半相同。

康德超出一般美學家，因為他抓住問題的難點，知道美感是主觀的，憑藉感覺而不假概念的，同時卻又不完全是主觀的，仍有普遍性和必然性。依他看，美必須藉心感能感覺到，但物亦必須具有適合心理機能一個條件，纔能使心感覺到美。不過康德對於美感經驗中的心與物的關係似仍不甚了解。據他的解釋，一個形相適合心理機能與一種顏色適合生理機能，並無分別；心對美的形相，和視官對美的顏色一樣，祇處於感受的地位。這種感受是直接，所以康德走到極端的形式主義，以為祇有音樂與無意義的圖案畫之類，純以形式直接地打動感官的東西纔能有「純粹的美」。至於帶有實用聯想的自然物和模倣自然的藝術都祇能具「有倚賴的美」。因為它們不是純粹由感官直接感受而要藉助於概念的。（參看第六章。）這種學說把詩、圖畫、雕刻、建築一切含有意義或實用聯想的藝術以及大部分自然都擠諸「純粹的美」範圍之外，顯然不甚圓滿。所以走到極端的形式主義者由於把美感經驗中的心看作被動的感受者。

美不僅在物亦不僅在心，它在心與物的關係上，但這種關係並不如康德和一般人所想像的，在物為刺激，

在心爲感受；它是心藉物的形相來表現情趣。世間並沒有天生自在儼拾即是的美，凡是美都經過心靈的創造。我們在第一、二章已詳細分析過，在美感經驗中，我們須見到一個意象或形相，這種「見」就是直覺或創造所見到的意象，須恰好傳出一種特殊的情趣，這種「傳」就是表現或象徵；由意象恰好表現情趣，就是審美或欣賞。創造是表現情趣於意象，可以說是情趣的意象化，欣賞是因意象而見情趣，可以說是意象的情趣化。美就是情趣意象化或意象情趣化時心中所覺到的「恰好」的快感。「美」是一個形容字，它所形容的對象不是生來就是名詞的「心」或「物」而是由動詞變成名詞的「表現」或「創造」。這番話較籠統，現在我們把它的涵義抽繹出來。

第一、我們這樣地解釋美的本質，不但可以打消美本在物及美全在心兩個大誤解，而且可以解決內容與形式的糾紛。從前學者有人主張美與內容有關，有人以爲美全在形式，這問題鬧得天昏地暗，到現在還是莫衷一是。「內容」「形式」兩詞的意義根本就混雜，如果它們在藝術上有任何精確的意義，內容應該是情趣，形式應該是意象，前者爲「被表現者」，後者爲「表現媒介」。「未表現的」情趣和「無所表現的」意象都不是藝術，都不能算是美，所以「美在內容抑在形式」根本不成爲問題。美既不在內容，也不在形式，而在它們的關係——表現——上面。

其次，我們這種見解看重美是創造出來的，它是藝術的特質，自然中無所謂美（「自然美」一詞另有意義，詳見第九章）。在覺自然爲美時，自然就已告成表現情趣的意象，就已經是藝術品。比如欣賞一棵古松，古松在成爲欣賞對象時，決不是一堆無所表現的物質，它一定變成一種表現特殊情趣的意象或形相，這種形相並不是一件天生自在一成不變的東西，如果它是這樣，則無數欣賞者所見到的形相必定相同，但在實際上甲與乙同在欣

畫古松所見到的形相卻甲是甲乙是乙，所以如果兩個人同時把它畫出，結果是兩幅不同的圖畫。從此可知各人所欣賞到的古松的形相其實是各人所創造的藝術品。它有藝術品所常具的個性，因為它是各人臨時臨境的性格和情趣的表現。古松好比一部字典，各人在這部字典裏選擇一部分字出來，表現他所特有的情思，於是有了詩。詩就是各人所見的古松的形相，然而都覺得這古松美，但是它何以美，你和我所見到的卻各不相同。一切自然風景都可以作如是觀。陶潛在「悠然見南山」時，杜甫在見到「造化鐘神秀，陰陽割昏曉」時，李白在覺得「相看兩不厭，惟有敬亭山」時，辛棄疾在想到「我見青山多嬌媚，青山見我應如是」時，都覺得山美，但是山在他們心中所引起的景象和所表現的情趣都是特殊的。亞米兒 (Amiel) 說：「一片自然風景就是一種心境。」博其如此，它也就是一件藝術品。

第三離開傳達問題（參看第十一章）而專言美感經驗，我們的學說否認創造和欣賞有根本上的差異。創造之中都寓有欣賞，欣賞之中也都寓有創造。比如陶潛在寫「採菊東籬下，悠然見南山」那首詩時，先在環境中傾聆到一種特殊情趣，心裏所感的情趣與眼中所見的意象卒然相遇，默然相契，這種契合就是直覺，表現或創造。直覺得這種契合有趣，就是欣賞。惟其覺得有趣，所以他藉文字為符號把它留下。印痕來，傳達給別人看。這首詩印在紙上時，祇是一些符號。我如果不認識這些符號，它對於我就不是詩，我就不能覺得它美。印在紙上的或是聽倒耳裏的詩還是生糙的自然。我如果要覺得它美，一定要認識這些符號，從符號中見出意象和情趣，換句話說，我要回到陶潛當初寫這首詩時的地位，把這首詩重新在心中「再造」出來，纔能夠說是欣賞。陶潛由情趣而意象而符號，我由符號而意象而情趣，這種進行次第先後容有不同，但是情趣意象先後之分究竟不甚重要，因為它們在分

立時藝術都還沒有成就，藝術的成就在情感意義與合理化為一際時，無論誰是創造者或是欣賞者都必須具備這種合理化與情緒（創造）同時也都必覺得它混化得恰好（欣賞）。

最後我們所學說肯定美是藝術的特點。這是一般常識所贊助的結論，我們所以特別指出者，因為從托爾斯泰以後，不少派學者以為藝術與美毫無關係。托爾斯泰把藝術看成一種語言，是傳達情感的媒介。這種語言與美絕無關係，而藝術與美的學說頗有不謀而合處。就「什麼叫做藝術」一個問題的答案說，托爾斯泰實在其當時竟與佛羅德在沒有懂得「什麼叫做美」他歸納許多十九世紀哲學家所下的美的定義說，「美是一種特殊的快感」。佛羅德了這個錯誤的美的定義，看見它與「藝術是傳達情感的媒介」一個定義不相容，便說藝術與美的不在美。近來美國學者杜卡司（Ducasse）在他的「藝術哲學」裏附和托爾斯泰也陷於同樣的錯誤。托爾斯泰和杜卡司之流忘記情感是主觀的，必客觀化為意義，纔可以傳達出去。情感和意義相契合混化，便是美。這種美與藝術與美合化化的恰當便是美。察覺到美尋常都伴着不沾實用的快感，但是這種快感是美的後效，並非美的本質。藝術的目的直接地在美，間接地在美所伴的快感。

四

如果「美」的性質不真明白，「醜」的定義更難下得精確。「美」字的相反字是「不美」，「不美」卻不如此就是「醜」。許多事物不能引起我們的好惡，我們對於它們祇是漠不關心，它們對於我們也是毫無關係。所以在美學中，「醜」不完全是消極的，應該有一種積極的意義，它的積極的意義是什麼呢？

一般人所說的醜大半不外指第九章所說的「自然醜」的兩種意義。它或是使人生不快樂的，如無規律的線形和嘈雜的聲音；或是事物的變態如人的殘缺和樹的雕塑。我們已經見過這兩種意義的「醜」。美與藝術醜之「醜」都應該有分別，因為這些自然醜都可以化為藝術美。

此外「醜」對於一般人也許還另有一個意義就是難了解欣賞的美。一位英國老太婆看見埃及的金字塔，很失望地說：「我向來沒有見過比它更醜拙的東西。」一般人的藝術趣味大半是傳統的，因襲的，他們對於藝術作品的反應通常都沿着習慣養成的抵抗力最小的途徑走。如果有一種藝術作品和他們的傳統觀念和習慣反應格格不入，那對於他們就是醜的。凡是新興的藝術風格在初出世時都不免使人覺得醜，假古與派對於「舊樣式」(Gothic)藝術的厭惡，以及許多其他史例，都是明證。但是這種意義的「醜」起於觀賞者的弱點，並非藝術本身的「醜」。

我們所要明白的就是藝術本身的「醜」究竟是什麼一回事。這個問題為許多近代美學家所爭辯。據克羅齊說：「美是『成功的表現』(Successful Expression)，醜是『不成功的表現』(Unsuccessful Expression)」。這層句話中第一句是我們所承認的，但是第二句關於「醜」的話卻有一個大難點。把「醜」和「美」都擺在美學範圍裏並論時，就是承認「醜」和「美」同樣是一種美感的價值。但是「不成功的表現」就不算是藝術，就是美感經驗以外的東西。那末「醜」(美感經驗以外的價值)就不能和「美」(美感經驗以內的價值)並列在同一個範圍裏面了。換句話說，是藝術就必定是美的，藝術範圍之內不能有所謂「醜」。「藝術醜」一個名詞不能成立。如果我們全都接收克羅齊的美學，勢必走到這種難境，因為克羅齊把美看成絕對的價值，不容許

程度上的比較。

美國美學家鮑申葵(Bosworth)在他的「美學三講」裏把這個困難說得最清楚。

「情感表現於形相，於是有美。」一件事物與美相衝突，或產生一種影響與美的影響恰相反者，這就是醜。醜所稱醜——它自身不是有表現性的形相，就是沒有表現性的形相。如果它是沒有表現性的形相，那末，它就寓有一種情感，就落到美的範圍以內了。美感說，它就沒有什麼意義。如果它是有表現性的形相，那末，它就寓有一種情感，但是實在沒有把它表現出來。依鮑申葵說，醜的形相須爾時若有表現性而實無表現性，它好像是表現一種情感，但是實在沒有把它表現出來。它把想像引到一個方向去，同時又把想像的去路打斷，好比閃爍很快的光，剛引起觀者活動，馬上說強迫它停止，所以引起失望與不快感，而必要露出有表現性的樣子，而實在空洞無所表現，於是空醜，所以醜祇可以存虛偽的假樣，造作貌似神非的藝術現象。自然中不能有這種意義的醜，因為自然不能使人一樣有意地作表現的嘗試。

依我們看，鮑申葵雖然明白「醜」的問題難點，他的答案卻仍不其圓滿，因為他沒有見到似有表現性而實無表現性的東西，究竟還不是「表現」或藝術。既不是表現或藝術，它就要落到以討論表現或藝術為職務的美學範圍以外了。這種困難根本是從價值問題來的。如果承認美的價值是絕對的，那末，一個形相或有表現性，或無表現性，有表現性就是美，否則就祇是「不美」。「醜」字在美學中便無地位。如果承認美的價值是有比較的，則表現在「恰到好處」一個理想之下可以有種種程度上的等差。愈離「恰到好處」的標準點愈遠就愈近於醜。依這一說，「醜」「美」一樣是美感範圍以內的價值，它們的不同祇是程度的而不是絕對的。我們相信這個解釋是美醜問題難關的唯一出路。

第十一章

克羅齊派美學的批評——傳達與價值問題

近代美學派別甚多，幾乎每個重要的美學家都有獨到的見解，自成一派。所以美學研究是條件極難的事，如果依附某一家，就不免走上極偏的路，狹走離真理愈遠；如果兼採並包，取諸家學說作綜合比較的研統，則彼此意見相差太遠，對於同一問題的答案太多，又不免頭緒紛繁，無從清理。不過近代許多美學派別中有一個最主要的，就是十九世紀德國美學家所釀成的一個派別。這派的開山始祖是康德，他的重要的門徒有席勒、赫德爾、黑格爾、尼采、胡爾斯登、這些人的意見固然仍是彼此紛歧，卻現出一個共同的基本的傾向。我們通常把這個傾向叫做「唯心主義」或是「形式主義」。意大利美學家克羅齊（Benedetto Croce, 1869—）最後起，他可以說昇昇極於派或派式派美學的集大成者在現代一般美學家中没有一個人比得上他重要，無論是就影響或是就實際貢獻講。我們在本書裏大致是採取他的看法，不過我們和他意見不同的地方也甚多。在以上各章中我們已零星錯亂地指出我們所不敢採美的和我們不贊成他的地方。因為這一層有關本書的基本態度，我們不嫌賅有重複再把它單提

出來作一個有條理的總結。

我們把克羅齊所肯定的原則很簡賅地介紹出來。

克羅齊的全部美學都是從「藝術即直覺」一個定義推演出來的。直覺是最單純的，來在知覺和概念之前。直覺的活潑，它的對象就是單純的未經反省的意象。如果我們對於這種單純意象加以反省，如判斷它是某某，直覺便退化到知覺，意象便退化爲知識了。

藝術直覺就是直覺，藝術作品就是意象。不過並非說一切意象都可以算是藝術作品。比如作夢，看電影，讀冒險小說，或是隨時擡頭一看自然景物，閉目一思已往經驗，我們心中都有許多單純意象流轉承續，但是這些來去蕪然的意象決非藝術作品。因此，藝術的意象和非藝術的意象應該有一個分別，克羅齊以爲這種分別在「無整一性」(Unità)。非藝術的意象沒有經過美感的心靈綜合作用 (Aesthetically spiritual synthesis)，所以常常錯亂，來去無定，這就是通常所謂「幻想」(Fantasy)。藝術的意象經過美感的心靈綜合作用，把原來紛亂散漫的意象聯綴成爲有生命的有機體，所以雜多之中有整一，這就是通常所謂「想像」(Imaginazione)。非藝術的意象無形式 (Formaless)，藝術的意象有形式 (Forma)。這種形式是心以物爲憑藉而創造出來的。即使本來錯亂無形式的意象變爲有整一形式的意象，要有一種原動力，這種原動力就是情感。生機的情感不表現於具體的意象，非藝術無所表現的意象也非藝術。藝術就是情感表現於意象，情感與意象相連。一方面它自己得表現，一方面也賦予生命和形式給意象，於是情感與意象融化合爲一體。這種融化合就是所謂「心靈綜合」(Sintesi)。直覺表現，創造，藝術以及美都是心一件事，都是這種心靈綜合作用的別名。它們中間並無若何分別。因此克羅齊把

「藝術即直覺」一個定義引申爲「藝術即抒情的直覺」。

這種學說的重要點在直覺與表現的同一。一般人把直覺和表現看成兩件事，所以說「直覺，語言」，「直覺而語言外」，直覺是爲表現語言做這一說。「表現」是內在的，不具體的情趣和意義，現爲在外的具體語言，若單言顏色形體等等，克羅齊開道，直覺和表現既一在內，一在外，終不相同，誰是第三者來遷橋溝通它們呢？無聲的詩，無聲音的樂，無形色的畫，其物如何，我們能想像麼？世間沒有無意之言，也沒有無言之意。意何時發生，語感何時發生，比如你在未動筆之先，已有成竹在胸，你所謂「成竹」並非一種無形無色的竹（這是不可思議的），既有形有色，便是已經「表現」了的竹。當你直覺或想像到某形某色的竹時，你同時便已把它表現了。你的直覺中，便便是你的畫中之竹。畫中之竹祇是便已表現的意中之竹，留痕迹，並非表現意中之竹。這就是說，直覺總是表現，如果用濫俗語言說，內容（直覺）就是形式（表現）。因此，向來所爭的「藝術重內容抑重形式」一個問題，根本就沒有意義。

藝術的活動即美感的活動，美感的活動即直覺的活動。它的要點是在心中猛然見到一個極透徹的對象，而筆也隨之引伸，創造如此欣賞也還是如此，所以創造和欣賞沒有重要的分別。凡是藝術作品都有物質的精神的媒介方面，物質的方面如文學所用的語言文字，圖畫雕刻所用的形色，音樂所用的音調以及一般有形迹可求的東西。精神的方面就是情趣和意義的體化而成的整個境界。物質的方面是死的，得精神貫注，纔現出生氣，纔是藝術。如果你沒有這固精神而祇見其形迹（即所謂「作品」），則形迹對於你仍是死的，仍然不是藝術。比如說一首詩，並不像一紙，讀成了之後，人人卻可以享受。它是有生命的。個個人儘管看見它的形迹，但是不一定都能領

精神活動而其在各人所領會到的精神也不過一種自然現象對於不同的現象可以起不同的精神活動和各種人所能領略到的境界都是他自己所創造的境界是他的性格和經驗的返照。性格和經驗是人人不同的不重如此。固是一首詩固是一個人去讀。今天所領略到的和明天所領略到的也不能完全相同。因為性格和經驗是生生不息的。欣賞一首詩就是再造一首詩。每次所再造的都是二首新鮮的詩。創造和欣賞永遠不會是機械。真正的藝術的境界永遠是個別的。新鮮的。永遠是每個人憑着自己的當時當地的性格和經驗所創造出來的。無創造即無藝術。但是創造不是號稱「藝術家」的人們的專利品。每個人都能有直覺活動。即每個人都有幾分是藝術家。藝術的活動並不限於號稱「藝術家」的人們在「創作」時進行。每個人在日常生活中都多少有審美的活動。這就是藝術的活動。

這是克羅齊美學中的幾個重要的肯定。他所否定的比他所肯定的較多。不過明白他所否定的。可以對於他所肯定的了解得更清楚。

「藝術不是物理的事實 (Physical fact)」。所謂「物理的事實」就是文字、聲音、顏色、形態等等。俱備的媒介。克羅齊所謂「創造」「表現」「藝術」和一般人所說的意義不同。所以往往引起誤會。一般人所謂「創造」包含 (一) 想像 (二) 傳達兩種活動。「想像」是心中醞釀出一個具體的情境。就是直覺到一種情趣和的意象。想像所得的是一種「腹稿」。蘇東坡所說的「成竹在胸」。我們在上文所說的藝術的精神方面。「傳達」是選擇一種媒介或符號。把心中的意象翻譯出來。留一個固定的具體的痕跡。可以傳給別人看。或是留給自己後來看。例如把詩寫在紙上。把畫圖在壁上。把音樂譜成調子。這就是我們在上文所說的藝術的物質方面。一般人都

把這第二步看作表現，把傳達出來的看作藝術。如果祇是一個存在心裏的意象，還沒有表現出來成爲作品，就還不能算是藝術。克羅齊則以爲藝術創造在第一步——想像——就已經完成了。藝術的活動完全是心裏的活動。心裏直覺到一個形相，就是創造，就是表現這形相本身，就是藝術作品。至於傳達不過是把已在心裏醞釀成的藝術用物理的符號留下痕迹來，猶如把樂歌灌到留聲機片上去，祇是一種「物理的事實」。不能算是藝術的活動。

因爲有表現然後有美，而表現不是「物理的事實」，所以克羅齊聯帶地否認「自然美」的存在。自然美所謂美不美，你覺得她美因爲她在你的心中現出一個情趣飽和的意象，這就是說她已經變爲藝術。「拿自然比藝術便覺自然呆板。如果人不叫自然說話，她祇是一個哑子。」

「藝術不是「功利的活動」(Utilitarian act)。功利的活動目的都在尋求快感而避免不快感。藝術固然可以生快感，但此種快感與實用需要滿足的快感不同。所以快感之外必另有一種原素可以區別藝術的快感與尋常快感。快感之外既另有一種原素爲藝術所特有，則藝術的定義即應着重此另一原素。藝術是一種快感的定義，使不精密。」

「藝術不是「道德的活動」(Moral act)。道德的活動出於意志。藝術是直覺，不涉意志，所以無關道德。這並非說藝術是不道德的。它既不「是」道德的，「也不是」不道德的，「祇是」無關道德的」(Non-moral)。一般人都說藝術能陶冶性情，改良風化，激揚民氣。克羅齊說：「藝術不能做這些工作，猶如幾何學不能做這些工作，但是它們重要並不因此減少。」藝術和道德的標準不同，「美成的人格」(Aesthetic Personality)加

「倫理的人格」也不一致。梅實歷史所批評家如亞博再等以為祇要從作者身世中窺出他的人格，便透他的收獲，便曉了解他的藝術。克羅齊頗反對這種「傳記的研究」，因為從實用生活所窺見的人格祇是「倫理的人格」，而了解藝術的要務則在窺出作者們的「美感的人格」，這與「倫理的人格」並無必然的關係，它必須求之於作品本身，不能求之於預聞軼事。所以克羅齊所著的「但丁」、「莎士比亞」、「哥德」諸書，力避傳記研究的方式，專以作品為根據，去把作者的「美感的入格」重新建造出來。

「科學的活動」(Scientific act) 因為直覺不帶概念思考，藝術的對象是個別的具體的對象，科學的對象是普遍的抽象的公理。因此，批評的態度和藝術的活動不相容。批評不能離開科學，科學則直覺便已消滅，單純的意象便變為尋常的名理的知識。所以克羅齊說：「詩人死在批評家裏面。」批評和藝術不可分類。西方思想素重系統分析。批評家研究藝術，幾如自然科學家研究動植物，分類井井有條。藝術分為文學、音樂、圖畫、雕刻等等，文學又分為抒情詩、敘事詩、喜劇、悲劇、小說、散文等等。每門每類又各定出規律，作個別作品的標準。但是種類儘管分得密，規律儘管定得嚴，批評家和創作家總難互相躡足。創作家出一種新作品，批評家尋不出「類」來收納它，總是拿規律來排斥它，罵它不合傳統。後來這種新作品逐漸佔勢力了，批評家只好別立一新類來收納它，以它為根據，抽繹新規律出來。比如批評家最初罵「悲喜雜劇」，後來沒法子想，祇得把它另設「類」對於「自由詩」也是如此。克羅齊最反對這種「排鳥窠」式的分類。他以為凡是藝術都各表現一種新鮮的個別的心靈狀況，所以每種作品都是新創，都自成一格，自有原則，不能拿同一類「作品的規律來範圍它。批評家遇到一種新作品，祇應問它本身是否有生命，不應問它合不合某「類」的傳統和規律。

因爲上述理由，克羅齊否認詩與散文的分別。一般人以有音律者爲詩，無音律者爲散文，其實雙方脈訣有音律不爲詩，「新舊約」相應屬於詩集之類作品，無音律亦不失其爲詩。從美學觀點看，文學祇有「詩與非詩」的分別，凡是純文學都應該屬於詩。

克羅齊的美學大綱如上所述，讀者一看就可以知道，我們把美學經驗解釋爲「形相的直覺」。否，美學經驗是快感，排斥快感的「爲道德而文藝」的主張，肯定美不在物亦不在心而在表現，都是誤解。克羅齊走同唯我論否，認藝術的活動可以擠入美感經驗的狹窄範圍裏去，承認藝術與知覺聯想仍有相當的關係，反對把「美感的」和「倫理的」與「科學的」分割開來，主張藝術的「獨立自主」是有限制的，這種是與克羅齊背道而馳。近代美學家可以粗略地分爲「克羅齊派」與「非克羅齊派」。我們相信克羅齊派在大體上較近於對。不過我們也很明白他們的缺點。在我們看，克羅齊美學有三個大毛病：第一是他論結構說，第二是他論關於「直覺」的解釋，第三是他的價值論。現在分別條陳我們的意見。

先說克羅齊美學所根據的結構說。

十九世紀和二十世紀的哲學和科學思想有一個重要的分別，就是十九世紀的學者都偏重機械說，二十世紀的學者都偏重有機說。機械說把一切物理現象和生物現象看成由無數數量的原子所構成的機械的持續運動的學說的唯一利器是分析法，講着一個混雜的東西，把它分析成一些最簡單的原素，用每原素的特殊機

諸原素的分別，便算盡了學問的能事。例如十九世紀所最流行的心理學都從「構造主義」出發，把心理看作物理的混合物，像攪雜抽絲似的，逐漸分析下去，到最後所得的是單純的感覺（*sensations*）和單純的反射動作（*reflexes*）。一切心理活動都被看成這些單純的感覺和反射動作所構造成的。這種機械觀在現代已為一般學者所棄。現代學者所採取的是有機觀。着重事物的有機性或完整性，所研究的對象不是單純的原素，而是綜合的原素或為整體的關係。依這種看法，我們不能藉分析原素去明白完整的物理和生理現象，猶如不能藉分析磚土泥瓦去明白一座房屋。機械觀以為求得部分之和便可以知道全體，有機觀以為要明白全體，必須研究全體所特有的屬性，所以機械觀所借重的分析法不可靠。例如現代最佔勢力的心理學是完形派心理學（*Gestalt Psychology*），它反對舊心理學的機械觀和分析法，否認意識由單純的感覺所組成，行為由單純的反射動作所組成。依這一說，單純的感覺和反射動作都具備造派心理學家所偽造的，實際上並不存在的，祇是「完形」，「整體」，或不可分析的應付整個環境的整個心理機能。

詳論機械觀與有機觀的長短，不是本篇範圍以內的事。我們可以概括地說，現代學者多數都承認無論在物理方面或心理方面，有機觀都較近於真理。形式派美學的弱點就在信任過去的機械觀和分析法。它把整個的人分析為科學的實用的（倫理的在內）和美感的三大成分，單是「美感的人」出來討論。它忘記「美感的人」同時也還是「科學的人」和「實用的人」。科學的實用的和美感的三種活動在理論上雖有分別，在實際入生中並不能分割開來。「美感的人」是抽象的，在實際上並不獨立存在。形式派美學把美感經驗從整個有機的生命中分割出來，加以譁亂的分析，發見就觀賞的「我」說，祇有單純的直覺，沒有意志和思想，就所觀賞的「物」

說，祇有單純的形相，沒有實質，成因為種種意義。照這種分析，文藝自然與抽象思想和實用生活無關。我們如果承認美感經驗可以由幾個有機的生命中分割出來加以分析，便須否認美感與抽象思想和實際生活的關係。但是這種分割與「人生爲有機體」一個大前提根本相衝突。形式派美學的錯誤不在它分析所得的結果，而在它用分析法所假定的機械觀不在它對於美感經驗以內所肯定的而在它對於美感經驗以外所否定的。它的錯誤和十九世紀機械觀的心理學一樣，專分析部分而忘去全體所特有的屬性。單純的直覺和單純的直覺「機械地」滲透，在實際經驗中決不能獨立自主。

「研究現象都有前因後果，美感經驗決不是例外。美感經驗祇能算是藝術活動中的一部分。形式派美學把「美感經驗」和「藝術活動」看成同義，於是拿全副精神注在美感經驗本身，既不問它如何可以成立（因），又不問它的影響如何（果）。它否認藝術有關名理的思考和知識，作者在行文運思修改鑄鍊時所用的活動，是否爲藝術的呢？它否認藝術有關聯想，想像和了解，離開聯想如何進行呢？它否認藝術有關意志，大藝術家堅苦卓絕百折不撓地效忠於藝術，是憑藉何種心理活動呢？它否認藝術有關道德和實際生活，大藝術家的平生遭際和他們對於人生的了解和信仰是否影響他們的作品呢？它否認藝術有關物理的事實，媒介的不同是否影響到作品，油畫和水彩畫，石雕和象牙雕是否無分別呢？這些問題都是克羅齊和一般形式派美學家所忽視的。任何藝術和人生絕緣都不免由缺乏營養而枯死腐朽，任何美學把藝術看成和人生絕緣的，都不免像老處鑽牛角，沒有出路。克羅齊稱「規形式派美學家都是以名學家出身，名學家研究藝術，都難免有些隔靴搔癢亞細亞步趨是量變的先例。」

克羅齊說：藝術是心的活動。一層道理，所以把翻譯在內的意象為在外的作品（即傳達）。一件事實看
得太輕。在透著心裏所覺到一種形相或是想見一個意象，就當畫了藝術的標準。真正藝術家都是自言自語者，沒
有心思專旁去並看是他所見到的意象。如果他有意要把這個意象描繪出來成為作品，目的是想為自己補足，或
是轉讓給別人，他便已變為實用入了。克羅齊並不否認傳達這件工作也很重要，但是他否認傳達本身是創造，或
是藝術的活動。

這種見解顯然是太偏激一點。第一，每個人都能用直覺，都能在心中想見種種意象，但是每個人不都是藝術家。
家。為什麼呢？藝術家除直覺（想像）（這是他與一般人相同的）以外，還要能他所想的「樣」表現在作品裏。
（這是他所獨有的本領）。藝術家決不能沒有藝術的「腕」腕中儘管可以想像出許多很美的「成竹」，但是到
我應是遺憾，我的想像不能支配我的肌肉活動，至不從心，無論如何出力，也不能把這畫在紙上，我所畫出
來的和我心裏所想像出來的完全是兩回事。這就因為我不是畫家，沒有傳達的技巧。因為沒有傳達的技巧，所
以不能把心裏所想像出來的外形描繪出來。從此可知傳達對於藝術家是怎樣很重要的活動。自然這傳達的
技巧是藝術家所應有的。普通畫家所應有的技巧，是畫者能描繪「他所能想像的」在內的，傳達藝術用的在
外的。心術根本的分別。但是克羅齊的論說還有個更壞的毛病，就是他沒有提到藝術家所應有的「心術」。當
不能瞭解他所常用的種種樣樣，如符號。比如說所想像的意象是「一棵竹子」，這個意象可說幾時可說幾時，可
說幾時，可說幾時。

爲像，甚至於可表爲音樂和跳舞的節奏。從表面看，我假設意象是同一的，因爲所用的媒介或符號不同，所以產出不同的作品。其實不同的作品所表現傳達的意象並不能同一。畫家想像竹子時，要連着綠條顏色陰影一起想，詩人想像竹子時，要連着字的聲音和意義一起想，音樂家想像竹子時，要連着聲調節奏一起想，其餘類推。這就是說，克羅齊所謂直覺或創造，和他所謂傳達或「物理的事實」，在實際上是不能分開的。由創造到傳達，並非是由甲階段走到一個與甲完全不同的而且不相干的乙階段。創造一個意象時，對於如何將該意象傳達出去，心裏已經多少有些眉目了。這個道理在做詩文時更易見出。做詩文所用的媒介或符號是語言文字。做詩文的人們很少有（也許絕對沒有）離開語言文字而憑空的創造與傳達所用的媒介物相去爲命。我們祇稍留心藝術發達史，就知道這個道理。古希臘的建築用長石條，以柱爲重，古羅馬的建築兼用泥石混合物，以牆及頂爲重，中世紀「高慢式」輕羅重窗及頂，須以柱斜支高頂的重蓋，結果造成三種不同的藝術作風。這三種作風固然與時代背景有關係，但是也有一部分因爲媒介的不同，不必遠說，我們只看用文言作詩文和用白話作詩文的分別，就可以知道傳達所用的媒介往往可以支配未傳達以前的「意念結構」。

由想像常受媒介影響一個事實看，傳達雖大體是「物理的事實」，面實不全，是「物理的事實」。還有一層，創造意象受傳達的影響，還不僅在媒介，最重要的還在心理的背景。想出意象來預備傳達出去，和想出意象不預備傳達出去，心理的背景大不相同。一個受社會影響支配，一個不受社會影響支配。照克羅齊說，藝術家都是自言自語者，沒有把自己的意境傳達給別人的念頭，因爲同情名利等都是藝術以外的東西。這固然是的一部分的真理，但卻不是全部真理。藝術家同時也是一種社會的動物，他有意無意之間總不免受社會環境影響。藝術的動機

自然從階級中出發，但是外方可以刺激它，鼓勵它，壓制它，威氣的勢力之大實非我們所能想像。如果果國個個肩時代，應不是最流行的娛樂，對斯利亞也許不會真出爐的許多傑作，如果個個生在工業界，種種藝術也許種種，倘使個個個個與個個，每每時代的科學，藝術，社會，藝術，我們只藉藉於文學，史詩，可以知道，人是社會的動物，他看出自我和社會的分別和關聯時，總得把自我的活動，視為社會的活動，他不會與社會隔離，他心扉開始的表現，是語言，藝術本來也是語言的一種，沒有社會就沒有語言，也越沒有藝術，有二派心理學家（如伯爾溫，Burrill）以為藝術起於「自衛的本能」，固然未濟重藝術的社會性，其實也不無其理，藝術家有時雖有輕社會，鄙視它沒有能力欣賞，高估藝術，但是心中仍不免懸有一種未來的理想，他同情者，總是在後，倘若就不再談要，這真是藝術家的坦白，有些人知道古千秋萬名，寂滅身後事，所以把作品一藏之於山，傳之其人，這種種同情的需要，並不減低藝術的氣分，而且藝術可珍貴的典方也就在此，幾千年前，西塞羅里律的一個人，心裏的靈光一閃，總是在我們心裏引起其響應，這種「不朽」是多麼偉大，克羅齊派藝術術完全看做個人的，否認傳達與藝術有密切關係，就沒有見出這種偉大。

四

英國心理學家批評家內爾茲（T. A. Richards）說：「批評家說所以藝術的奇在二個，一個是價值的討論，一個是傳達的討論。」關於傳達的討論，克羅齊的學說不其圓滿已如上述，現在我們來看他對於價值的討論，結果如何，所謂價值就是好壞美醜的問題，比如看到一件藝術作品，我們可以說，這是醜的或是美的，我們

能夠比較兩個作品，說這個比那個更美麼？如果能夠，這美醜的標準是如何定出來的呢？

嚴格地說，克羅齊的美學中，不能有價值問題。因為批評價值時，被評判的對象一定是人人看得見，覺得着的。在藝術方面，這種被批評的對象，通常是作品。克羅齊否認傳達為藝術的潛動，否認傳達出來的東西為藝術，他所謂藝術完全是含蓄在心裏的意象，那是除自己以外沒有旁人能看得見的，所以旁人無法可以評判它的好壞美醜。就這一層說，我們可以見出克羅齊抹煞傳達的另一個毛病，就是抹煞傳達勢不能不同時抹煞價值。他着重創造和欣賞的同一，忘記創造者和欣賞者有一個重要的分別。創造者直覺形相時，所憑藉的是自己的切身經驗，欣賞者察原形相再造出來時，所憑藉的第一是創造者所傳達出來的作品，就創造者說，美醜固可在形相本身見出，而就欣賞者說，形相的美醜必須於作品的美醜見出。普通所謂「批評」，不僅批評對象本身（內容）的價值，尤其要批評該意象的傳達或表現（形式），是否恰切，好處就是說批評的對象不僅在意象本身，而尤在意象的傳達方式。克羅齊否認作品為藝術，而欣賞者就失去被評判的對象了。

再進一步說，豈論未傳達出來的形相或意象，它能否有美醜的分別呢？克羅齊也承認藝術的特殊價值是美，猶如常是倫理的，特殊價值，真是科學的特殊價值。在個看，「美就是成功的表現，說得更乾脆一點，就是表現，因為沒有成功的表現並非表現。」醜則為「沒有成功的表現。」美是絕對的，沒有程度的分別。凡是直覺都是表現，都是藝術，凡是藝術都是美的。大藝術家的直覺和一般人的直覺祇在分量上有分別，在性質上並無分別。我們不能說這個藝術作品比那個更美。如果勃斯比亞的「華爾王悲劇」是完美的表現，如其他的某一首十四行詩是完美的表現，那末我們就不能說那部悲劇比那首十四行詩更美更偉大。這種說法在事實上面不能使人滿意，在

名理方面也很多毛病。克羅齊的美學可以用下列方程式總結起來：

直覺 || 表現 || 創造 || 欣賞 || 藝術 || 美。

這何等式表面雖承認美的實在，實際上則根本推翻美醜的分別。凡是藝術都必為成功的表現，都必定美，沒有成功的表現就不是藝術，那末，醜（沒有成功的表現）就須落在藝術範圍之外，既是藝術就不能拿「醜」字去形容了。克羅齊如果徹底，就祇能承認藝術與非藝術的分別，而在藝術範圍之內，不能承認美與醜的分別。這樣一來，藝術範圍之內，美成為絕對價值，無比較可言了。絕對價值論其實根本否認價值的存在，因為價值是長短高低善惡美醜等等程度上的估計，必定有比較纔能見出。我們在第十章裏承認「美」是形容「表現」的，卻同時承認「表現」在「恰到好處」一個標準點以下有許多程度上的分別，所以藝術範圍之內不但有美醜的分別，而美的本身也有等差。

「表現」有程度上的分別，是一切文藝批評的基本信條。我們說這一部書比那一部書寫得好，或是這一個藝術家比那一個藝術家偉大，都默認這個信條。藝術的最高理想自然是情（即情趣或內容）見（即表現）於詞（即意象或形式）恰到好處。但是實際上有情溢於詞的，也有詞富於情的。這兩種雖非完善的藝術，究仍不失其為藝術。精神與藝術為一種物象起於精神（即詞富於情）者為象徵藝術。古埃及和印度藝術，代表精神恰好混化於物質（即情見於詞）者為古典藝術。古希臘藝術為代表精神起於物質（即情溢於詞）者為浪漫藝術。現代歐洲藝術為代表，如依克羅齊的見解，祇有精神與物質所解釋的古典藝術與象徵藝術（他固然沒有這樣說，但這是他的表現說所應有的結論）他自己也承認古典藝術和浪漫藝術對於意象和情趣各有偏重，同時

卻肯定一切藝術同時爲古典的與浪漫的，離不開意象也離不開情趣。但這祇是理想，實際上藝術有偏於古典的亦有偏於浪漫的，克羅齊卻沒有在他的美的定義裏留位置給這兩種藝術。他以為寓言不是藝術，因爲在寓言裏情感與對象是分立的。但是他如果嚴格地說，中世紀的宗教藝術以及但丁的「神曲」都應該不是藝術了。如是則藝術與非藝術的價值，實已偏於古典的和偏於浪漫的。作品在藝術上仍有位斷，雖然都不是理想的。

第十二章

藝術的起源與遊戲

我們在分析美感經驗時，特別着重形相的直覺，不帶實用目的的一層道理。欣賞和創造，都要和實際人生，中保存一種「距離」。然則藝術對於人生不是一種奢侈，品麼？它的起源，應如何解釋呢？

第一個要點，我們應先明白的，就是藝術起源甚早。它並不是文化發達以後的產物。據考古學者的研究，穴居野處的人，便已經有藝術。他們在穴居所畫的圖像，和他們日用的石器，都是人類最古的藝術品。兒童在個體生命史中，和野蠻人在種族生命史中，是相平行的。在極幼稚的兒童中，我們就可看出藝術的表現。例如搗土作像，架枝爲屋，扮演成人，以及歡喜聽故事等等，都常流露很豐富的想像和美感的情趣。有一派學者並且進一步說，不但人類，就是冥頑的禽獸，便已有藝術的表現。藝術就是語言，語言也就是藝術。它們都是表達意思的工具。所以鳥鳴獅吼，就是詩歌和音樂的雛形。猩猩猴戲，便是跳舞和戲劇的雛形。從這些事實，我們可以知道研究藝術的起源，應該從研究野蠻人，兒童，以及動物腦活動入手。近百年來，學者對於這種研究，頗費苦心。他們結論如何呢？

最流行的學說把藝術溯源到遊戲。康德便已指出藝術和遊戲的類似。詩人席洛在他的「美感教育書簡」裏把這個學說加以發揮。在他看，藝術和遊戲同是不帶實用目的的自由活動，而這種活動則為過剩精力的表現。造化的仁慈是無限的，它所賦與的精力不俱可以使生物能應付生存競爭的需要，還有餘裕使他們可以自由揮霍。就生存競爭的需要說，生物是受必然律支配的，就有過剩精力說，生物是自由的。他說：

「獅子在那飢餓之迫及無敵獸可搏戰時，牠的富裕的精力於是另尋出路，牠於是在曠野中狂吼，把強悍的氣魄發在無所為而為的活動上面。昆蟲在光天化日之中，蠕蠕飛躍，祇是為着要表現生存的歡樂；鳥雀的和譜的歌聲也決不是飢寒的呼號。這些現象中都顯然有自由的表现。所謂自由雖非脫淨一切束縛，卻是脫淨固定的外來的束縛。動物在工作時是迫於實際生活的需要，在遊戲時是過剩精力的流露。」——是淫淫的生命在驅遣牠活動。」

孔子所謂「行有餘力，則以學文」，本是一句規範生活的格言，席洛的主張頗相近，不過他的話是一種科學的解釋。

席洛的精力過剩說經過英國斯賓塞的發揮闡明，影響於是更大。斯賓塞的新貢獻在拿生理學來解釋過剩精力的由來。高等動物的營養物比較低等動物的豐富，牠們無須費全副精力來保存生命，所以有過剩精力。但是高等動物的過剩精力來源還不備此，牠們單用多方的活動應付多方的需要，在某特殊活動進行時，其他活動就須休息，休息就是恢復和增進精力的機會。因此，在高等動物中，精力常是供過於求。這種過剩精力須求發洩，如果它沒有機會發洩於較實效的繁重其事的活動，就發洩於無所為而為的模倣的活動。例如兒童沒有建築的需要，

可用於建築的精力無可發洩，築架枝撐土作造屋的遊戲。

德國生物學家谷魯司以為遊戲實在不能象席洛斯賓塞的精力過剩說來解釋。如果遊戲完全由於剩餘精力，則過剩精力發洩到無餘時，遊戲即應因之停止。但是真正好遊戲的人和動物往往頑到精疲力竭時還不肯放手。小貓抓住一個紙團就可以頑到幾點鐘。終日埋頭苦費心思的學生到晚間對於一切事都沒有氣力去做。可是陪親友作牌戲，還具精神煥發。從此可知過剩精力縱是遊戲的助力，也決不是它的主因。遊戲的花樣隨性別年齡而差異，男孩的遊戲和女孩的遊戲不同，成年人的遊戲和幼童的遊戲不同，貓的遊戲和犬的遊戲，又不同。過剩精力說也無從解釋這些遊戲形式的差異。把遊戲看作無目的的活動也是一種誤解。好遊戲者對於所作遊戲，都在想像中懸有固定的目的。許多遊戲如果不帶競爭就沒有趣味，便是明證。斯賓塞的遊戲癡說也有毛病。依他說，模倣建築就要根據在實際生活中所得的建築的經驗。這個意義的模倣雖是常見，但不能用來解釋兒童的遊戲。兒童的遊戲活動都帶有幾分試驗性和創造性，很少根據自己的已往經驗。

因此谷魯司另提出一個學說來代替精力過剩說。它通常叫做「練習說」。他以為遊戲並非無目的的活動，實在是生命工作的準備。遊戲的目的就是把工作所要用的活動預先練習嫻熟，所以遊戲的形式隨動物種類而差異。小貓戲紙團是練習將來捕鼠，女孩抱木偶，是練習將來做母親。遊戲就是學習幼稚期是本能而對於某種特殊動物並非因為幼稚期有遊戲的實在因為要遊戲才有幼稚期。遊戲是根據一種普遍的本能而對於某種特殊的技藝預加練習生命的需要是多方的，應付需要的活動也應該是多方的。如果每種活動都要有特殊本能做基礎則有限的拘板的本能難以應付無限的變動不居的環境。有遊戲本能便可省去許多特殊本能，因為許多特

殊活動都可以利用遊戲在幼稚期學習。遊戲雖不像斯賓塞所說的全為模倣，卻與模倣相輔而行。模倣也是一種普遍的本能，功用和遊戲也相似，都是利用普遍的本能預習特殊的技能。模倣必有榜樣，遊戲卻有時全憑衝動，猶如捕鼠，犬戲撲擊，都不必有榜樣。遊戲也有時利用模倣所得的活動，男孩戲營造，女孩戲言嬰，就帶有幾分模倣。谷魯司以為欣賞都帶有「內模倣」(詳見第四章)。欣賞是以遊戲的態度暗地模倣所欣賞的事物，如果遊戲全為預習，何以在成年後遊戲仍不停止呢？遊戲是伴着快感的本能的滿足，激烈的活動以及自覺能駕馭環境所生的自尊心，都是快感的來源。兒童在遊戲中得到這許多快感，不肯放棄它們，所以到成年後仍然遊戲。谷魯司晚年又拿「發散」(Katharsis)說來補充「練習說」。本能的活動都帶有天然的情感，本能可實現，附帶的情感便可自由發洩，否則情感淤積起來，就有礙身心的發展。遊戲的功用就在使本能活動可實現，把可以為患的附帶的情緒發洩出，因而把它的壞影響加以「淨化」。這一點頗值得注意，因為它和亞理斯多德的悲劇發洩說以及佛洛德的昇華說都頗相近(參見第十六章)。

谷魯司的學說把遊戲和模倣都看作本能，是一個大缺點。所謂「本能」是得諸遺傳的對於特殊環境的特殊應付方法。例如小雞初出世就能啄食，是由於本能，但是這個本能祇能應用於啄食，不能應用於營巢孵卵。遊戲和模倣都不像這樣固定的本能，都祇是普遍的天然的傾向。犬戲搏擊，鳥戲歌舞，女孩戲言嬰，雖都是遊戲，而活動的方式卻不相同，把這許多不同的活動通稱為「遊戲本能」或模倣本能實在是大含混。不過「練習說」和「遊戲本能說」並無必然的關聯，後者雖不能成立，前者卻不必隨之俱倒。

關於遊戲問題還有許多其他學說。美國心理學家霍爾(Stanley Hall)說遊戲是個體的嬰兒時代複演。

種族的嬰兒時代，例如人類祖先巢居，兒女戲爬樹，便是被演「巢居生活」樹劇心理學家勃蘭爾（Blanc）說遊戲是逃脫厭倦，藉活動來振作精神。這一說以遊戲為「消遣」，與常識相符，與精力過剩說恰相反。這些學說都各有片面的真理，也都各有難題。本意非專論遊戲，所以姑且把它們略去，祇取最流行的「精力過剩說」與「練習說」來研究一番，看看藝術是否起源於遊戲。

「精力過剩說」我們立說就可以把它拋開。這並不是因為它錯誤，是因為它太籠統。一切活動都是精力的表現，不但遊戲和藝術是如此，實際生活的工作亦莫不然。要說是有專餘精力不得開消，纔去遊戲，這在一部分人固然是事實，但也這是一件待解釋的事實。世間可消精力的活動極多，何以於工作之外又要遊戲和藝術呢？近代生活日趨繁忙，治生不暇者，何以仍然不為藝術呢？米勒（Miller）高幹（Gaucha）諸大畫家都是困苦終身，劇海要讀美造化，讚美人生，以為由精力過剩所得的自由活動，是最可寶貴的天賦珍品，其實人生可貴，並不在有過剩精力時，儘可流露自由活動，而在懶起過自然需要的緊迫，於精力過剩時，仍有自由活動的表現。在許多藝術家的奮鬥中，我們都可以見出這點真理。

其次，如果「練習說」可以解釋遊戲，則文藝顯然與遊戲不同。誰能說管絃圖畫等等藝術是要把將來在實際生活，所用得着的本領預習，嫻熟呢？和遊戲最類似的藝術，莫過於戲劇演戲的目的，是在預習扮假面孔，將來好款騙生存競爭場中的對手麼？我們已再三說過，美感經驗，不帶實用目的，延果應用「練習說」來解釋藝術，則美藝術與美感無關，即美感不能脫離實用目的了。

如藝術上的遊戲說不過如此，我們就不用費時間去討論。但是問題並不如是簡單。我們縱然否認藝術就是遊戲藝術起源於遊戲仍是一個可能的假設。要斷定這個假設能否成立，我們須作較精密的分析，看藝術和遊戲接近的地方在哪裏，由遊戲中可否演出藝術來。假如可能，再看演進的次第如何，藝術超過遊戲的地方在哪裏。我們不肯輕於否認藝術和遊戲的關聯，最大的理由在從研究兒童心理學所得的事實。稍和兒童接觸過的人們都知道兒童同時是遊戲者又是藝術家。比如他在地上畫一個圓圈，在圓圈裏塗抹幾點幾劃，然後再畫兩條直線把它撐起，說那是他爸爸或是他哥哥，這純是藝術呢？還純是遊戲呢？這並非偶然的關聯，我們把兒童遊戲的心理詳加分析，便可以見出藝術和遊戲有許多類似的方面。

瑞士兒童心理學家庇阿給 (Piaget) 曾舉過兩個實例，頗可引來作討論的起點。他的孩子有一天在廚房裏看見一隻死鴨，立刻就跑到會客室裏手舞腳蹈地臥在地板上，告訴人說：「我是死鴨。」有一天他和他的少女約瑟林在山上散步，約瑟林埋怨她父親走得很快，使她走得腳痛，她父親道歉說：「實在對不起，我並不是有意的。」走到半途時，約瑟林忽然止住她父親說：「現在你是約瑟林，我做爸爸，你向我埋怨，埋怨我走得很快。」她父親照辦了，她扮着他的口調說：「實在對不起，我並不是有意的。」

這一類的遊戲是極常見的。從這中間我們可以看出遊戲的一個特點，就是把意義加以客觀化。庇阿給的孩子必莫剛印上一個「死鴨」的意義，要把它從心裏外射出來，使它變成一個具體的情境，於是自己就臥在地上

扮成一個個圖印上一個「道」的意義，要把它從心裏射出來，使它變成一個具體的實境，於是誰的父親，誰的母親，是誰運地位，是誰的……這些都是他對於外物界的是客觀的事實所變成的主觀的觀念。實在世界都變為他感到的世界，誰能知道他的觀念實在在遊戲時把對象仍然運到外物界，看來雖似扮演外物，實在他的機本是自己的心靈的意義而不是意義所本的外物。意義之先的情境是實在的，意義之後的情境是他根據意義而構成本而創造出來的。遊戲的構構是在實在的情境所引起的，卻不受它拘束。例如父親可以變成女兒，女兒可以變成父親，人可以扮演種種，是經過極分差異的結果，依此剛給說，都經過象徵作用，把可聞可睹的具體的情境來象徵，意義的意義，藝術家的工作和兒童的遊戲，繁簡雖有不同而歷程卻是一樣，也是把意義加以客觀化，也是把心境從外物界所攝來的影子做樣本，加以若干虛匠經營之後，換個新面目反射到外物界去，造成一個具體的形態。

兒童的圖畫也是如此。他心裏有一個人形，要把它畫出來——「表現」就是「客觀化」——所以在地面上畫一個個圖，加上些個點和幾條線。他的樣本不是實在的人體，而是自己心裏的意象。兒童所能組成的人形的樣本，是遊戲後經驗，所以他的圖畫並非人形的寫真，祇是人形的象徵。他看人時，祇注意到運動的部分，所以耳和腳往往被忽略，手和腳常常畫得一樣長，頭部常常畫得比實際的大幾倍。兒童在遊戲時都用象徵，而他們的象徵的方法，拘束是很粗略。一條竹棍可以拿來當馬騎，一個沙桶一會是屋，一會是車，再過一會兒又是馬，但是在這種粗略的象徵中，便寓有許多藝術原理。他所用的象徵和象徵事物雖有幾分類似，所以含有幾分象徵作用在內，但是這些是創造的。像藝術家一樣，兒童觀察事物祇注意到它的最新奇的部分，而把其餘一切都丟開，他既

然抓住這新奇的一面之後，便特別加以放大，加以誇張。他看人體時覺得最惹注意的是頭目，手足可運動也很有趣，所以就毅然把比較呆板的軀幹丟開，把全部筆墨都費在頭面手足的描寫。所以他的作品是經過選擇，放大，造種種作用而來的。

把對象加以客觀化，就是於現實世界之外另造一種理想世界。凡是遊戲都是一種「想當然耳」的勾當，用科學的術語來說，都是「佯信」(Make-believe)。成人對於荒誕無稽的事多不肯置信，因為他的知識較廣，經驗較多，不免處處要現實糾正和約束。兒童不受這種約束，所以他的幻想亦去無礙，他的支配環境的辦法也比較靈巧。愈頭一動，隨便什麼東西都可以任他的遊戲的手腕任意玩弄，你給他一個世界，他立刻可以造出無數世界來還給你。這樣的實例在文學家的回憶錄中是常見到的。英國小說家斯赫芬生說：

「我的堂兄弟和我每晨都喫麥粥。他喫時用糖，說他的國裏常被雪蓋着；我喫時用牛奶，說我的國裏常遭水災。我們互傳消息，說這裏還有一個小島浮在水面，那裏還有一片山谷沒有被雪蓋起，這裏的居民都住在木架的棚裏，那裏的居民四季以船為家。」

之類。嬰兒在遊戲時其遊樂中樞固大半都是如此。祇要有一點實事實物觸動他的思路，他立刻就生出一個意境。立刻就把這個意境渲染得五光十彩。這種幻想有時隨生隨滅，有時可以維持到幾年之久，成為有聯續性的故事。這種聯續性故事，一個個例子，一個本雅德五歲到九歲都在幻想一個故事。喬治桑也說幼時心裏常有故事盤踞。這些實物，兒童的幻想和文學的創作有幾分類似。

兒童的幻想和文學的創作，一方面根據現實，一方面也是超越現實的。他拿現實世界發生的意義做材料，另外造出一種或

無數種比較合口味的世界。所以德臘爾教授說：

「兒童的遊戲……對於世界是執着也是逃避；他一方面要征服它，同時也要閃避它；他在這個世界上面架起另一個世界出來，使自已得到自己有能力的幻覺。」

遊戲和幻想的目的都在拿意識世界來彌補現實世界的缺陷。盧馬（Rouba）在他的「社會學的教育」裏舉過這樣的一個實例：一個有心病的孩子，直到十一歲都是過孤單的生活，沒有伴侶來往。他於是意識一個角色出來做他的朋友。他常和這位想像的朋友談話，喫飯時在席上設一虛位讓他坐。旁人奪去這座位時，他就生氣。像這樣的實例在幼稚園裏是常見的。嚴格地說，兒童的幻想大半是慾望的滿足。他心裏想起一種意境，就姑信以為真實，把它外射出去，成爲一種遊戲。故事或圖畫依佛洛德派心理學者說，文藝也是慾望的滿足。它的符號也是象徵意識中的觀念。這種說法固然有些偏激，但確也有片面的真理。就滿足慾望一點說，文藝和兒童幻想顯然有直接的關聯。

我們在上文說過，兒童對於意識的另—世界所抱的態度是「伴信」。這「伴信」的態度也很值得研究。我們拿成人的眼光來窺測兒童心理，把「意識的」和「實在的」劃得很清楚，把「信」和「不信」兩種態度也劃得很清楚，以為兒童心中也有這樣很清楚的分別，其實這是大謬不然。在兒童心中一切分別都是很模糊的，我和物都是兩此心同。此理，人幾和物幾也祇有一壁之隔。我們在第三章所討論的「移情作用」在兒童中最爲流行。其實「移情作用」可以說是一種兒童所特有的看待外物的方法。人越老越難起「移情作用」。到成年後「移情作用」大半祇在「微妙的靈時」中纔會發生。剛發生時立即消滅，兒童即時時刻刻都使用移情作用。他看見星

說是天眨眼，看見雲說是在花遊，把沒有生氣的東西都看作和人一樣和他做朋友和他談話。他心中得到一割意，兼把它外射於遊戲，就是一瞬間的事，循和整的問題很少關到他的眼前，這種由表象直接變為動作的活動，在心靈學上通常叫做「念動的活動」(Ideation, Action)；通常生於興奮淋漓心不旁法。我們和第三章所說的「移情作用」和「象徵作用」有連貫，「移情作用」都可以說是「念動的活動」；「念動的活動」是專心的結果。一般人往往以為兒童不覺善惡，盡發最專心的興趣於兒童。在他遊戲或幻想時，都是把全部精力擺在裏面，專心想到遊戲的動作，或幻想中的事，把我和我的分別以及真和偽的分別都忘去了。德國薩利教授說得好：

「兒童拿掃帚當馬騎時，心裏除騎馬這個動作之外什麼也沒有想到。騎馬這件事和附帶的動作與情感把他的意識完全佔住了，因而把掃帚變成馬。他固然沒有看到馬，可是也沒有看到掃帚。引起他的反應者並不是感官所接觸的廢物，而是該廢物所生的概念；他一舉一動，都隨着這概念走。所謂「伴信」就是這種概念的活動和物的富裕組合起來的，所以任何事物都可以變成一個玩具，一個性質固定的玩具也可以變成任何事物。這種伴信就要和現實有一點點掛就就行了；這種掛掛點是容易得到的，他祇要專洗滌於本身真實的遊戲動作，或是看來像是真實的某一個細節，一個小孩子擺一個碟子，在棉花製的小黑奴隨手裏擺得恰如其分，向人說：『他真是一個小黑奴，你看他能用手提東西。』這就是抓住和現實可相沾掛的點，伴信的根據。」

總之兒童在遊戲時常不自覺是在遊戲，他聚精會神到極點時常把幻想的世界看成實在的世界。他在幻想世界中過活時，仍然保持着鄭重其事的态度，不肯輕於放過過於荒唐或是不合邏輯的細節。教育家麥斯特特納的

孩子在三歲半時有一天戲扮皇后，聽到他母親叫他的小名時，立刻抗議說：「不，你現在應該叫我皇后了。」薩利（Sally）在「兒童心理學研究」中要舉很多類似的實例。有兩位小姊妹正在戲做買賣，她們的母親走進來向扮店主的小姊妹勸了一吻，她的妹妹立刻就嚇哭起來說：「媽媽，你向來不和開店的人接吻！」兒童遊戲時大家無形中都有一種了解，就是那相信所戲的玩藝是真的。如果有一個兒童插嘴說一句露破綻的謔，大家就立刻都覺得滑稽，兒童遊戲時常偷偷竊竊地瞞着大人們，不肯讓他們看見，也是怕他們嘲笑或批評，在熱烈燦爛的幻覺之上添冷水。

我們要許多篇幅討論兒童對於幻想和遊戲的「伴信」，因為這是遊戲和藝術一個最大的相似點。藝術家也和兒童一樣在把熱烈燦爛的幻想外射為具體的形相時對於所營造的世界也不覺其虛幻。

席洛和斯賓塞遊戲比擬文藝時，都注重無目的的自由活動一個特點。谷魯司反對他們以為遊戲都有固著的目的。其實各種爭執完全起於字義的含混。席洛和斯賓塞所謂「無目的」是指「無外在的實用的目的」，這還頗成義。他們的見解並不十分錯誤。遊戲和藝術的目的都不在活動本身以外的結果。而在活動本身所伸張的快慰。比如漁童戲耕種或是戲角扮演農夫，目的都不在收穫而在從這種活動本身中尋樂。遊戲和藝術的目的不是外來的，是為活動而活動的，所以它們是自由的活動。

人類尋求自由的活動，也是一件耐人玩味的事實。人是畜生氣的。「生氣」的定義可以說就是「自由的活動」。不生則已，有生即不能不活動。亞里斯多德在「倫理學」裏說，人生的最後目的在求幸福，而幸福就是「不受阻撓的活動」。這句語實在是最理名。人生最苦的事莫過於不能活動，所以疾病與因死殘是人類最厭惡的事。

嬰兒從墮地之後就處處尋機會活動，年齡愈長，活動也愈激烈，愈變化多端。許多兒童的遊戲在成人看來像是轉力的浪費，其實在這種毫無實用的活動之中，兒童纔覓出自我的權能，纔能享到生存的快樂。

人生來好動，所以厭惡限制。現實界雖是很寬廣，但是它不能任人盡量地自由活動，所以仍是有限制的。人不安於此，於是有一種苦悶和厭倦。雞籠產卵固然是件幸事，但是他不能產金卵，仍然是美中不足。實然的世界使人感到厭倦，人於是丟開它去另求可然的世界。苦悶起於人生對於「有限」的厭倦，幻想就是人生對於「無限」的尋求。「不可能」和「不可知」對於人都有極大的引誘力。小而兒童的遊戲和幻想，大而文藝、宗教和哲學，都異由有限求無限，由「可能」「可知」求「不可能」「不可知」的冒險。

因為要求「無限」「不可能」和「不可知」，所以距離較遠的事物最能引起兒童的遐想。薩列說：「一片隱約在望的遠山在兒童的豐富的幻想之中常塞滿着無數奇形怪狀的景物。」他引了一位德國學者的話也說得很好：

「兒童的幻想有一個普通性，就是相信遙遠的天際外，或是樹林湖山以及一切眼睛所見到的事物的背後，都另有一個完全新奇的世界。我在兒童時和小朋友們在各場裏戲捉迷藏，總覺得每個草的後面一定有什麼奇怪的東西藏在那裏。但是我始終沒有起過不虔敬的念頭，要把那捆草翻過來看看後面到底有什麼。」年齡愈長，對於現實的認識愈精確，現實的壓迫也就愈沉重。現實壓得人沒有可以自由活動的機會，處處都是平凡和呆板，於是苦悶的心情也逐漸增加。人要在這呆板平凡的世界中尋出一點生機來，排解這種苦悶，於是活動要冒險，要尋出一些出乎常軌的偶然的變動。「偶然」「機會」「運氣」都是「無限」的片面，所以

它們常常能引起人的遐想，激發人的生氣。這種心理的要求在賭博中最容易見出。賭博全是一種「碰機會」的遊戲。有賭博癖者的真正目的都不在贏錢。如果他不知道沒有輸的可能，沒有到結局時就知道自己一定勝利，賭博的趣味便已失去八九。賭博所以能引人入勝者就在它的結果不能預定，使賭博者時時希望偶然的幸運恰好落到自己的頭上來。所贏的東西價值儘管很小，可是它是「偶然的幸運」的象徵，也就是「無限」的象徵，所以能引起很大的快感。

人到愈閒散時愈覺生澀的單調，愈感到苦悶，愈想有偶然的事變來破岑寂，愈想有激烈的刺激來激起生氣，所以遊戲和文藝的需要，在閒散時也愈緊迫。就這個意義說，「精力過剩說」確有幾分真理。德臘庫瓦教授說：「苦悶是活動和幻想的最強的激動劑。心在苦悶時對於具體的時間和內心的節奏都感到乏越，它除了這個節奏的單調和這個時間的悠久之外別無所感。因此，它希望從這個沉重而空虛的時間中跳出去，去尋求生氣蓬勃的瞬息，去尋求生活的豐富和圓滿。」這種心理是藝術和遊戲所公同的，就這一點說，文藝確是一種「苦悶的象徵」。

總觀上述各節，我們可以看出遊戲和藝術有四個最重要的類似點：一、它們都是意義的客觀化，都是在現實世界之外另創意識世界。二、在意識世界時它們都兼用創造和模倣，一方面要沾掛現實，一方面又要超脫現實。三、它們對於意識世界的態度都是「伴信」，都把物我的分別暫時忘去。四、它們都是無實用目的的自由活動，而這種自由活動都是要跳脫平凡而求新奇，跳脫「有限」而求「無限」，都是要用活動本身所伴着的快感來排解呆板現實所生的苦悶。

三

遊戲和藝術雖相類似，但是究竟是兩回事。世間許多好遊戲的兒童後來沒有成爲藝術家，世間也有許多大藝術家在兒時並不好遊戲，音樂家具多芬和摩薩都是著例。小說家斯考特和詩人蕭俄在幼時確是以遊戲著名的，不過這些實例既有正有反，便不能據爲論證。

遊戲和藝術的異點究竟在什麼地方呢？谷魯司、顯約、馬薛爾和蘭格、斐爾德諸人都注重藝術的社會性，以爲社會性存在與否，就是藝術和遊戲的根本區別。兒童遊戲時常怕旁人看見，所以躲在成人的背後。他們祇圖自己高興，並沒有意思要拿遊戲來博得同情和讚賞。純粹的遊戲都是爲着本身的快感，沒有客觀的價值。蓋與福歇，便已達到遊戲的目的，不必有美醜的分別。斯萊芬說：「我在幼時常用焦木塞蓋一對鬍鬚，雖然沒有人看見，也覺得很趾高氣揚，我現在回想這種心境，仍恍然如在昨日。」兒童在遊戲時，愈沒有人看見，精神愈專注，幻想愈濃密，興致也愈暢快淋漓。他抓住一個玩具，可以單獨一個人接連玩上幾點鐘之久，不覺困倦。這種過度的唯我主義的色彩實在起於自利觀念的曖昧，他沒有把我和物分清，自己高興時以爲旁人和鳥獸草木器皿等等也都和自己一樣高興，所以沒有把自己的情感傳達給旁人以求同情的意思。兒童自然也有時歡喜成羣作戲，但是每個人仍祇顧到自己。他既然可以和貓狗玩，和玩具玩，自然也就可以和同年的小伴侶玩，但是倘沒有想到這些小伴侶是旁觀者或是同戲的夥伴，他把他們也不過看作玩具一樣，藉以實現自己的幻想罷了。他扮店主，他弟弟扮主顧，他弟弟就祇是主顧而不復是他弟弟。如果他弟弟不在時，他也可以拿漁船做主顧。旁的兒童祇是他的營造世

界中的異人物，他並沒有心思要他們對自己的遊戲本領表示同情和讚賞。他玩得高興時，他的伴侶頭撞進了在號啕大哭，他心裏卻幸無其事地仍繼續玩他的。從些可知遊戲的動機中很少有社會的成分。年齡漸長，遊戲中容或逐漸雜入社會的成分，但是那就不不是純粹的爲遊戲而遊戲了。

遊戲不必有欣賞者藝術的創造就不能不先有欣賞。遊戲祇是表現意義，藝術則除「表現」之外還要「傳達」。藝術家見到一種意境或是感到一種情感，一定要使旁人也能見到這種意境，也能感到這種情感，心裏纔得安頓，所以他就把它表現出來傳達給旁人。傳達然是同情心的表現，人是社會的動物，到能看出自我和社會的分別和關係時，纔想把自我的活動擴張爲社會的活動。同情心是爲羣的也是爲我的，它是爲羣的，因爲它要分享旁人的苦樂，它也是爲我的，因爲它要把自我伸張到和社會一樣大。同情心最初的表现是語言，藝術本來也是語言的一種，沒有社會就沒有語言，沒有社會也就沒有藝術。顏約說：「藝術的情感根本是社會的，它的結果是擴張個體的生命，使它沈浸到較大的較普遍的生命裏去。藝術的最高目的就在產生帶有社會性的美感的情緒。」

巴爾溫 (Balwin) 以爲藝術起於「自衍的衝動」(Self-Exhibiting Impulse) 也是注重藝術的社會性，不過把它看得太窄狹一點，因爲他祇看到同情心的「我」的一面。有些藝術家自然反對這種論調，他們說：「我們是爲藝術而藝術，並非藉此求名，所以沒世無聞，也不以爲悔。」他們有時並且以爲社會和藝術是不相容的，要麼不求適合社會心理，纔能創造出真正藝術。這些話都有片面的真理，卻不能證明藝術沒有社會性。求「名」是「藝術」求「知音」「同情」又另是一件事。真正藝術家儘管不求虛名，卻沒有不望知音同情者。

因爲遊戲缺乏社會性，而藝術衝動的要素卻恰在社會性，所以遊戲不必有作品，而藝術則必有作品。作

的目的就在把所表現的意象和情趣留傳給旁人看。罕恩 (Vrjo Hin) 在「藝術的起源」裏批評席洛、斯賓塞說：「遊戲祇要過剩精力已發洩，或是不能已得到暫時的練習，便算是達到目的。藝術的作用卻不僅在造作的活動，凡是真正藝術的表現都必有一件東西做了出來，可以流傳下去。」換句話說，遊戲和藝術雖同是把意象加以客觀化，造成另一世界，遊戲的意造世界是「逢場作戲」的，轉瞬境遷，即歸烏有，而藝術的意造世界則不隨創造的活動同歸於盡，創造的活動儘管過去，而創造的成績則可永垂不朽。兒童在沙灘上堆砂為屋，隨堆起，隨推倒，既已盡興，便無留戀；藝術家對於得意的作品，往往用慈母保護嬰兒的熱愛去珍護它。這個分別是顯而易見的。

藝術活動既含有社會性，所用的材料和方法因之也和遊戲不同。遊戲對於材料是無所選擇的，一個意象不啻是粗糙或是精美，一浮到兒童的靈活的腦裏，立刻就變成一個意造世界；一個玩具，無論有生氣或無生氣，一落到兒童的好玩的手裏，立刻就變成活躍的人物。遊戲所用的材料祇是一種象徵，一種符號，它的本身價值如何，兒童常不過問。他想戲騎馬時，目前有掃帚就用掃帚，有凳子就用凳子，反正這不過是一種符號，重要的還是騎馬這個意象。藝術家對於材料就不能這樣隨便。無論是形色，是聲音或是文字，它一方面須能象徵，一方面也須有內在的價值。藝術的意象和情趣也是同樣的經過選擇陶鍊來的。生糙粗率的意象和情趣對於藝術是無意義的，它一定要具有一種美形式。所謂「美形式」就是全體和部分的和諧。藝術作品是一個有機的整體，其中全體和部分都息息相關，各部分的大小和位置也須有內在的必然性，所以添一分則嫌多，減一分則嫌少，毫動一毫則失去和諧。這種特點在遊戲中是尋不出來的，遊戲沒有客觀的價值和美醜的分別。我們祇要把兒童在遊戲時所畫的人物和藝術的作品稍加比較，這種分別就立刻現出。兒童畫純是象徵，藝術品則於象徵之外還須具有形式美。

總觀以上各節，我們對於遊戲和藝術的關係可以作這樣一個結論：

藝術和遊戲都是在實際生活的緊迫中發生自由活動，都是爲着享受幻想世界的情趣和創造幻想世界的快慰，於是把意象加以客觀化，成爲具體的情境，這就是所謂「表現」。不過純粹的遊戲缺乏社會性，而藝術則有社會性，它的專務不僅在「表現」而尤在「傳達」。這個新要素加入，於是把原來遊戲的很粗疏的幻想戲演動完全變遷，原來祇是藉外物做符號，現在這種符號自身卻要有內在的價值，原來祇要有表現，現在這種表現還須具有美形式。我們可以說，藝術衝動是由遊戲衝動發展出來的，不過藝術的活動卻在遊戲的活動之上做過進一步的工夫。遊戲雜用金砂，無所取擇；藝術則要從砂中鍊出純金來。

第十三章

藝術的創造(一)想像與靈感

遊戲是初步的創造，它和藝術一樣，也要應用創造的想像。我們在上章已說明遊戲和藝術的關係，現在可以進一步討論藝術的創造了。

藝術的創造在未經傳達之前，祇是一種想像。說字面說，想像 (Imagination) 就是在心眼中見到一種意象 (Image)。意象是所知覺的事物在心中的影子。比如看見一匹馬，心中就有一個馬的模樣，這就是馬的意象。馬既在心中留下牠的模樣，牠不在眼前時，我仍然可以回想起牠的模樣如何，這是記憶，也就是想像。不過這種想像祇是回想，已由知覺得來的意象，原來的意象如何，回想的意象也就如何，沒有什麼新創，所以它通常叫做「再現的想像」。

「再現的想像」祇是在記憶中複演舊經驗，決不能產生藝術。藝術必須有「創造的想像」。既是「想像」就不能從空中生有，因為它不能離開意象，而意象是由經驗得來的。既是「創造的」就不能祇是複演舊經驗，必

須含有新成分。這個新成分是什麼呢？它不是想像所用的材料，因為這材料就是從經驗得來的意象，因此它祇能是材料組合所取的形式。創造的定義可以說是「根據已有的意象做材料，把它們加以剪裁綜合成一種新形式」。材料是固有的，形式是新創的，材料是自然形式，是藝術。舉一個淺近的實例來說，比如「風乍起，吹皺一池春水」一句詞九個字所指的意象，拆開來說，都很平凡，但是合在一起——綜合這九個意象所成的形式——卻非常新鮮有趣，叫人不能不承認它是創造出來的藝術。一切藝術作品都可作如此觀。論各部分材料，它是舊有的，所以人人能了解；論全體形式，它是新創的，所以是藝術。凡是藝術創造都是平常材料的非常綜合，創造的想像就是這種綜合作用所必須的心靈活動。

在一般人看，創造的想像，是神秘的，祇許人驚讚，不許人分析。其實它像一切自然現象，也可以用科學方法去研究。近代心理學家研究這個問題，已得很多的成績，就中尤以法人的波（Binet）的貢獻為最大。

分析起來，創造的想像含有三種成分：（一）理智的，（二）情感的，（三）潛意識的。

就理智的成分說，創造的想像在混雜的情境中選擇若干意象出來加以新綜合，要根據兩種心理作用。一篇「分想作用」（*Dissemination*）是選擇所必需的，一篇「聯想作用」（*Association*）是綜合所必須的。

「分想作用」就是把某意象和與它相關的意象分裂開，把它單獨提出。意象都是散在整個經驗裏面，而不是獨立的。如果沒有分想作用，已往的經驗便須全部復現於記憶。小孩子讀死書，讀熟之後往往祇能背誦全篇，而不能單獨提出該篇中某一段或某一句。如果叫他單獨提出某一句來，他須從頭背誦起，一直背誦到該句所在的地方，纔能記起該句。這種記憶是最笨拙的。他祇是囫圇吞棗，食而不化。他雖能背誦全篇，卻永遠沒有應用其中一字。

有的可能。如果記憶都像這樣，便不能有創造，因為創造是把回來不在一塊的原素綜合成新形式，記憶如果須全部出現，我們便無法把某原素從全體情境中單獨提出。

丙波以為分想作用是消極的，是創造的預備，聯想作用是積極的，是創造的成就。其實還不盡然，有時分想作用自身便是積極的，便是一種創造。藝術的意象有許多並不是綜合的結果，祇是在一種混亂的情境中把用得着的成分單提出來，把用不着的成分丟去，有時也隨造成很完美的意象，好比在一塊頑石中雕出一座像一欄。比如「長河落日圓」，「微風燕子斜」，「採菊東籬下，悠然見南山」，「風吹草低見牛羊」一類的意象，全無聯想的痕迹，而卻不失其為創造。它們都是經過分想作用，在一個混雜的情境中把和情感相關協的成分單提出來，造成一種新意象。單是選擇有時就已經是創造。

但是文藝上的意象大多數都起於聯想作用。所謂聯想作用就是由甲意象而聯想到乙意象。我們在第六章已討論過聯想的性質，以及接近聯想和類似聯想的分別。

這兩種聯想之中尤以類似聯想為重要，許多漫不相關的事物經過詩人的意匠經營，都可以生出關係來。海棠花可以「凝愁」也可以「帶醉」，浮雲可以是白衣也可以是蒼狗。前例是把物看成人，丙波稱為「擬人」，就是我們在第三章中所說的移情作用；後例把甲物看成乙物，丙波稱為「變形」。我們在第二章已經說過「擬人」是美感經驗的要素，靜物的情感化，宇宙的生命化，以及神話寓言的起源，都是「擬人」的結果。「變形」在文藝中也是常見的。「鬚雲欲度香羅雪」，「大絃嘈嘈如急雨，小絃切切如私語」，「大雪紛紛何所似，灑鹽空中差可擬，未若柳絮因風起」都是「變形」類的類似聯想。丙波分析類似聯想，祇要「擬入」「變形」兩類。其實「擬人」

之外還可以另立「托物」一類。「擬人」把物看成人，「托物」則把人看作物。列那狐的故事托動物的好處，
射中世紀的封建人物，便是「托物」的著例。在中國文藝中「托物」尤其重要。屈原寄孤憤於香草，莊周托玄想
於大鷲，這些前例引起後世許多學者的模倣。大約用這一類修詞格者都被逼於環境，不能直說心事，於是以隱語
出之。例如賈賈玉「在獄詠蟬」詩說「露重飛難進，風多響易沉」，是暗射魏人的話。唐朝人詠紫牡丹說「蒼朱
非正色，異種亦稱王」，是暗刺愛新覺羅氏以胡人代明朝入主中原事，都是「托物」以言志。

「擬人」「托物」「變形」三種類似聯想雖不同，而在實際上常不可分開。「水是眼波橫，山是眉峯聚」
可以說是「擬人」，也可以說是「變形」。「天寒猶有傲霜枝」可以說是「擬人」，也可以說是「托物」。這三
種類似聯想在文學上極為重要。它們最普遍的用處在「比喻」。上文所舉各例在修詞學中都屬於「比喻」。格
文學上的文字大半都不用本意而用引伸義。文字的引伸義大半都由「比喻」得來的。例如「崑崙吐華月」一
句中祇有「雲」「月」兩字用本意，「流」「吐」「華」三字都用引伸義。依本義說「流」祇落於水，「吐」
祇能用於動物，「華」原來是「花」的同義字，引伸為「美麗」。再如杜鵑言的「早春遊望」詩中四句：「雲橫
出海曙，梅柳渡江春，淑氣催黃鳥，晴光轉綠蘋」之中最見精采的是「出」「渡」「催」「轉」四個動詞（都
詩話家所謂「詩眼」），而這四個動詞都是用引伸義。文藝大半是象徵的「象徵」就是以甲為乙的符號，並可
以說是一種引伸義。它也是根據類似聯想。天平和法律完全是兩件事，因為同具公平一個特質，所以天平與象徵
法律在陶淵明的詩裏松菊象徵孤高，在周敦頤的「愛蓮說」裏，蓮花象徵清潔。詩經首章「關雎」，「雉」是象
徵「兼而有別」，在一般成語中，狐象狡猾，神象靈敏，日象象徵陽剛，月象象徵陰柔，雷霆象徵怒，雲霧象徵憂，雷聲
象徵怒，雷聲象徵怒，雷聲象徵怒，雷聲象徵怒。

徵衰頹，假萍象，微瀾戚，都是類似聯想的結果。象徵大半是拿具體的東西代替抽象的性質。象徵與聯想相通，所以文藝作品都要呈現具體的意象出來，直接撼動感官。如果它用抽象的概念，便不免顯得空泛。聯想與象徵，祇能把它當作一條真理思索，不能把它當作一個意象觀賞。抽象的概念在藝術家腦裏，是與具體的意象，然後纔表現於作品。這種翻譯就是象徵。文藝是象徵的，所以有人說，文藝是在「殊相」與「第一義相」在「感覺的」之中表出「理解的」。這就是說，它以具體的意象象徵抽象的概念。不過這種說法，對於「象徵」解，在文藝中概念應完全溶解在意象裏，使意象雖是象徵概念而卻不流露概念的痕迹，好比一種糖溶解在水裏，雖然點點水之中都有甜味，而卻無處可尋出糖來。「寓言」大半都不能算是純粹的藝術，因為寓言之中概念沒有完全溶解於意象，我們一方面見到意象，一方面也還見到概念。

二

創造的想像雖要根據「分想作用」和「聯想作用」，但是這些理智的成分決不能完全解釋創造。比如「兩魚兒出，微風燕子斜」兩句詩所寫的意象，是在微風細雨的春天許多意象之中選擇出來的，在細雨中不僅見到魚兒出，在微風中也不僅見到燕子斜，詩人選擇這兩個意象出來時就把其他意象丟開，所以可以說是「分想作用」的結果。但是在許多意象之中，詩人何以單提出這兩個意象而忽略其他意象呢？再比如「忽見陌頭楊柳色，悔教夫婿覓封侯」兩句詩是「觸景生情」，因柳色而想到夫婿，可以說是「聯想作用」的結果。但是楊柳所能引起的聯想是無數的，它可以因綠柳的鄰近而聯想到栽柳人，或是柳色最佳的河邊，它可以因性質相似而聯

聯想到層的疊置，或是衣衫的嫩綠，何以在這個地方獨與迤夫婿的記憶呢？「分想作用」和「聯想作用」，能解釋意象的發生如何可能，卻不能解釋在許多可能的意象之中何以某意象獨被選擇。

有選擇就有拋棄。選擇和拋棄是心理上普遍的現象。園裏有許多花草，在一個時間之內祇注意到某幾種花草；街上有許多行人，在一個時間之內祇注意某個女子或是某個老翁。選擇之中又有選擇，看花我或祇注意到顏色，看女子我或祇注意到面孔。原因是很簡單的，我看到的能引起我的情趣的，我沒有看到的是不能引起我的情趣的。聯想起來的意象也是如此。一般人以為聯想不依邏輯，全是偶然的。其實，它不依邏輯是實，說它是偶然，則不符事實。它也有原因，也有必然性，不過使它具有必然性的原因不是理智而是情感。去取全憑好惡，好惡就是情感的流露。比如上文「忽見陌頭楊柳色」例中的楊柳雖然可以喚起無數意象，但是「夫婿」的意象對於「春日疑裝上翠樓」的閨中少婦帶有極深的情感，這情感就是使「夫婿」的意象浮上心頭的原動力。情感觸境界而發生，境界不同，情感也隨之變遷，情感變遷，意象也隨之更換。同一事物在這個境界裏觸發這種情感，喚起這種意象，在另一個境界裏又觸發另一種情感，喚起另一種意象。「昔我往矣，楊柳依依，今我來思，雨雪霏霏」是一種境界，一種情感，一種意象。「無情最是台城柳，依舊煙籠十里堤」又是另一種境界，另一種情感，另一種意象。情感和意象都是生生不息的，時刻都在創造中。

文藝作品都必具完整性。它雖然可以同時運用許多意象，而這許多意象卻不能散漫零亂，必須為完整的有機體。創造的想像和尋常幻想的分別就在此。尋常幻想是散漫零亂的，兩個意象稍可接觸，即相依附，展轉流散，沒有底止。如果把這一串幻想寫出來，處處都是牛頭不對馬嘴。創造的想像卻須把散漫零亂的意象融成一氣，把原

來散漫零亂的意象，成整體的就是情感。比如錢起的「曲終人不見，江上數峯青」，秦少游的「可堪孤館閉春寒，杜鵑聲裏斜陽暮」，前句都是說人事，後句都是寫物景，我們卻不得這兩種不同的意象，匯在一塊，嫌不倫不類，它們反而能互相烘托，就因為它們同是傳出一種淡清的情感。兩個意象在性質上儘管不相類似，如果在情感上能相調協，便可形成一種完整的有機體。「手揮五絃，目送飛鴻」、「禽飛戾天，魚躍於淵」、「樹搖幽鳥，雲入定僧衣」，都是兩種不同的意象，因情感的調協而形成整體的。

文藝作品都是把一種心情寄託在一個或數個意象裏，所以克羅齊以為凡是藝術都是抒情的。意象要恰能傳出情感，纔是上品。意象可剽竊而情感則不能假託。前人由真情感所發出的美意象，經過後人沿用，便變成俗濫浮淺，就是有意象而無情感的緣故。沒有兩個完全相同的境狀，便沒有兩個完全相同的情感。傳達情感的語言意象也就不能一致。嚴格地說，這個人所用的語言和意象沒有第二個人可以沿用，沿用便是偷懶說謊。所以「擬古」「用典」「集句」「用陳語」在藝術上都是毛病。江淹擬陶淵明「歸田園居」詩在擬詩中算是最上品，仍遠遜原作。辛稼軒詞好用陳語，例如「秋水觀」一首長詞大半用莊子語，這種作品祇能說是文字的游戏，決不是藝術。「武帝植蜀柳於靈和殿前，常曰：『此柳風流可愛，似張緒當年。』」幾句散文本極富詩意。王漁洋在「秋柳」裏引用這個典故造成「靈和殿裏昔人稀」的句子，便索然無味。江淹、辛稼軒和王漁洋都本是很大的詩人，尚且不免蹈這些毛病，下此書畫詞匠的堆砌典故，更不足談了。

創造藝術是一件煞費心血的事，又不能裨益實用生活，許多藝術家都以窮困終身，何以追求藝術者仍絡繹不絕呢？這就由於藝術是一種情感的需要。真正藝術家心中都有不得不說的苦楚，如果可以不說而勉強尋常說

那就是無窮呻吟。音樂家貝多利有一個時代以人世爲苦，煩悶想自殺，因爲胸中蘊蓄沒有洩盡，所以隱忍不死，到馬遜受鷹刑後，也還說他所以忍辱不死者是爲着完成他的「史記」。飢寒可忍，垢辱可忍，顏面可忍，一切可擺脫，獨有藝術不能擺脫。藝術家的胸襟大半如此，他所以不能放棄藝術者，就因爲受情感的驅迫。人有情感自然要發洩，歡喜必形譁笑，悲痛必形痛哭。倘考心中有情感要勉強壓住隱忍，那就是打斷生機的流露。音樂都是從生機的變轉得來的。「舒暢」就是快樂，「抑鬱」就是痛苦。文藝是表現情感的，就是幫助人得到舒暢而免除抑鬱的一種方劑。哥德在二十三歲時曾領受一位已許過人的女子，煩悶無計排解，正謀自殺，忽然聽到耶路蘭冷爲失戀而自殺的消息，他拿自己的遭遇體驗那位少年的悲劇，就想像出一部作品來了。他自己說過：「這個消息對於我彷彿是黑暗中一線光明，我立刻就把它『維特』的綱要写好。」他埋頭兩個禮拜，把「維特」一書寫成，於是他的自殺的念頭纔打消。文藝發洩情感的功用在這個例子中最易見出了。從亞理斯多德到佛洛德，許多學者都以爲文藝對於情感有「淨化」(Catharsis)的效驗，就是說情感不發洩對於心身都有壞影響，一經發洩，這種壞影響便被「淨化」不復爲害。哥德寫「維特」的經過也是一個好例。

文藝是一種慰情的工具，所以都帶有幾分理想化。藝術家不滿意於現實世界，纔想像出一種理想世界來彌補現實世界的缺陷。這個普遍的事實就是佛洛德派學說的根據，不過他們把缺陷和彌補都看成性慾的，未免過於偏狹。依他們看，文藝都是慾望的「昇華」(Sublimation)，把鼓勵低等慾望的潛力(叫做「來比多」，Libido)大半是屬於性慾的)移來鼓勵較高尚的情緒。文藝像夢一樣，用處在使慾望得到化裝的滿足。它可以說是性慾的象徵。最早的文藝是神話，它就是原始社會的公共慾望的表現。人類在潛意識中早有弑父娶母的慾

望希臘伊底忒司的故事就是這種慾望的象徵。許多神話都與「伊底忒司情真屬」(Oedipus's sin)有關係，所以其中主要人物大半都有母無父。美娜麗夫人跡而生后稷，孔子之母孀於尼丘而生孔子，聖瑪利亞聖神意而生耶穌，都是著例。近代文藝中性慾的色彩尤甚濃厚。例如安格勒夫會迷戀一個很庸俗的歌女，在小說中於是寫出許多戀愛革命家的有理想和熱情的女子，就是在文藝中求缺陷的彌補。佛洛德的這番話自然也有一番真理，不過缺陷和彌補都不必像他所說的全在性慾方面。

慾望昇華說的最大缺點在祇能解釋文藝的動機，而不能解釋文藝的形式美。我們在第二章已經說過，生動的情感是無濟於事的。藝術家之所以為藝術家不僅在有深厚的情感（因為祇有深厚的情感不一定能表現於藝術），而尤在能把情感表現出來。他的創造要根據情感而在創造的一頃刻中卻不能同時在這種情感中過活。一定要把它加以客觀化，使它成爲一種意象。他自己對於這個情感一定要變成一個站在客位的觀察者。然後纔可以得到形式的完美。

三

理智的和情感的兩種成分都是意識所能察覺的，但是創造的想像還有意識所不能察覺的成分，這就是通常所謂「靈感」(Inspiration)。藝術須賴靈感，這是古今中外的公同信仰。柏威爾在「亞瑟羅司」對語裏說：「有一種迷狂症是詩神激動起來的。她憑附一個心靈純樸的人，鼓勵他的狂熱，喚起詩的節奏，使他歌詠古英雄的事蹟，使無數人，無論是誰，如果沒有這種詩人的狂熱而去敲詩神的門，他儘管有極高明能，也

得它本時，它卻着然出現。作者在得靈感時常超過自己平素的能力，平素他不能做到的而在靈感中他卻可以輕易地做到。由於靈感的作品往往比純恃藝術手腕的作品價值較高。

「去」去靈感靈感有種種種類，古時學者大半都把它看作神的啓示。在靈感之中彷彿有隱隱附作者的靈體暗中「在」靈感他的情思，驅遣他的手腕。作者對於得自靈感的作品祇是坐享其成，這種信仰是極普遍的。古希臘人以為各種文藝都有一種女神（Muses）主宰。在原始社會中，詩人大半就是預言者，他是代表神靈的。西方詩人做詩，在興奮中往往有一段照例的招請詩神的語。中國文學家也有「下筆如有神助」之說。相傳江淹有「江淹夢見郭璞」的傳說，郭璞有筆在胸中多年，可以見還，「他探懷中得一枝五色筆，便還給郭璞，他以後做詩，就絕無美句，這便是稱爲天才由於神靈的遺緒。」

但是藝術學界中這種神祕的解釋已經不能成立了。依近代心理學家說，靈感大半是由於在潛意識中所蘊藏的東西忽然湧現於意識。我們最好將幾種類似靈感的潛意識現象來研究一番，然後拿它們來比較靈感，就可以見出靈感究竟是什麼一回事了。「潛意識」和佛洛伊德所說的「隱意識」不同，詳拙著「變態心理學」。關於人於意識之外，還有潛意識，潛意識也可以作想像思考的活動，這是近代心理學上早已成立的事實。幾類藝術的例子是：自動書寫（Automatic Writing）有三種病人在專心做「一件事或是和人談話時，好像就書寫在他的手裏，那時用針刺他的麻木的部分，他意識中雖沒有痛感，而手則在描寫着對刺的經驗。催眠狀態過渡和類似受催眠者的自動和在醒時的自動往往不同，在醒時沒有精力在催眠中他卻可以要他手舞足蹈，能舉起的重量，在催眠中他忘記催眠前的經驗，在催眠後他又忘記催眠中的經驗。」後催眠的暗示」更加奇怪，你吩咐受催眠者

在醒後某時某刻做一件事，他醒後雖然記不起他所吩咐的話，到了時刻卻不由自主地無意識地把他所吩咐的事做了一遍不差。像這些事實看，可見一個人可以有兩重或多重人格在意識中他呈現一種人格在潛意識中他又呈現另一種人格受催眠者和患癱行症者的潛意識往往可以湧上浮面來把意識完全遮蔽起於是有一人格的交替。一酒醉士舉過一個例子一個人跌下火車之後把原來的經驗都忘記在一個鎮市子做了幾個月的小生意有一天他忽然醒過來發見身傍事物都不是習見的緣自疑何以走到這麼一個地方旁人告訴他說他在那裏做過幾個月的小生意他絕對不肯相信他在做小生意時就專靠潛意識的活動。

靈感和各種潛意識的活動是屬於一類的所不同者在「人格的交替」中潛意識完全把意識遮蔽起在靈威中潛意識所醒成的意象湧現於意識中而意識仍舊存在。至於潛意識的活動是否與意識的活動相同想像的進行在潛意識中和在意識中是否遵照同一原理心理學家對於這種問題沒有定見佛洛德派學者的「壓抑說」和「本能說」心理學者的「分裂說」都各有疑點（詳見拙著「變態心理學派別」）不過有一點我們是可以斷定的第一潛意識的活動大半仍依聯想作用。在潛意識中聯想不受意識和理性的節制活動更較自由所以潛意識的想像比意識的想像更豐富。在意識中所搜索不得的往往可以在潛意識中醒成。不過因為缺乏理性的節制潛意識的想像也往往較錯亂無章。所以潛意識所醒成的須經過意識的調節才能成為完美的作品。第二在潛意識中調節的支配力較在意識中更大這也是因為潛意識的緣故。潛意識佔定價值的標準也全與潛意識所認為微細的東西如潔癖有濃厚的情感在潛意識中可以佔極重要的地位。創作受情感的影響大半都在潛意識中佛洛德以為凡是感情強烈的事物發潛意識說話話頗近於真理。

靈感既起於潛意識的醞釀，所以雖似突如其來，卻不是毫無預備。比如上文所說的哥德寫「維特」的例子中就很容易見出預備的痕迹。他自己鍾愛夏綠蒂，久萌念自殺。他自己的經驗恰如他在「維特」中所描寫的。這本書的情節在他的潛意識中醞釀已許久。耶路薩冷的情節和他自己的經驗很相似。這個類似點就成了點燃一大堆火藥的導火線。所謂靈感，就是埋伏着的火藥遇到導火線而突然爆發。靈感也要有預備，所以想一部書的布局或是作一個數學難題，費過一番心血之後，就可以把它丟擱不去再想，姑且去玩幾天或是改做旁的事，讓所想的東西在潛意識中去醞釀，到了成熟時期，它自會突然湧現。大數學家潘嘉賽 (Poincaré) 的數學發明大半是在街頭閒逛時於無意中得到的。文藝的創作道理也是一樣。許多人不知道發明和創造在潛意識中都早已有預備，便以為它們是「技巧」，「碰機會」，實在是誤解靈感的性質。

在潛意識中醞釀成的意象何以特別在某一時會湧現於意識呢？這個問題也很值得研究。概括地說，意識作用弛解時，潛意識中的意象最易湧現。所以藝術家自述創造經驗往往以為創時的心境有如夢境。音樂家瓦格納 (Wagner) 的「萊因河的黃金」三部曲的開場調就是在夢境作成的。據他的「自傳」說：三部曲已完全寫成時，開場調仍沒有想出。他方乘船過海，晝夜不能安眠。有一天午後，他倦極纔得微睡，彷彿覺得自己沈在急流裏面，聽潮流水在後澎湃的聲音自成一種樂調。醒後他便根據在夢中所聽到急流的聲音譜成三部曲的開場調。每個人大概在夢中都做過很好的文章，或是說過很漂亮的話。英國詩人考洛內基 (Coleridge) 的「忽必烈汗」就是夢境的作品。他本來嗜鴉片，有一天醉後坐在椅上睡着，臨睡前他在「都遊記裏讀到這一句話：「忽必烈汗命在此地建一座宮殿並且修一個堂皇的花園，於是一道圍牆把十里肥沃的土地都圍在裏面。」在三刻

鐵的鎖屢中，他幾是根鐵這個典故做成二三百行詩，剛醒時他還記得清楚，於是取紙筆把它趕快寫下，寫到數十行時，忽然有客來訪，把他嚇得思路打斷了，客去後，睡夢中他還是因機稍醒，約不能續寫，他既寫下來的五到三十行，他做的全集申三傑，作者一在中國文學史中，我們也當遇到同樣的事，後村的一池園春詩，序說：「癸卯歲生之朝，只夢中春作，既醒，但見數字，口傳說周美成時，端梅仙出詩也是夢中作的，他在「夢中作此詩既覺，而不知所賦，」這又前首論也都是著作。

二、靈感有時來有時不來，於是藝術家想出種種方法來招邀它，招邀靈感的方法也很可洋，高爾和福劇家阿·羅勃斯（A. Rostand）和穆奇奇樂時德偉力最盛，他的作品大半是在聽音樂時想成的，李白在飲酒時創作力最大，杜甫有「李白斗酒詩百篇」之語，美國亞倫坡（Allen Tate）英國笛昆遜（De Quincey）都藉助於鴉片，法國的福爾摩（Voltaire）和巴爾薩克（Balzac）藉助於鴉片，奧泊桑藉助於鴉片，以是提備自己講「成聊和美」恩「一高小說，全是以大的影響寫成的，德國詩人席洛在創作時歡喜喚癡癡的氣味，他的寫字樓上常擺幾隻爛蘋果，他在創作時，又常喜把腳浸在冷水中，盧梭有所思索，頭戴頂議亦燃的大陽，隨時隨地作詩，歡喜癡癡，在牀上睡醒（*Les Rêves*）在製曲之前常作體操，尼采要在散步時思想，總容易發現中國的李則言也有「醉入尋詩」的故事，歐陽修在「歸田錄」裏說：「余生平所作文章多在三上，乃馬上枕上廁上也，蓋惟此三時可以驅除雜耳，」這些藉我靈感的方法的目的不同，有些是在提與精神，但是大部分是要造成夢境，使潛意識中的意象容易發現，音樂、鴉片、酒、熱的日光以及騎馬、坐馬、都有催眠的功效。

三、文藝的創造還有一件有趣的事實，就是意象的誘導，這也有時起於潛意識的靈感，詩人和藝術家都受靈感的

往往不在自己「本行」的範圍之內而走別種藝術範圍裏去。他在別種藝術範圍之中得到一種靈感，這在西洋畫中頗顯著。然後再用自己的特別的藝術把它翻譯出來。郭若虛在「圖畫見聞錄」裏所記的吳道子一段故事就是最好的例。

「丁隱聞元中將軍妻居喪，詣吳道子請於東都天宮寺畫神鬼數壁，以資冥助。道子答曰：『吾輩窮乏，願將一軍有意為君，纏繞舞劍一曲，庶因狂勵以通幽冥。』吳於是脫去縵服，若鹿野狂狷，袒肩袒背，施有特，纏繞入舞，實數十丈，若電若下，新髮引手執，執之劍透室而入。觀者數千人，無不驚怖。道子於是為繪神圖，筆勢雄健，思二為天下之壯觀。道子平生積學，得意無出於此。」

這就是把從藝術所得來的意象翻譯於圖畫。我們也可以說吳道子從劍術中得到靈感，他的畫和劍畫在表面上本不相識，但是實在就有會通。畫家可以從劍的飛舞中得到一種特殊的脫皮感覺，把它移來，則筆力可顯得到一種特殊的磨擦，把它用來填進圖畫的禪韻和氣勢。唐朝草書大家張旭常自道經過說：「始吾見公主擔夫爭路，而得筆法之意，後見公孫氏舞劍器而得其神。」王羲之看積掌擡水的姿勢，取其意為書法，則周子長過遊名山，出大舟之後，文章的气勢日益浩壯，都是由於意象旁通的道理。意象可旁通，所以藝術家如果想得深厚的修養，不宜專在「本行」之內做工夫。應該處處玩索，雲飛日耀，風起水湧，花香鳥語，以至於極度的行歌放歌的野哭，當其接觸感官時，我們常不自覺其在心靈中可生若何影響，但是「過揮絃走筆，它們都會湧到手腕上來，在無形中讓這它動作在作品的表面上，雖不必看出這些意象的痕迹，但是一筆一劃之中，都會潛寓它們的禪韻和氣魄。這些意象的蘊蓄就是靈感的培養。」

郭若虛

第十四章

藝術的創造（二）天才與人力

何似造藝存天才這意大家公認的事實。錢字頭有「天才」就是天生的才，這並沒有什麼感覺，但是如果我們要研究天才的成因，那就不是「一件易事」了。古代學者每逢到不易解釋的現象都歸原於天造，是「天造」的語言文辭是「天造」的，一切人所不能的事物都有「天作主宰」，「天」字於是成爲科學的止境。巨濶廣闊，天作主宰，所以不去追問了。關於天才的信仰大半也是如此，但是近代科學卻不甘心到了「天」就止步，因上有因，它要追問到底。「天」的本身也還是一個未知數，於是心理學家和生物學家們對於一般人所認爲無可解釋的「天才」也偏要去求一個解釋。「天才」問題就是較大的遺傳與環境的問題中一個枝節，學者因側重某一個要素而分爲兩派。

有一派說天才得諸遺傳，天才好比擁有良田大廈的富家子弟，坐享祖宗的餘蔭，他的厚福並非是他自己的努力的酬報。遺傳的媒介是生殖細胞，每個生殖細胞之中含有四十幾個染色體，而每個染色體又代表無數遺傳

的特質。父母兩系的生殖細胞如此配合則生下愚如彼配合則生下智也猶如它們如此配合則生高鼻子如彼配合則生低鼻子一樣。每個人從投胎時賢愚便已命定。祖宗有聰明種子自然聰明祖宗有愚笨種子自然愚笨正如種瓜得瓜種豆得豆一樣。研究天才的心理學專家最歡喜替偉大人物理學家講說其大音樂家有幾代祖宗都精通音樂。其文學家有幾代祖宗都有文學天才。他們以為這都是天才起於遺傳的證據。

天才自然與遺傳有關，但是決非遺傳所單能解釋。遺傳學自身還是一種人自爲說的科學。「習得的性質」究竟能否遺傳，不類似祖宗的新種究竟如何產生，物種究竟如何起源，如何進化種種問題都還沒有明確的解決。我們拿自身尚是問題的遺傳來解釋天才，結果亦不過仍是一種問題而已。天才都必超越已有標準，如果天才全賴遺傳，則子孫至多祇能像祖宗，祇能像祖宗，就是祇能達到已有標準，不能叫做天才。如曹操父子都擅其詩文似乎可以證明遺傳說，但是他的祖宗和後裔都寂然無聞，他的天才從什麼地方遺傳來，以後又遺傳到什麼地方去了呢？曹不和曹植在文學上成就都很大，這是由於先天的遺傳好，還是由於後天的教養好呢？德國生物學家外韋斯曼（Weismann）說過：「假如沙摩島上生了一個孩子，天才像摩薩一般高，他能夠有什麼成就呢？他至多祇能聽到從三四個喇叭個單音的音階，他自己至多祇能創造比這簡單音階稍複雜的樂調，但是他決不能創造交響曲，正猶如希臘科學家亞當斯不能發明電氣機械一樣。」發明和創造都不免有所因襲。第一個拾樹葉遮蔽身體的人，第一個製布帛爲衣裳的人，以及第一個發明電氣的人，都要有若干天才。但是同樣天才在原始時代祇能拾樹葉遮蔽身體，在科學進步時代總能發明電氣，造飛車的墨子，造大風地動儀的張衡，倘若生在今日，豈就豈不更加偉大？從此可知「社會的遺產」對於天才的影響也很大了。

這爾文派學者多稱環境所謂「社會的遺產」便是環境中一個要素。側重環境便是側重教養。側重教養便是側重吸收社會的遺產。但是環境的意義卻比社會的遺產較廣。天時地利人事無一不屬於環境。環境對於天才不僅供給滋養品，尤重在供給刺激劑。時代愈有劇烈的變動，則刺激愈大，天才也愈易產生。希臘的皮脫克里斯時代、意大利的文藝復興時代、英國的伊利薩伯後時代、法國的路易十四時代、中國的漢唐兩朝都是最劇烈的時代，所以能產生偉大的文藝作者。因此一般人常說偉大的人物都是時代的驕子，文藝都是時代和環境所返照的縮影。托爾斯泰說過：「所謂偉大人物不過是貼在歷史上的籤子，他們的姓名祇是歷史事件的款識。」

環境的影響自然也不可否認，但是單是環境也決不能解釋天才。同是一個時代的作者成就往往大相懸殊。隨着時代走的大半都不是天才，天才大半都走在時代前面。古今許多偉大作家對於他們的時代和環境往往持反抗的態度。社會是守舊的，對於天才的新創也往往加以仇視。天才不但要創造新作品，還要創造欣賞這種新作品的羣衆。新羣衆的產生往往是在新作品的產生之後的一代中。浪漫派和象徵派的詩後期、印象派的畫，以及中國白話文學，在初出世時都被人唾罵，到後來纔有人能欣賞，便是明證。

就史實說，偉大的時代不一定能產生偉大的文藝。美國的獨立和法國的大革命在近代都是極重大的事件，而當時文藝卻卑卑不足高論。反之偉大的文藝也不一定在偉大的時代做背景。哥德和席勒時代的德國還很混亂紛亂，沒有統一。在當時歐洲先進國家看，還是一個初脫野蠻社會的民族。十六世紀的意大利除着在藝術上的成就，在政治方面也無豐功偉績可言。從此可知文藝與時代並無必然關係。現在一般人頗驚訝俄國和中國在近二十年之內經過許多的變動，還沒有偉大的文藝產生，又有人在期望激烈變動之後必有偉大文藝爲其當然的

結果。這都是過信時代對於文藝的影響。

法國學者秦納 (Faine) 在他的「英國文學史」中纔出種族時代、環境三大要素來解釋一切文藝作品。他的主張流行爲近代法國文壇上所謂「科學的批評」。這派學者以爲我們如果能明白作者的種族、時代和環境便已明白了他的作品。所以他們特別注重傳記的研究。這種見解可謂同時兼顧到遺傳（即種族）和環境（時代在內）兩種影響。恰能調和上述兩說的偏見。但是他們忘記猴公、猴母和看猴戲的羣衆之外，還有一個演戲的猴子。遺傳和環境的影響我們並不否認，但是作者的個性也不可一概抹煞。曹丕和曹植、蘇軾和蘇轍、就種族、時代和環境三個要素而言都大致相同，但他們兩兄弟的作品卻懸殊很遠。這種差異就是個性的表現。

個性也是一個要素，所以研究一個作者時，我們不但要知道他的祖宗如何，他的時代和環境如何，尤其重要的是了解他自己的個性。近代天才心理學專家也頗見到這點，但是他們從個性觀點出發所得的結論是很奇怪的。依法國學者冒羅 (Moreau de Tours) 說：「天才是一種精神病。」意大利精神病學者郎白洛勃 (Lombroso) 則更進一步說：「天才祇是一種叫癡癩 (Epilepsie) 的精神病。」佛洛德派心理學者以爲文藝是被壓抑慾望的昇華，雖不說文藝活動就是精神病，卻承認文藝活動與精神病的來源成因相同。

如果天才確實是一種精神病，則陶淵明、李太白、吳道子、莎士比亞和瑪阿安傑羅一類人物都是瘋人，而世界上許多偉大事業都成於瘋人之手了。天才固然往往同時患精神病，但是世間也有不患精神病的天才。至於不是天才的精神病人更不可勝數。少數天才患精神病，其中因果關係也還是問題。究竟是天才由於精神病，還是精神病由於天才的過度活動呢？運動家往往患心臟病，我們不能拿這種事實來證明運動家就是患心臟病者。這種道

理是很顯然的。法國學者耶勒（J. J. Morel）曾經說過，精神病大半起於幼年的缺乏，而天才則視爲幼年的過量。精神病人大半缺乏綜合功和意志功，而綜合功和意志功恰爲天才的要素。從此可知文藝家們的個性不能隨意從精神病學的觀點來研究。

天才爲精神病說既不圓滿，則天才所表現的特殊個性究竟如何解釋呢？本來「個性」這相諫語，如果仔細分析起來，是很不易捉摸的。除了得於遺傳與環境兩者之外，個性還剩下什麼呢？這個問題曾經引起許多學者的爭辯。持「命定說」者（大半是唯物派學者）以爲每個人的生命都是遺傳與環境「命定」或支配的，除了遺傳和環境兩種影響的總和以外，便別無所謂個性，所以人全是被造成的。賢者不必自矜，愚者也不必自咎。持「自由說」者（大半是唯心派學者）則謂人有自由意志，自由意志可以戰勝遺傳與環境。人對於自己的行爲以及自己的造就，須擔負責任，不能把它們委諸盲目的造化。這兩說牽涉到哲學，非本文所能詳論。我們承認遺傳與環境的影響非常重要，但是同時也相信，在固定的遺傳和環境之下，個人也還有努力的餘地。「特勢造英雄英雄造特勢」，遺傳與環境對於人祇能算是一種機會或是一筆本錢，至於人能否利用這種機會，能否拿這筆本錢做出姓意來，則所謂「神而明之，在乎其人」了。

天才所得於遺傳與環境者也是如此。天才大半享有較優厚的遺傳和環境的影響，這是不可否認的事實。但是這句話不一定可以倒過來說，較優厚的遺傳和環境的影響不一定就要顯露出天才。遺傳和環境相同而成就大小往往懸殊甚遠，這就全靠個人的努力與不努力了。在我們看這個個人的努力就是遺傳與環境以外組成個性的一個要素。人一半是外力造成的，一半是自己造成的。

天才一般對於天才往往有很大的誤解。他們以為有天才固然用不着人力，沒有天才也用不着人力，因為有天才的人功是自然，無天才的人功是虛假。這好像說吳道子生下來就會作畫，許多在琴客不擅作畫而苦功學作畫的人，都是虛偽而無補。這種見解的錯誤在何大藝術家。的確可以拿來證明，多數在科學界獲得一個天才的人，常常說「天才」是長成的。法蘭西生物學家畢豐也說過類似的話。文學界大家所公認為近代最大的天才，但作家遠過於荷斯比亞爾哥德。誠以人皆知道荷德是一個博學者。至於荷斯比亞爾也不是像一般人所想像的那樣毫無訓練地在創造。從荷德發過半生的精力法改作前人的劇本。在他編著中我們可以看出許多惡諷，證明他的學識非常豐富。所以舊法們都讚揚他當過學生，律師們都讚揚他學過法律，詩人們讚揚他學過詩。但最不像用過工夫的，如陶淵明和李白陶淵明是任性養生做過修養工夫的。至於學問方面他也有「好讀書」的自供。李白詩中「胸中藏萬卷」等語，都有神聖要做剛一下筆如有神工的境界。大牛都要先讀「讀書破萬卷」的工夫。書破萬卷，筆鋒如有神聖要做剛一下筆如有神工的境界。大牛都要先讀「讀書破萬卷」的工夫。

天才都要經過訓練的。在文藝方面尤其如此。概括的說，文藝所不能不補助於人助者有三。歐陽修在《學記》中說：「學記」是求學之要，也是教之要。其要有三：一曰博學，二曰審問，三曰慎思。博學是求學之要，也是教之要。其要有三：一曰博學，二曰審問，三曰慎思。博學是求學之要，也是教之要。其要有三：一曰博學，二曰審問，三曰慎思。

博學是求學之要，也是教之要。其要有三：一曰博學，二曰審問，三曰慎思。博學是求學之要，也是教之要。其要有三：一曰博學，二曰審問，三曰慎思。博學是求學之要，也是教之要。其要有三：一曰博學，二曰審問，三曰慎思。

於一種作風，媒介與作風不相稱時則難引起美感。比如同是一種堵，用象牙去雕和用花崗石去雕，儘管模樣相同，而作風卻不能一致。用象牙雕的宜於精緻，用花崗石雕的宜於雄偉。同是一種人情，用詩寫和用詞寫所生的印象不同，同是用詩寫，用古體和用律體所生的印象不同，同是用古體寫，用五言和用七言所生的印象又不同。藝術上作風的變遷，媒介往往是一個主因。比如說畫，歐洲畫風最顯明的分水線是在十五世紀，在十五世紀以前，油畫法未流行，畫家大半用壁畫法（Fresco）。壁畫法須先在壁上傳一層溼壁，即將乾未乾時塗上顏色，畫成之後再在上面傳一層油漆，以防風雨的剝蝕。預備了一壁溼壁，即須隨時畫成，不能遷延時日。所以壁畫法下筆須快，塗色之後即不易修改。下筆既要快而又不易修改，所以意大利「原始派」畫家大半都從大處落墨，從線紋裡，顏色鮮明，姿態雄健上見工夫。到十五世紀以後，油畫逐漸盛行，遠近陰影的研究逐漸精確，於是畫家漸棄粗枝大葉的塗抹，而著意於精細熾妙之渲染。從前畫家祇留下固定的輪廓，此後畫家卻要捉住飄忽去來的陰影和色調。從前畫家在環境上做工夫，此後畫家則日趨於寫實主義。有人說這是歐洲藝術的進步，有人說這是歐洲藝術的退步，無論如何，這種變遷是很能證明媒介對於作風的影響。

入手學一門藝術，就必先認識它的特殊媒介。認識媒介並非一件易事。再比如說圖畫媒介的認識，要包括透視學、解剖學、顏料製造法和配合法種種專門知識在內。有時很大的藝術家因為對於媒介沒有十分研究清楚，遂至於誤事。里柯那多達文奇便是一個好例。他的「最後晚餐」本本是文藝復興後的一大傑作，但是因為它是用一種不耐潮濕的油畫顏料塗在一個易受潮溼的牆壁上，不過多時就消滅去了。那多時代是壁畫法和油畫法代替的時期，他應用油畫法於壁畫而對於油畫的性質並沒有澈底的認識，以至他「最後晚餐」那偉大的傑作

不能以真面目傳於後世（現在所傳的都是臨摹本或修改本）總算是美中不足了。

各門藝術都有如此等類的關於媒介的專門知識，最顯著的是文學方面。文學的媒介是語言文字。要明白一國的語言文字，第一要知道它的音（音韻學），第二要知道它的義（訓詁學），第三要知道它的音的組合原則（音律學），第四要知道它的意的組合原則（文法學），第五要知道它的音和義的組合對於讀者或聽者所生的影響（修詞學及美學）。這些都是專門學問，在中國和歐洲幾個先進國中，這些學問都各有幾千年的歷史。這幾千年中，學者對於它們已經費過許多心血，積蓄了許多有價值的經驗。這些經驗不是任何天才可以赤手空拳毫無憑藉，在學生之內所能積蓄起來的。所以文學家不能不走捷徑，先將前人關於語言文字研究所得的結果，加以一番研究，用不着自己去在平地造山嶽，祇是這一層工夫，就已經夠費心血了。

文學不是可以不學而能的。一般過信天才者往往說文學是情感的自然流露，比如「國風」及一般民歌的作者何嘗研究聲音訓詁等等學問？但是它們終不失其為天地間至文。這種話本來極有道理，但是如果以古人之已然責後人之必然，則實在是一大錯誤。從歷史看，文藝都是由不自覺轉到自覺，由「自然流露」轉到「有意刻畫」。各民族文學近代史中都有民歌時期，也都有做民歌時期。在民歌時期（如中國國風樂府時期）中，作者是全民衆，一人倡之，無數人和之，衆口流傳，互相增改，他們無意於爲文而自中法度。在做民歌時期（如中國晉唐時期），作者變爲特殊階級的份子，他們在自然流露的作品中見出法度來，便沿用這種法度自作新詩。這種變遷在語言自身就可以見出。語言在原始時期雖沒有文法學，而卻有文法。原始人民雖不必學文法而後說話，但是自從後人法意到這種文法把它歸納爲條例之後，學語言者便不能不注意它。法度原來是自然習慣造成的，在開端

者本出於自然，在後起者卻不能不學習。語言如此，藝術也是如此。「藝術」一詞在西文中原含有「人爲」的意義，社會愈進化，藝術的人爲的成分也就愈多；人爲的成分愈多，人力的需要也就愈大，這是自然的傾向。

(乙) 模倣傳授的技巧

我們在第十一章已說過，創造之中都寓有欣賞，但是創造卻不僅是欣賞。欣賞和創造都要直覺到一種形相；欣賞祇要直覺到形相就可以止步，創造卻須再進一步，把這個形相外射成爲具體的作品傳達給旁人看。克羅齊以爲見到一種意象就已經是「表現」，顯然沒有顧到創造所以超過欣賞的地方。見到一種意境是一回事，把這種意境傳達出來卻又另是一件事。蘇東坡論畫竹，常謂須先有成竹在胸，然後鋪紙拈毫，一揮而就。一般人都可以有「成竹在胸」，但是祇有畫家纔能把在胸的成竹畫在紙上。「成竹在胸」是直覺，是欣賞，是創造的初步；畫在紙上纔是創造的完成。畫出之後，在我胸中的成竹纔不僅我能見到，旁人也可以因我的畫而見到。如果「成竹在胸」已是「表現」，則畫出成竹便是「傳達」。

我心裏想到一棵竹枝葉莖幹，件件都了然於心，何以我不能把它畫出來呢？因爲我不能動手，所謂「不動手」就是不能任竹的意象支配肌肉的活動，使筆順着適當的肌肉活動，恰畫出胸中成竹來。窮到究竟，藝術的創造都不過讓所欣賞的意象支配肌肉的活動，使肌肉所發動作，恰能把意象畫在紙上，譜在樂調裏，或是刻在石上。這種肌肉活動像走路洒水一樣，都從習慣得來，不是天生的。習慣的養成都需要人力。我想到一棵竹雖然不能畫一棵竹，但是想到一個「竹」字卻能信手寫一個「竹」字，實在一棵竹和一個「竹」字在心裏都不過是一種意象。「竹」字意象能支配我的手腕筋肉作寫「竹」字的活動，至竹本身的意象卻不能支配我的手腕作畫竹。

的活動，就由於我練習過寫字，沒有練習過作畫，我的手腕肌肉祇有寫「竹」字的習慣而沒有畫竹的習慣。我如果勉強提筆畫一桿竹，我所畫出來的和我原來所想像的全不符合。我本來想畫一條直線，而所畫出來的卻是一條七彎八扭的曲線；我本來想在線上表現一種骨力，而所畫出來的卻是一堆毫無生氣的墨跡。畫家能做我所不能做的事，就因為他的肌肉已養成一種意到筆隨的習慣，這種肌肉的習慣就是畫藝中的特殊技巧。

各種藝術都有它的特殊的肌肉技巧。例如寫字、雕刻、圖畫、彈琴，都要有手腕上的技巧；酒歌、演戲、說話、吹簫，都要有喉舌上的技巧；跳舞要有全身肌肉的技巧。（嚴格地說，每種藝術都要用全身肌肉，因為每部分肌肉都與全體肌肉系統相聯繫。）要想學一門藝術，就要學習它的特殊的肌肉技巧。天才也逃不脫這一點。所謂「學習」不過包含兩種活動，一種是嘗試，一種是模倣。這兩種活動是分不開的。我們祇要看小兒學走，或是成人學游泳，就可以知道嘗試也要根據模倣。藝術的成就本來在創造，而創造卻須從模倣入手。生命是連續的，創造並不是從無中生有，祇是舊經驗的新綜合。所謂「舊經驗」涵義甚廣，上文所說的關於媒介的知識是一種，現在所說的肌肉技巧也是一種。

創造都基於模倣，而模倣的目的大半是養成肌肉的技巧，我們可以舉寫字為例。小兒學寫字，起初是描畫，其次是寫印本，再其次是臨碑帖。這些方法的目的都在以旁人的書蹟為模型，逐漸養成手腕肌肉的習慣。字有骨力，有姿態，骨力和姿態都是肌肉運動的結果。肌肉作某一種活動則得柳公權的勁拔，作另一種活動則志超孟頫的秀媚。王羲之觀鵝掌撥水，張旭觀公孫大娘舞劍，也是模倣一種特殊的肌肉活動。學寫字的最易得益的方法是站在書家身旁，看他如何提筆，如何運腕，如何貫注全身筋力。因為他的肌肉習慣已經養成了，我在實地觀察他的筋

肉如何動作，就可以討一點訣來，免得自己去暗中摸索。推廣一點說，一切藝術上的模倣都可作如是觀。

再比如作詩文，似乎不用什麼筋肉的技巧，其實也是一理。詩文都要有情感和思想，情感都見於筋肉和其他器官的變化，喜時和怒時的顏面、筋肉和循環呼吸等等各不相同，這是心理學家所公認的事實。至於思想雖不開語，語言雖不隱喉舌的動作，想到「竹」字時，且舌間、筋肉都不免有意或無意地作出「竹」字的動作，這是行為派心理學的創說，現在也已得多數心理學家的贊同了。詩人和文人常歡喜說「思路」，所謂「思路」並無若何玄妙，也不過是筋肉活動所走的特殊方向而已。這種筋肉活動是否可以模倣呢？中國人論詩文的模倣，向來著重「摹」字。蘇子由說：「養生好爲文，思之至深，以爲文著氣之所形。然文不可以學而能，氣可以養而致。」這「氣」究竟是什麼一回事呢？我們最好擇幾段論「氣」的文章來加以分析。

劉海峯「論文偶記」說：

「凡行文多寡短長抑揚高下，無一定之律而有一定之妙，可以意會而不可以言傳。學者求神氣而得之於音節，求音節而得之於字句，則思過半矣。其要在讀古人文字時，便設以此身代古人說話，一吞一吐，皆由彼而不由我，爛熟後我之神氣，即古人之神氣；古人之音節，都在我喉吻間，合我之喉吻者，便是與古人神氣音節相似。處久之自然鑿鑿發金石。」

曾國澄在「家訓」裏也說：

「凡作詩最宜講究音調，須熟讀古人佳篇，先之以高聲朗誦，以昌其氣；繼之以密詠恬吟，以玩其味。二者並進，便吾人之聲調拂拂然若與我喉舌相習，則下筆時必有句調奔赴腕下。詩成自讀之，亦自覺琅琅可誦，引出一

種與會來。」

這都是經驗之談。從這兩段話看，可知「氣」與聲調有關，而聲調又與喉舌運動有關。韓昌黎說：「氣盛則言之短長與聲之高下皆宜。」聲本於氣，所以想學古人之氣，不得不求之於聲。求之於聲，即不能不朗誦古人作品。桐城派文人教人學文的方法大半從朗誦入手。姚鼐傳與陳碩士書說：「大抵學古文者必要放聲疾讀，又緩讀，祇久之自悟。若但能默看，即終身作外行也。」朗誦既久，則古人之聲可以在我的喉舌筋肉上留下痕迹。「拂拂然若與我喉舌相習」到我自己作詩文時，喉舌筋肉也自然順着這個痕迹活動，所謂「必有句調奔赴腕下」從此可知文人所謂「氣」也還祇是一種筋肉的技巧。

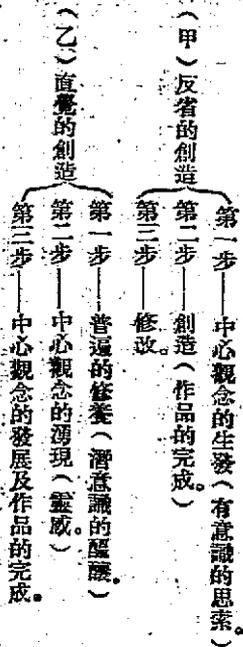
古今大藝術家在少年時所做的工夫大半都在模倣這種筋肉的技巧。畫家雕刻家和音樂家都要把手腕練得精熟，歌者演戲者和演說者都要先把喉舌練得嫻熟，作詩文者都要先把氣勢聲調練得嫻熟。在練習時他們往往利用前人的經驗，前人的經驗要從他們的作品中揣摩出來。這種練習和揣摩正如小兒學走，打網球者學姿勢，跳舞者學步法一樣，並無若何玄妙，也並無若何荒唐。

(丙) 作品的鍛鍊

天才的完成須有人力在作品的鍛鍊中尤易見出。文學家和藝術家所發表給旁人看的作品都是最後的改定本。在這種成熟的作品中我們往往祇見到收穫，而不能見到收穫所經過的艱難困苦。成熟的作品大半是水到渠成，不露雕鑿痕迹。所以一般人對於文藝的創造遂有種種誤解。這個人說文藝是情感的自然流露，不是人力所可強求的；那個人說創造全憑想像，用不着理解和意志。他們援引「倚馬萬言」「斗酒百篇」一類的故事來烘

托天才的奇蹟。文藝作者自己也往往有矜才好譽的癖性，明明是極心血所得來的作品，他們卻告訴人說是信手拈來不假思索的。其實他們心裏暗地知道世間並沒有「倚馬萬言」、「斗酒百篇」那樣容易的事。我們祇要到倫敦博物院和巴黎國家圖書館去看看名著原稿的塗抹的痕迹，或是翻翻第一流作家自道經驗的記載，就可以知道許多關於天才的傳說都是無稽之談了。

據芮波及一般心理學家的研究，文藝的創造可分為兩種，一種是反省的，一種是直覺的。凡是作品都必有一個中心觀念，不過中心觀念如何發生，則隨人而異。反省類作者在「下手時心中就懸有一個中心觀念（或主旨）」然後抱着這中心觀念去四方八面的思索，逐漸發展，以至於作品的完成。直覺類作者則入手並無確定明確的觀念，他先祇作普遍的修養，讓潛意識中醞釀一種觀念，到時機成熟時便猛然爆發，他便趁這一股靈感，轉成他的作品。我們一般人先定題目後做文章就是反省的創造，偶然興到即作一詩一文，就是直覺的創造。這兩種創造程序可用下表來比較：



這兩種創造在第二步中都是一線靈光的突現，第一步大半都經過長期的準備，第三步需時的長短則隨人而異，所謂鍛鍊的工夫就在這第三步中見出。從表面看，直覺的創造需人力較少，但是它一定要有普遍的修養。而且芮波的分是抽象的，在實際上凡是創造都不能無直覺，也都不能無反省，所差別的不過是程度的深淺罷了。哥德在著「維特的煩惱」時偏用直覺，所以兩星期就可以寫成；在著「浮斯特」時偏用反省，所以要費六十年。的心血他自述著「浮斯特」的經驗說：「本來祇可以從自然流露得來者，我須以意志力得之，此其所以為難。」（註：這種分別就是周作人先生所說的「賦得」與「偶成」的分別。「偶成」全憑一時興會，往往是長期修養後的收穫。「賦得」是有意為文，苦心刻劃，許多大藝術家也往往走這條路，也不可一概輕視。據廢名先生談他的散文小說都是慘淡經營的結果，他的詩則偶然興到，一揮而就。這也是「反省」和「直覺」兩種作法的好例。）

本來「自然流露」一句話是很容易引起誤解的。我們在第三章已經說過，文藝固然不能無情感，但是生糖的情感卻無濟於事，作者在表現情感於文藝時，不能同時仍在那種情感中過活，一定要從主位的經驗者退到客位的觀賞者，把自己的情感懸在眼前，當作一幅圖畫去看。一言以蔽之，直覺之後都須有反省。意象是生不生息，直覺到一種意象並非難事，所難者在丟開許多平凡的意象而抉擇一個最精妙的意象。最精妙的意象不一定是最初來到的一般。凡作家大半苟且偷安，得到一個意象，欣然自足，不肯作進一步的思索。真正藝術家卻要輾轉入裏，要找到深淵裏去披泥探珠，所以他們所得到的意象精妙深刻，不落俗套。他們使用媒介來傳達意象也是一樣謹慎。每一種話都有幾種說法，但是祇有一種說法是精確的，一般人待其近似便已心滿意足，藝術家卻不惜苦心思索，尋得一個字稍嫌未妥，便丟開再尋，再尋得一個字仍有未妥，則又丟開再尋，一直尋到最精確的字纔

肯放手。造句布局也是如此。這種工夫就是從前詩人所謂「鍛鍊」依皮日休說：「百鍊成字，千鍊成句。」鍛鍊之難可想而見了。

藝術風格有難有易。簡易是藝術最後的成就。古今中外最大的藝術作品都是簡單而深刻。但是要達到簡易，必先從難處入手。手便簡易，最易流於膚淺俗濫。姜白石論詩說：「人所易言，我寡言之；人所難言，我易言之。」寡言人所易言者便是從難處入手，易言人所難言者便是歸到簡易。比如在詩的方面，陶淵明、蘇東坡和袁子才的作品可以都說是簡易，但是品格彼此各有懸殊。陶淵明專在性情上做根本工夫，他的詩正如姜白石所說「文以文而工，不以文而妙」，自是聖品。蘇東坡是從難處做到平易，所以雖平易而不俗濫。袁子才入手就是平易，便流入下乘了。

從難處入手，便是從鍛鍊入手。鍛鍊有兩個目的，一是避免不精確，二是避免平凡俗濫。它不容有絲毫苟且，所以是「藝術上的良心」的表現。這種工夫常須有絕大的意志和忍耐性纔可以做到。李長吉的母親常罵他說：「是兒必嘔出心乃已。」佛洛伯在通信中常自道著「波華里夫人」的艱辛說：

「我不知道今天何以生氣，許是爲了我的小說。這部書約是做不出，我覺得比移山還更困難。有時我真想哭一場，著書須有超人的意志，而我卻祇是一個人。」

我今天弄得頭昏腦脹，灰心喪氣。我做了四個鐘頭，卻沒有做出一句來。今天整天就沒有寫成一行，雖然是塗去了一百行。這種工作真難。藝術藝術，你究竟是什麼惡魔，要阻礙我們的心血呢？爲着什麼呢？」

文學家和藝術家的傳記中類似的話，舉不勝舉。祇是這一兩條就可證明作品的鍛鍊須費極大的精力而不

是可以信任天才了。鍛鍊的工夫大半見於修改。歐陽修每作一文，卽糊在牆壁上，改而又改，到改定時常不存原文一字。宋陳應嘗見過他的「醉翁亭記」原稿，發矇凡三四行復悉塗去，而易以「環滁皆山也」五字。洪景廬「容齋續筆」裏有一條說：

「王荆公絕句『春風又綠江南岸』原稿『綠』作『到』，圈去，注曰『不好』，改『過』字，復圈去，改爲『入』，旋改『滿』，凡如是十許字，始定爲『綠』。」

像這樣的修改是最值得研究的。西方圖書館及博物院中常存有許多名著的原稿，從原稿中我們可以看出作者自己修改的真蹟。祇有莎期比亞有「向來不塗抹」的傳記，不過他的原稿已散失，無從證明。拿他的著作集第一次刻本和後來的刻本比較着，修改的痕迹也很顯然。其餘作者沒有不改而又改的。

嚴格地說，詩文都祇有作者自己能修改，因爲旁人所感到的與會不同，所見到的意象不同，所想到的語言目亦不同，拿這個人的意思雜入那個人的作品裏，總不免有不相貫注的毛病。杜工部有「文章千古事，得失寸心知」之句，歐陽修也說：「疵病不必待人指摘，多作自能見之。」文藝作家都必須同時是自己的嚴厲的批評者。不過批評他人易，批評自己難。作者大半有把自己看得太高的癖性，在創作時又往往與高采烈，本來是極平常的一個作品，在作者自己看來，卻是一個了不得的成就，所以作品成後請他人評改一番，往往最易得益。韓退之發賈島定「僧推月下門」爲「僧敲月下門」，鄭谷改齊己早梅詩「前村風雪裏，昨夜數枝開」中的「數」字爲「一」字，李泰伯改范仲淹「嚴先生祠堂記」歌「雲山蒼蒼，江水泱泱，先生之德，山高水長」中的「德」字爲「風」字，都比原作勝百倍。

以上三端——媒介知識的儲蓄、傳達技巧的學習、以及作品的鍛鍊——是天才藉助於人力者最要的工作。但我們不要忘記這三層工夫，祇是創造的基礎，沒有做到這三層工夫，就截止，不是以言放蕩的創造藝術家一方面要有匠人的手腕，一方面又要有詩人的心靈，二者缺一不可，都不能達到藝術善滿的境界。

第十五章

剛性美與柔性美

凡美都是「抒情的表現」都起於「形相的直覺」並不在事物本身。所以就理論說，藝術是不可分類的。可分類的祇是事物，而直覺是心理的活動，是最單純而不可再區分的現象。克羅齊說：力反對歷史學者把藝術分為抒情的、敘事的、表演的、造形的、悲劇的、喜劇的等等，就是因為這個道理。但就事實說，事物的形態不同，它們所引起的美麗的反應也往往不一致。為方便起見，我們可把這些不一致的美感的反應加以分類，說某類作品是悲劇的，某類作品是喜劇的，某類作品是敘事的，某類作品是抒情的。本文所說的兩種美也就是根據這種辦法而分別出來的。

自然界事物物都可以說是理式的象徵，共相的殊相，像柏拉圖所比擬的，都是背後堤上的行人射在前面牆上的幻影。科學家、哲學家、藝術家都想揭開自然之秘，在殊相中見出共相。但是他們出發點不同的，因而，在同一殊相中所見得的共相也不一致。

則在寫「悲劇」和「鬧劇」時屬於「類」。

這兩種美的供相是對應呢？據著名狗來本雜事，但邊形套詞是容易找到的。我說「離馬歌風東北」時，你曾想到「離離」？「動動」？「夜夜」？「杏花春雨江南」時，你會想到「秀麗」？「典範」？前者是「氣概」，後者是「雅韻」。前者是剛性美，後者是柔性美。

詩林詩正第六二二 頌歌 一 頌歌是詩中最高貴的一種，它往往表現出詩人的最高理想，也往往表現出詩人的最高理想。

厄采爾羅達阿尼蘇司的藝術是剛性的。程波羅的藝術是柔性的。不過在同一藝術之中作品也有剛柔之別。比如說音樂，貝多芬的第三交響曲和第五交響曲固然兼狂風暴雨轟沈雄壯之致。而月光曲和第六交響曲則溫柔婉轉，如怨如慕，真其謂爲「醉」，「不如歸去」，「夢」了。

藝術是自然和人生的縮影。創作家往往因性格的偏激而作品也因而偏剛或偏柔。珂安傑羅在性格上和藝術上都是剛性美的極端的代表。你看他的「摩西」有比他的目光更烈的火焰。應有比他的髮髯更硬的鋼絲。摩西著他的「達維」他那副臉裏怕藏着比亞力山大的更驚心動魄的雄圖。他那隻龐大的右臂一會兒怕要拔起高塔拉推倒去撞碎那一個個靈魂。他當是上帝首創的人，可是要給這世界第一個理想的偉男子，你須得到羅馬的聖彼得寺的墓壁上去吻他。這一幅大氣磅礴的「創世紀」中沒有一個面孔不露着超人的意志。沒有一條筋肉不鼓出梅克里司的氣力。但是柔性美在這裏是很難尋出的。除「德爾斐仙」(Delphic Sibyl)以外，簡直沒有一個人像女子。他的「夏娃」和「嬌安婦」都是英氣逼人的。

第二點阿那多達文奇恰好替珂安傑羅做一個反稱。假如「亞當」和「達維」是男性美的象徵，女性美的象徵，那末羅塞爾的「夏娃」就不得不稱「達維」了。那裏畫中寓着極精的服那輕盈而舞動的姿。那裏畫帶帶的藝術已經摸索追求了不短幾許年代。到達文奇纔帶着畫畫出現出來。這是多麼大的「彌補」達文奇的才子是多麼多麼的。他的世界中固然也有些魁梧偉岸的男子，例如「白畫像」之類。但是他的特長則在能攝取女

「雄偉」與「秀美」之分別對於「雄偉」的研說尤其努力。

五

Sublime 一詞起源於希臘修詞學者朗吉納斯 (Longinus) 他著一書「論雄偉」不過他專指詩文的高華的風格後人言「雄偉」則意義較為廣泛近代關於「雄偉」的學說大半發源於康德康德早年曾作一文「論秀美與雄偉的感覺」以為「秀美」使人欣賞「雄偉」使人感動對「秀美」者多歡笑對「雄偉」者多嘆息花嬌柳柔女子拉丁民族都以為「秀美」勝高山暴風雨夜景男子條頓民族都以「雄偉」勝在這篇論說裏康德說「雄偉」的「絕對大」即東西和它相比顯現過小的就是「雄偉」「雄偉」有兩種一種是「數量的」其次在體積例如高山一種是「精力的」其次在精神或說並不受物理的阻礙在能勝過一切障礙例如在風暴雨(我們的譯名中偉字可以括盡康德的「數

量的 Sublime 的意義「雄」字可以涵蓋「精力的 Sublime」的意義。我們對着「雄偉」事物時，心裏都覺到一種「霎時的抗拒」彷彿自己不能抵擋這麼浩大的力量。這是「雄偉」所以異於「秀美」的。「秀美」所生的情感始終是愉快。「雄偉」所生的情感卻微含幾分不愉快的成分。但是這種「霎時的抗拒」究竟是霎時的它喚起內心的自覺，使我們隱約想到外物的力量和體積儘管巨大無比，卻不能壓服我們的內心的自由。因此，外物的「雄偉」適足激起自己煥發振作。

六

康德之說如此，後來有許多學者把它加以闡明修改，就以英人物臘德列 (A.C. Bradley) 在「牛津詩學講義」所提出來的最爲明晰精當。我們現在把它撮要介紹在這裏。上文關於康德的話稍嫌粗略，物臘德列的學說可以當作一個注腳。

何種事物纔能使人覺得「雄偉」呢？詩人考洛內基有一次觀瀑布，想找一個最合式的字樣來形容它，推敲了許久，覺得祇有「雄偉」兩個字最恰當。他聽到後來的一位遊客驚嘆道：「這真是雄偉！」心裏非常高興。但是他的同游的一位太太接着說道：「真的在我生平所見過的東西之中這是最精巧 (Pretty) 的了。」「精巧」用在這裏，何以使我們覺得太寂寞呢？因爲祇有很小的東西纔可以說「精巧」，而「雄偉」恰是與「精巧」相反的。「雄偉」的東西大半具有巨大的體積。比如轟轟隆隆的霹靂，一望無邊的大海，包羅萬物的天空，鑽入雲霄的高塔，幾能發生「雄偉」的印象在動物中祇有狂噴生風的虎，迴旋天空的鷹和逍遙大海的長鯨，在植物中

「祇有斗雞蒼鷺和千年翠柏，誰能配享這個形容詞？」鸞鶴或是一隻金絲雀，一棵柳或是一朵海棠，祇能說「秀美」，如鳥說它「雄偉」，就未亞於上例那位宋末說澤布「乖巧」了。

沒有巨大體積的東西是否難誇不能講「雄偉」呢？「雄偉」不惟在體積方面可以見出，在精神方面也可見出，有時體積愈弱小，愈足顯出精神魄力的偉大。屠格涅夫在散文詩所寫的麻雀是一個最好的例。

「我正打獵歸來，趁着園中的大路向前走，我的狗在前面跑。

雖然開步時腳步慢了下來，屏聲息氣地偷偷的向前走，好像牠嗅到前面有獵物似的。我沿路探覷，看見地上躺着一隻只未出窠的小麻雀，啄上有一條黃色的邊線，頸上的毛邊是很嫩的，牠是從窠裏落下來的那時正在刮大風把路旁的樹吹得發抖，牠蹲在地上不動，祇是鼓着兩隻羽毛未豐的翅膀作守窠的姿勢，卻沒法飛得起。

我的狗慢慢地向牠走，突然間好像彈丸似的從樹上墜下來，一隻黑頸項的老麻雀，緊緊地落在狗的口邊，渾身瑟瑟，縮不成個樣子，牠還是一隻哀鳴，一聲回狗，狗張着的大口和大齒，震了一回又一回。

隨後我發覺牠終於把這弱小的身子來撞擊我，牠的渺小的身軀在驚怖震顫，微細的喉嚨漸叫漸啞；牠終於倒斃了，緊繞繞着牠的魂。

在牠的夢中，狗是多麼巨大，牠一個怪物，但是牠卻不能留在安全的枝上，一種比牠的更強的力量把牠推下來了。

我的狗站着不動，後來垂頭喪氣地踱回來，牠顯然也認識到這種力量。我喚牠來到身邊，我向前走過時，一陣

後敬的必帶過上我的必願。

裏的，請我寫，我在這說那愛嬌男的小鳥和他的熱愛的進，時心裏所感覺到的確實是虔敬。

愛說說，我著陸默想說，些些所帶的應和這應這功，何處有愛，何處有愛，生命線能支持在，健壯進行，
動，但，夫所描寫的這愛，確確可以說是Sublime了。使「雄偉」的究竟是什麼東西呢？這自然不是他的
體，體是他的愛和勇。愛和勇確能使，以敬重，卻不常被人覺得「雄偉」，何以在這裏特別使人覺得「雄偉」呢？
這就與麻雀的體積有關。假使從大口中營營飛鳥的提，一隻巨鷹，牠的愛和勇就不免難夠上「雄偉」的程度了。
以麻雀那幾數小脆弱的鳥，而能現出那樣偉大的愛和勇，牠的精神和牠的體積相比較，更顯出牠的偉大，所以牠
使人發生「雄偉」的印象。

照這樣看，「雄偉」之所以為「雄偉」，不僅在體積而尤在精神。高山大河的「雄偉」在體積，屠格涅夫的
麻雀的「雄偉」在精神，前者是康德所說的「數量的雄偉」，後者是康德所說的「精力的雄偉」。康德討論
「雄偉」，舉例大抵取自自然界事物，後入頗疑其主張自然之外無「雄偉」，以為他沒有注意到道德和藝術的
「雄偉」。其實這大半可以包在「精力的雄偉」裏面。康德在「實用理性的評判」裏本來說過：「世間有兩件
事物，其靈敏愈動，靈敏愈它們，它們愈使你驚嘆敬服：一個是在我們上面的繁星彌天的天空，一個是在我們心
裏面閃爍的靈敏。」這就是顯然承認「道德的雄偉」了。有時一件事物可以同時顯出上面所說的兩種
「雄偉」。如「補世紀」的「補世紀」，「正說說要者先說就有理」一句話就是好例。從黑暗混沌之中，忽然現出光來，而
這光尤又是普照全世界的，這是「數量的雄偉」。這「一件大事，單靠注着說一句話就做成了，這是個驚天動地」

是「精力的雄偉」。

康德所下的「雄偉」的定義是「絕對大」，從有限中見出無限纔是「雄偉」。德人多附和此說，於是「不可測量」成爲「雄偉」的一個特質。法人巴因(V. Bachelard)在「康德美學論」裏辯駁此說。物體行列也頗不以爲然。時間和空間兩個觀念可以說是「不可測量的」，「有限」的東西都不能說是「不可測量」。比如一座高山或是一隻巨鷹可以給人以「雄偉」的印象，卻不是「不可測量」的。據勃蘭德列的意見，「雄偉」所具的「大」與其說是「不可測量的」(Immeasurable)，無寧說是「未經測量的」(Unterschied)。我們在覺得一件事物「雄偉」時，心中祇是驚讚其偉大，並不會有意要測量它偉大究竟到何種程度，並不會拿它和一個標準來比較，而明確地斷定它比任何物都較大。像康德所說的，我們祇覺得它極偉大，非常偉大。這所謂「極」和「非常」常僅爲美感經驗中霎時的幻覺。這種幻覺是感覺「雄偉」所必有的，沒有這種幻覺就不覺發生「雄偉」的印象。比如在蘇聯泰山「雄偉」時，猛然想到峨嵋山遠更比它高大，在蘇聯「雙老鷹」雄偉時，猛然想到一隻比牠小的鷓鴣，就可以打發牠「雄偉」的印象便無形消失了。所以「不加比較」「未經測量」是感覺「雄偉」的一個必要的條件。本來在一切美感經驗中，「意象」都要「絕緣」，「孤立」，「不覺」，「雄偉」的意象是如此。

「雄偉」在覺到一件事物「雄偉」時，我們的心裏起何種變化呢？我們說精緻嫩柳秀美，說老鷹古松雄偉，就生起勞

面說，我們自己的心境有什麼不同呢？感覺「秀美」時心境是單純的，始終一致的。感覺「雄偉」時心境是複雜的，有變化的。秀美的事物立刻就叫我們覺得愉快，它的形態恰合我們感官脾胃，它好比一位親熱的朋友，每逢見面，他就眉開眼笑地趕上來，我們也就眉開眼笑地迎上去，彼此毫不遲疑地毫無畏忌地盡手道情款。我們對於秀美的事物的情感始終是歡喜的，肯定的，積極的，其中不經絲毫波折。雄偉事物則不然，它彷彿挾巨大的力量傾山倒海地來臨，我們常於有意無意之中覺得自己渺小，覺得它不可了解，不可抵擋，不敢貿然盡量地接收它，於是對它不免帶有幾分退讓迴避的態度。但是這種否定的消極的態度祇是一瞬間的。我們還沒有明白察覺到自心的迴避時，就己經發見它可敬佩，可敬佩，我們對它那樣浩大的氣魄，因為沒常經見過，祇是望着發呆。在發呆中，我們不覺忘卻自我，聚精會神地審視它，接受它，吸收它，模倣它，於是猛然間自己也振作奮發起來，屢輸比屢戰，精神比平常昂得高些，精神也比平常更嚴肅，更激昂。受移情作用的影响，我們不知不覺地混化我和物的界限，物與「雄偉」印入我的心中便變成我的「雄偉」了。在這時候，我也不覺得還是在欣賞物，「雄偉」還是在自己的「雄偉」。這種緊張激昂卻嚴肅的情感是極愉快的。總之，在對着「雄偉」事物時，我們第一步是驚，第二步是喜，第三步因物的偉大而有意無意地見出自己的渺小，第二步因物的偉大而有意無意地對覺到自己的偉大。第一步心情就是康德所說的「霎時的抗拒」，它帶有幾分痛感。第二步心情本已欣喜，加以得着霎時痛感的撞擊，反映於是更顯得濃厚。這個道理我們在看高山大海時都可以體驗得到。山的巍峨，海的浩瀚，在幾一瞬間時，都帶給我們若干震驚。但是不須臾間，我們的心靈便完全為出海的印象佔領住，於是彷彿自覺也有那種震擊、澎湃的氣概了。

「雄偉」與「雄偉」相通，應是「雄偉」所同具的一種心情。所謂「雄偉」時所特有的，始終不曾過分，不曾變身，不曾變化的雄偉，不能感到「雄偉」。英人波克（B. C.）所以說「雄偉」之類每含有「可畏懼的」(awful) 一個成分，但是「雄偉」的字樣用在這裏未免稍嫌過火。「雄偉」所引起的是反應，是過激的反應。「雄偉」對於觀者的心理卻有極大的吸引力。「雄偉」是一種實際人生的體驗，而「雄偉」的實質，是其他美感所不能及的。所謂觀者用的資料，是精神地圖，對於目前而言，「雄偉」的實質之中含有「恐懼」的成分，而卻不至於「恐懼」。雄偉所激發的「雄偉」，夫本是突如其來的，含有幾分不可了解性的。心靈雖然在它接觸，在會身之中，不至陷於「恐懼」。但是這祇是當時的，不是明白地現於意識的。這種突然性就是「當時的抗拒」的主觀要素。「雄偉」與「雄偉」的聯想往往失其真。「雄偉」同是一度高山，第一次發見時覺得它「雄偉」，以後再發見時，則覺得它平常。杜甫在「造化鍾神秀，陰陽割昏曉」中所見到的泰山，「雄偉」李白在「相看不足厭，惟有敬亭山」中，蘇東坡在「青山在約當雲外」中，卻祇是見到山的和藹可愛了。這是「雄偉」也可以說，是使人覺到「雄偉」這是由於觀者別具慧眼，常常發見它的新奇，並不單說「雄偉」的威嚴不亞於「突然性」。

所謂「突然性」是出乎意料之外的，是尋常知覺不能完全抓住的，知覺不能完全抓住它，便不免嫌它「雄偉」。雄偉的東西往往使人覺得它有些粗莽粗糙，就是因為這個道理。瑪珂安傑羅的作「雄偉」往往含有「粗莽」不加雕琢的痕跡，這種粗莽大業的作態，是「雄偉」的實質。所謂「雄偉」的實質，是「雄偉」不「精緻」。所以蘇聯派美學往往拿「雄偉」和「美」對舉，不把「雄偉」當作一種美，這固然是對的。

姿勢是隨手是放在自然的位置，無須費力。我們取站姿時常把體重放在一條腿上，這要隨處覺得平衡的，其餘的一隻腿則從安閒地轉着，這是由於節省筋力的緣故，而稍偏向某一方，也是因為這個道理。雕刻家常模倣這種姿勢，就因為它特別秀美。初學滑冰或騎腳踏車的寒歪西倒，胖漢跑路時肢體不靈活，跛子走時膝屈足上下蹇蹇，叫吃者說話時用盡氣力說不出一個字來，鄉下人在練子面前誇耀，處處都露出尷尬的樣子，這些都是最不秀美的舉動。我們何以覺得它們最不秀美呢？因為旁人看得出費氣力的痕迹。會做一件事的人（無不是驕氣，誇誇走路或是行禮）往往灑灑就熟，旁人看不見他費力，所以覺得他「秀美」。

拿筋力節省的原則來解釋非生物的「秀美」似比較難些，其實也並不難。非生物的形態和生物的形態往往有許多類似點。因有類似點，我們往往把非生物當作生物看待，以為它也有知覺和情感。原始式的知覺都不免帶有一種擬人作用。看見一棵樹或是一座山，我們常常把它看作一個人，以人的經驗來了解牠的姿態。因此「秀美」本來是能運動的生物所表現的一種特質，就被人引伸用來形容非生物了。比如樹樹看來不如柳樹的「秀美」，是任麼綠皮呢？柳樹的枝子是平直伸出的，和樹幹幾成垂直線，我們看到它時，便隱隱想到維持平直的姿勢，好比人平舉兩手一樣是多麼費力的事，所以我們說它不「秀美」。反之，柳樹的枝條是向下垂着的，我們看牠時，便隱隱想到它像人的胳膊在安閒無事時的姿勢，用不着費大力，所以我們覺得它「秀美」。再譬如刻畫紋飾的曲線是一個人所公認爲最美的線，依斯賓賽說，它所以最美者就由於曲線運動是最省力的運動，而刻畫運動在旋轉時須拋棄原來的筋力（Momentum），而另起一種新筋力，轉變愈多，異力愈大。曲線運動則可以利用轉動時筋力的減少，所以用力較少。我們覺得曲線運動最秀美，因為它最省力，我們覺得一切曲線都美，因為它聯想到曲

線運動。

和實著以爲這種現象起於同情作用。他說：「賴有同情作用，我們看旁人墮淚，自己也戰慄起來；看見旁人撲跌或跌落時，自己的肢體也動作起來；我們並且彷彿分享他們所經驗到的筋肉感覺。他們的動作如舉重笨拙，我們也感覺到自己笨笨拙拙；作時所應有的不快感他們的動作如鬼極巧嫻熟，我們也感到輕巧敏捷所應有的快感。」照這段話，看斯賓塞的「同情作用」(Sympathy)就是我們在第三卷所討論的「移情作用」(Empathy)了。那時候，學者本來還沒有採用「移情作用」這個名詞。近來蘭格要歸德在德的「美感的美度」一書中採用斯賓塞的學說，就指「秀美」當作移情作用的一個實例。我們在上文討論「雄偉」時已經說過，「雄偉」時常起移情作用。現在我們知道感覺「秀美」時也是如此，可見得移情作用在美感經驗中是一個最廣泛的現象。而「雄偉」和「秀美」的感覺在根本上也並無二致了。

九

斯賓塞的精力節省原理含有一部分真理，但是並不能盡「秀美」的意義。我們看到「秀美」事物時所感到的美，其說是筋力的節省，不如說是就愛的表现。「秀美」事物彷彿向我們徵求這種徵象是表現它自己的美，也是表示它對於我們的親愛。「秀美」是女子所特有的優點，大半含有幾分女性性引誘。德國哲學家薛林(Schelling)說：「藝術和自然一樣，展現全在秀美。它不但與事物以形相，使它們各具個性，還要灌以『藝術靈魂』的工夫，使它顯露出『秀美』。『秀美』是事物所愛慕因爲愛慕是使它們顯露的本表示愛慕的徵子。」美

和歡喜是相連的，「秀美」事物表示愛，所以都帶幾分喜氣。英國文藝批評學者羅斯德（Ruskin）說過：「你如果想一位姑娘顯得秀美，須先使她快活。」

「秀美」表現歡愛的道理，法國美學家顧約（Goussier）在他的「現代美學問題」裏說得最透闢：

「秀美」不是像斯賓塞所說的，祇是力量的節省，最要緊的是它表現一種意志。在生物中，「秀美」的動作總是伴着兩種相鄰的情感，一是歡喜，一是親愛。歡喜是由於覺到生活美滿和環境恰和諧和，既與環境諧和，就已有同情的傾向。「秀美」表現兩種心境：一種是自己的滿意，一種是要旁人也滿意。「秀美」都伴着筋肉的鬆懈，動物祇有在安息時，在生活周圍平靜時，肌肉纔會鬆懈，到了悲哀忿怒和鬪爭的時候，肢體就立刻僵硬起來了。比如有一條狗在玩耍，你在樹林裏做一點聲響，便可以看見牠立刻變換姿勢，把頸子伸直，耳朵和鬚髯也立刻聳豎起不動。反之，親愛往往表現於波紋似的輕巧的動作，全無鬚髯聳豎或稜角的痕迹。這種動作是同情的流露，所以能引起觀者的同情。此外如做敬禮曲的體勢，尤其是頸項稍低下低着，肢體隨意美著的時候，除同情之外，還表現一種優惻憂愁的神情，似乎求人憐惜的樣子。觀者看到這種姿態就不免起憐惜的心緒。垂柳惹人憐惜，就因為這個道理。最後，「秀美」都帶有自捨（Abandon）的樣子，人不是在愛的時候不會完全自捨，所以我們贊阿辭林的秀美表現愛情說：因其表現愛情，所以「秀美」最易動人；它向人表示愛，所以人最愛它。年輕的姑娘在沒有嘗到愛的滋味時，就還沒有比「美」（beauté）更美的絕頂的「秀美」了（Gautier）。她像小孩子一樣，可以真有歡喜時的「秀美」，卻還沒有柔情所流露的「秀美」。

總觀上述各節，關於「秀美」的學說有所種，一派入說它是由於筋力的節省，一派入說它由於歡愛的實現。

這兩說是否互相衝突呢？法國哲學家柏格森也會經注意這個問題。他兼採這兩個學說。我們看見省力的運動，自己也彷彿覺到它所伸着的筋肉感覺，這是「物理的同情」(Sympathie physique)。這種「物理的同情」隨即引起「精神的同情」(Sympathie morale)。我們不但覺得秀美的事物表現輕巧的運動，並且還覺得它是向我們運動來親近我們，我們所以覺得它和驚可親。柏格森不否認秀美中有「物理的同情」，但以為「精神的同情」為它的最要緊的原素。我們覺得柏格森的說法比較圓滿。「秀美」本來是女性的。我們描寫女性美時通常用「幽閒」、「輕盈」、「溫柔」、「嬌弱」等等字樣。這些特徵可以說是「不露費力痕跡的」(斯賓塞說)也可以說是「引起同情的」(顧約說)因為它現出不費氣力的樣子，所以我們覺得它弱覺得它不抗拒我們而親近我們，因此向它表示喜愛。這就是柏格森所謂「物理的同情引起精神的同情」。

第十六章

悲劇的靈感

斯比爾曾經說過世界祇是二座舞臺，生命祇是一個可憐的戲角。從另一意義說，這種比喻是不甚精確的。若是這樣的是你自己的絲絲無辜受禍的是你自己的德斯特嘉娜，你要哭泣，你要心寒膽裂。但是在看表演她們的悲劇時你雖然也偶爾灑一灑同情之淚，你的眉宇卻很飛舞，你的心脈很暢快，你的皮膚都和斯比爾嘉夫悲劇家都把生的苦惱和死的幻滅通通放大鏡而後再用極濃的色彩把它們描繪出來。我們站在他們所描畫的圖畫之前雖然更覺悟到一生做祇是一段為人演述的故事，滿口的呼號和念憤沒有一點意義，已辨甚並不如此而悲劇絕望血潮往往能給我們比較更動人的滋味。這種悲劇的靈感何自而來呢？

這個問題的歷史和美學思想真同樣久遠。許多詩人、哲學家、和科學家都狂道上面說過。但我們這裏沒有老臉我們姑且把歷來重要的學說加以介紹和批評然後再提出一個比較滿意的答案來。

最初想到這個問題的是希臘國他以流傳千古的大詩人而大受疾呼。這詩人於環繞國之境外而環繞其

是他所感到的在社會中，和社會都是人性中的卑劣，應該受理智壓住，悲劇卻在進人性中這個惡點裏，弄罪孽的幻夢，就說它惡，它實在不道德，所以他們應該受政府限制。

柏蘭圖的學說在後來影響甚深，幸災樂禍說可以說從他起來的。據這一說，悲劇的造成是幸災樂禍的表示。自己站在階級上，不可以看到旁人，手黨圖亂地放箭離心，這裏得權仗，直接會寫過一書，書中苦勸阻大蘭伯在日內瓦與胡德，胡德如此近來法國批評家法格（F. Fagot）把它更加以擴充。在他看悲劇和喜劇都是「一種」都悲劇，悲劇和喜劇如果可笑的話，就叫做喜劇，如身是可怕的，就叫做悲劇。悲劇和喜劇所生的悲劇程度雖在笑，而笑與悲則一他在「古今談劇」裏說：「人是一羣猛獸，我知這悲劇，悲劇我早已看矣，其中之一，他，我設這樣一段對話：

「我對說『安安爾』（Pardre）真悲慘，我看得哭起來了。」

「戲的情節怎樣？」

「其中有一個女子失戀自殺，還有一個男子因為妬忌把親生的兒子弄死了。」

「你去看看這種戲，不是好人？」

「但是我流過眼淚的。」

「雖然流眼淚，心裏卻覺得一種喜感。」

「這話何解？」

「這種喜感把哭時一點好意都打消了，你原來是要在旁人的悲劇中求喜感，總算你達到了目的，骨子裏就

是這樣一回事，你是一個兇惡的人，樂禍要說你還沒有脫淨猴子的根性哩，你知道他以為人的禍患是兩種：「猴子」一種兇惡，一種狡猾，人還沒有完全變形，愛看喜劇的是狡猾的猴子，愛看悲劇的是兇惡的猴子。」

站在法格這面照妖鏡前，我們都不免有幾分自慚形穢。平心而論，人這種動物確實是屬性多於神性的。羅馬的入獸園，西班牙的牛鬥，中世紀凌辱異教徒的酷刑，及歷史上許多其他殘暴的行為，都可以證明幸災樂禍的心理。在世較大的劇場中，也是很普遍的。近代「人道主義」的文化已經把這野蠻根性洗淨了，廢報紙上每週離婚婚殺失火地震打仗一類的天災人禍，觀者都彷彿有一種喝熱血似的狂熱，以先睹為快，這種動機是不難揣測的。但「描寫的幽獄」比天堂生動活躍多了。殘酷成性的何止於人，上帝不憚瓊樓玉宇的高寒，怕也是像詩人丹尼生在「食癩者歌」裏面所說的，因為俯看下界陰靈毒焰中的衆生，是一件賞心樂事吧。

但是人性繁複，如果我們把性惡看成悲劇發感的唯一原因，就不免把問題化得太簡單了。這個世界裏，殘缺乏疾禍罪孽，如果你要幸災樂禍，看實在的應該比看想像的更痛快，又何必花錢進劇場呢？何況好事多磨，世古今中外所同聲惋惜的讀「刺客傳」到圖窮匕首見，秦王繞柱而走時，我們固然覺得與會淋漓，不忍釋手，可是同時也覺得剝奪失敗，是終古一大恨事。讀烈悲壯的故事，我們常於不知不覺中替它們製造一個圓滿收場。有江淹的「恨賦」，就有尤佩的「反恨賦」，有「紅樓夢」就有俠寶黛終成眷屬的「續紅樓夢」。十八世紀英國劇場演莎士比亞的「李爾王」，都把它悲慘結局完全改過，讓Corde嫁了Edmund，帶兵回來替李爾王報仇。這種翻悲劇為喜劇的玩藝，中外都很流行。我們儘管說它不是藝術，卻不能不承認它有一種人的心理要求，最後，從此可知幸災樂禍說不圓滿了。

英國十八世紀學者波克(B. Burke)的悲劇說很可以做幸災樂禍說的一個有趣的對比。波克悲劇的專說來證明性惡，波克卻拿它來證明性善。法格比猶人獲，波克也借重於生物學的論證。在他看，社會之所以能成，全賴同情心的維繫。人在何種境遇最需要同情心的深慰呢？不消說得，是在悲愁苦惱的時候。如果旁觀者見着悲愁苦惱便生痛感，同情心便不易發生。悲劇的喜感就是同情心的表現。我們同情於不幸者，所以不幸的事體便我們愉快。境界愈悲慘，同情心的需要也愈大，因此它所引起的喜感也愈強烈。實際人生的悲劇，據波克說，比舞場上所表現的更能引人同情，所以引起的愉快也愈大。他曾經用過這樣一個比喻：

「倘若你擇定一個日子，去表演一部最莊嚴最動人的悲劇，選擇最有本領的名角，用盡心力去飾演極惡，使普歌爾畫音響三種藝術熔冶於一爐，正當觀眾齊集，人心懸懸待開幕時，你如果猛然宣告有一位爵高貴紳，因事犯要在鄰室就死刑，則立刻之間劇場必為之一空。這時候你就會知道模倣藝術的力量比較薄弱，而承認同情心的勝利了。」

這種學說帶着很濃厚的十八世紀英國功利主義的色彩，言之成理，析之無精。波克忘記人世間確實有痛感這層一回事，而痛感實在起於災禍罪孽。身經其境，固然叫苦，袖手旁觀，也不免哀矜。親眼看人受刀刺火焚，決不像看個「神劇」，「地獄」，「章那撲奧會淋酒」實際的悲劇和經過藝術點染過的悲劇究有不同。歷來談悲劇者很少人注意它的不同點究竟何在，法格和波克都犯了這個毛病。波克的案照場而就刑場的假說，拿來說政治趣味濃於藝術趣味的英國人，也許近於事實。若是說人性本來如此，就不免以偏概全，所據不充了。如果依他的見解，我們再對於哈連刺，所以歡喜看他慘死，同情於羅米阿則來里世，總為與知道他們的困難不成呢。這種擴張論點

顯然是怪誕。總之，人性是善的，也是惡的。祇見到惡的方面便說着悲劇是幸災樂禍，祇看到善的方面便說着悲劇是由於同情心。這對於人生的真面目和悲劇的真面目都是沒有看得清楚。

法格和波克都拿整個人性來說。還有一派學者去開性善性惡的爭辯，而專研究觀劇時一瞬間的心理變化。法蘭士十七世紀學者杜博（Du Bois）在他的「詩畫評論」中首開論端。他以為悲劇的功用祇是在滿足強烈刺激的需要。人心原來好動，一遇閒散便苦厭倦無聊。因此，消遣是人生中一大需要。消遣有兩種方法：一種是觀心裏一種是交外來印象的刺激。觀心冥想的樂趣祇有少數幸運者能享受，一般人都沈溺於感官刺激刺激愈強烈，喜感也愈濃厚。最強烈的刺激莫如悲哀苦惱，悲劇之能動人，即由於此。悲劇好比強烈的飲料，是幫助排遣煩悶的。

哥倫布大學教授湯姆斯（C. Thomas）曾作一文，立意與此頗相近。他說：「有一種喜感，祇要一出力，祇要一運用官能，祇要一覺到，要尋求這種由發洩心力而來的喜感，我們不一定要去尋通常所謂賞心樂事，最好是去尋苦痛悲恐和危險。這些苦痛悲恐能給人以強烈的震撼，總能引起與生命同義的情感的興奮。」悲劇常以死為題材，「因為在死，這痛苦，死是最大的災禍，是最可恐怖的事件，所以也是激動想像的最強烈的磁石。」

這種學說含有若干真理，以看戲為解悶之助者都該承認。但是它的最大弱點在沒有分清實在和想像。實在的災禍苦惱往往使人不快，想像的災禍苦惱總有時引起喜感。如果親眼看見一位白髮蒼翁見棄於子女深夜裏

習着雷電之聲在荒野中挨命，你像看表演「李爾王」時那樣與高采烈拍掌叫好麼？

法國十七世紀學者芳藤納爾（Foucart）的學說可以拿來做這個難題的答辯他說：

「喜和痛雖是兩種不同的情感，而原因卻無大異。如搔皮膚，太激烈則生痛感，稍輕緩則可生喜感。從此可知本來雖是痛感祇要把它變弱些，就變成一種輕鬆愉快的微癢了。人心本來好動，使它動的就是悲哀苦惱也無妨礙。有一件東西把它們的力量減低一點就行了。在劇場中凡所表現的雖躍躍如實境而究竟不是實境，觀者儘管耳迷目眩，理智儘管為感傷和想像所蒙蔽，心裏總還脫離不了『這是虛幻』一個想頭。這個想頭儘管很薄弱，儘管受蒙蔽，其力量還能減殺觀者看見無辜受禍所生的痛感，把它一直減輕到變為喜感的程度。觀者一方面見到自己所愛好的主角不幸受禍，替他流淚，而同時返想到這幸福還僅是空中樓閣，心裏又覺到快慰。」

這學說很值得注意，因為它從藝術觀點立論，把實際的悲劇和想像的悲劇分開來說，是個創見。它頗近於下文所說的「心理距離說」，不過它着重「這是虛幻」的意識，並沒有明白美感經驗。觀者在高采烈時決不會回想到「這是虛幻」。英國哲學家休謨（W. Hutten）在他的「悲劇論」裏也不滿意芳藤納爾的學說，但是根據另一理由。羅馬著名演說家，色羅（Cicero）彈劾維爾司屠殺西西里人那一篇詞，把當時屠殺的慘狀描寫盡致，法官和觀衆聽了都非常高興，他所描寫的義是事實，所以聽者所得的喜感不能推原於芳藤納爾所謂「這是虛幻」的想頭。據休謨的分析，當時聽者的心理變化有兩種成分，一種是痛感，由於慘酷的印象，一種是喜感，起於雄辯（Eloquence）。這兩種成分之中，喜感較佔優勢，不但壓住痛感，而且能借用痛感的力量來擴張

自己的情緒之流，若欲知如何能擴大喜悅，心好比琴絃，已在震顫之際，稍加強勁，便成宏響。若悲慘印象而無藝術的描感，固終為痛感，有藝術而無悲慘印象，則喜悅雖存在而不強烈。悲慘印象感動心絃之後，心絃愈加敏捷，藝術的浸潤力也愈加強大。比如說，原來痛感祇有四成，而喜感卻有六成，弱不敵強，四成痛感於是把所有的力量轉借給喜感，而喜感便擴充為十成了。悲劇和西色羅的雜劇同理，所不同者悲劇更能引人入勝，因為它是一種模倣，而模倣本身就是喜感之源。像亞里士多德在「詩學」中所說過的。

休謨所謂「雄辯」是指詞義的富麗和音調的和諧。他雖然反駁芳藤納爾，而以藝術的眼光討論悲劇，則與芳藤納爾同為傑出。他所著眼的悲劇大半是詩劇，他的弊病在側重悲劇的裝飾方面，而裝飾究竟不是悲劇的命脈所在。圖畫描寫悲慘情境，不必借助於詞藻音調，固不消說，近代作者以散文寫悲劇也是常事，從此可知悲劇於詞藻音調之外，還別有令人驚心動魄的特質了。

三

英法兩國學者研究悲劇喜感問題，都專從人類本性和心理變化兩點出發，沒有牽涉到較廣泛的哲學問題。從哲學出發去研究悲劇，要推德國學者為最起勁。法格、杜博、波克諸人的學說已經很光怪陸離，赫格爾、叔本華、尼采諸人的奇思幻想更令人耳目眩了。讀他們的著作，我們很難分別哪裏是詩，哪裏是哲學。他們的思想祇有他們自己的語言能表達。用別一種語言來申述他們的意思，已近於胡哥學語，若再拿尋常理智來分析評判，那更未免翫雲為裳，以隨象繩玄渺了。但是我們談到悲劇問題，如果把他們的學說完全丟開，也未免有失度敏。這裏祇

得明知故犯，將不可申述的申述一遍，將不可批評的批評一遍，讀者須知道這祇是古人的精神。

詩人席洛（Schiller）更辯證藝術的性質在美不在善，所以拿悲劇的喜感來說明美並不背於善。在他看宇宙全體以人類幸福為指歸，一切事變與這個目標相適合的，生喜感，與它相衝突的，生痛感。但是衝突在宇宙中也，很必要。無論什麼東西，雖能窺見可貴，有衝突然後有奮鬥，有奮鬥然後有道德意識，有道德意識然後有快慰。奮鬥愈劇烈，道德意識愈鮮明，快慰也愈深切。因此，最大的喜感是從和最難的逆境相奮鬥而得來的，其中實含有痛感的成分。悲劇能引起最大的喜感，就因為它描寫衝突和奮鬥，就因為它能表現最高的道德意識。有許多情境，就局部看，儘管是悲慘，而就宇宙全體看，卻有理性，卻是一種和諧。悲劇的結局往往為生命的犧牲。「生命的犧牲本是一種矛盾，因為有生命然後有善，但是為着道德，生命的犧牲是正當的，因為生命的偉大不在它的本身，而在它是履行道德的必由之路。如果生命的犧牲成了履行道德的必由之路，我們就應該放棄生命。」

席洛的理想主義到了赫格爾（Hegel）的手裏又得着一個更寬泛的哲學基礎。赫格爾是一位極端的沉理主義者。他眼中的宇宙渾身都是理性。不過要看出宇宙的理性，我們應該着眼全體，類似相反者往往實在是在同一；在局部看來是衝突者，在全體看來往往是和諧。悲劇就是一個好例。一般人以為善不獲報，為惡不見懲，以為這是冤屈，於理不可解說，祇能歸咎於渺茫不可知的命運。其實宇宙中無所謂命運，禍福都是由人自招的。然則一般悲劇的主角都無辜受禍，這應該怎樣解釋呢？赫格爾的答案是他的著名的衝突說。凡是悲劇都生於兩種理想的衝突，例如做忠臣的往往不能同時做孝子，做孝子的往往不能同時做忠臣。理想而至衝突，就是理想本身的。一個缺點，因為有缺點，所以不能在完美的宇宙中實現，它的犧牲實在是孽由自作。換句話說，悲劇主角大半象徵

一種有衝突的片面的理想，他陷於災禍時，在裏面看雖似命運造的冤屈，而就宇宙全體說，實在是「永恆公理」(Eternal Justice)的表現。我們看悲劇時見出這「永恆公理」，見出完滿宇宙中不容有衝突的理想存在，所以感到喜悅。話說悲劇的喜感就是「永恆公理」勝利的慶賀。

赫格爾最推崇蘇菲亞里斯的「安蒂貢勒」(Antigone)以爲它最能顯出悲劇的特徵。這部悲劇的情節就是：以理想的衝突爲中心，她里尼塞斯是第伯司國的王，父死之後，借重敵兵來爭王位，戰敗被殺。新王克利安精令禁止人收葬他的尸首，違者處死刑。他的妹妹安蒂貢勒毅然不顧一切，把他收葬了。她本來和克利安的兒子訂過婚，她被殺之後，克利安的兒子也憔悴自殺。依赫格爾說，悲劇生於理想的衝突，這就是最好的實例。克利安所代表的理想是國法，安蒂貢勒所代表的理想是友愛。這兩個理想，就本身說，都很正當，但是就宇宙全體說，它們都失之太偏，不能調和。安蒂貢勒喪身，克利安殘子，都可證明太偏的理想就是自己的致命傷，而「永恆公理」終歸勝利。這種勝利的榮光，就是喜感的來源。

席洛和赫格爾的毛病都在太看重理性。如果愛悲劇者每人都是像席洛和赫格爾的哲學家，他們的語也許有幾分真理，但是一般人誰拿憑視宇宙的眼光去看悲劇，誰能時時記起「永恆公理」？任憑赫格爾如何洗清，人世間總不免有冤屈不平存在。「李爾王」中的考德麗亞，「奧特羅」中的德斯塔塞娜，「國民公敵」中的醫生有什麼罪過，可指摘呢？兩理想衝突說不但不應應用到近代悲劇上去，就是應用到赫格爾所最推許的「安蒂貢勒」上面去，通說不通。他的學說初出世時，愛德曼拿來和詩人哥德談論，哥德付之一笑，他說：「克利安禁止收葬她里尼塞斯屍戶，臭染污空氣，又讓鴛鴦鳥爛尸肉，污神壇，這種行爲對人對神就是大不敬，不能算維護國法，實在

是叛國違法。」照這樣說克利安並沒有代表什麼理想，「安蒂貢勒」一劇也不能說是表現兩理想的衝突了。

如果我們由赫格爾轉到叔本華（Schopenhauer），華嚴世界就一變而為陰森地獄了。叔本華以為生命祇是無休止的競爭，會逼成禍罪孽，到結局仍不免一死。明知在這無涯孽海裏探險是無所歸宿的，人們何以不放棄這種無意義的企圖呢？人生來就披上一個枷鎖，他不得自由。這個枷鎖是他自己的「生存慾」。創世主是一個最酷的刑官，他不僅向衆生施行種種酷刑，而且想出妙計來，叫受刑者不願丟開苦惱之苦。生不過是死的準備，而死卻勝於生。因為死之後一切憂患苦惱就沈沒到遺忘之國裏去了。「如果你敲墓門問陳死人願否再生，他一定拒絕再生。」

人的原始罪孽在投生。既投生之後還有方法從罪孽中逃脫出來麼？這是極難的事，除非你抱有極大的智慧和超人德行的解釋。迦牟尼看透人生虛幻，毅然擺脫「生存慾」，直接達到「涅槃」。人生最上法門就在「退讓」（Resignation）所謂「退讓」就是知其不可為而不為。悲劇是最上的藝術，就因為它能教人「退讓」，能把人生最黑暗的一面投到焦點上，使人看到一切都是空虛而廢然思返。悲劇主角也像我們自己一樣，冒盡氣力和命運搏鬥，但是我們不如他，他知道勢不均力不敵，就機械投降，不再受「生存慾」的箝制。他的「退讓」就是他的勝利。我們本來也以受「生存慾」的箝制，倘若無如自己無力解脫，但是看到旁人能解脫，好比聽說戰勝過自己的敵人已被秀人打殺一樣，也是一件快事。不僅如此，在看悲劇的一瞬間中，我們的心魂全讓莊嚴的意象夠抓住，如火如荼的「生存慾」因之暫時失其作用。這種劇戰後片刻的稍息，也是喜感的來源。

在許多人看人世是悲慘藝術全是苦悶者的時候，叔本華的厭世主義比較赫格爾的沈埋主義似稍近於

裏邊馬克伯薩死時叫道：

「熄滅罷，熄滅罷，短促的燭火！」

巴米爾臨死時此語卻默禱說：

「你應該勝利，世界原來是爲強暴者而創造的！」

我們聽到這種垂死的呼聲或是看到德維尼 (De Vigny) 的狼閉着眼睛倒下地任獵戶宰割時，都不能不承認叔本華的語言之有理。但是如果我們再走進一步，便知道概括立論是很危險的，叔本華也不是例外。希臘三大悲劇家的作品中並未會表示「退讓」的態度，叔本華自己也承認過。近代悲劇雖較悲觀而卻不能謂爲厭世。姑且拿莎士比亞的作品來說，馬克伯薩死時沒有怨天，奧德羅自殺時沒有尤人，厥怨天尤人都是表示不甘心。他們雖然拋開生命而卻沒有拋開「生命慾」，決不是叔本華所謂「退讓」。

尼采 (Nietzsche) 著「悲劇的起源」，用意就在糾正叔本華的錯誤。赫格爾從道德觀點去看世界，以爲世界處處呈現理性。叔本華把這種汎理主義推翻而代以盲目的「生存慾」，看出人生途途是苦，於是「世界何須存在」變成爲問題。尼采說，生命祇是罪孽苦惱，實在像叔本華所說的，你如果從道德觀點看眼，你決尋不出理由來辯護世界何以應存在。世界的存在祇能從藝術觀點去解釋。這花花世界雖然充滿着災禍罪孽，但是如果從萊納德的齊魯裏跳出來看看，它卻是多麼光怪陸離的一幅圖畫。創世主丟開丹青粉墨之後，自己靜觀這幅偉大的傑作，心裏多麼羨慕你！如果你覺得這世界不是好居住的，你就把它看成好玩賞的也很好，何必太拘泥呢？

希臘人知道這個秘密，他們不但能把世界看作一個意象去賞玩，自己還去創造意象與造物爭巧，所以他們

雖然也知道人生苦惱而卻沒有流於悲觀。他們的救世主是亞波羅（Apollo，日神），在他的恬靜幽美光彩四射的頸紋中，希臘人看出形形色色的奇夢，於是依影圖形，創成他們的偉大的造形藝術和荷馬史詩。

亞波羅之外，希臘人又崇拜達阿尼蘇斯（Dionysus）（酒神），所以他們不僅能醺夢，而又能沈醉。當薰風四煽的豔陽天，羊在草場中跳躍，鳥在綠條上和歌，他們受着達阿尼蘇斯的啓示，不由自主的跳入波濤澎湃的生命之流中，遺忘小我，雜入行樂人羣中，高歌狂舞，跳舞和音樂即起源於此。

在尼采看，亞波羅的藝術（史詩雕刻圖畫等）和達阿尼蘇斯的藝術（跳舞和音樂）相結合，然後纔有悲劇的產生。悲劇一方面是動的，像音樂一樣，是苦悶從心坎迸出的呼號；一方面是靜的，像雕刻圖畫一樣，是一個熱烈燦爛的意象。悲劇的雛形是達阿尼蘇斯神壇前祭奠者的合唱（Chorus）。音樂所象徵的苦悶，藉亞波羅的意匠經營，成爲具體的形相，結果乃有悲劇。悲劇中的主角如伊底帕司、勃羅米透司等等都是達阿尼蘇斯神的變形。

知道悲劇的起源如此，觀者所得的喜感便不難解釋了。他在莊嚴燦爛的意象之中，窺見驚心動魄的美，霎時間脫開現實的壓迫，忘卻人生一切苦惱，自然是眉開眼笑，喜不可言了。悲劇的主角祇是生命的狂瀾中一點一滴，他犧牲了性命也不過一點一滴的水歸原到無涯的大海。在個體生命的無常中顯出永恆生命的不朽，這是悲劇的最大的使命，也就是悲劇使人快意的原因之一。根本垂以爲悲劇的結局是「退讓」，祇是看見一點一滴的墮落，而沒有望見大海的金波盪漾。

尼采著書有如醉漢囁語，心頭無量奇思幻想，不分倫次地亂迸出來，我們祇覺得他的話有些可疑，可是他的破綻究竟在哪裏呢？他根本就沒有給一條可捉摸的線索讓你抓住。我們祇能以幻想來追他的幻想，若拿名學來

分析，卻有些困難。聽哲學家討論特殊問題，最容易走入迷途。他們關於悲劇的結論大半是從他們的全部哲學演繹出來的，不是從研究作品歸納出來的，所以像游絲懸在虛空裏。他們的話固然不必全盤錯認，他們的慧眼固然有時窺透常人不能窺透的地方，但是他們的弊病在偏以一點心得當作全部真理。幸好這個世界裏哲學家佔極少數，不懂得赫格爾叔本華和尼采的愚夫愚婦們也還能欣賞勃斯比頭或是易卜生。我們姑且把「永恆公理」「生命慾」和「達阿尼蘇斯」等等音譯鏗鏘的字還給哲學家們去咀嚼罷。

四

轉身向近代心理學，看它能給我們一線微光麼？佛洛德的門徒無孔不入，悲劇這塊田地自然也沒有被放棄。法荷的「鬼惡的猴子」到他們的手裏更醜惡不堪了。他們說，文明祇在表皮，裏皮還是野蠻。人心深處全充滿着原始慾望，尤其強烈的是性慾。在文明社會裏面原始慾望與道德法律不相容，於是被壓抑到隱意識裏去，形成所謂「情意蘊」(Coeliasis)這種「情意蘊」受意識作用的檢察，想發洩而不得發洩，往往釀成迷狂症及其他神經病。要醫治神經病，須設法使鬱積在隱意識裏的「情意蘊」得正當發洩，就是用佛洛德所謂「發散治療」(Cathartic Cure)有時被壓抑的慾望也不一定釀成神經病，它們可以化裝偷天，意識闔而求滿足。夢、幻想、神話之類都是原始慾望的化裝。悲劇也是如此。佛洛德最歡喜談「伊底伯司情意蘊」(Oedipus Complex)。這個名詞就出於索非克里斯的一部悲劇。他以為弑父娶母是一個極強烈的原始慾望，它在「伊底伯司」這部悲劇中赤裸裸地流露出來而得滿足了。我們每個人都有「伊底伯司情意蘊」看這部悲劇時無心的把自己擺在主角的

地位，被壓抑的慾望於是得間接的滿足，所以發生喜感。

這種風靡一世的學說能使我們滿意麼？要接收佛洛德的結論，須先接收他的「隱意識」一個大前提。這個前提在心理學本身的領域中還沒有站得住，我們最好不要過於趨時，把它應用來解釋文藝。

佛洛德的「發散治療」一個名詞使我們聯想到亞理斯多德在「詩學」中所說的 *Catharsis*。這個字是二千年來學者聚訟的焦點，與悲劇喜感的問題關係尤其密切。因為它和近代心理學有淵源，所以我們不顧歷史的次第，把它延遲到現在纔討論。

「詩學」第六章悲劇定義中有一句話，說悲劇「藉引起哀憐和恐怖的情節，完成這些情緒的 *Catharsis*」。以前學者大半都把 *Catharsis* 這個字釋作「淨化」，以為悲劇可以淨化哀憐和恐怖兩種情緒中不潔的成分，所以有道德上的效用。十九世紀德國學者貝來司 (*Bernstein*) 纔考定 *Catharsis* 是醫學上的一個術語，意為「發散」。這個解釋現在已得一般學者的公認。「發散」是一種治療法。例如體膚有膿汁淤積成腫毒時，可以用「發散」法。希臘人常患一種宗教狂，情感過度興奮，以致心神不寧，他們醫治這種病的方法是使病人聽一種狂熱的音樂。音樂把作祟的情緒發散了，病自然痊愈。因此亞理斯多德在「政治學」中提到音樂的 *Catharsis*。音樂能「發散」宗教狂，就因為它能發洩淤積的強烈的情緒。「詩學」中所用的 *Catharsis* 意義當然也和「政治學」中所用的相同。人生來就有哀憐和恐怖兩種情緒，如果不發洩，也可以淤積起來，釀成苦悶。悲劇給這兩種情感以發洩的機會，所以能引起喜感。

觀此可知亞理斯多德的學說近於佛洛德的學說，不過比佛洛德說較為精當。他單提「哀憐」(*Pity*)「恐

佈」(Terror)兩種情緒，或祇是隨意舉例說明，不一定說悲劇所能「發散」的情緒祇限於這兩種。他在「倫理學」說過「活動不礙阻礙者」(Unimpeded activity)就是快樂。這個定義也可以拿來悲劇的效用相印證。活動是生命的特徵，情感是活動的一種，人須生存，便須活動，便須發洩情感。「發洩」是自然界一個普遍的現象，是生命的別名。喜必露於笑，悲必露於哭。這種普遍的需要，不滿足，痛苦就跟着來。普通語言中「憂鬱」「苦悶」連着說，「舒暢」則和「快樂」同義，可叫得「憂」由於「鬱」「苦」由於「悶」「舒暢」而後「快樂」是一般人所公認的。叔本華以為生命充滿着苦惱，尼采以為悲劇發源於音樂，是苦悶從心坎迸出的呼號，這話都很真確，祇是他們的結論未免怪誕。他們不會覺到隱憂沈痛之際，放聲一哭，心面就輕鬆愉快。壓苦悶的呼號接着就是發洩後所應有的快慰。悲劇能生喜感，就是因為它能使人，在想像的情境中發洩情感。這就是亞里斯多德所謂悲劇的Catharsis。

照這樣說，實際的悲劇和藝術的悲劇不是沒有分別的。備洛德派學者除了用「化裝」一個觀念之外，似乎把實際上的情緒與藝術上的情緒看作一回事。亞里斯多德卻把這個分別看得很清楚，所以他的悲劇定義中又有「飾以詞藻」的話。用近代語來說，悲劇單引起「哀憐」「恐怖」等情緒還不夠，還要「出以藝術的手法」。所以悲劇的喜感不單起於情緒的發洩，尤其重要的是起於藝術的欣賞。

五

悲劇是一種藝術作品，類悲劇是一種美感經驗。我們在首二章中已詳細說過，美感經驗起於形相的直覺，在

觀賞的一刹那中，我們忘卻實際的利害，專站在客觀地位，把世界和人生當作一幅熱烈燦爛的圖畫去看。同是災禍，在實際人生中祇能引起我們的哀憐和恐怖，我們不能把這種哀憐和恐怖化為喜感；在悲劇中它也引起哀憐和恐怖，但是藝術的欣賞把哀憐和恐怖所帶的痛感的成分消淨，所餘的祇是美感。窮到究竟「悲劇何以發生喜感」的問題就是「藝術的欣賞何以能消淨哀憐和恐怖所帶的痛感」的問題。

這個問題的答案以第二章所說的「心理的距離說」為最圓滿。在實際人生中遇見災禍，如行船遇海霧，心裏驚怖隨頭的危險；在悲劇中遇見災禍，如站在客觀的地位看海霧，祇欣賞它的景致美妙。這句話說，在悲劇中我們在目前情境和實際人生之中留出一種適當的「距離」來。這種「距離」不可太遠，太遠則不能取實際經驗來印證，無從了解；也不可太近，太近則太關切身利害，結果不免使實用的動機壓倒美感。在成功的悲劇中「距離」不太遠，因為它所表現的是合於情理的事實，也不太近，因為悲劇的語言是經過藝術陶鑄出來的，它的人物和情節是想像的，不尋常的，於近情理之中卻含有若干不近情理的成分，不至使觀者誤認戲劇為實際人生。凡是真正的悲劇都絕對不是寫實的，凡是善於觀劇的人也決不讓尋常實用的情緒來混亂美感。這個道理最好拿布洛所舉的「奧德羅」的例子來說明。莎斯比亞這部名著描寫一個名將因信讒言與心妻子不忠實。如果本來也疑心妻子的人去看這部戲，他應該比較一般人能了解奧德羅的妬忌心理；但是因為悲劇情節太和自己的經驗相像了，他免不了因自己的苦痛而不能把心放在戲上。因此，他雖然因親劇而發生熱烈的情感，而卻不是愉快的美感。這就是因為他把「距離」擺得太近的緣故。如果借佛洛德派學者的話看悲劇也是帶假面具去滿足被壓抑的慾望，那就是沒有「距離」所生的情感便不是美感了。亞里斯多德的「發散說」如果沒有一飾以詞藻「

「句語去糾正，也就委犯同樣的毛病了」（詳見第二章）。

總而言之，情感在悲劇中「發散」和在實際生活中發洩是不同的。悲劇所表現的世界在觀賞者的心中是一個孤立的世界，和實際利害相絕緣。觀賞者在聚精會神觀賞劇中情節時，不知不覺地隨流旋轉，他在過一種極濃厚的生活，他在盡量活動盡量發散情緒，但是這種生活，這種活動，這種情緒都和他日常所經驗的完全是兩回事。它們帶有活動和發散所常伴着的愉快，而卻不帶實際生活的憂慮和苦惱。這是悲劇的喜感的特質。

觀此可知「悲劇何以發生喜感」和「自然醜何以能化為藝術美」（參看第十章）是一個道理。悲慘的情境和自然醜都是生糙的材料，須經藝術加以陶鑄，給以新生命，然後纔能引起真正的美感。因此，悲劇的喜感和一切美感一樣，都是超於形相的直覺（參看第一章）從前討論這個問題的學者如杜博法重「這是虛幻」的意識，休謨注重「雄辯」的影響，叔本華注重「生存慾」的消失，尼采注重亞波羅的戴蒙和達阿尼蘇斯的熱情相結合，本來都已隱約說及悲劇喜感問題的正當答案。他們都沒有把它擔任，或是因為分析不徹底（如杜博和休謨），或是因為對於戴蒙或尼采（參看作者用英文寫的「悲劇心理學」[K. T. Chau: *The Psychology of Tragedy*, 1922, Strassburg.]）

第十七章

笑與喜劇

柏臘圖在「海上談」裏說過蘇格臘底的一件軼事。有一晚蘇格臘底和雅典少年討論戀愛問題，痛飲通宵，到天明時座客都昏昏欲睡，祇有蘇格臘底一個人還是清醒的，仍然向座客滔滔清辯。一位新加入的飲客也喝醉了，他彷彿聽見蘇格臘底「選得其餘兩個人承認喜劇和悲劇在精神上是相同的，長於悲劇者也一定能做喜劇。他們不得不承認，因為他們都喝醉了，沒有十分聽懂他的理由。」這是一件可惜的事。假如他們少喝幾杯，把蘇格臘底所說的悲劇和喜劇相同的理由記下來傳給我們，也許我們在討論悲劇之後，可以少費些精神來討論喜劇。

悲劇和喜劇的心理有一點相同，是我們立刻就可以看出來的。它們都是一樣難捉摸，一樣可以容納許多互相矛盾的意見。從柏臘圖以來二千餘年中學者對於「悲劇的喜感」一個問題固然仍是莫衷一是，對於喜劇的官可也還沒有打得了結。

問題本來似乎很簡單。喜劇何以能引起快感呢？我們聽到某一種話，看到某一種人物，或是處在某一種情境，何以發笑呢？何以覺得暢快呢？這種快感是否盡是美感呢？我們先把重要的學說介紹出來，加以討論，然後再參攷事實，帶出一個試用的結論來。

我們在上章已經見過，有一派學者以為悲劇的喜感是幸與樂禍的表示，最早而且最流行的喜劇學說也是着重幸與樂禍的心理和臘圖在「斐列布斯對話」(Philebus 47-50)裏說：

「悲劇的觀衆常在淚中帶笑，你記得麼？」

「我自然記得。」

「就是着喜劇時心裏也是悲喜交集，你覺得不？」

他分析這種情感，以為它起於妬忌，於是接着說：

「我們剛纔說過：不美而自以為美，不智而自以為智，不富而自以為富，都是虛偽的觀念。這三種虛偽觀念弱則可笑，強則可憎。假如我們的朋友存着這些虛偽觀念而對於他人卻無損害，他們不祇是可笑麼？」

「自然可笑。」

「他們的這種意味算不算是「種災禍呢？」

「是的。」

「我們笑他們時，是暢快還是苦痛呢？」

「顯然覺得暢快。」

「見到朋友的災禍而覺得暢快，這不是由於妬忌麼？」

「是的。」

「照這樣看，我們笑朋友的愚蠢時，快感和和妬忌相聯的。我們已承認妬忌在心理上是一種痛感，然則幸

朋友的惡毒作笑納時，我們一方面有妬忌所伴的痛感，一方面又有笑所伴的快感了。」
柏羅圖這一段話是喜劇心理學的發軔點。它一方面拿妬忌作笑的動機，為後來霍布士的「鄙夷說」所自出，一方面又指出悲劇和喜劇的關聯，說明喜劇同時具有快感和痛感，這個主張在近代也有附和者。

三

亞里斯多德的「詩學」中論喜劇的一部分已經散失。就所存的殘編斷簡看，他的主張也很近於「鄙夷說」。他說：「喜劇所模倣的性格較我們自己稍低下，但所謂低下並非全指兇惡。可笑性祇是一種醜。」照這樣說笑的對象和憎的對象有分別。兇惡可以令人憎，無傷大節的拙劣纔可令人笑。我們對於所笑的人物常不覺其可惜，許多著名的喜劇角色有時並且是很可愛的。亞里斯多德以喜劇為藝術取醜為材料的實例，也是很可注意的一點。

「鄙夷說」的重要的提倡者要推英國哲學家霍布士。他在「人類本性」(Hobbes: Human Nature)裏說：「有一種情感還沒有名稱，它的表徵就是我們所稱為『笑』的面容變化。它通常是快感，至於它是怎樣的快感，以及笑時心中所想的是什麼，何以覺得高興，向來還沒有人說過。如果說它起於『巧慧』或『談諧』，這不免與事實不符，人們遇到不應不恥的失儀的事，雖然其中沒有什麼『巧慧』或『談諧』，仍然是發笑。大家看慣的事物，就變成平淡無奇，也不足令人發笑。凡是令人發笑的必定是新奇的不期然而然的人有笑。大家看慣的事物，就變成平淡無奇，也不足令人發笑。凡是令人發笑的必定是新奇的不期然而然的人有時笑自己的行動，雖然它並不十分奇特。人也有時笑自己所發的『談諧』，尤其是愛人稱贊的人就這些實例說，笑的情感顯然是由於發笑者突然想起自己的能耐。人有時笑旁人的弱點，因為相形之下，自己的強幹

愈易顯出。人聽到「談話」也發笑，這中間的「巧慧」就在使自己的心裏見出旁人的荒謬。這裏笑的情感也是由於突然想起自己的優勝。若不藉旁人的弱點或荒謬來提高自己的聲價，究竟是什麼一回事呢？如果我們自己或是你戚相關的朋友成爲笑柄，我們決不發笑。所以我們可以斷定說笑的情感祇是在見到旁人的弱點或是自己過去的弱點時，突然念到自己某優點所引起的「突然的榮耀」感覺（Sudden glory）。人們偶然想起自己過去的蠢事也常發笑，祇要他們現在不覺到羞恥。人們都不歡喜受人嘲笑，因爲受嘲笑就是受輕視。」

霍布士的「突然榮耀」說在近代頗多附和者。英國的邦恩（A. Bain）和薩列（Sully），德國的谷魯司（K. Groos），法國的拉穆來（Lamoussier）和美國的沙笛司（Boris Sidsis）諸人都接收他的要旨而略加更改。笑有時的確是表示鄙夷的。在好險的人，笑往往是惡意的遮面具，所以有「笑面虎」和「笑裏藏刀」之說。不過「突然榮耀」說並不可以解釋一切事實。兒童的笑是天真的流露，同情的笑是親善的表示，在風和日麗時對着花香鳥語的發笑是生存歡樂的表現，都決不能說是由於感到「突然的榮耀」。「鄙笑」（Sorn）祇是笑的一種，霍布士的錯誤在把一切笑都當作鄙笑。

III.

柏格森（H. Bergson）的笑的學說在近代也很重要，很可以拿來和霍布士說相較。霍布士以爲笑起於兩種發見，一是發見旁人的欠缺，一是發見自己的優勝。柏格森也注重發見旁人的欠缺一點，但是他剝正這種欠缺

的念頭來化。笑起於發見旁人的欠缺而卻不必含有惡意。依他看，笑有三大特點。第一，笑的對象限於人。第二，笑有美有醜，有可愛，有可惡，卻沒有可笑者。見動物或用品而發笑者大半因為它們的形狀。第三，笑不關痛癢的，和強烈的情緒絕不相容。在見人言動拙劣而起哀憐或憎惡時，我們總含着一種笑。心中便沒有堅厚的情感。笑的趣味完全是理智的。第三，笑須有回聲。須有附和者。單獨一人，絕不發笑。笑要有同情的社會來推波助浪。這種社會是有限制的。某種社會中的人對於某種笑話總會發笑。同是一樁笑話換一個社會就不易引人發笑，所以喜劇最難翻譯。

柏格森在這三個特點去尋笑和喜劇的來源，以為它在「生氣的機械化」，在「把有生氣的和機械的嵌在一塊」。比如說一個走路人猛然跌倒，是一件可笑的事。假如他出於本意的坐在地上休息，就沒有什麼可笑。這就因為他遇到障礙物而不能隨機應變，仍然很機械地用原來的步法走。他跌倒表示他「心不在焉」，表示他笨拙。表示他像一件無生氣的機械。凡是惹人發笑的人物和情境都可作如是觀。比如丑角模倣旁人的動作姿勢越逼真越惹人發笑，是什麼緣故呢？有生氣的東西是瞬息萬變的，沒有兩個人的面孔完全相同，一個人的動作姿勢也不會前後完全一樣。一個人可以把旁人的動作姿勢模倣來，那就顯出那種動作姿勢像機械的活動，缺乏生氣應有的靈變了。凡是機械的動作都缺少彈性，都是把某一種活動重複演到無窮止，環境儘管千變萬化，而它的應付的方法卻依然如故。無論是個人的行動或是社會的風俗制度，一到了變成呆板不合時宜的時候都可以成為笑柄。從前有一隻船剛抵法國海岸就沈沒了，法國國吏去救乘客的命，慌忙問第一句話就是：「你們有什麼東西要報關麼？」一位退伍的老兵說充完槍，旁人戲向他喊「立正」時，他就慌忙把兩手垂下，讓所捧的杯盤落地打

碎這兩價碼子都是以合生之物而呈現無生氣的機械動作，所以惹人發笑。許多引人發笑的情境雖然在表面看來不能納入這個公式裏，但是仔細分析起來，都可以看成生氣的機械化。喜劇家的本事就在拿這種情境和人物來引人發笑。莫利哀所描寫的醫生，律師，守財奴，以及扮紳士氣的暴發戶種種喜劇角色都是帶有幾分木偶氣的人。

生氣的機械化何以可笑呢？要明白這個問題，我們就要談到笑的功用了。生命就是變化。要使生命美滿，我們的心靈一要緊張，二要有彈性，纔能隨機應變。假如缺乏這兩種生命的要素，縱使幸而可免生存競爭的淘汰，對於日常生活的粗淺的需要能夠應付得大致不差，也終不免繁榮抽醜陋的言動。這種繁榮抽醜陋的言動就是喜劇。它雖不是生命的危機，卻是生命的美中不足。社會想生命盡美盡善，想每個份子都緊張而有彈性，不至於機械化，所以遇到笨拙醜陋的言動就以笑報之。笑是一種警告，也是一種懲罰。發笑者對於笑者彷彿是做一個姿勢，使他覺悟自己的笨拙醜陋，立刻加以改正。笑既有這樣的一個實用目的，所以柏格孫以為笑的情感不純是美感，喜劇也不歸到純粹的藝術裏面。但笑雖不純是美感，它既是社會要求生命盡美盡善的表示，也就含有若干美感在內。

「笑既是追求普遍完美一個實用目的（無意識的，有時並且不道德的），所以不是生於純粹的美感。但是它卻也有幾分美感，因為社會和個人在超越脫生存的急需時，把自己當作藝術品看，然後纔有喜劇。總而言之，這個人或社會生命的動作和習性，有自然結果去懲罰它。如果我們畫一個圓圈把這些動作和習性包起來，那這圓圈和衝突的領域之外邊另有一個中立圈，其中人與人相見，在身體心靈性格各方面仍不帶着驚慌恐懼之感，這是社會為住每個人而具有最高限度的彈性 and 感韌的能力起見，卻也不能

容留它這種臆描就是喜劇，笑就是它們的總調。

柏格孫的學說自然含有片面的真理。拘守陳規的小吏，賣弄文字的書獃，以及戲臺上傀儡似的丑角，都可以拿來說明「生命的機械化」。一條原理，不過柏格孫的錯誤和其他哲學家的錯誤一樣，在想把繁複的事例勉強納到一個簡單的公式裏去。他要拿笑來證明他的「生命就是變化」。一個哲學前提，合這前提的包極力鋪張，不合這前提的儘一概抹煞。像霍布士一樣，他也沒有顧到嬰兒的笑。他沒有顧到人像傀儡像機械固然是笑柄，像牛像鐘時鐘不能說是生氣的機械化，也還是可令人發笑。他沒有顧到人像機械固然可笑，機械像人也可以令人展顏。近代影戲中就常用這種頑執。柏格孫的學說還有一個最大的缺點，就是祇解釋笑的起源和功用，而沒有解釋笑時何以發生快感。他把笑完全看作理智的產品，對於它的情感一方面則完全忽略了。

四

柏格孫把笑完全看作理智的產品，就這一點說，他的學說和德國哲學界所流行的「乖訛說」(Incongruity)或「失聲說」(Unfitting Expectation)頗相類似。依這個學說，可笑的事物大半是不倫不類的配合。我們根據尋常事理所起的期望如此，而結果卻不如此，笑便是期望消失的表現。一個人聽見衣櫥裏有聲響，以為是老鼠，把它打開來看，才知道藏在裏面的是他的孀母，他於是不能自主地發笑。這就是「失望說」的最好實例。孀母在衣櫥裏是一種不倫不類的「乖訛」，他原來沒有「期望」。她在那裏，她在那裏是出乎意料之外，所以令人發笑。

這門學說的來源極早，亞理斯多德在「修詞學」裏便已提及近代附和者極多，不過最重要者是康德。他在「美感判斷的批判」裏說：「一種緊張的期望突然歸於消失，於是發生笑的情感。」不過期望的消失本身並不能直接引起快感，快感是體力恢復平衡的結果。他舉過這樣的一個實例——「假如有人談這一個故事，一個印度人在蘇拉鎮上的英國人家看見一瓶啤酒打開時蒸發成泡沫流出，不禁連聲驚訝。英國人問：『有什麼奇怪的事？』印度人答道：『它流出來我倒不覺奇怪，我所驚訝的是原先你怎樣把它裝進瓶裏去。』我們聽到這個故事就發笑，並且覺到很大的快感。這並不是因為我們想到自己比這位無知的印度人聰明，也並不是因為理智能夠發見其他愉快的理由。它是由於我們的期望漲到極點時突然消失於無形了。」

康德沒有詳細說明他的道理，後來叔本華纔把它加以引申。依他說，笑起於期望的消失，而期望的消失則起於「感覺」和感覺所依附的「概念」有乖訛。他舉過這樣一個實例：巴黎某戲院的觀衆，有一晚要求奏「馬賽曲」，經理不允許，大家就擾鬧起來。一位警察站上臺去維持秩序，說照例凡是沒有登在戲的節目裏面的東西都不能演奏。聽衆之中有一個喊着問：「警察先生，你自己呢？你登在戲的節目裏面麼？」全場聽到這句話都轟然大笑。叔本華以爲一切笑話都可以作如是觀。「登在節目裏的織能演奏」是一個「概念」(onception)，即通常所謂大前提。「警察的解釋不在節目裏」是一種感覺(Perception)，即通常所謂小前提。我們原來沒有期望把這個感覺納在上述的概念中去想，把它們混在一起是出於意料之外，所以引起我們發笑。依叔本華看，一切笑話都可以化成第一格的三段論法，其中大前提是不同延的，小前提是出於意料之外，僅含貌似真理的。

近代心理學家費成「乖訛說」者頗多，並且替它尋出實驗的證據。我們都知道阿癩最易使人發笑，尤其

是說呵者爲兒童。但是呵者一定是旁人自己呵自己決不會發笑，如果呵者預先警告被呵者說要呵他的某部體膚，然後再去呵它，他也不會發笑。但是說要呵他，作起勢子來忽然又停手不呵，他也會發笑。法國心理學家杜蒙 (Leon Dumont) 根據這種事實證明笑是起於失望和驚訝。美國心理學家馬丁女士 (L. J. Martin) 曾經採用若干可笑的事物試驗過六十人，同時把許多關於笑的學說解釋給他們聽，叫他們內省自己發笑時的經驗，看哪一家學說最能解釋笑的事實。大多數受驗者都以爲叔本華說爲最圓滿。笑既起於驚訝，則某種笑話既被人聽慣變成熟爛陳腐之後，照理即不能再引人發笑。美國心理學家浩林司瓦茲 (H. H. Hollingworth) 在這方面曾經做過一番研究，據他的結論，可笑的事物都必有令人驚訝的成分。

這個許多哲學家和科學家所公認的學說可以完全解釋笑和喜劇麼？笑固有時起於意料之外的「乖訛」，但是出於意料之外的「乖訛」不盡能引人發笑。邦恩說過，殘廢人負重載，蒼蠅陷油漆，五月飛雪，父不慈，子不孝，以及一切欺詐暴戾的行爲都可以說是出於意料之外的「乖訛」，何以我們不覺得它們可笑呢？這是「乖訛說」的第一難點。有時在意料之中的事情也可以引人發笑。薩例說過，假如我們預先做好一個圈套，引傻子「上當」來開玩笑，他怎樣「入彀」，怎樣「落阱」，都是我們預料所及的，我們卻仍發笑。紅樓夢中「王熙鳳毒設相思局」一段故事就是一個好例。這是「乖訛說」的第二難點。但是它的最大難點還不在此。笑是突如其來不假思索的。每個人不都是哲學家，我們就難說每個人在發笑時都存有康德所說的「預期」，或是叔本華所說的把「感覺」納入「概念」裏去思索。康德和叔本華的笑的心理學渾身都是理智主義，我們現在知道了，理智在心靈上的威權並沒有他們所想的那樣浩大。所以我們對於這種完全根據理智的「乖訛說」至多也祇能承認它含有一部分

這不能全盤接收它。

五

英國心理學家斯賓塞也是相信「乖訛說」者，但是不從理智的觀點出發。從來學者都沒有注意到笑的生理變化和心理變化的關係，斯賓塞纔是研究這種關係的第一個人。我們討論「藝術與遊戲」時曾談及他的「精力過剩說」。他的笑的學說還是根據精力過剩的原則。精力過剩時須求發洩於筋脈動作，而發洩的途徑往往向抵抗力最小的一方面。我們的肌肉開「道」抵抗力最小，最容易感受情感的變化呢？第一是語言器官，口齒肌肉最精小，所以最便運動，情感微有變遷，口齒肌肉立刻就把它表現出來。其次是呼吸器官，情感興奮時需要變化血液較多，所以呼吸比較急促。這兩處肌肉都是所謂「抵抗力最小」的地方，所以過剩精力先從這兩處發洩。發洩時於是有笑的容貌和聲音。

但是我們何以恰在發笑時有過剩精力呢？斯賓塞以為這是由於「下降的乖訛」(Descending Irony)。什麼呢？「下降的乖訛」呢？我們最好舉一個實例來說明。比如在玩馬戲時，一位蹣跚人向前步跳幾四匹馬，然後第一匹馬角也驚重其事地作勢跟牠跳，但突然由於意料地停止，在馬身上踏去一點。蹣跚人繼續的動作和原來的大準備姿勢太不倫不類，是一種「虎頭蛇尾」的「下降的乖訛」。他原來作勢跳馬時，我們正聚精會神地期待一個重大事件，正準備大量的精力來看他那驚人的本領，結果他祇在馬身上踏去一點，蹣跚人原來準備的精力便無所用而成過剩。這過剩的精力向抵抗力最小的顏面和呼吸器官發洩，為筋脈動作，於是發

有笑。有時事變超過期待，所準備的精力不敷應用。這是「上昇的乖訛」結果不是笑而是驚奇（Wonder）。斯賓塞的「下降的乖訛」說在近代影響頗大。立普司和佛洛德兩人的學說都是從它發揮出來的。現在先講立普司說。

斯賓塞從生理學觀點立論，他所要解釋的是笑何以發生。立普司從心理學觀點立論，他所要解釋的是笑所伴着的情感。他的要旨在把龐雜的「期望消失」說和斯賓塞的精力過剩說合併起來。在他看，可笑的情境都生於「大」「小」的懸殊。注意力正集中於「大」時，猛然跳出「小」來，它於是移注於「小」。這時的情感就是喜劇的情感，它卻不總是快感。專就質言，期「大」而得「小」的失望原來帶有幾分痛感。但是就量說，準備的心力多而花費的心力少，心中卻有一種「綽有餘裕」的快感。喜劇的情境都是「大」和「小」的對比。「大」者一定在先，「小」者一定在後。「小」獨立不具其可笑，和「大」相形纔見絀。喜劇的情境不可無「大」，但是可笑者不在「大」而在「小」。比如大人戴小兒帽，和小兒戴大人帽，同為可笑，而可笑的理由卻不同。在看大人戴小兒帽時，我們先注意到人，預期這樣大人所戴的帽子一定和他的身材相稱，他的頭上備有一頂不倫不類的小兒的帽子，在那裏聳起。人的「大」把帽的「小」映得格外分明，所以可笑者是帽不是人。在看小兒戴大人帽時，我們先注意到帽，預期這樣一頂大帽下面一定有一個身材相配的人，但是他偏在小孩的頭上。帽的「大」把人的「小」映得格外分明，所以可笑者是人不是帽。

我們對於這個「言之成理」的學說應該如何看待呢？這要分兩層說。第一層，專就笑的生理學來說，暫時還沒有圓滿的解釋，斯賓塞說是比較近於情理的。不過批評「遊戲起於精力過剩」說的理由，也可以應用來批評。

「笑起於精力過剩」說。如果笑由於筋力發洩，筋力既已盡洩之後即不能含笑，而好笑着遇到可笑的事往往愈笑愈烈，這顯然難用精力過剩說來解釋。第一，「屢事就笑的心理學」而言，「下降的乖訛說」除了一般「乖訛說」所有難點之外，還有它的特殊的難點。可笑的「乖訛說」不盡是下降的誇斯特曼（H. H. H.）說過，上面作跳馬笑的丑角，忽然停住替馬搔去一點灰，固然可笑，但是在搔灰之後他如果出於意料地又跳過馬背，也還是可笑。這一次「乖訛說」卻不是「下降的」乖訛說。第二，「屢事就笑的心理學」說的理由也顯充足。在發笑時我們所注意到的，是整個的情境，並沒有工夫去分析它的部分。大小先後，總是突如其來的，我們並不會拿「大」的觀念來比較「小」的觀念。比如，立普斯所引的實例，大人戴小兒帽和小兒戴大人帽，可笑者本種就是一個整個的乖訛的情境，立普斯雖立此例以為前例可笑着是「帽而後例可笑着是人，實在不明白他舉的實例說這番話時，完形派心理學還沒有出世。現在完形派心理學已明白告訴我們，知覺是先統觀總體而後以整體為部分的。立普斯說更難成立了。

六

威爾的期望、消先說和斯賓塞的精力過剩說，就心境由緊張而弛緩一偶意論說和「自由說」（Liberty Theory）有關係。法國的彭約恩（Penjon）德國的邦威奧國的杜威和克萊恩（Klein）都是主張「自由說」的代表。彭約恩說：「笑是嚴肅的反映，我們常常覺得現實事物的尊嚴堂皇的樣子是一種緊張的約束，如果突然間失去這種約束，立刻就覺得喜溢眉宇，好比小學生在放學時的情形一樣。」最緊張的約束就是心裏本不想如此。

而面上卻要扮得如此。如果心裏覺得怎樣，面上就表現怎樣，那就是沒有約束了。比如在做禮拜時，大家都得嚴肅虔敬地祈禱，縱然有一個人睡着打呼鼾，如果你真虔敬，自然厭惡他，濃裝神聖，否則你會覺得他的呼鼾彷彿像沈悶天氣中的偶然起來的涼風，給你一種輕鬆的感覺，使你從心裏笑出來。禮節愈嚴重時，愈使人覺得些小的笑，便可笑。戎裝嚴肅的軍警，拘謹矜持的文吏，假扮面孔的偽善者，以及一切名存實去的禮俗制度和信仰，都是極好的笑柄。這都由於我們以不是自然流露的嚴肅為苦事，一遇到機會就要把它擺脫。

推廣一點說，現實世界和實際生活都是人生一種約束。笑也有時起於解脫這較廣義的約束。現實世界是有條理法則的，所以乖舛錯誤常能引起我們發笑。現實世界好比一池靜水，可笑的事好比偶然吹起的微波，笑就是對於這種微波的欣賞。文化和自然常處在對敵的地位。文化愈進步，生活愈繁複，約束也愈緊，自然也就愈不容易呈現。現代人個個都不免帶有幾分假面孔，把自然傾向壓下去，來受禮俗制度以及種種實際需要的支配。維持這種緊張狀況，須費大量心力，所以是一件苦事。在嬉笑戲謔時，我們暫時把面具揭開，來享受一霎時的自由人的歡樂，所以彭約恩說：「笑是自由的爆發，是自然擺脫文化的壓制。」

這個「自由說」和佛洛德派的學說頗相近，後當詳論。笑有時是起於自由的恢復，兵士在劇戰和久圍之後，最喜笑謔，就是一個明證。但是「自由說」也有時不能適用。嚴肅者處處嚴肅，並不以其當緊張而在笑中尋解脫。好笑者處處好笑，也不以其少緊張而無須發笑。我們終日勞作，晚間坐下休息，也是由緊張而弛緩。這時候，如果有親朋助興，笑謔固然容易起來，如果單獨一個人，就決不會發一陣狂笑來慶祝自由的恢復了。像柏格森所說的笑不能離去社會的條件，由緊張而弛懈的變動，雖是笑的助力，卻不必是它的主因。

「精力過剩說」和「自衛說」都聯合爲遊戲的意義。笑是不是一種遊戲呢？美國蘭列、法國杜萊（D. S. S.）和奧國沙笛司都是主張笑爲遊戲說者。蘭列說：「我們在發笑時和在遊戲時的心緒是根本相同的。」他亦批評多阿笑爲愉快境，以爲它們都有遊戲的成分在內。「姑先就對於新奇怪誕的事發笑來說，這不全是由於遊戲的動機。我們笑新奇怪誕，就由於暫時故意不把事認真，不顧到事物的實際上的、理論上的，乃至於美感方面的性質和意義，專拿它們當玩具玩，以圖賞心娛目。再譬如一位新來客破壞了一條規則，我們向他發笑，這也就是宣佈這種錯誤並無妨礙，規則的破壞也可以當作一個笑柄來取樂。」沙笛司說：「可笑的事物都是屬於玩具之類。小孩子們在拿玩具遊戲時要鬧着笑，這是常見的。人也歡喜拿玩具來取笑作樂。不過他們的玩具是經過花裝的，比較嚴重複雜罷了。」玩具的性質隨國別、年齡、環境而變遷，不過變來變去，都脫不去玩具的本色。我們藉遊戲取笑，遊戲本體就是笑的原動力。」

則是從一個觀點出發而所達到的結論往往相反，這是學問上一件很有趣的現象。譬如谷魯司和義斯特要也都是持「遊戲說」者，但是一個把笑看作惡意的，一個把笑看作善意的。在谷魯司看，笑是爭鬪本能見於遊戲。後來又加上詈訛的觀念來助長勢力。所以他的學說是「鄙夷說」。「詈訛說」和「遊戲說」所混合成的。義斯特更則取麥爾派的本能定義做標準來分析談諧（Humour），以爲談諧就是一種本能。我們有談諧本能，所以能拿遊戲態度來看事物。連失意的事也可以變成快感的來源。祇要我們能拿「一笑置之」的態度來看它。他說

「這模樣」就很有趣味的了。

「這聲默禱」竟能用疲弱筋力使山移到面前來。一大羣徒弟圍着來看他這模樣本說他儘管新藤，山仍是巍然不動，他於是說：『好，你不來送讓字默禱，讓字默禱就去就山罷。』我們也是同樣的弱精神想來求世壽。恰如人意，到世事不如人意時，我們說：『好，我就在失意事尋樂趣罷。』這就是詠諧。詠諧就象徵年默禱。走去就帶它的生存是變於命運開玩笑。』

這種象徵本能和合羣本能是互相接手的。笑就是親善的表示。「語言之外，笑是把社會聯絡在一起的最重要的媒介。它似乎是人類合羣本能中一個要素，表示人不是甘於寂靜的在思想的身旁咀嚼的動物，盡其在羣體中他的天然的活動，也是他的極大的快樂。微笑是普遍的歡迎符號，大笑是向碰到的朋友致敬禮，都是二種很確切的親善的表示。笑就是說：『對，不錯。』『好。』『良，良不可磨。』『我意見你真高。』二聲微笑是使兩個人相接近的媒介，不笑就是明白的告別。」

與非特裏的這個學說不但和羅布士的「斷裂說」適相反，就是和柏格森的「笑為社會的鬆弛說」也適相反。相對於「笑為快樂的表現說」是和常識相符合的。達爾文研究笑的顯面表現，結論也是如此。它可以釋救羅布士和柏格森所說的欠缺。不過羅布士「斷裂說」之論，也是一個弱點。至於他和杜慈薩列語入所談同生張的「遊戲說」也對色酒「自由說」而卻可以免去「自由說」的弱點。在近代各家學說之中，可以說是最合理的。我們承認笑是一種遊戲，不僅使遊戲和藝術的關聯更加顯著，而且把笑的實用目的弄明，使嬉笑和詠諧的情戚成爲一種真正的美感。柏格森不承認笑爲純粹的美感，就因爲他以為笑有改正詠諧言動一個實用目的，沒有

關於笑的遊戲性

笑雖是一種遊戲，卻不完全和遊戲是一件事，如羅列所說的，笑是不由人意的，笑如其來的，被動的，遊戲大半是有意的，主動的，可隨時進行隨時停止的。笑是人類所特有的（雖然少數學者說最高等動物也有能表現近於笑的面孔者，這究竟是例外），遊戲則爲人和一般動物所公有的。我們可以說，笑是一種進化程度較高的遊戲，真正的笑都是笑如其來不假思索的，所以也是形相直捷的結果。

八

現代關於笑和談諧的事說除柏格森說之外，自然以佛洛德的「心力節省說」爲最重要。我們故意把它提到現在來講，因爲它是「精力過剩說」、「自由說」、「遊戲說」以及「鄧莫說」的合併，要先明白這幾個學說，纔能明白它的意義和價值。佛洛德在他的「談諧和隱意識的關係」一書中並沒有討論全部意識心理學，他所討論的祇是其中一部分，就是關於談諧的，尤其是以文字取巧的談諧。

他分談諧爲兩種，一是「無傷的談諧」(Harmless wit) 一是「傾向的談諧」(Tendency wit) 所謂無傷的談諧就是「不虛之譏」專在字面取巧，它儘管含有很深的意義，我們所得的快感卻祇在它的技巧方面，它的技巧有多種，大體略似「夢的工作」，有時是「觀察」把兩個不同的意義聚在一起，有時是「代替」言在此而意在彼。這些技巧都根據「節省」一個原則，一個字可以用來包涵幾個意義。海納(Henry)曾經說過這樣的一個故事：「我坐在高爾第船着兩輪的身邊，她待我像一個平常一樣，很 familiar, familiar, familiar.」這編字是

兩個字合併起來的，前半是 amiable 意謂「彼此很熟，很親熱，用不着客氣」後半是 Mithraic 意謂「百萬富家」。他的意思是說「他待我像一個老朋友可是富家的氣派也還是在那裏」。這兩層意思在這常用兩句話說現在用一個字就把它說得了無餘蘊。我們初聽 Familiar 這個奇怪字時預期它有一種新奇的意義可是了解之後它的意義卻是我們所習見習聞的。這可以說是雙料的心力的節省。我們的快感就是由這種節省帶來的。佛洛德又說我們嗜好這種談話時是「退向」到嬰兒遊戲時的心境。所以專就「無傷的談話」而言佛洛德的學說是從「精力過剩說」和「遊戲說」脫胎出來的。

在「傾向的談話」中佛洛德總把他的隱意識說滲進去。「傾向的談話」像夢一樣是隱意識中的慾望昇到意識中求滿足。傾向分兩種：一種是「性慾的傾向」(Sexual Tendency) 一種是「仇意的傾向」(Hostile Tendency)。滿足性慾傾向的談話大半是淫猥的，針對異性而發。用在挑撥性慾。一個女伶向一個求婚的富家說她的心已許給別人了。富家回答說「馬丹，我的希望並沒有那樣高」那是淫猥談話的好例。滿足仇意傾向的談話大半以壓倒旁人來取樂。我們嘲笑仇人時惹起旁觀者發笑，他的失敗就是我們的快感的來源。有一位佛蘭美國釋奴運動家菲立布司 (Phillips) 說「先生要救濟黑奴，何不到南美洲去呢？」他回答說「先生不是以救濟黑奴為職業麼何以不到地獄中去呢？」這都是含有仇意的談話。這裏佛洛德的意見似乎很接近於布士說性慾傾向和仇意傾向都是和禮俗制度相衝突的，在平時很難直接出現，一出現就要被意識的「檢察作用」壓抑下去。這種壓抑的支持須耗費不少的心力。在談話中我們採用一種取巧的辦法，將性慾傾向和仇意傾向所用的言語或動作，以遊戲態度出之，使傾向可發洩而同時又不至失禮違法受社會的裁制。

傾向談諧的快感是多方面的。像上述無傷的談諧一樣，它可以藉文字技巧引起「遊戲快感」。二傾向的滿足也是快感的來源。三傾向談諧對於心力是兩重節省，第一重是像無傷的談諧從技巧方面所得的節省，第二重是移除壓抑所費心力的節省。這第二重節省所生的快感，佛洛德稱為「移除快感」(Removal Pleasure)。壓抑既移除，被節省的心力於是自由發洩，見諸顏面而為笑。在談諧時說者自己大半不笑，笑的大半是聽者，因為說者和聽者的心力發洩的速度不同。說者的心力發洩，好比噴的彈簧逐漸開展出來，祇能丁當丁當的慢響；聽者的心力發洩，好比礮機被觸來勢甚促，轟然一聲的就爆發出來了。從這一段解釋看，佛洛德的話大半是前人所已說過的。他的新貢獻祇在拿「節省心力」和「移除壓抑」兩層道理來解釋過剩精力所由來。

我們現在就來分析「節省心力」和「移除壓抑」兩個觀念。就大旨言，「移除壓抑」就是「自由說」所說的由緊張而弛緩，所不同者祇是這種緊張在佛洛德說中起於意識和隱意識的相持，這是佛洛德對於「自由說」所加入的新成分。這一個說法能否成立，以佛洛德的隱意識說全部能否成立為轉移。這個問題太大，不是本編所能解決。至於「節省心力」一個觀念頗有毛病。第一，「節省」不盡能引起快感。這一層道理沙笛司已經詳細說過。凡是科學上的定律都是「心理上的縮寫」，用字有限而包涵事例無窮，可以說是一種最經濟的表現法。但是它顯然不是一種談話。「凡物下墜」「生物進化」種種原則都不能令人發笑。佛洛德並沒有替談話時的「節省」尋出一個特點來。沙笛司說「在美感的活動中經濟學原理是完全不能適用的。這裏的原則是一條力」不是「節省」。遊戲的唯一目的都在表現餘力」。第二，在談話技巧中心力實在並沒有節省。比如上述 *l'animalaire* 例子，就有些像一個雜字謎，很要費一番心力纔能尋出它的意義。假如直切了當地說「他掠我

「一個老朋友不遲遲不帶富有富氣。」我們一聽就懂得，心方節省得更多了。所以「節省說」是很難成立的。
「洛德」的「徒擴充他的學說者頗多，最重要的是英國谷列格（Giles）。在他看來的衝動被阻礙，心裏於是起發除這種學說精力，這種精力供過於求，於是乃發洩而為笑。這種學說仍然是佛洛德說和斯賓塞說的合併。我們對於這學說已經釋論，所以不必再詳論谷列格說。」

九

此外關於笑和喜劇的言論還很多。谷列格曾經編過關於這個問題的書籍目錄，總共有三百幾十種之多。而一九二三年以後所出的書尚不在其列。這許多紛歧的意見決非本文所能詳論，不過我們總算把重要的學說討論得很詳細了。在這些紛紛衆說之中究竟哪一說最為圓滿呢？哪一說是哪一說非呢？它們都是它們也都不是。它們都是因為它們都含有幾分真理，都能解釋一部分的事實。它們都不是因為它們都想把片面的真理當作全部的真理，都想把笑和喜劇這樣的事例納在一個很簡短的公式裏面。薩列說過：「關於笑的各種學說，個個都不能推行無礙，就因為在「複雜原因」特別鮮明的領域中，它們偏要尋出一個唯一無二的原因來。」這是一句至精確的語笑，的種類不同，笑的情境不同，發笑着和被笑者的性質不同，笑的原因也自然不一致。這像這理我們祇要把這些學說擺在一起來參攷比較，就可以見出。

第一作很刺眼的事實就是諸家學說往往是互相衝突的。霍布士的「節克說」和康德的「乖謬說」出世最早，影響也最大。它們「從情緒出發」從理智出發。後來學者如提倡「自由說」「遊戲說」「隨意說」以及

「歡樂表現說」者都是從情感着眼，如叔本華、立普司以及柏格森都是從理智着眼。柏格森並且說喜劇是理智和情感的絕不相容。這是出發點的衝突。再就諸家互相比較來看，霍布士把笑完全看作無意的，萊斯特曼把笑完全看做善意的，柏格森說笑有實用目的，薩列說笑是一種遊戲，多數學者以為笑是喜感，柏臘圖和後來幾位德國學者則以為笑之中雜有痛感，柏格森以為可笑的事物是生氣的機械化，笑是社會對於個人的糾正，持「自由說」者則以為可笑的事物是板滯現實中所露的變化，笑是個人對於社會習俗的反抗，佛洛德以為笑由於心力的節省，沙雷司以為心力本來有餘，遂發洩於笑。這都是完全相反的。這種矛盾如果不能證明這些學說都是錯誤，至少也可以證明它們都不是全都真理，都各有缺點。

但是在這些互相衝突的學說中我們也可以見出關聯來。康德的「乖訛說」流行為斯賓塞和立普司的「下降乖訛說」斯賓塞的「精力過剩說」流行為「自由說」和「遊戲說」，谷魯司拿「遊戲說」來溝通「麗萊說」和「乖訛說」，「自由說」和「精力過剩說」又流行為佛洛德的「移除壓抑說」。柏格森的學說就其注重靈詞、醜拙一點而言，半近於霍布士說，就其偏重理智一點而言，又半近於「乖訛說」。沒有一個學說可以說是完全獨立，也沒有一個學說可以說是和另一個學說完全相反的。這種關聯至少可以證明諸家學說並非不能互相調和補充。

總而言之，笑的原因甚多，像呵癢所引起的笑幾乎純粹是生理的。小兒的嬉笑由於歡樂，見朋友時的笑由於表示親善，我們有時鄙笑仇人的醜拙的言動，有時對於自己的失敗以「一笑置之」表示自己比命運強悍，拿生命作玩具來戲弄。在大多數情境中笑都是一種遊戲的活動，功用在於使心境的緊張變為弛懈。笑有時是偏於情感

的依舊的談話和淫猥的談話都是要滿足自然傾向。有時，當備於理智，情懷的乖訛和文字的技巧都屬於瑣屑的喜劇。笑是一種社會的活動，諷刺諷嘲的用意大半都是以遊戲的口吻進改正的警告。喜劇家大半在無意識中都明白這些笑的來源，把它們利用在舞臺上面，所以儘管日常生活中，對於藝術上的喜劇也就顯明白大要

笑的來源既不同，所生的快感也就不一致。笑的情感是否為美感呢？喜劇是否屬於純粹藝術呢？這是一個極難的問題。如果肯定地回答，則我們分析美感經驗所得的不帶實用目的而觀賞形相一個原則不致難適用。如果否定地回答，則勃斯比亞和莫利表的許多作品都須被擯於藝術之列。我們已經說過，柏格森以為笑是社會對於醜拙言動的警告，含有實用目的，不能算是純粹的美感。但是社會所以要對於醜拙言動加以懲罰，便是要求生活的美備便是一種美感的表現。英人卡理特（C. L. Carter）也以為笑是美感的表現，是對於醜的不滿。他說：

「歷來諸家解釋可笑的特性，都以爲它和美是相關聯的，也是相衝突的，都以爲它是一種醜陋或缺陷。至於缺陷事物之所以令人發笑者，則他們都以爲我們覺得自己優勝，或是覺得自己與這種醜陋事體相異。但由此點更進一步，到釐定所說的缺陷非訛和優勝究竟是什麼時，諸家的學說就彼此分歧，莫衷一是。有人說缺陷在理智方面，有人說缺陷在身體方面，又有人說缺陷在道德方面。在我看，它祇是一種美感方面的缺陷。薩德或克羅齊的見解，凡是美感的缺陷都是由於表現不成功。感覺到美感的失敗而對醜陋事體起反感，唯其於此救濟的方法就是把它表現出來。所以如果可笑的事物確是美感的，那一定是由於它未能表現我們對於醜陋的嫌惡。凡是我們想看見或表現性而實無表現性的東西都是醜陋，我們意識到它的醜陋而發笑的。」

種意識表現出來就是喜劇。」

這段話與我們在第十章所說的醜的定義，以及本章所引的亞里斯多德的「可笑性是一種醜」的原則，它和柏格森的學說也很相近。一言以蔽之，笑雖非一種純粹的美感，而它的存在卻須先假定美感的存在。把生命當作藝術看，言動的醜陋也引起我們的嫌惡和嘲笑。就這個意義說，喜劇的情感自然可以說是一種美感了。不過這種嘲笑雖有糾正醜陋的效用，而卻不必預存一種有意識的目的。笑都是突如其來的，不假思索的，所以見到可笑的事物而發笑，自然可以說是直覺形相的結果。

.

..

..

..

.

.

附錄 近代實驗美學

謝心 謝心 謝心 謝心 謝心

第一章

顏色美

拿科學方法來作美學的實驗，從德國心理學家斐西洛（Fechner 1801-1887）起，所以實驗美學的歷史，還不到一百年。這樣短的時間中，當然難有很大的收穫，不過就已有的結果說，它對於理論方面有時也頗有幫助。這上面許多難題，將來也許可以在實驗方面尋得解決，所以實驗美學特別值得注意，我們在以下三章中約述近代美學對於色彩學的實驗。

實驗美學在理論上有許多困難，這是我們不容贅言的。第一，美的欣賞是一種完整的經驗，而科學方法要知進若特殊現象，恰起於某特殊原因，卻不得不把這種完整的經驗打破，去仔細分析它的成分。譬如一幅畫所表現的是一個完整的境界，它所以美也就美在這完整的境界，其中各部分都因全體而得意義。實驗美學格於科學方法，不能很籠統的拿全幅畫來做對象，須把它分成若干顏色，若干形體，若干光影，然後再問它們對於觀者所生的心理影響如何。但是獨立的顏色形體和光影是一回事，在圖畫中顏色形體和光影又是一回事。全體和部分相勻，全體和線，顯引美感，把全體拆碎而研究部分，則美已無形消失。總之，藝術作品的各部分之和並不能等於全體，而實驗美學卻須將藝術之粗求全體，所以結果有時靠不住。把全幅畫拆碎而單論某形某色以尋美之所在，也猶如把整個的人剖開而單論手足臟腑以求生命之所在，同是一樣荒謬。因此，文學家和藝術家們應到心理學家

們把交與作品，到實驗室裏去，往往在觀察他們感覺。在他們看交與作品，都帶有幾分飄忽的神祕性，不是科學所能捉摸到的。等科學家說說來，這好比是燈亮來講說暗影。

第一個情人不是一定被知道什麼叫做「美」，但是個個人都這件麼叫「愉快」。第二個畫家，一個小孩，子或是一個藝術家，看那他的畫，如何他談，「很好看」，「他成畫得「很好看」，就是這「美」。這如某畫家說，「這它爲什麼好看」他談，「我喜歡看它，看它我愛得愉快」。這個人所說「美」大半都是指「愉快」。他覺得很滿意，所以說這是一「美」。心理學家說，「手揮曲律，得從在外「美」與「愉快」，所以在畫家眼裏，不問「你覺得它美麼」，「祇問「你愛看麼」，這因爲它愛得愉快。」「本來「美」不叫爲「美」，和「愉快」顯分別，從前是問到美不美，他心裏也還是那樣的愉快，所以心理學家是這個家樣，也並無涉於事。美感雖是情感，但快感卻不全是美感。心理學祇能研究某種顏色，某種形體，或是某種聲音，最能引起快感，卻不能因而就斷定它就是美。如某個畫家說，「他這不美麼？」（三）「美派美學」的講法上。

不，我們研究這美學，與科學，是無關係。這美學，是代說，各畫家都從科學上，這關係，所以，以它們的結果，爲普通心理學，這美學，是代說，各畫家都從科學上，這關係，所以，

我們先講顏色。在圖畫、服裝、器皿和自然景物之中，顏色都是很重要的成分。近代畫家對於顏色和形線的重要爭論極烈。佛洛林司派偏重形線的佈置，以爲圖畫的要務在製圖。威尼可派和印象派都偏重顏色的配合，以爲圖畫的要務在着色。顏色所生的影響隨人而異，甲歡喜紅色，乙歡喜綠色，各有各的偏好。這種偏好是怎樣起來的？脫顏色心理學所要研究的就是這個問題。概括的說，顏色的偏好一半起於生理作用，一半起於心理作用。

生理的組織不同，顏色所生的影響也就隨之而異。同是一個顏色，合於某個人某民族或是在某年齡的生理組織，不合於另一個人另一民族或是另一年齡時生理組織，所以甲歡喜它而乙嫌惡它。從前心理學家大半以為顏色的偏好全起於心理的聯想作用。例如紅是火的顏色，所以看到紅色可以使人覺得溫暖，青是田園草木的顏色，所以看到青色可以使人覺得平靜。這種聯想作用我們在下文還要詳論，它自然可以解釋一部分的事實，但是有些顏色的偏好卻與聯想無關。從出世的嬰孩沒有多少聯想，可是他對於顏色也有偏好。據拉培教授（Laplace）的實驗，有一個生來盲目者後來經過醫生施用手術，把障膜除去，第一次張眼看世界見到紅色就覺得愉快，見到黃色就覺得不快，不是聯想作用，可以解釋的。動物對於顏色也有偏好，亞米巴避紅者不避綠光，就是一個好例。有一位科學家曾經用同數蚯蚓擺在中有一孔相連的兩個盒子裏，一個盒子含紅光，一個盒子含綠光，他每點鐘開盒檢驗一次，發見綠光盒的蚯蚓逐漸爬到紅光盒裏去。他又用同樣方法證明蚯蚓歡喜青色甚於歡喜綠色。這樣低等的動物在生理方面極有適應顏色的生理組織在人類自不用說了。

據一聯實驗的結果，兒童大半歡喜極鮮明的顏色，紅黃兩色是一般兒童的偏好。實驗時大半用兩種顏色紙或木塊擺在兒童面前，看他伸手抓某種顏色，就把它記錄下來。實驗的次數愈多，結果也自然愈可靠。每兩種顏色至少發實驗三次，第二次須換左右的位置互換，因為在右手方的顏色比左手方的被摸的機會較大。浮倫德（Furber）曾用同樣方法試驗一個三月的孩子，他把孩子擺在褥子上，自己用兩手執兩塊着色紙，左手毛線站在他面前，一明一暗的燈光露他看球珠子的眼珠向某顏色移動，就告訴助手把該顏色記下。他的眼珠轉去時，他又叫助手記錄下來，把每轉動的時間也記着。每一對顏色都給他看兩次，每次的左右次序不同，移

以兩分鐘爲限。隔一天他又另換一對顏色試。總共他用了九種顏色，作了七十二次試驗，所以每種顏色都和其餘八種顏色相對比較過。他把孩子看每種顏色的各次的時間總數相加起來，和他看其餘八種顏色各項的時間總數相較，得到下列的百分比：黃，百分之八十；白，百分之七十四；淡紅，百分之七十二；紅，百分之四十五；棕，百分之三十七；黑，百分之三十五；藍，百分之二十九；青，百分之二十八；紫，百分之九。最鮮明的（就是含白的成分最多的）顏色都站在前面。

年齡漸大，顏色的偏好也漸改變。比利時心理學者在安特瓦普城各學校實驗兒童的色覺，發見四歲至九歲的兒童最愛紅色，九歲以上的兒童最愛綠色。文齊（Witch）在倫敦試驗過二千學童（從七歲至十五歲），叫他們順自己的嗜好把黑白紅青黃綠六種顏色列出次第來，發見男生的平均次第爲綠，紅，青，黃，白，黑；女生的平均次第爲綠，紅，青，黃，黑，再就年齡的差異說，最幼的多愛紅色，較長的多愛綠色，和比利時的結果相符合。在嬰兒時期中顏色的偏好可以說全由生理作用，年齡漸長，聯想作用便逐漸參入。據實驗的結果，嬰兒兒童比成童兒童較愛青色，這有一部分由於青色和草木的聯想。女孩比男孩較愛白色，也由於白色和清潔的聯想。

愈近成年期，顏色的偏好就愈受聯想作用的影響，所以對於成人的顏色試驗頗非易事。據實驗的結果，美國大學生偏好白紅黃三色，英國男子愛好顏色的次第爲青，綠，紅，白，黃，黑；女子的次第爲綠，青，白，紅，黃，黑。這兩種結果顯然互相衝突。這或因爲種族和區域的差異。南歐和熱帶的人所好的顏色較鮮明，北歐和寒帶的人所好的顏色較暗淡。這種分別祇要拿意大利畫和荷蘭畫相較，或是拿熱帶人的衣服和寒帶人的衣服相較，便易見出。

各民族感覺顏色的能力往往隨文化程度而變遷。希臘荷馬史詩中有「黃」字和「紅」字，有意義較曖昧

的「青」字，沒有「藍」字和「綠」字。在中國古書中，依我所記得的，「藍」字最早見於「荀子」，「青出於藍」，其他各國古書中「藍」字也少見。據近代學者的調查，許多野蠻民族（例如 Madras 的 Uralis 和 Kolakas 兩民族及 Murray 島人）的語言中祇有「紅」字和「黃」字，沒有「藍」字，「青」字也很少。因此有人以為「藍」的色覺起來最遲，嬰兒在九歲以下都不好藍色，也許與種族史有關。至於遲起的原因，有人以為是生理的，較原始的民族的膜「黃點」的色斑較強，藍色光和青色光到膜時就被它吸收了。有人以為它是心理的，原始的民族不很注意青藍二色，所以沒有替它們起名字。

顏色的偏好不僅因種族和年齡而異，就是在同一種族同一年齡的人也有差別。以前各種實驗大半都是從大多數人的普通傾向首先顧到色覺的個別的差異者要推布洛（他的「心理的距離」說已詳第二章）他的實驗結果是對於美學頗有貢獻的不像從前的試驗把「美」和「愉快」混為一談，在一切顏色實驗中它最為重要。他的方法和從前所用的也微有不同。從前人大半取兩種或數種顏色叫受驗者看，問他偏好哪一種。布洛每次祇取一種顏色給受驗者看，問他歡喜不歡喜，並且要他說出緣故來。他先後試驗過四十三個成年人，每人試着過三十種顏色。結果他發見人在色覺方面可分為四類。

(1) 客觀類 (Objective Type)：這一類人看顏色祇注意到它是否鮮明，是否飽和，是否純粹。他的態度是理智的，批評的，不雜有絲毫情感的成分。他看到一種顏色立刻就去分析它，看它的成分如何，有沒有旁的顏色夾雜在內。他對於顏色的欣賞力最薄弱，對於許多顏色都不表好惡。難到旁人說某種顏色美，某種顏色醜，他祇覺得不然。他心中也有所謂「好顏色」，但是大半祇指純粹飽和的顏色。他好像嚴守義法的批評家，拿預定的標準來

抵禦顏色的好壞。

(11)生理類(Physiological Type) 這一類人有顏色，偏重它的生理的影響。他說：「我較喜這種顏色，因為它很溫和，看起來眼睛很快，我不厭惡那種顏色，因為它醇濃太烈，令人頭昏目眩。」這類人的偏好大半都明顯歡喜強烈刺激者，偏好紅色，歡喜和平刺激者，偏好青色。顏色對於他們都有溫度，有些是「熱」的，有些是「冷」的。有一個受驗者，看到淺藍色時甚至於打寒顫，有時他們又覺得顏色有重量。深暗的顏色都很沈重，令他們昏悶淺淡的顏色都很輕便，令他們欣喜。這類人極多，他們的欣賞顏色的能力雖較客觀類稍強，但是他們的注意力集中於顏色的生理影響，對於美感的欣賞還是缺乏。

(12)聯想類(Associative Type) 這類人看顏色，往往立刻就想到和它有關係的事物，例如見藍色聯想到天空，見紅色聯想到火，見青色聯想到草木。這種聯想大半是很普遍的，紅色的聯想大半是火，藍色的聯想大半是天空。但是它有時也是個別的，例如有一位受驗者見到黃青色就聯想到金雞臘霜。聯想可以把它已往附麗在某事物的情感移到和它發生聯想的顏色上面去。所以，顏色對於這類人所引起的情感往往很強烈。「記得綠羅裙，處處憐芳草」就是一個好例。從生理的觀點看來是不常引起快感的顏色，可以因情感的聯想而引起快感。例如正藍色向來比深暗的黃青色感悅目，但是據深倫探的實驗，有一個女子卻取深暗的黃青色而不取正藍色，因為深暗的黃青色使她聯想到她所最愛的秋天景色。屬於這類者女子居多。我們在第六章已討論過聯想與美感的關係，會否認聯想所引起的情感為美感。依布洛說，聯想有種類的不同，其在美感上的價值自亦不能一致。譬如同是青色，甲見到它聯想到草木，乙見到它聯想到糖水，甲乙的情感在美感上的價值自不能相提並論。甲的聯想

帶有幾分客觀性，多數看見青色都聯想到草木，乙的聯想卻完全是主觀的偶然的。論述甲比乙對於青色的反應較近於美感經驗。聯想愈客觀愈近於美感。但是祇是「客觀」一個條件也不能組成美感。如果甲的情感真是美感，他的生於聯想內容（草木）的情感須能和生於顏色（青色）的情感相融化，使顏色恰能表現聯想內容的神髓。布洛分聯想為「融化的」（fused）和「不融化的」（Non-fused）兩種。不會和聯想內容相融化的顏色所聯想起的情感就不是美感。

（四）性格類（Character Type）在這類人看，每種顏色都像人一樣，都各有特殊的性格。有些顏色是和善的，有些顏色是勇敢的，有些顏色是狡猾的，有些顏色是神祕的。他們和以上三類都不相同，他們對於顏色能發生情感的共鳴，不像「客觀類」全用冷靜的分析。他們覺得顏色自身能表現情感，不像「生理類」祇覺得顏色能引起人的情感。譬如他們和「生理類」都說：「黃色是一種暢快的顏色」，而意義卻不同，他們覺得黃色自己暢快，而「生理類」則祇覺得它能使人暢快。他們對於同樣顏色的性格，往往彼此所見略同。顏色的性格對於他們常有很深的客觀性，不像「聯想類」全憑主觀，飄忽無定。這個人見到青色聯想到草木，那個人見到青色聯想到藥水。在他們看，顏色的性格大半是固定的。紅色大半是活躍的，豪爽的，富於同情心的。藍色大半是冷靜的，深沉的，不輕於譏笑人。知道自己的。黃色是暢快的，輕浮的。青色是古板的，閒逸的，帶有幾分「中產階級的氣派」。兩種顏色相配合時，所生的性格往往恰能調劑兩種本色的性格。例如橙色是紅黃兩色配合而成的，它一方面失去若干黃色所固有的輕便，一方面也失去若干紅色所固有的豪爽。顏色都有性格，所以在文藝上和宗教上常有象徵的功用。中國從前每朝代都有「色尚某」的規定，就是用顏色來象徵一種性格。

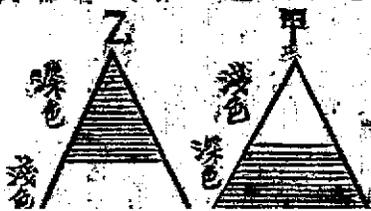
顏色何以使人覺得它有性格呢？我們看見紅色，何以覺得它活躍豪爽，富於同情心呢？各派學者對於這個問題有種種的解答。有人說它由於顏色和事物所發生的聯想。這種解釋顯然不甚圓滿，因為聯想隨人而異，而顏色的性格則許多人所覺得的都相同。屬於「聯想類」者常自己覺到某種顏色和某種事物可發生聯想。屬於「性格類」者並不覺到有這種聯想存在。立普司派學者用「視覺的移情作用」來解釋。我們在第三章已見過，「移情作用」以類似聯想為基礎。象徵派文學家當覺得每個字，都有顏色，便是類似聯想的好例。例如u的聲音常令人聯想到深藍的顏色。聲音由聽覺得來，顏色由視覺得來，兩種經驗的內容絕不相同，但是見藍色和聽u音時，兩種經驗在形式上卻有幾分類似；它們對於自我所生的影響都是很平靜的、嚴肅的、深長的，所以它們能發生聯想。見到紅色感到豪爽的性格也由於這種形式上的類似。紅色和豪爽人所引起的情感是相同。見到紅色，喚起我的豪爽的情思，我於是本移情作用把豪爽看成顏色的性格。

布洛承認顏色的性格起於移情作用，而卻否認它起於類似聯想。依他說，在見顏色具有性格時，我們先把物對於我所生的生理的影響移遷到物的本身上去，然後再把物理的性質（如溫暖、沈重、力量等等）譯為心理的性質（如和藹、豪爽、狡猾等等）。比如大紅色本有很強烈的刺激性，受驗的如果祇覺得這種強烈的刺激因而發生快感或不快感，他就祇屬於「生理類」。「性格類」由「生理類」再進一步。他把物我的界限忘掉，把本來在我的印象混為物的本質，使強烈的刺激經「外射作用」移到顏色本身上去，於是本來在我的強烈刺激的感覺，遂變為在顏色的力量。這所謂「力量」還祇是一種物理的性質。屬「性格類」者又把這種物理的性質譯為心理的性質，於是有了「活躍」、「豪爽」等等感覺。同理，紅色本來是「暖」色，「暖」是在我的感覺，我把它移到色

的本身上去，於是紅色便變爲「暖」的東西，次又把這物理的「暖」譯爲心理的性質，於是紅色便「富於同情心」了。照這樣看，屬「性格類」者感覺顏色時恰能做到我們在第三章所說的「物我同一」。他以整個的靈魂去觀照顏色，而卻不自覺是在觀照顏色，以至於我的情緒和色的姿態融合一氣，這是真正的美感經驗，所以容易以爲在上述四類人之中，性格類最能以美感的態度欣賞顏色。

以上是個別顏色的研究，藝術作品單用一種顏色的很少，用顏色最多的藝術是國畫，圖畫大半都是把多種顏色配合在一塊，配合的次第和變遷的關係亦極密切。顏色的配合有一條極重要的原理，就是布洛所說的「重量原理」(Weight-Principle)。依這個原理，較深的顏色應該擺在較淺的顏色之下，如果把淺色放在深色之下，我們就覺得上部太沉重，下部基礎太輕浮，好像站不穩似的。比如把一丈高的牆壁從中腰平分，用深紅和淺紅兩種色紙來糊它，我們總歡喜把深紅糊在淺紅之下，如果深紅糊在淺紅之上，我們就嫌輕重倒置，覺得不爽快。這個重量原理是畫家和裝飾家所必注意的。

布洛常用各種顏色的形狀來試驗顏色的重量原理，比如有兩個面積角度都相等的三角形叫做甲和乙（如下圖），它們都從中腰平分，然後着兩種深淺不同的顏色，在甲形佔上半的淺色在乙形佔下半，在甲形下半的淺色在乙形佔上半，布洛使受驗者比較甲乙兩形，問他歡喜哪一個，並且叫他說理由來。他試驗過五十人，發見多數人都歡喜甲形而不歡喜乙形。他們大半說甲形比較穩定，乙形上半太沉重，下半太輕浮，令人



生首尾倒置的感覺。

事實是如此，它的理由何在呢？顏色何以使人生重量感覺呢？淺色在深色之下何以看起來不穩定呢？多數人對於這種問題都茫然不能作答。有一部分人說它起於聯想作用。我們在自然界中常見深色在下，淺色在上，海的顏色通常較深於天的顏色，山巒的顏色通常較深於山頂的顏色。我們對於上淺下深習以為常，雖然間看見習慣的次序顛倒過來，便不免感覺不快。顏色的重量原理即起於此。布洛舉出兩條理由證明這種聯想說不能成立。第一，在自然界中淺色並不在深色之上。例如一片金黃色的麥浪和一座葱翠的叢林相鄰接，從這一方看，深色固然在淺色之下，可是從反對的方面看，深色卻在淺色之上。淺色的牆壁上面蓋着深色的屋頂也是很尋常的。第二，從實驗的結果看，重量原理和聯想原理也常相衝突。例如一個圓形上半着藍色，下半着青色，常使受驗者聯想到蔚藍的天空籠蓋着青綠的山水，可是在發生這種聯想時他就不覺得顏色有重量，就不覺得它上重下輕。有時同一受驗者對於同樣的顏色配合可以發生兩種不同的反應。他說：「如果把它看作一個小坡，我覺得甲形和乙形沒有什麼分別，可是如果不起聯想，祇把它當作一種形體看，我卻歡喜甲形。」從此可知重量原理和聯想原理是不相容的。依布洛的意見，重量原理完全起於數量的比較，與聯想作用並無關係。在深紅中紅的顏料比在淺紅中的較多，深紅比淺紅更紅。這種「較多」「更紅」的感覺，就是引起重量感覺的。我們無意中拿「重輕」來翻譯「老幼」。

不但深淺兩種顏色配合在一塊可以看出顏色的重量，就是個別的顏色單獨看起來也有輕重的分別。黃色和青色比藍色和紫色較淺，所以單看起來黃色和青色是輕的，藍色和紫色是重的。顏色的性格也有時起於重量

感覺。金黃色是很輕的，所以看起來是很靈活快樂；淡藍色是很重的，所以看起來很嚴肅沈悶。

顏色的配合不僅要顧到上下左右的位置，還要顧到色調的種類。據法國敘佛洛爾（Chevreul）的研究，凡是顏色在獨立時看起來是一樣，在和其他顏色相配合時又另是一樣。換句話說，兩種顏色相配合時，它們本來的色調都要經過若干變化。例如紅色擺在黃色旁邊時，紅色便微帶紫色，黃色便微帶青色。所以有些顏色宜於相配合，有些顏色不宜於相配合。什麼顏色纔宜於相配合呢？據一般科學家的研究，最宜於配合的是互為補色的兩種顏色，補色（Complementary Colour）就是兩種色光相合即成白色的顏色。紅色和青色，藍色和黃色都是補色。所以繪畫着色時，紅色和青色宜於擺在一塊，紅色和黃色不宜於擺在一塊。畫家往往於青色山水的背景上面加上穿紅衫的婦女，就是要使全畫的色調帶有生氣。冬天花瓶裏插冬青葉果，葉是青色，果為紅色，彼此相得益彰，所以非常雅觀。如果祇有青葉，或是祇有紅果，印象便比較呆板。這就是補色相調和的道理。

補色何以能互相調和呢？我們何以就喜欢看互為補色的顏色擺在一塊呢？據格蘭亞倫（Grant Allen）的解釋，補色的調和起於生理作用。如果我們注視紅色物過久，至於疲倦時，移視白色天花板，則在板上仍能見出原物餘下的餘像，不過它的顏色由紅變而為青。反之，如果我們注視青色物過久，至於疲倦時，移視白色天花板，則在板上，亦仍儘見出原物的「餘像」，不過它的顏色由青變而為紅。這件事實就可以解釋補色相調和的道理。注視紅色物過久時，網膜上感受紅色的神經就要疲倦，但是周圍感受青色的神經仍未使用，仍甚靈活，所以移視天花板

時，感受紅色的神經因疲倦而休息，而感受青色（紅色的補色）的神經則繼之活動，所以原物的餘像為青色。換句話說，青色可以救濟感受紅色神經的疲倦，紅色也可以救濟感受青色神經的疲倦。因此，任何兩種補色並在同時，讓神經可以受最大量的刺激而受極小量的疲倦，所以補色的配合容易引起快感。

第二章

形體美

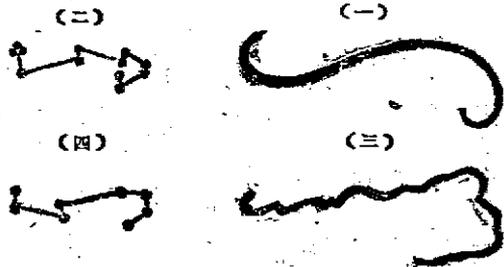
(一)嚴格地說，凡是美的事物都必具有一種形體。圖畫、雕刻、人物、風景固不用說，就是音樂的節奏也可以說是形體的變相，所不同者形體是空間上的配合，節奏是時間上的配合而已。形體的單位為線。線雖單純，也可以分別美醜，在藝術上的位置極為重要。建築風格的變遷就是以線為中心。希臘式建築多用直線，羅馬式建築多用弧形，高揚式一建築多用相交成尖角的斜線，這是最顯著的例。同是一種線形，粗細長短曲直不同，所生的情感也就因之而異。據畫家霍嘉茲(Hogarth)的意見，線中最美的是有波紋的曲線。近代實驗雖沒有完全證明，這個說法曲線比較能引起快感，是大多數人所公認的。

◎同是單純的線，何以有些能引起快感，有些不能引起快感呢？最普通的解釋是筋肉感覺說。依這一說，眼球在看曲線時比較看直線不費力，所以曲線的筋肉感覺比較直線的筋肉感覺為舒暢。如果這一說可靠，則形體美的欣賞完全是感官的快感。但是斯屈臘通(Stratton)和浮倫探(Valentine)都反對這一說。他們舉了三個反證。第一，我們嘗言對於眼球運動並不能意識到。比如深夜裏有一微光射在牆壁上，光雖然是固定的，我們看來卻常覺它移動，這就由於我們把自己沒有意識到的眼球運動誤認為光的運動。如果我們對於眼球肌肉的一動一靜都能意識到，就不會發生這種錯覺。第二，我們把眼睛閉起，隨意轉動眼球，無論轉得如何輕便，我們也決不能得到

欣賞美線形的快感。這也可以證明筋肉感覺和美感是兩件事。第二，斯屈騰通曾用照像器攝取眼球在看曲線的運動路徑，發見它並不循曲線運動的軌道（如第一圖）而是跳來跳去，忽斷忽續，忽曲忽直，結果有如第二圖。第一圖是所看的曲線，它是很秀美的。第二圖是看這條曲線時，眼球運動所成的線形，它是很零亂的。如果所看的曲線如第三圖，則眼球運動所成的線形如第四圖。第三圖曲線頗隨從，與第一圖曲線相差頗遠，但是第四圖的線形和第一圖的線形卻沒有多大分別。這些事實都足證明筋肉感覺說不能解釋從美線形所得的快感。縱或筋肉感覺是這種快感的一種助力，卻不能成爲主因。

然則單純的線形所引起的快感和不快感究竟如何解釋呢？它的原因是很複雜的。

第一，牠是節省注意的結果。有規律的線比雜亂無章的線容易了解，所耗費的注意力較少，所以比較能引起快感。有規律的線是首尾一致的。看到它的首尾如此，我們便預期它的尾部也是如此；後來看到它的尾部果然如此，恰中了我們的預期，注意力不須改變方向，所以不知不覺的感到快感。醜陋的線沒有規律，我們看到某一部分時，不能預期其他部分應該如何，各部分無意義的湊合在一起，彼此並沒有必然的關係，我們預期如此，而結果卻如彼。注意力常須改變方向，所以不免失望。這個道理可以拿第五第六兩圖來說明。



第五圖是不能引起快感的，它起首是弧線，是有規律的。我們看到 a 部時自然預期它以後還是照這個規律進行，可是它到 b、c、d 各部屢改方向，與預期恰相反，所以引起不快的感覺。不過規律和變化並不是相妨的。浪費心力固然容易引起厭倦，心力無所活動仍是不免厭倦。所以規律之中寓變化，變化之中有規律，是藝術上一條基本原理。比如第六圖就是在製圖案時所常用的線形。它從 a 起到 b 止，是守直線的規律的，由 b 點它忽然離開這個規律，轉走另一方向，這是和預期相反，不免惹起若干驚異。不過它到了 c 點隨即取 a—b 的方向和長度走到 d，心力也因之由活動而恢復平衡。這樣再變化於規律時，變化的結果不是失望，不是挫折注意力，而是打消單調，提醒注意力。

第二，線形所生的快感有時由於暗示的影響。我們歡喜秀美的線紋而不歡喜拙劣的線紋，因為秀美的線紋所表現的是自然靈活的運動，拙劣的線紋所表現的是不愛意志支配而時遭挫折的運動。比如乘腳踏車或划船，在初學時都不免轉動不如人意，本來可以走直路，因為手腳不靈活，往往不免東歪西倒；但是練習既久，手腕嫺熟之後，便可駕輕就熟縱橫如意了。生活中一切活動都可以作如是觀。有時環境如鐵錘可以在指頭迴轉，有時能力不可應付環境，一舉一動都不免流瀉醜拙。我們看到秀美的線覺得快意，就因為它提醒我們的駕輕就熟縱橫自如的感覺；看到拙劣的線覺得不快，就因為它提醒我們的東歪西倒一無是處的感覺。這都由於潛意識的暗示作用。

(五)



(六)



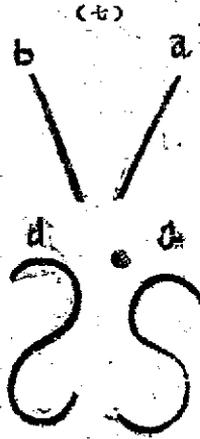
第三，我們任第四章已經說過，知覺事物常伴着模倣該事物的運動。看線形也是如此。例如看直線時，肌肉就不知不覺的模倣曲線運動。看直線時，肌肉就不知不覺的模倣直線運動。肌肉運動有難易，所生的情感即隨此為轉移。易則生快感，難則生不快感。例如第七圖 a 和 b 同是斜線，而多數人卻覺得 a 比 b 較易生快感；c 和 d 同是曲線，而多數人也覺得 c 比 d 較易生快感。這就因為它們有順反的分別，肌肉因為習慣的關係，描畫 a 和 c 比描畫 b 和 d 較順便。

不過據馬丁 (J. Martin) 的實驗，模倣動作對於線形所

生的情感究竟能影響到如何程度，還是一個疑問。她曾叫一百

個學生畫側面人形，結果有八十八個學生都把面孔畫得向左。原始民族的畫像也大半是面孔朝左。我們就可以根據這些事實斷定朝左的畫易起快感。她又常拿作幻燈影片的側面像叫五十個學生看，先使它們向左，後又把它翻轉過來向右，問他們最歡喜哪一種，結果有二十五人歡喜朝左的，十五人歡喜朝右的，餘十人不覺到分別。她檢查過五十三冊名畫集，發見朝左的像和朝右的像在數目上相差並不甚遠。照這樣看，模倣動作雖有影響也很微細，它可以作助力，不可以作主因。

第四，我們雖不贊成舊心理學家以聯想作用解釋一切美感經驗，但是卻不否認聯想可以影響美感。在看線形時，聯想作用常是一個要素。據塞格兒 (J. Segel) 的實驗，同是一個線形，讓同一個人去看，所生的聯想不同，所生的情感也就隨之而異。例如第七圖斜直線 a 或 b，在把它看作畫歪了的垂直線時，受驗者覺到不快感；在把它



看作用上將來的靈頭時，他就覺到快感。這裏顯然可以見出聯想的影響了。

第五，立普司所說的「移情作用」(詳第三章)對於線形所生的情感影響也頗大。我們往往把虛想的活靈移到線形身上去，好像線形自己在活動一樣。於是線形可以具有人的姿態和性格。例如直線挺拔端正如偉丈夫，曲線柔媚窈窕如美女。中國講究書法者在一點一畫之中都要見出姿韻和魄力，也是移情作用的結果。我們見到「公權」的字，心中就浮起一種勁拔的意象，見到趙孟頫的字，心中就浮起一種秀媚的意象。這個意象本在我的心裏，我們把它移到字畫本身上去。移情作用是美感經驗的要素，凡是線形可以引起移情作用，大半都可以引起幾分美感。

(二) 以上都是說簡單的線形。一條簡單的線所引起的情感，其原因已如此之複雜，綜合數線而圍成一空間，其美感的圖數自然更難分析了。美的形體無論如何複雜，大概都含有一個基本原則，就是平衡(Balance)或勻

原形與圖案的關係

(A)



稱 (Symmetry) 這在自然界已可見出。比如說人體，手足耳目都是左右相對稱的，鼻和口都祇有一個，所以居中不偏。原始時代所用的器皿和帶飾的圖案往往把人物的本來面目勉強改變過，使它們合於平衡原則。我們看上一列第八圖幾個擬物形的圖案就知道。

此外如希臘瓶以及中國樂器都是最能表現平衡原則的。在雕刻圖畫建築和裝飾的藝術中平衡原則都非
常重要。

我們何以歡喜平衡勻稱的圖形呢？有一派學者以為它像簡單的線形一樣，也應該拿筋肉感覺來解釋。我們看勻稱的形體時，兩眼筋肉的運動也是勻稱的，沒有某一方特別多費力，所以我們覺得愉快。這一說也發斯屈羅 (Sesquipedalian) 講過。他用在於鏡形影的結果，總請看勻稱形體時所走的路徑並不是勻稱的。例如下列第九圖是根據着第十圖瓶形時運動的路徑，在第九圖中看不出第十圖的平衡原則，是很顯然的。

有一派學者以為我們歡喜勻稱，由於在潛意識中見出它的數理的關係。這一個學說發源於希臘數學家畢達哥拉斯，在美學思想上影響頗大。實驗美學發源於斐波那契 (Fibonacci) 的黃金律就是從研究形體的數量關係入手。在各種形體中我們所最歡喜的是長方形，所以窗門、書籍等等都是長方形。長方形的兩邊的長短也各各不同，究竟長邊和短邊成什麼比例最能引起美感呢？從達文奇起，歷來畫家都以為在最美的長方形中，短邊和長邊的比例須與長邊和長短兩邊之和的比

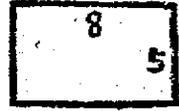
(九)



(十)



例相等，這就是說，短邊和長邊須成 1:1.618 或 0.618 的比例（如第十一圖），他們把這種比例叫做「黃金段」（Golden Section）。斐西洛用白紙板剪成十個面積相同（六十四平方生的米突）而兩邊長短有變化的方形（如第十一圖），把它們擺在黑板上面，次序是隨意定的，每試驗一次，次序即更換一次，使形體和部位的形象消去。他叫受驗者在它們之中選擇一個最優美的和一個最醜的出來。每一次選擇算一分。如果受驗者同時選擇兩個形狀，則每個形狀得半分，同時選擇三個形狀，則每個形狀得三分之一分，除例推他費了許多年的精力，總共試驗男子二百二十八人，女子一百一十九人，結果如下表：



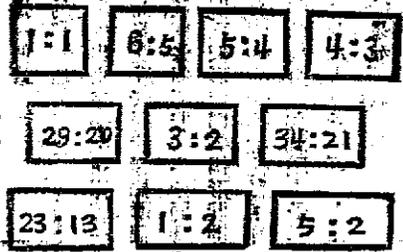
附錄 第二章 形體美

長短兩邊比例	選取的數目		選去的數目		選取數的百分比	
	男	女	男	女	男	女
1:1	6.25	4.0	36.67	31.5	2.74	3.38
6:5	0.5	0.33	28.3	19.5	0.23	0.27
5:4	7.0	0.0	14.5	8.5	3.07	0.00
4:3	4.5	4.0	46.0	1.0	1.97	3.86
29:20	13.33	13.5	2.0	1.0	5.85	11.35
3:2	50.91	20.5	1.0	0.0	22.33	17.32
34:21	78.0	42.65	0.0	0.0	34.50	25.33
23:13	49.33	20.31	1.0	1.0	21.64	15.59
2:1	14.25	11.33	3.33	2.25	7.25	9.94
4:2	3.25	2.0	57.21	30.25	1.42	1.28
總數	225.00	119.00	50.00	95.00	100.00	100.00

從這個結果看，多數人歡喜長短兩邊成 0.618 比例，的長方形（表中所用符號標出的）這恰是「黃金段」的比例。斐西洛以後拿許多例（Golden Section）試驗，結果大體相同。多數人何以喜

三八三

(十二) 廣四方的方形試驗 (原形五分之一)



沈心義

別歡喜「黃金段」呢？有一派學者說，我們歡喜兩邊合「黃金段」的長方形，並非歡喜這形體本身，而是歡喜它所含的數學的比例。我們在潛意識中把它的長短兩邊相加起來，和長邊比較，見出長短兩邊之和與長邊的比例，與長邊與短邊的比例適相等。這種條理的意見，就是快感的來源。他們以為音樂所得的快感，就是如此。我們在潛意識中比較音波的變動數，看見它們的數量的比例，所以覺得高興。這種學說，顯然是很牽強的。同是一個比例在形體中為美，而在音樂中卻不必為美。比如有兩個音，一個震動數為一百二十八次，一個震動數為二百零七次，這個比例很接近於「黃金段」，而它們在一塊卻不和諧。這件事實，即是推翻數理說了。

依我們看，「黃金段」是最美的形體，因為它能表現「萬變化於統一」一個基本原则。太繁齊的形體往往流於呆板單調，變化太多的形體又往往流於散漫。基本原則，太繁齊的形體往往流於呆板單調，變化太多的形體又往往流於散漫。邊是相等的，一方面它又有變化，因為相鄰兩邊有長短的分別。長邊比短邊較長的形體很多，而「黃金段」的長邊卻恰長到好處，無太過不及的毛病，所以最能引起美感。它是有規律的，所以注意力不浪費，同時它又有變化，所以興趣不至停滯。

(三) 代替的平衡 平衡的形體易引起美感，已如上述，但是有時不平衡的形體也很美。現在第一類的圖畫

之中真正左右平衡不偏不倚的居極少數。不但如此，真正左右平衡不偏不倚的作品往往呆板無生氣。然則平衡原則不是不可磨滅。依美國文藝心理學家精空（P. H. H.）的研究，凡是貌似不平衡的第一流作品其實都藏有平衡原則在裏面。她把這種隱含的平衡叫做「代替的平衡」（Substituted Symmetry）。「代替的平衡」在圖畫上極為重要，現在我們來詳加解釋。

我們先說橫字的實驗。她用一塊裹着黑布的長方形木板擺在受驗者的面前。板的左邊釘上一個長八生的米突，寬一生的米突的固定的白紙板。右邊另有一個長十六生的米突，寬一生的米突的可移動的白紙板。受驗者須將可移動的白紙板擺得和固定的紙板相平行。遠近由他自己定奪，但是要使兩個紙板所成的形體最美麗。以後她又把長紙板改為固定的，使受驗者依同樣法把短紙板擺在最美麗的位置。她試驗過許多人，發見他們大半將長紙板擺得離中央較近，短紙板擺得離中央較遠，有如第十三圖。這種擺法便含有代替的平衡。好比一條木板中心安在一個石墩上面，左右恰相平衡。如果它一頭坐着一個小孩，另一頭坐着一個大漢子，大漢子須坐在離中心較近的位置，小孩須坐在離中心較遠的位置，木板纔能保持原有的平衡。因此，橫字把長板叫做重線，短板叫做輕線。就表面說，長線和短線離中心的距離不等，不能算是平衡，但是根據機械的平衡原則，輕物本來比重物離中心須較遠，纔能保持平衡，所以長線比短線擺得離中心較近，實在還是遵守平衡原則。

如果不用紙板，一邊用簡單的畫片，一邊用面積相等的白紙，則大多數人把畫片擺得比白紙離中心較近，如果兩邊都用畫片，祇是畫中情景有簡繁的分別，則大多數人也

(三十)



把較繁的畫片擺得比較簡的畫片離中心較近。這都由於簡單的東西較輕，繁複的東西較重。用兩件東西擺在一個固定的平面上，如果要把它們擺得美觀，輕的東西須離中心較遠，重的東西須離中心較近。這就是一種「平衡」的原則。

但是這個輕重標準是如何規定的呢？我們何以把長線叫做重，短線叫做輕，繁複的畫叫做重，簡單的畫叫做輕呢？我們何以看到這種輕重遠近相稱的佈置就覺得愉快呢？呢？「呢？」的解釋以谷魯司的「內模」說為根據。依她說，美感的愉快都起於「同情的模倣」。我們看形體，常不知不覺的依本能的衝動去描摹它的輪廓，衝動起於動作神經，傳佈於肌肉、筋肉系統和神經系統都是左右對稱的。平衡的形體所喚起的左右兩邊的衝動也是相稱的。神經和筋肉的活動都依天然的節奏，所以最能引起愉快。幾何的平衡之心理的解釋如此。

衝動的平衡就是左右筋肉動作的平衡，也就是注意力的平衡。要達到注意力的平衡，形體的左右兩方大小遠近都相等，固然是「一個辦法，但是大而近，小而遠，也是一個辦法。較大的東西較繁的東西或是較有趣味的東西（總而言之，較「重」的東西）比較小的東西，較簡的東西或是較乏味的東西（總而言之，較「輕」的東西）都較易引起注意力。如果較輕的東西和較重的東西距離中心都相等，則注意力全注在較重的東西上面，結果就是心理上的不平衡了。如果要使輕的東西所引起的注意力和較重的東西所引起注意力的恰相平衡，則較輕的東西一定須擺在離中心較遠的地位，因為距離中心愈遠，所需的注意力也愈大。總而言之，近而重的東西所引起的注意力是自然的，遠而輕的東西所引起注意力是勉強的，這兩種注意力質不同而量則相等，所以彼此能相平衡。與此相近的畫片和遠的白紙為例，眼睛看近的畫片，自然能發生注意力，因為它本身有趣味；白紙平滑單調，

不能引起自然的注意，所以須操遠一點距離，既隔得較遠，眼睛看它時，眼球的筋肉必須經過一番轉動，所以它所喚起的注意力能夠與畫片所引起的注意力相平衡。

代替的平衡在圖畫中極為重要。穆罕曾經研究過一千幅名畫，發見每幅畫後面都含有代替平衡的原則。各種圖畫之中大概都有五個要素：一為體積 (Mass) 指畫中人物所集中的地方，即着墨最多的一部分。二為情趣 (Interest) 即觀者注意力所最易集中的地方，例如人物的動作。三為注意的方向 (Direction of Attention) 指畫中人物注意所指的方向，大半表現於視線。四為線的方向 (Direction of Line) 畫中線紋大半是傾斜的，它偏向某一方傾斜，線的方向就集中在那一方。五為遠景 (Vista) 指距離較遠的背景。如果在畫的中央定一條想像的垂直平分線，則這五種要素常平均分佈左右兩方，使所引起的注意力左右平衡。例如人事畫中體積偏左者，則注意的方向往往偏右，風景畫中體積偏左者則遠景往往偏右，以求左右兩方無畸輕畸重的毛病，這就是用代替的平衡。

第三章

聲音美

(一)英國文藝批評學者丕德(W. Pater)說過：一切藝術到精緻境界都求逼近音樂，因為藝術須能泯滅實質與形式的分別，而達到這種天衣無縫的境界的祇有音樂。這個道理是一般美學家所公認的。叔本華把音樂認為最高的藝術，因為其他藝術祇能表現意象世界，而音樂則為意志的外射。圖畫所不能描繪的，語言所不能傳達的，音樂往往能曲盡其蘊。它的節奏的起伏，音調的宏纖往往恰合人心的精微的變化。個人的性格，民族的特徵以及時代的精神都可以從音樂中窺出。中國古時掌政教的人往往於音樂歌謠中觀民風國俗，就是這個道理。音樂不但最能表現心靈，它也能感動心靈。其他藝術感動人心常不免先假道於理智，有了了解然後有欣賞，音樂固然含有理智的成分，但是到極精微的境界，它能直接引起心弦的共鳴，能受音樂感動的人不必明白音樂的技巧。音樂所表現的往往是超乎理智所能分析的。在諸藝術之中，音樂大概是最原始的，不但野蠻民族就己能欣賞音樂，即飛禽走獸也有音樂的嗜好。鴉巴鼓瑟，游魚出聽，這並不是不近情理的傳說。

但是音樂也是最難的藝術。它的感動人心的力量多數人都能體驗到，可是如果問它何以有這麼大的力量，確確的答案卻不易尋出。一曲樂調奏完時，滿場人都表示滿意，可是滿意的理由彼此卻不一致。這個人說它喚起許多良辰美景的聯想，那個人說它引起柔和排側的情感，另一個人則誇獎它的抑揚開合佈置得最周密，最完美。

各人所見到的美不同，於是音樂的美究竟何在，遂成爲美學上的最大疑問。歷來美學家對於音樂有種種不同的意見表現，說帶樂之所以美者在能表現情感和思想。形式派說音樂之所以美者在它的本身形式之完備，情感和思想是偶然的，不必要的。要了解音樂，第一關就要了解這個爭執的意義。我們姑且把這些哲學，先來研究近代實驗美學對於音樂所研究得來的證據。

(一)近代實驗美學所最注意的就是音樂，所以對於音樂研究的成績之豐富遠過於其他藝術。關於音樂的實驗材料可區分爲四大類：(1)關於聽音樂者的反應的分別。(2)關於音樂與想像的關係。(3)關於音樂與情感的關係。(4)關於音樂與生理的關係。

關於聽音樂者的類別，英國劍橋大學教授馬堯司(C. S. Myers)的工作最爲注意。在新章討論顏色美時，我們見過布洛的實驗，知道在顏色方面有美者有四類的分別。據馬堯司的實驗，聽音樂者也可以分爲同樣的四類。他選出六種名曲的留聲機片，在受驗者的書後開放。每張片子都須聽過兩次。受驗者於聽完第一次之後把音樂所引起的感想說出。第二次開放時留聲機上附加一種機器，如果受驗者覺得某一段沒有聽清，須再聽時可以把該段重新開放一次。這次他須用速記法把心中感想仔細記下。從十五個受驗者的報告中，馬堯司分析出下列四類：(1)主觀類，即布洛所說的生理類。這一類人專注重音樂對於感覺情緒和意志的影響。他們在報告裏說：「這音樂是一種很平靜的感覺，好像游泳似的，我彷彿想倒臥下來，順着水流去。」「彷彿是隱隱時的情境，我覺得生命向外流出。」「感到非常愉快，身體內部隨着音樂震盪起來了，因此很興奮，呼吸忽然能停住了。」(2)聯想類。這一類人專注意到音樂所引起的聯想。音樂的美能以聯想起來的事物愉快與否爲斷。他們在報

告裏說：「我彷彿坐在皇后的後廳裏。一位穿紅衣的女子在彈鋼琴，另外一位女子在對着琴譜唱歌。那位彈琴者面容很憔悴地生了一種有什麼失意的事。」「開場時滿座都是人顯出一種很輝煌喧擾的樣子他們都穿着戲裝。後來一位歌者從室內走到臺右，說了一段很生動的戀愛故事。」（3）客觀類這一類人專拿一種客觀的標準來批評音樂本身的技巧。他們在報告裏說：「我覺得第二號角的聲音太洪亮到第三節有四弦琴時它又變不夠清明。」「在貝多芬的作品中我們應該注意他的極大的反稱，尤其是有動性的反稱。他的『上昇四』是我最愛聽的。」「這位提琴手用顫聲總是太過火。」（4）性格類這一類人把音樂加以擬人化，樂調都各有各的性格，有些是快樂的，有些是悲慘的，有些是神祕的。他們在報告裏說：「它本想現出高興的樣子，但是終於很悲慘。」「有些部分帶着偉偉的聲調。」「它好像在惹我笑。」

這四類人的美感的程度，依馬堯司看，以性格類為最高，次為客觀類及聯想類，主觀類最低。音樂專家大半屬於客觀類，這是由於訓練的影響，他們平時注意偏向技藝方面，於是把情感和聯想都壓下去了。他們的態度是批評的而不是欣賞的。一般人能聽音樂大半祇注意它所引起的聯想，注意力集中於聯想事物時就不免忽略音樂本身，所以聯想所生的快感往往不必是美感。但是聯想有偶然的，有與音樂性質有密切關係。如果聯想起的情境與音樂能化成一氣，欣合無間，它就能增大音樂所引起的美感了。主觀類的毛病在祇注意到自己所受的音樂影響，而致忽略音樂本身的形式。這種態度不是欣賞的，因為他沒有在藝術和實際人生中維持一種適當的距離。性格類的審美程度比其他三類都較高，因為他們一方面沒有聯想類和主觀類忽略音樂本身的毛病，同時又不像客觀類因過重音樂形式而不能發生情感的共鳴。有性格類最能達到美感經驗中物我同一的境界。

美國美學家浮龍李 (Vernon Lee) 曾舉行過類似的實驗，不過目的和方法都比較簡單，她先假定音樂的經驗不外兩種，一種是祇顧到音樂本身，一種是顧到音樂所聯帶的意義。她請受驗者自當屬於哪一類，她以為我們祇要知道聽者的心理變化如何，便可以研究音樂的性質。因此她向受驗者問道：「音樂使你感到趣味時，你覺得它本身以外另有一種意義呢？還是覺得音樂祇是音樂，別無所有呢？」據她的報告，肯定的答案和否定的答案各居半數。肯定音樂別有意義的人們所謂「意義」大半是很模糊隱約的，祇有少數人在音樂音面看出整體的情景或是形構的故事。否定音樂別有意義的人們大半祇留意形式的配合如起承轉合抑揚頓挫等等。欣賞力較大的人們大半都否定音樂於本身以外別有意義。這是一件最可注意的事實。

(三) 多數人雖然對於音樂為門外漢，不能得到音樂所應給的特殊美感，卻真能嗜好音樂。他們所玩味不於的並不是音樂本身而是音樂所引起的幻想。他們常常把音樂的節奏翻譯成很生動的情節或是很鮮明的圖畫。詩人尤其易犯這種毛病。意大利戲劇家亞爾非爾西 (Alfieri) 曾說他的作品大半是在聽音樂之後結構成的。哥德 (Goethe) 稱生 (Mendelssohn) 演奏一曲「巴侯」(Bach) 作品之後，驚讚道：「這真是堂皇真麗！我彷彿見到一隊本裝齊整的軍人踏大步下一個巨大的臺階。」海納 (Hainé) 在「霜冷翠的幾夜」一篇散文裏描寫他在意大利聽音樂的經過，尤其是一幅光怪陸離的圖畫。李東川的「琴歌」：「聽重大彈胡笳」「聽安樂善吹琴瑟」還寫了古詩是中國描寫音樂的名作。其中警句如「月照城頭烏雀飛」「長風吹林雨隨死」「黃雲蕭條白日沉」等等都祇是描寫音樂所喚起的聯想。白香山的琵琶行中「大珠小珠落玉盤」「鐵騎突出刀槍鳴」諸句，也是如此。

這一類的人大半以為玩味音樂所引起的意象就是欣賞音樂。法國小說家斯坦達爾(Stendhal)甚至放言：「一切叫我注意到它本身的音樂在我看都是下乘。」從上面馬達司和浮連李的實驗看，我們可以知道這句話恰與事實相反。法國心理學家內波(Ribot)的實驗之足證明玩味意象和欣賞音樂是兩回事。他問過許多人在聽音樂時或是回憶某樂調時心中是否現出關於視覺的意象。他把表戲情的音樂特別除開，結果他發見聽音樂的人可分兩類。一類是有音樂修養的，音樂對於他們很少能引起意象。他們說：「我絕對意想不到什麼視覺的印象。我渾身被音樂的快感佔着，我完全在聽覺世界裏過活。我根據自己的音樂知識去分析各部分的呼應，但也不過於仔細推說。我祇留心樂調的發展。」一類是沒有音樂修養而欣賞力平凡的。他們在聽音樂時常發生很鮮明的視覺的意象。因為玩味意象，他們的注意於是不能集中於音樂。詩波以為想像本有兩種，一種是「造形的」(Plastique)一種是「流散的」(Diffusie)。「造形的想像」以知覺為中心，宜於圖畫，因為它能產生極明確的意象。「流散的想像」以情感為中心，宜於音樂，因為它所產生的意象極模糊而卻常深遂微妙。古典派「巴羅可派」(Baroque)和寫實派重客觀的藝術家大半富於「造形的想像」浪漫派、象派和印象派重主觀的藝術家大半富於「流散的想像」。這兩種想像常格格不入。想像對於造形類者歡喜把迷茫隱約的東西變成固定清晰的，所以在聽音樂時常把耳所聞者譯為目所能見的圖畫。音樂家在作樂與譜時心理過程恰與此相反。人事和物能本來是依固定明晰的，印入音樂家心裏之後，便釀成一種不易描繪的情調，這種情調譯為音樂的語言，便成樂譜。

(四)音樂與幻想的關係是很值得研究的。同是一曲終窮，甲聽之起一種幻想，乙聽之又另起一種幻想，然則

音樂和它所引起的意象之中是否毫無關聯呢？據英人顧濟（Gurnea）的研究，凡一種樂調喚起某事物的意象時，它的節奏大半和事物的動作有直接類似點。描寫類音樂大半如此。瓦格濟取鳥語入樂曲，曉朋取急雨墮瓦聲入樂曲，都是著例。有時音樂雖不直接模倣事物的音調，卻可從節奏起伏上暗示事物的性質和動作。例如飄蕩幽婉的跳舞曲常暗示仙女，沈重低緩的跳舞曲常暗示巨人。普萊爾（Praeli）用下降調暗示屈羅城（Troy）的衰落，也是以節奏象徵動作。樂曲的命名也是喚起聯想的一個主因。例如以溪流、瀑布、鈴聲、馳馬、盪舟為名的音樂自然容易喚起這些事物的意象。以晚景、月夜、晴景為名的音樂自然容易喚起這些時候所常有的情調。

如果一曲樂調不是完全模倣外物聲音的，又沒有固定的名稱暗示聯想的方向，則聽者所生的意象必人人不同。美國梵斯華茲（Garnsworth）和貝蒙（Bamont）兩教授嘗叫一班學圖畫的學生聽兩曲性質不同的樂調，每次都隨時把音樂所引起的意象畫在紙上。樂調和作者的名稱都不讓學生們知道。拿這些圖畫來比較，各人所起的意象彼此很少類似點。但是有一點是很值得注意的，在聽同一樂調時所作的圖畫其中情景雖各各不同，而情調和空氣則很相近。樂調悽愴時各圖畫的空氣都很黯淡，樂調喜悅時各圖畫的情調都很生動。從這回事實看，我們可以見出音樂雖不能喚起一種固定意象，卻可以引起一種固定的情調。同樣的樂調常發生同樣的情調，不過各人由這情調所生的意象則隨性格和經驗而異。據佛洛德派心理學者說，幻想都是意識慾望的湧現，所以幻想中的意象都象徵情慾中一種傾向。照這樣說，音樂激動意識時，被壓抑的慾望化裝湧現，於是纔有意象化裝。儘管不同，而化裝所隱蓋的慾望，則為原始的、普遍的。

（五）與音樂所引起意象一件事實密切相關的還有一個很奇怪的現象，就是「着色的聽覺」（Colour-

hearing)有一部分人每逢聽到一種音調常立刻聯想起一種顏色，同是一個音調而各聽者所聯想起的色覺往往不一致。據奧特曼(Ottman)的實驗，有些人聽高音生白色的感覺，中音生灰色的感覺，低音生黑色的感覺。有些人從低音到高音順次生黑、靛、紫、紅、橙、黃、白諸色覺。據德臘庫瓦教授(Delaunay)的報告，他曾見過一位瑞士學生每逢聽提琴的聲音，都彷彿見到一條波動的黑色藍邊的長帶，嗅玫瑰花的香氣時也起同樣的幻覺。他所喜歡的東西都帶着藍色。例如他第一次看見「米羅愛神」的雕像，和聽蔡哥夫斯克(Tchahovsky)的悲歌時，他眼裏都看到藍色。此外他又遇見一個受驗者聽到瓦格洛的「歌師曲」的引子時發生黑色、紅色和金色的幻覺。據說瓦格洛「歌師曲」的引子是在來因河上觀日落之後得到靈感而譜成的，然而聽者所起的金色的幻覺並非偶然了。這種「着色的聽覺」現象的原因何在，學者還沒有定論。有一派人以為它是生理的，他們說，聽覺神經和視覺神經混合纔呈這種現象，不過這還是揣摩之詞。法國象徵派詩人曾根據這種現象發揮為「感通」說(Correspondance)。依他們看，自然界中聲色形相雖似各不相謀，其實是遙相呼應的。由視覺得來的印象往往可以和聽覺得來的印象相通，所以某一種顏色可以象徵某一種形相或是某一種音調。再據(A. Rimbaud)曾做一首十四行詩拿顏色來形容 A. E. I. O. U. 五個母音，就是象徵派的一種信條。

(六)近代實驗美學對於音樂與情緒的關係所得的成績，比音樂和想像的研究尤其豐富。音樂對於情緒的影響是古今中外詩人們所常歌詠的。不但在人類，連動物也有音樂的嗜好。郭巴鼓瑟，游魚出聽，這種傳說在一般人看來或近於荒唐。但是據美國音樂心理學者休恩(Allen)所援引的實例，它卻有很多的實驗證據。他們在動物園裏奏提琴，同時觀察各動物的反應，曾記載下來這樣的結果：蠟舞動，隨音調的揚抑而異其興奮程度；騎

蛇昂首靜聽，隨音樂的節奏左右搖擺，無兀立靜聽，狼則恐懼驚啼，象常喘氣表示憤怒；牛則增加乳量；猴子點頭作勢。從這些實例看來，我們可以知道音樂的數動功是極原始極普遍的。達爾文以為音樂的起源在異性的引誘，所以在動物中以雄的聲響為最宏亮最和諧佛洛德派學說頗近於此。

音樂所引起的情緒與音樂調而異，每個樂調都各表現一種特殊的情緒。這種事實古希臘人即已注意到。他們分析當時所流行的七種樂調以為起調安定，D調熱烈，C調和愛，B調哀怨，A調憂傷，G調浮躁，F調淫蕩。亞里斯多德曾推重C調因為它最宜於樂舞。拜耳其人施威爾（H. Power）曾作同樣的研究，以為近代音樂所用的各種樂調在情緒上所生的影響有如下表：

- E或D調 調解憂愁的調，純潔，果斷，純潔，宗教熱。
- G或陽調 鎮壓的情，和平的，愛慕田園風味，帶有若干諧趣，為少年所最愛聽。
- 起陰調 道謝，謙遜，道謝，欣喜。
- A或陽調 自信，希望和悅，最能表現真摯的情感。
- B或陰調 女子的柔情，悲歐民族的傷感和虔敬心。
- B或陽調 用時甚少，極嘹亮，表現勇敢豪爽，驕傲。
- F或陰調 調性悲哀，表現恬靜的期望。
- F或陽調 憂鬱，悲，柔和，豐富。
- C或陰調 按就神聖，敬情。

A 降低陽調 夢境的情感。

B 陽調 和悅、微帶悔悼，宜於表現宗教的情感。

C 陰調 悲愁。

兩音合奏時，其和諧程度視音階距離的遠近為準。通常以八階（即 C—G）為最和諧，二階（即 C—D）為最嘈雜。每個音階也各表現一種特別的性恪與情感。據休恩所引意大利學者的報告，音階和它的影響有表如下：

短二階 悲傷、痛悼、退讓、焦慮。

長二階 較短二階稍愉快，仍帶嚴肅氣。

短三階 悲傷、愁苦、感動，有人以為它表示平靜、滿意及宗教熱。

長三階 欣喜、顏色勇敢、果決、自信發揚。

四階 滿足、欣喜、顏色力量、發揚、帶傷感。

五階 反感甚多，通常為平靜、欣喜、間帶傷感。

六階 和悅力量、勇敢、勝利。

短六階 通常為解憂。

長六階 通常表示滿意、柔情、希望、間帶傷感。

七階 騷動、不滿、憂鬱、幻覺。

第七階 不和諧疑慮。

長七階 不和諧疑慮，間或表示希望信仰。

八階 完美成就，間或表現招搖、焦躁或哀悼。

從這個表看，音階雖各有特殊的影響，而卻沒有定準。二階七階本來是兩種複雜的音階 (Dissonances)，所以影響很明顯，其餘如五階、四階、長三階等所生的影響並不確定。音樂的影響應從整個樂調研究，如單研究獨立的音階，則所得結論不能適用於全體樂調。獨立的音階是不能成爲樂調的，和其他音階並用時，則受其他音階的影響，不能保存其在獨立時的特性，所以上面所述的結果在科學上價值甚小。

(七) 在聽音樂時各人所注意的要素往往不同，有人偏重節奏，有人偏重佈局，有人偏重音色，有人偏重其他要素。音樂家製曲對於這些要素也往往有所偏好。美國心理學家華希勃 (M. S. Washburn) 和狄露生 (G. L. Dickinson) 曾把音樂快感的來源分爲節奏 (Rhythm) 和聲 (Melody) 佈局 (Design) 諧聲 (Harmony) 及音色 (Tone-Colour) 五種。他們用一百八十二種名曲測驗許多學音樂的學生，發見這五種要素之中以和聲爲最重要，依次而降爲節奏、諧聲、佈局、音色。和聲在一般音樂家中都佔第一位，祇是在韓德爾 (Handel) 漢騰門司 (Brahms) 德布塞 (Debussy) 譜入作品中纔佔第二位。節奏在漢騰門司的作品中佔第一位，在海頓 (Haydn) 貝多芬休曼斯、德爾生諸人作品中佔第二位，在巴侯摩薩、瓦格洛李、司特德布塞諸人作品中佔第三位。佈局沒有音樂家把它擺在第一位的，它在巴侯和摩薩的作品中佔第二位，在韓德爾、海頓、貝多芬諸人作品中佔第三位。諧聲祇在德布塞的作品中佔第一位，在瓦格洛的作品中佔第二位，在休曼斯、德爾生

德蘭生李阿特標門阿諾人作品中佔第三位。青色祇在韓德爾的作品中佔第一位，其餘音樂家都把它放在第三四位以下。從這個實驗中他們又另外推出兩個結論：一、合快或來源於以上五種（愈多）音樂所引起的情感也愈大。二、最興奮和最平和的音樂發生最大快感中本的音乐影響最小。

(六) 關於音樂與情緒的實驗要雅美爾賓干 (W. V. Dierham) 休恩 (M. Saloon) 諸人所做過規模最大利用二百九十種名曲留聲機片，在三年之中，計九二〇年至一九二三年，先後測驗過兩萬人，他們得到下列幾條重要的結論：

- (1) 每曲樂調都要引起聽者情緒的變遷。
- (2) 同一樂調在不同時間給許多教育環境不同的人們聽所引起的情緒變遷往往很近似。
- (3) 情緒變遷的大小與欣賞力的強弱成比例。
- (4) 樂調的生熟往往能影響欣賞程度的深淺，但是欣賞力愈強者愈不易受生熟差別的影響，欣賞力愈弱者愈苦陌生的新音樂不易欣賞。
- (5) 聽音樂者可分三類：一、欣賞力弱者欣賞時甚少，欣賞的強度也甚小；二、欣賞力平庸者欣賞時甚多，欣賞的強度卻甚小；三、欣賞力強者欣賞時甚少（因為懶於批評），但是欣賞的強度卻很大（因為了解較熟）。
- (6) 情緒的種類與欣賞的強度無直接關係，惟由和悅而嚴肅時比由嚴肅而和悅時所生的快感較小。
- (7) 對於樂調價值的評判與欣賞的強度成比例。
- (8) 音樂祇能引起抽象的普通的情調如平息、欣喜、悽惻、虔敬、希冀、眷念等等，不能引起具體的特殊的情

結和續地、震盪、抑息等等。

(九)音樂所以能影響情緒者大半由於生理作用。

關於聲音的生理基礎，學說頗多，以德國心理學家海爾門霍茲（Helmholtz）的爲最圓滿。我們知道，聽覺器官分外耳、中耳、內耳三部分。音波來時，外耳任收集，中耳任傳達，內耳任接受。這三部分器官尤以內耳爲最重要。內耳又分三部分，外部爲三個半規狀管，藉中耳的骨狀體與鼓膜相連；中部爲前庭，內部爲螺旋狀體。螺旋狀體之中盛滿液體，其中有一條帶狀甚膜，聽覺神經即散佈在這條甚膜上，音波入耳孔時先引起甚膜的震動，這個震動傳到螺旋狀體引起其中液體的震動，聽覺神經受這震動的刺激，傳到腦的聽神經中樞，於是音覺的感覺，所以真正的聽覺器官祇是內耳的螺旋狀體。近代心理學家嘗把動物的螺旋狀體設法移去，結果該動物即失其聽覺作用，可爲明證。但是音的高低是怎樣感覺到的呢？依海爾門霍茲說，螺旋狀體的甚膜好像鋼琴，鋼琴上絃子排列由左而右，愈左愈長，愈右愈短，所以它們發的音愈左愈低，愈右愈高。每條絃子都祇能發一種音。螺旋狀體的甚膜是夾在兩條軟骨中間的，下部甚窄，愈近螺頂愈闊，甚膜上面橫列着無數細胞纖維，纖維的兩端都嵌在夾着甚膜的軟骨裏，所以愈在螺旋窄部愈緊張，愈在甚膜闊部愈鬆弛。每條神經纖維即相當於一條琴絃，祇能吸收一種音波。長而鬆的纖維吸收低音，短而緊的纖維吸收高音。換句話說，每條神經纖維就是一個共鳴器。根據物理學的原理，每一個共鳴器祇能和一種音共鳴，聽覺神經纖維也是如此。某纖維祇能和每秒震動三百次的音波共鳴，某纖維祇能和每秒震動六百次的音波共鳴，都不能稍有改變。如果有「純音」的可能，在它入耳時，就祇有一條聽神經纖維行使其機能，在無數聲音入耳時，好比幾根琴絃同時被彈一樣，就有無數聽神經纖維行使其機能。人的螺旋狀體甚膜上共合兩

四千條聽神經纖維，所以在理論上有聽兩萬四千種音的可能。

近代科學家有人拿狗來試驗，發現狗的其膜下部毀壞時即不能聽高音，上部毀壞時即不能聽低音。又有人拿幾尼亞豬來實驗，給一種震動數固定的單調音接連聽牠數禮拜，以後牠就不能聽該音調。牠死後，我們如果檢驗牠的其膜，就可以發見擔任聽該音調的纖維已腐爛，這就由於該纖維行使用過度，缺乏休息和營養，所以失其作用。如果實驗用的音很高，則腐爛的纖維常在基膜下部，如果實驗用的音很低，則腐爛的纖維常在基膜上部。這種實驗與海爾門霍茲的學說一個有力的證據。

但是音樂實不僅能影響聽神經，還可以影響周身的肌肉和血脈的運動。近代實驗美學家應用種種儀器測驗音樂對於血液循環及脈搏起伏的影響也頗可資參考。據斐內 (Ferry) 斯庫普秋 (Scripture) 諸人的研究，聲音都可以使筋力增加能力，迅速的和愉快的音樂尤其可以消除筋肉的疲勞。孟慈 (Menz) 發見凡在音調完全和諧時音的強度猛然更換時以及一曲樂調將終結時，血脈和呼吸都變慢；在聽者注意分析樂調時血脈和呼吸都變快。畢勒 (Biele) 和庫地耶 (Courtye) 的結論與此稍不同。他們都說一切音的刺激都可以增加血脈和呼吸的速度，不過在聽不調和的音階，大音階以及音階迅速更換時，血脈和呼吸的速度變得更快。據佛斯脫 (Foster) 和干伯爾 (Gamble) 的研究，聽音樂時的呼吸和平常工作時的呼吸速度並無分別，不過平時呼吸有規律，聽音樂時呼吸大半沒有規律。斐內 (Ferry) 拿瘋人和健全人來比較，發見祇有瘋人在聽音樂時血脈的起落幾直接受音樂的影響，他以為這是由於瘋人的心臟失去控制作用。據海末德 (Ha M. Hyde) 的報告，悲傷的音樂可以使血脈速度變緩，愉快的音樂可以使血脈速度變快，生理的變遷和心理的變遷是相平行的。她以

爲愉快的音樂對於病有治療的功效。康寧(U. Corning)也說患神經病的人在聽音樂之後病勢可略減輕。希臘常用音樂來治療病症，亞里斯多德曾說音樂有「發散」(Catharsis)的功效。音樂何以能療病科學家尙無滿意的解釋，但是它的功效大半是生理的，則已爲一般人所公認。

(十)近代實驗美學對於音樂所得的結果大致如此。在理論方面，我們前已提及，近代美學家對於音樂有表現派和形式派的分別。表現派以爲音樂是情感的流露，音樂家和詩人一樣，心中都有一種深厚的感情要表現出來，不過他們所用的工具不同，詩人表情用文字，音樂家表情用樂調。音樂的好壞以其所表現的感情深淺爲準。這種學說在中國從來沒有人置疑過的。「樂記」中有一段話把這個道理說得最透闢：「樂者音之所由生也，其在人心之感於物也。是故其哀心感者其聲嗷以殺，其樂心感者其聲嘽以緩，其喜心感者其聲發以散，其怒心感者其聲粗以厲，其敬心感者其聲直以廉，其愛心感者其聲和以柔，六者非性也，感於物而後動。」在西方思想史中這種學說在近代纔盛行，叔本華是一個先導。他的音樂定義是「意志的客觀化」(The Objectification of Will)。其他藝術表現心靈都須藉助於意象，祇有音樂纔能不假意象的幫助而直接表現意志。德國大音樂家瓦格洛根據叔本華的哲學，倡音樂表情之說，以爲凡可以音樂表現者同時也可以文字表現，於是開近代「樂劇」(Music drama)的先河。這種音樂表情說與當時浪漫主義的文學主張相吻合，都是注重情感，薄視古典派的明晰的形式。浪漫時期的音樂大半迷離隱約，沒有明確的輪廓，就是受表現說的影響。

贊成表現說者大半以爲音樂與語言同源。語言的音調往往隨情感變化而起伏，所以同是一句語在哀時說出和在喜時說出的音調不同。語言音檢本已有一種潛在的音樂，正式的音樂不過就語言所已有的音樂加以鋪

張潤色持此說者力者在法有格列屈(Grey)，在英有斯賓塞(Spencer)。斯賓塞嘗說：音樂是一種「光彩化的語言」(Flourished language)。他以為情感可影響筋肉的變化，而筋肉的變化則可以影響音調的宏纖高低長短。照這樣看，樂器所彈奏的音樂是由歌唱演化出來的。

就常識說，音樂表現情感似無可置疑，但在近代極受形式派的攻擊。形式派首領是德國韓斯立克(Hanslick)。他會著一書叫做「音樂的美」，用意在反駁瓦格洛的音樂表情說。在他看，音樂就是拿許多高低長短不同的音砌成一種很美的形式。在其他藝術之中形式之後都有意義，在音樂之中則形式之後絕對沒有什麼意義。音樂的美完全是一種形式的美。聽音樂的人須能把全曲樂調懸在心眼面前，仔細玩味它的各部分抑揚開合的關係，纔能見到音樂的美。音樂能引起情感固然是事實，但是音樂的美卻不在它能引起情感。「嚴格地說，凡美都無所為，因為它除形式之外即別無所有。形式儘管可以有用途，可是就其為形式而言，自身以外實別無目的。如果審美能引起快感，這是影響和美的本身不是一件事。我示人以美時，目的儘管在引起他的快感，但是這個目的與美的本身卻不相干。美縱然不能引起任何情感，縱使沒有人去看它，它卻仍不失其為美。換句話說，美雖是為給觀者以愉快而存在的，至其可否存在卻不倚賴它能否給人以愉快。」這是藝術上形式主義的一段最明顯的供詞。

英人顧洛(Gurney)也反對音樂表情說。他以為音樂的美不在情感，就如美人的美不在她的愛慕。他引了許多大音樂家的話來證明「表現說」的無稽。

「貝多芬埋怨人對於他的作品曲為解說，曾經說許多很酷毒的話。但是要尋關於這個問題的確實的主張，自然要去看看曼德爾生和休曼。一般文人派音樂家的著作，曼德爾生說：『如果你問我在製某樂譜時心裏所想的

是什麼，發紙讀說，那恰是談話製成時的形樣。……從此可知音樂本身以外的觀念和情感都非必要，由來至少在曼德爾生是如此。你覺對於在音樂中尋文字的意義之意見，可從下面的話看出：「批評家們老是想知道音樂家自己那無法用文字說出的東西，他們對於所談的東面往往連半分念頭也沒有獲得。至於來有某某則不再問我們那音樂的作品之後隱寓什麼意義，把樂五階辨別出來能，將那音樂的安置。」貝多芬說：「交響曲所隱寓的，儘自己知道的。畫家們因此把貝多芬畫在一條小河旁邊坐着，看着那清澈的流水，這是多麼美麗。」人以樂以為音樂家在觀聽時，先準備好紙筆，打定主意來作描寫的工作，來表現這樣淺顯的描寫，這是大錯，看來他這技巧是伯尼阿茲（Bernier）所傳的勾當，而且有許多大因為他每做這種勾當而去換做「某某」。

這番話不但是攻擊表現說，對於音樂趨於語言一說也可以說是一個打擊。音樂趨於語言說本來很難感，據德國華拉歌克（Walldorf）的研究，野蠻民族所唱的歌調毫無意義，他們卻歡喜唱它，歡喜聽它，都祇是隨着音調和韻。鬼歌也是如此。谷羅司（Gross）在「藝術源始」裏也說：「原始的抒情詩最重的成分就是音樂，至於意義還在其次。」從此可知語言和音樂是兩件事，語言有意義，了解語言就是了解它的意義，音樂無意義，欣賞它祇要聽覺它的音調和諧就夠了。不但如此，樂調的高低是有定度的，語調的高底是無定度的，音樂是定度的音是有限制而繼續的，語言所用的音是無限的斷間的。這個道理，斯徒夫（Sturtevant）早已說過，並指出原意是：語言並沒有直接的關係。音樂既不是一種語言，就不能算是一種表現情感的藝術了。

表現派和形式派的爭執大要如此。他們都似持之有故，言之成理，我們究竟何去何從呢？從上述各書裏，我們

們很難偏袒某一派。從表現派說，每個樂調和每個音階既都有特殊的情感，而同一樂調在許多聽者所生的情感既又相近似，則音樂表現情感之說有證。說到究竟，凡是關於音樂與情感的測驗大半都以表現說為出發點。反之，從形式派說，如果音樂表現固定的情感和意義，則聽者所生的意象不應人各一樣，毫不相讓，而發生聯想也就是了解音樂所表現的意義，也就是欣賞音樂。但是據實驗結果看，同一樂調可以引起許多不同的幻想聯想類，聽者和主觀聽者對於音樂的欣賞力又極薄弱。這些事實都與表現說不甚符合。然則形式派與表現派的爭執，究竟如何解決呢？

我們在第一、二章分析美感經驗時已詳細說過，一切藝術都是抒情的表現，都是實質和形式熔鑄後所產的孽兒。有實質而無形式則粗糙，有形式而無實質則空洞。音樂自然也不能跳開這個公例。離開情感單靠形式而存在，單在形式上做工夫而不能表現任何情感的音樂，究非上品。大音樂家如貝多芬、瓦格納、勃拉姆斯的作品都有很深厚的情感在後面，這是多數人所公認的。絕對否認音樂為表現的藝術，這實在是形式派的誤解。不過表現派以為音樂所表現的是固定的具體的情感，說貝多芬的第九交響曲用意在證明神的存在，說他的田園交響曲是描寫某處的田園的風味，這也是沒有明白音樂的真使命。德臘連尼教授說得好：「音樂把情感加以音樂化，」音樂確實是表現情感的，但是像其他藝術一樣，它所表現的並非生糙的情感，生糙的情感通過音樂之後，好比積水通過激湍，滄海脫塵，僅餘精華。音樂僅攝取諸個別情感的共相，它所表現的祇是情感的原型，好比名理範圍裏的由普遍化及抽象化得來的概念。概念應括諸個別事物的意義，卻不帶諸個別事物的殊相。音樂所表現的也是如此，譬如前音節響亮而節奏飛舞的音樂所表現的祇是一種欣喜煥發的情調，有人聽見發生行婚禮時的情感，

有人聽見發生奏凱旋時的情感，有人聽見覺得它是表現春天的景象，有人聽見覺得它是描寫少年英雄的英雄勝概。這些都是特殊的固定的具體的情感，卻同具欣喜煥發的情調。音樂祇能表現這種普遍的抽象的情調，卻不能表現特殊的具體的情感。由普遍的抽象的情調而引起特殊的情感，這是由全體到部分的聯想。一般人因為聽某種樂調起某種特殊的情感或意象，便以為該種樂調就是表現該種特殊的情感或意象，這是陷於以偏概全的誤認。猶如看到一幅青色的圖案畫聯想到某一棵松樹，便說該圖案表現那一棵松樹，同是一樣無稽。梵斯華茲和貝麥叫一班學音樂的學生在聽音樂時隨時將所生的意象畫下，結果各畫所表現的不同而情調則一致。賽干和休恩諸人發見音樂祇能表現平息、悽惻、欣喜、虔敬、眷念一類的普遍的情調，而不能表現憤怒、畏懼、妬忌一類的特殊的情感。這些實驗都足證明我們的見解。

簡要參考書目

I. 目錄

Croce's Aesthetic and Later Esthetics 本書有詳細目錄關於各專題的最近的發展可參看該國每年出版的「心理學年報」(Psychological Index) 所引的論文和專著

II. 簡要參考書目

1. Kant: Critique of Judgment (Mereditz 德譯註本) V. Basch: Etude sur l'esthétique de Kant
2. Schopenhauer: The World as Will and as Idea, Book III.
3. Schiller: Letters on Aesthetic Education (卷四) V. Basch: La Poétique de Schiller
4. Hegel: Philosophy of Fine Art (Ornament 卷四註本) 德譯註本 V. Basch: Philosophie der Kunst (Hegel) in 7 vols.
5. Tolstoy: What is Art?
6. Croce: (a) Aesthetic. (b) Essence of Aesthetic (Ainslie 德譯註本) 卷四 Wilson Carr: Philosophy of Croce

簡要參考書目

1934

III 入門書錄

7. *Definition of Philosophy of Beauty* (美學名詞彙集最便初學)

11. *Introduction to Aesthetic Attitude.*

12. *Study in Aesthetics.*

13. *The Beauty of the World.*

14. *Philosophy of Beauty.*

15. *Beauty and the World.*

16. *The Sense of Beauty.*

17. *The Philosophy of Beauty.*

18. *Psychologie de l'Art.*

19. *Psychologie de l'Art.*

20. *Psychologie de l'Art.* *British Journal of Psychology*, 1919 (見前書)

21. *Psychologie de l'Art.* *Journal of Psychology*, 1919 (見前書)

22. *Psychologie de l'Art.* *Journal of Psychology*, 1919 (見前書)

23. *Psychologie de l'Art.* (見前書)

24. *Principles of Literary Criticism* (見前書)

6. Speiser: Principles of Psychology, II (遊戲與藝術)
7. Grosse: Origin of Art (藝術起源)
8. Bbot: Essai sur l'Invention Créatrice (有某種本創造的想像)
9. Paulhan: Psychologie de l'Invention (創造的想像)
10. Prescott: Poetic Mind (創造的想像)
11. Downey: Creative Imagination. (藝術的想像)
12. Dixon: Tragedy (悲劇)
13. K.T. Chu: The Psychology of Tragedy (附有關於悲劇心理學的雜談書目)
14. Bergson: Le Rire (笑)(笑與神經)
15. Greig: The Psychology of Laughter and Comedy (附有關於笑與喜劇心理學的雜談書目)
16. Bradley: The Sense of Sublime, Oxford Lectures on Poetry (藝術學)
17. Spencer: Essays (雜談)
18. Bergson: Essai sur l'Hommes immédiates de la Conscience (論美國經驗及宗教)
19. Guyau: l'Art au point de Vue Sociologique (藝術與社會關係)
20. Bosanquet: History of Aesthetics (藝術學)

民國二十五年七月出版發行
民國三十四年四月內二版發行

“學理心藝文”

朱

印製准不構作著有

定價 五元一角

著者 朱光潛

發行所 范流

印刷者 開明書店

總發行所 開明書店

分發行所

永成 廣昆
安和 慶明
西江 西漢
島山 安陽

開明書店分店

內政部登記證警字第一七三二六號

(143 P.) 第一

第 D23

開明書店

1936

文 作

夏丏尊
葉聖陶

合著關於作文要籍三種

開明書局

文章講話
文章讀與寫作
文心

五角
五角
一元

修辭學發凡
一元五角

文章作法

夏丏尊
葉聖陶合著 七角

文法與作文

黃傑如著 七角

小品文作法

蕭三味著 八角

中學生寫作的健康與疾病

九墨君葉聖陶等著 五角

讀稗寫 沈紹良著 七角

詞和句 孟起著 五角

創作三方法

許欽文著 六角

開明書店印行

